

কলিকাতা (কলিকাতা) ১৯৩৭

কালার্টাদ।

দ্বিতীয় অংশ।

পঞ্চম পর্ব

কলিকাতা,

৩৪।১ কলুটোলাস্ট্রীট বঙ্গবাসী প্রিম্‌সেসিন প্রেস ইন্ডিতে

শ্রী বিহারীলাল সরকার দ্বারা

মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

মূল্য ১০/৭ ছয় আনা মাত্র।

কালার্টাদ ।

পঞ্চম পর্ব—তীর্থ ভ্রমণ ।

প্রথম পরিচ্ছেদ ।

কি লিখি ?—কি চাও ? অভভেদী ভীমগিরির
বর্ণন কবির কি ? বড় নীরস ! বীচিমালা-বিভূষিত
মহাসাগর আঁকির কি ?—সে যে অতলস্পর্শ, ডুবিয়া
যাইব । কলকলনাদিনী, তরতর-বাহিনী স্রোতস্বিনীর
ক'টাই বলি না কেন ?—কাজ নাই, ভাসিয়া
যাইব, হাবুডুবু খাইব । তবে ব্যোমপথের বিরাট
কথা শুনিয়ে কি ? সে যে শূন্যাকাশ, কূল-কিনারা
নাই ! আচ্ছা, এইবারে না হয়,—পবিত্র-প্রণয়ের

৫৪০ কালার্টাদ—প্রথম পরিচ্ছেদ ।

প্রকরণ প্রকটিত হউক না ?—প্রণয়'ত পচে গেছে ।
ক্ষমা করিবেন !

কাঁঠালপাড়ার রাস দেখিবে কি ? সে কাজ
বড় মন্দ নয় ! তবে আসুন ।

একদিকে ছগলী-চুঁচুড়া-চন্দননগর, অন্যদিকে
নৈহাটী-ভাটপাড়া-কাঁঠালপাড়া,—মধ্যে গঙ্গা । জনপদ
সমৃদ্ধিশালী । প্রতিবৎসর হেমন্তকালে, গঙ্গার উপকূলে
কাঁঠালপাড়ার রাস-মহোৎসব হয় । বহুলোক
সমাগত হয় । দেবদর্শন হয় ; আর বেচা-কেনা,
জুয়াচুরি-বাটপাড়ী, মারামারি-কাড়াকাড়ি সমস্তই
চলে । যাত্রিদল-মধ্যে ইতরশ্রেণীর স্ত্রীলোকের
সংখ্যাই বেশী । লম্পট, শঠ, শ্রাম-নটবরের সংখ্যাও
নিতান্ত কম নহে । ভাল মানুষও গিয়া থাকেন ।
রাশীকৃত কেঁচকেঁচির মাজুরি রাসে বিক্রীত হয় ।
সে সময় গৃহস্থের গৃহে গৃহে ঐ মাজুর ।

সূর্য্য ডুবু-ডুবু । সন্ধ্যা হয়-হয় । বেশ মিঠুনি
শীত । যেখানে রাসের মেলা বসে,—বেচা-কেনা
হয়, তাহার ঈষৎ দূরে, বটগাছের তলায় একটা

মহাকবি ঘনরাম শ্রীধর্মমন্ডলে ঠিক ঐ কথাই
লিখিয়াছেন ;—

ঈশং কুপায় যার ভূপতি ভিক্ষুক ।
পঙ্খ লঙ্ঘে গিরি বাচাল হয় মুক ॥
সদা সুখ সম্পদ সভায় সুসন্মান ।
রথাদি গো গজ বাজী নর নৌকা যান ॥
ভাগ্যবান্ ভারতভুবনে সেই ধন্য ।
লক্ষ্মীর চরণে যার ভকতি অনন্ত ॥
সেই ধনী ধার্মিক ধরণী মধ্যে ধীর ।
যবে যার মন্দিরে কমলা হন স্থির ॥
সমর-সুধীর বীর স্থির মতিমন্ত ।
গণনীর গায়ক গভীর গুণবন্ত ॥
সে হন' স্মৃতি সৎ সজ্জন সংসারে ।
কুপাবতী শ্রীমতী লক্ষ্মীর কুপা যারে ॥
লক্ষ্মীর কুপার পাত্র জেতে যদি হীন ।
দরিদ্র সজ্জন কত তাহার অধীন ॥
সভায় সম্মান তার সর্বলোকে করে ।
বিফল জনম, যার লক্ষ্মী নাই ঘরে ॥

কালিদাস লিখিয়াছেন ;—

একো হি দোষো গুণসন্নিপাতে

নিমজ্জতীন্দোঃ কিরণেষিবাক্তঃ ॥

এ কথার অন্য একজন কবি উত্তর দিয়াছেন ;—

একো হি দোষো গুণসন্নিপাতে

নিমজ্জতীন্দোরিতি যো বভাষে ।

নূনং ন দৃষ্টং কবিনা হি তেন

দারিদ্র্যাদোষো গুণরাশিনাশী ।

অর্থই সংসারের সারভূত সামগ্রী । স্নেহসমাজ, যবনসমাজ, বর্বরসমাজ,—সর্বসমাজেই অর্থ একমাত্র অদ্বিতীয় অধিপতি । কিন্তু হিন্দুর উপদেশ অন্যরূপ । অর্থ অকিঞ্চৎকর ! ক্ষুদ্র-অর্থ নিকৃষ্ট-বণিক্‌জাতিরই গ্রাহ্য, উৎকৃষ্ট-জ্ঞানীর গ্রাহ্য হইতে পারে না । হিন্দুসমাজ-শরীরের জ্ঞানই প্রাণ-স্বরূপ । তাই নগ-পদ অর্থ-দরিদ্র ব্রাহ্মণের পদধূলি,—মহারাজচক্রবর্তীর মুকুটে সসন্মানে স্থান প্রাপ্ত হয় । তাই মণি-কাঞ্চনে, মুক্তা-প্রবালে জ্ঞানী ব্রাহ্মণের স্পৃহা হয় না । তাই বিজ্ঞানময় ব্রহ্মচারী বিলাস-বাস ছাড়িয়া,

কোণীনে পরিতৃপ্ত, অগুরুচন্দন ছাড়িয়া চিতাভস্মে
প্রকুলচিত্ত,—মহামূল্য সুকোমল শয্যা ছাড়িয়া
শ্মশানভূমে বৃক্ষতলে স্নানিদ্রায় অভিভূত ।

কিন্তু কালবশে, যুগধর্ম্মে হিন্দুর সমাজ-বন্ধন
শিথিল হইয়া পড়িয়াছে । আজ জ্ঞান-বিজ্ঞান
গিরি-গহ্বরে লুকায়িত, পাপ-অর্থ পূর্ণ-প্রতাপে প্রস্ফু-
টিত । অর্থ-শশধর শরদাকাশে ষোলকলা বিস্তার
করিয়া সদা হাসিতেছেন, জ্ঞান-রাঘব পাতালে
মহীরাবণের গৃহে অবরুদ্ধ হইয়া অবস্থিতি করিতে-
ছেন ! আগুন নিবিয়াছে, ছাই-ভস্মের আধিপত্য-
কাল উপস্থিত হইয়াছে । সুখ নাই, ভয়ভাণ্ড
পড়িয়া আছে ; মুক্তা নাই, শুক্লা সাদরে গৃহীত
হইতেছে ; সার-শস্য নাই, কেবল খোষাভূষির
কারবার চলিতেছে !

চলুক । তথাচ,—এঘোর দুর্দ্দিনেও, হিন্দুসমাজ
সর্বশ্রেষ্ঠসমাজ,—আদর্শসমাজ । ত্রীকবিকঙ্কণ যাহাই
বলুন, ঘনরাম চক্রবর্তী যাহাই লিখুন,—হিন্দুসমাজের
এখনও যা-কিছু অবশিষ্ট আছে, তাহা অন্য

সমাজের অনুকরণীয় । হিন্দুসমাজরূপ মহা-অট্টালিকার বালিচূর্ণ খসিয়াছে বটে, খিলান ফাটিয়াছে বটে, কার্ণিস চাটিয়াছে বটে, ভিত দমিয়াছে বটে, কবাটে ঘুণ ধরিয়াছে বটে, কিন্তু বনিয়াদ পাকা,—অনন্ত-কালের সাক্ষী-স্বরূপ সমভাবেই অবস্থিত । কাল-নিশ্বাসে সে বনিয়াদের অন্তর-বাহির কালো হয় নাই,—বর্ষায় তাহা সিক্ত হয় নাই, শীতে শঙ্কুচিত হয় নাই, গ্রীষ্মে সম্প্রসারিতও হয় নাই,—অনন্ত-কাল অচল অটল,—সদা সমান সমুজ্জ্বল ! বৌদ্ধদল-পতিগণের বীর্যবান বিষম মন্ত্রোষধ-গুণে সে বনিয়াদ উড়িয়া যায় নাই; মুসলমানের সাত-শত-বর্ষ-ব্যাপী তীক্ষ্ণধার তরবারি প্রহারেও তাহার ঈষৎ চূর্ণ খসে নাই,—আর, ইংরেজ অবিরত অর্গণ্ড তোপ দাগিয়াও, সে মহাভিত্তিকে একচুল পরিমাণও টলাইতে সক্ষম হন নাই ।

ভিত্তি এরূপ দৃঢ়, এত পাকা বলিয়াই, বড়কর্তা আজও ব্রাহ্মণ দেখিলেই প্রণাম করেন, ব্রাহ্মণ-গোমস্তাকে ‘সেবকত্মী’ পাঠ লেখেন, স্নানান্তে গায়ে

নামাবলী দেন, সন্ধ্যার পর মালা জপেন ;—তাই আজও বড়কর্তার গৃহে ভিখারী মুষ্টিভিক্ষা পায়, শ্রীমদ্ভাগবত পাঠ হয়, বিষ্ণু-সেবা হয় ;—তাই আজও বড়কর্তার নাকে তিলক, গলায় মালা, বুকে ছাপ্। তাই বড়কর্তা আজও আহারের পূর্বে পদযুগল ধোত করেন, চর্ম্মপাদুকার পরিবর্তে খড়ম পায়ে দেন, ঈশ্বরে অর্পণ করিয়া অন্ন-ব্যাঞ্জনাদি মুখে তুলেন। মহীরুহ শুকাইয়াছে,—কিন্তু মূল এখনও মরে নাই।



দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ।

পৌত্র কালাচাঁদের জন্য, আজ একশত আট রকম ভোগের বন্দোবস্তই হ'উক, আর পাঁচটা খানসামাতেই কালাচাঁদকে ধরিয়া তেল মাখাইয়া দিউক, কর্ত্তা কিন্তু একপুরুষে বড়লোক । এগার বৎসর বয়সে ছগলীতে আসিয়া সদরামীণের বাসায় তিনি পেট-ভাতায় তামাক সাজিতেন ; ছেলেপিলে কোলে করিতেন ; এবং মেয়েদের ফরমাস খাটিতেন । ছেলেটিকে চালাক-চোল্টু দেখিয়া সদরামীণ-মহাশয় তাঁহাকে ভালবাসিতেন, মক্ক করিতে বলিতেন, জমাখরচ রাখিতে শিখাইতেন । ক্রমে মনিবের অনুগ্রহ বাড়িল । আপন ছেলেদের সঙ্গে তাঁহার কাপড় কিনিয়া দিতেন ; পাতে একখানি মাছ পড়িয়া থাকিলে বলিতেন—‘হরিকে দিও’ ; পূজা-পার্বণে, দোলে-চড়কে বা রথে-রাসে হরিকে উৎসব দেখিবার পয়সা পুরস্কার করিতেন ।

বাল্যকাল হইতেই হরিতারণ হিসাবী,—একটি পয়সা মা-বাপ্। দুই-চারিটি যা পয়সা পাইতেন, তাহাই জমাইতেন ;—জমাইয়া-জমাইয়া একটি টাকা পূর্ণ হইলে, তাহাই আবার অপরকে ধার দিতেন। নূতন কাপড় পাইলে, তিনি তাহা সহসা পরিতেন না,—পুতু-পুতু করিয়া তুলিয়া রাখিয়া, শেষে তাহা লুকাইয়া বিক্রয় করিয়া ফেলিতেন। ক্রমশ বয়প্রাপ্তির সহিত হরিতারণ সদরামীণের বাসার হাটবাজার করিবার ভারও প্রাপ্ত হইলেন। তাহাতে বিলক্ষণ দু-পয়সা রোজগার চলিতে লাগিল। কিন্তু সদরামীণ তাঁহার বাজার-করা-কার্যে সন্তুষ্ট ছিলেন। কারণ হরিতারণ ঘুরিয়া-ফিরিয়া, দেখিয়া-শুনিয়া, কষিয়া-মাজিয়া, এত সম্ভাদরে জিনিসপত্র কিনিতেন যে, তাহাতে টাকা-প্রতি দু-গুণা পয়সা রাখিলেও, সদরামীণের কোনও লোকসান বোধ হইত না। এইরূপে তিন বৎসর অতীত হইল। হরিতারণের তখন বয়ক্রম চৌদ্দ বৎসর। এ পর্য্যন্ত তাঁহার মাহিনা ছিল না,—কেবল খোরাক-পোষাক। মাহিনা

না থাকুক,—সুদে আসলে তিন বৎসরে তাঁহার রোজগার তখন প্রায় ৫০০ টাকা হইয়াছে ।

একদিন বালক-হরিতারণ অশ্বুরী-তামাক সাজিয়া কলিকায় ঝুঁ দিতে-দিতে ধীরে ধীরে পা ফেলিয়া সদরামীণের সম্মুখে উপস্থিত হইল ;—তাঁহার হাতে ইঁকা দিয়া বিনীতভাবে হেঁট-মুখে ছল্‌ছল্‌ চোখে কাছে দাঁড়াইয়া রহিল, নড়িল না । বাজারের সর্ব-প্রধান দোকানের সর্বশ্রেষ্ঠ তামাক ;—হরিতারণ-কর্তৃক সযত্নে সাজা ; তার উপর আবার ইঁকায় নূতন জল-ফেরা । দু-চারিবার টানিতেই সদরামীণের শরীর-গৃহ ‘দেলুখোষ-বাগ’ হইয়া উঠিল । তিনি, হরিতারণের মুখের দিকে ধুঁয়া ছাড়িয়া, খোষ-মেজাজে জিজ্ঞাসিলেন,—“কি হে হরি !—খবর কি ? আজ তোমার মুখ এত শুকনো কেন ?”

হরি ইতিপূর্বে তিন দিন স্নান করে নাই, তেল মাখে নাই, আধপেটা খাইয়াছে, এবং তিন দিনে অন্তত ছয়বার গোপনে শুধু শুধু ধূলায় গড়া-গড়ি দিয়া গা ঝাড়িয়াছে । প্রভুকর্তৃক এইরূপ প্রশ্ন

জিজ্ঞাসিত হইয়া, হরিতারণ কাঁদ-কাঁদ সুরে উত্তর দিল ;—“বাড়ী থেকে পত্তর এসেচে, এবার জমীতে ধান হয় নাই। মা খেতে পাচ্ছেন না—তা কাঁকে আর এ দুঃখ জানাই ?—আপনিই মা-বাপ।”

সদরামীণ। তবে এখন তোমাদের চল্চে কিসে ?

হরি। তা, এই ধার-টার ক’রে মা চালিয়েছেন, —কিন্তু আর চলে না। কোন দিন আহার হয়, কোন দিন হয় না। তা, আপনি একটা কিম্বা না ক’রে দিলে,—আমি আর দাঁড়াই কোথা ?—মাসে যদি দুটী টাকা ঘরে পাঠাতে পারি, তবু মায়ের কতক দুঃখ ঘুচে !

সেইদিন হইতে সদরামীণ, হরিতারণের মাসিক ২৭ টাকা মাহিনা বরাদ্দ করিয়া দিলেন ; এবং তিনি হরিতারণের ভবিষ্যৎ ভালোর জন্য স্থায় সেরেস্টাদারকে ডাকাইয়া বলিলেন, “হরি আমার বাসায় খাইবে, থাকিবে ; আর তোমার বাসায় প্রত্যহ গিয়া লেখাপড়া শিখিবে ; ছোকরাটি

ভালো ;—গরীবের ছেলে,—ইহাকে একটু যত্ন করিয়া আদালতের কাজ-কর্ম্ম শিক্ষা দিও।”

সদরামীণ প্রভু ; সেরেস্তাদার ভৃত্য ;—প্রভুর আজ্ঞা ভৃত্য ‘অবশ্য পালন করিব’ বলিয়া স্বীকৃত হইল।

হরিতারণের বড়ই মজা হইল। সদরামীণের বাসায় খায়, থাকে, উপরি-রোজগার করে ; এবং সেরেস্তাদারের বাসায় আদালতের কাজ-কর্ম্ম শিখে, পাঁচটা-পাঁচ-রকম দেখে-শুনে, এবং কিছু কিছু উপার্জনও চলে। হরিতারণের হাতের লেখা বেশ পরিষ্কার,—সেরেস্তাদার সে লেখা বড় পছন্দ করিতেন। ক্রমশ অনেক কাজ-কর্ম্ম তাহার দ্বারা তিনি করাইয়া লইতে লাগিলেন। শেষে তাহার মাসিক ৫ টাকা বেতন তিনি নির্দিষ্ট করিয়া দিলেন।

এইরূপে হরিতারণের উনিশ বৎসর বয়স হইল।

সেরেস্তাদার বৃদ্ধ। দাঁত ফোকলা। চুল-গুলি শণের নুড়ি। গাল দুটি চড়িয়ে-ভাঙ্গা। জাতিতে

স্ববর্ণ-বগিক্। তাঁহার তৃতীয় পক্ষের স্ত্রী স্ন-কিঞ্চিৎ
প্রথরা। গলার আওয়াজ গুরুগম্ভীর,—সে চিহ্নিহ্নি
চীৎকার-শব্দে পথের পথিক চমকিয়া উঠে। রঞ্জিণী
আবার সদাই রাগে ভরা,—সংসারের কিছুই যেন
পছন্দ হয় না। বৃদ্ধ-সেরেস্টাদার তাঁহার ত্রীপাদপদ্মে
যথাসর্বস্ব অর্পণ করিয়াও, একটা দিনও তাঁহার মন
পান নাই। বিশ ভরির ডায়মন-কাটা নিরেট
বালা সম্বন্ধে তৈয়ার করাইয়া সেরেস্টাদার প্রিয়ম্বদা
প্রেয়সীর কর-কমলে স্থাপন করিলেন। প্রাণ্যপ্রিয়া
অমনি সে বালাকে হাতে করিয়াই বলিলেন,—“এ
যে, হাল্কা বালা,—এ নিশ্চয় নিরেট নয়—আমার
সঙ্গে তোমার প্রবঞ্চনা!—ভাল আমার পোড়া অদেহ
রে!” বলিতে বলিতে তৎক্ষণাৎ অমনি তিনি সেই
বালা টান মারিয়া দূরে ফেলিয়া দিলেন। এইরূপ
বাপার সদাই বচিতি। সেরেস্টাদার পত্নীভয়ে সদা
ধরহরি কম্পমান—সদা ত্রাহি মধুসূদন!

প্রিয়ম্বদা-পত্নীর আর একটা সদৃশ ছিল।
তিনি কিছু অধিক মাত্রায় বিবেকবতী হইয়া-

১১৬ কালার্টাদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ।

ছিলেন,—সুতরাং লৌকিক-লজ্জা-রূপ-পক্ষীটী তাঁহার দেহ-পিঞ্জর কাটিয়া উড়িয়া, নিভাও হইয়া পলাইয়াছিল। অতএব কটীর কসন, অঙ্গের বসন স্বভাবতই শিথিলভাব ধারণ করিয়াছিল। অনেক সময়, কি স্ত্রী, কি পুরুষ—সকলেরই নিকট তাঁহার সমভাব। উদ্ভ্রমাস্থের অবগুষ্ঠন-মেঘ উন্মোচন-পূর্বক পূর্ণ-মুখচন্দ্রখানিকে গবাক্ষরূপ আকাশে তিনি সদাই উদিত করিয়া রাখিতেন। তখন তাম্বুল-রাগে তাঁহার অধর রঞ্জিত হইত, হাসি-জ্যোৎস্নার রাজপথ আলোকিত হইত, আঁখি-ঠারে পুরুষের পাগল-প্রাণ আকৃষ্ট হইত। তখন কেবল,—

অনিমিষে বিনোদিনী হেরিছে বিনোদ ।

বিনোদের বিনোদিনী দেখিয়া ঞ্জমোদ ।

বিপরীত বিপরীত উপমা কি দিব ।

উর্দ্ধে কুমুদিনী নিম্নে কুমুদ-বাক্ষব ॥

হরিতারণ কথঞ্চিৎ ধ্বংসকৃতি । উনিশ বৎসর বয়স হইলেও, তখন দেখিতে ১৪ বৎসরের অধিক বলিয়া বোধ হইত না। এ-দিকে আবার হরিতারণ,

হরিতারণ। আপনি যা বলছেন, তাই করবো—
কিন্তু এক আমার আবেদন আছে। আমি যতদিন
এ চাকরী করিব, ততদিন মাহিনার অর্ধেক আমি
সেই সেরেস্তাদারের পরিবারবর্গের ভরণ-পোষণার্থ
প্রদান করিব।

সদরামীণ মনে মনে বলিলেন, “সাধু সাধু!”

হরিতারণ সেরেস্তাদার হইলেন; স্বতন্ত্র বাসা
করিলেন; মাহিনার অর্ধেক (সদরামীণকে দেখা-
ইয়া) প্রতি মাসে প্রিয়ম্বদা-পত্নীকে দিতে লাগি-
লেন; এবং নাথ-হীন গৃহস্থের বাটীতে প্রত্যহ
একবার দিবসে প্রকাশ্য তত্ত্বাবধারণের জন্য,—স-নাথ-
করণের জন্য মাতায়াত করিতে আরম্ভ করিলেন।
চারিমাস পরে হঠাৎ একদিন শুনা গেল, প্রিয়ম্বদা-
পত্নীর গৃহে হাপ-ডাকাতিগোছ হইয়া তাঁহার সর্বস্ব
লুপ্তিত হইয়াছে।

হরিতারণ পরদিন প্রাতে আহা! আহা!—হায়!
হায়!—মরি! মরি!—করিতে লাগিলেন। কিন্তু
উপায় নাই,—চোর পলাইয়াছে। ডাকাতির কিছু

দিন পরে, প্রিয়ম্বদার ঘরে রাত্রে ইট, পাটখেল পড়িতে আরম্ভ হইল ;—কোন দিন বা আস্ত কাঁচা মড়ার মাথা উঠানে দৃষ্ট হইতে লাগিল। তখন অগত্যা প্রিয়ম্বদা, ‘বাণিজ্যে লক্ষ্মীর বাস’ ভাবিয়া, কলিকাতায় আসিয়া অবাধ-বাণিজ্যে প্রাণ-মন-দেহ অর্পণ করিলেন। হরিতারণ নিষ্কণ্টক হইলেন।

দেখিতে দেখিতে হরিতারণ, সদরামীণের বিশ্বস্ত, প্রিয়তম সেরেস্টাদার হইয়া উঠিলেন। সদরামীণ রুদ্ধ হইয়াছিলেন,—লিখিতে হাত কাঁপিত। স্মতরাং হরিতারণ মোকদ্দমার রায় পর্য্যন্ত লিখিতে আরম্ভ করিলেন। এই সময় হইতেই তাঁহার নাকে তিলক, মাথায় টীকি প্রভৃতির কিছু কিছু সুদ্রপাত হইল। সময়ে সময়ে তাহার গলদেশে রুদ্রাক্ষ-মালাও শোভা পাইত। অনুগত লোকে বলিতে লাগিল, হরিতারণ স্বয়ং ধর্ম্মপুত্র যুধিষ্ঠির।

সেরেস্টাদার হওয়ার পর, হরিতারণ স্বতন্ত্র বাসা করেন। তিনি অলৌকিক মিতব্যয়ী ছিলেন। তখন সস্তা-গুণা ছিল; সর্ব্বরকমে তাঁহার মাসিক

বাসাধরচ মাষ কাপড় ১৥/০ এক টাকা নয় আনার
অধিক হইত না। পৌনে দুই মাস অন্তর ধোবা-
বাড়ী কাপড় কাচিতে দিতেন। একজন প্রতিবেশী
দোকানদারের সহিত সবিশেষ প্রণয় জন্মিয়াছিল।
বাদী-প্রতিবাদীগণের নিকট হইতে পুরস্কার-স্বরূপ
যে সকল সওগাদ পাইতেন, তাহার সমস্তই
মুদীকে দিতেন,—বরে কিছুই রাখিতেন না। আম,
কাঁঠাল, মাছ, দই, সন্দেশ, ঘি, চাল, ডাল—এ
সমস্ত উপহার-দ্রব্যই মুদীব দ্বারা বিক্রীত হইত।
ধরিদদারের অসুবিধাহেতু যেদিন মুদী মাছ লইত
না, সেদিন তিনি পাড়ার ইতর-শ্রেণীর লোককে
বাধ্য রাখিবার জন্য, তাহাদের মধ্যে মাছ বন্টন-
পূর্বক বিলাইয়া দিতেন। তৈল-খরচ ভয়ে নিজে
কিছুতেই ঘরে মাছ রাখিতেন না। হরিতারণের
আহার ছিল,—কেবল খেঁসারির ডাল-ভাতে এবং
ভাত। যেদিন খুব সমারোহ হইত,—সেদিন
লবণ-সংযোগে স্ন-অল্প তেঁতুলগোলা পাতের
উপর শোভা সম্পাদন করিত। হরিতারণ দণ্ডে

২০২ কানাটাদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ।

দণ্ডে তামাক খাইতেন বটে, কিন্তু একদিনও এক পয়সার তামাক কিনিতেন না। সন্ধ্যার পর নিকট-বর্তী একজন উকীলের বাসায় পাশা খেলিতে যাইতেন;—সেখানে তাঁহার হৃদয় তামাক চলিত; খেলা-ভঙ্গে গৃহ-প্রত্যাগমনকালে তথা হইতে প্রায়ই দু-ছলিম তামাক হাতে করিয়া আনিতেন। তাহাতেই তাঁহার প্রাতঃকালটা চলিয়া যাইত।

সেরেসাদারী, মান্যের চাকুরী; তথাচ হরিতারণের বানায় রঘুয়ে ব্রাহ্মণ নাই; লোকে টেপাটিপি করিত। হরিতারণ কথায় কথায় প্রতিবেশীমণ্ডলীকে বুঝাইয়া বলিতেন,—“আমি স্বপাক ভিন্ন কখন আহার করি না।”

হরিতারণ যে, মোকদ্দমার রায় লিখিতেন, তাহা ক্রমশ গোপনভাবে সর্বত্রই প্রচার হইয়া পড়িয়াছিল। ক্রমশ বাদী-প্রতিবাদীগণ তাঁহার যেন কেনা-গোলাম হইয়া দাঁড়াইল। তিনি মহা-মজায় উভয়-কূল হইতে মধু লুটিতে লাগিলেন। বহু মধু সঞ্চয় করিয়াও, তিনি প্রথম পাঁচ বৎসর

গরিবানী-চাল ছাড়েন নাই। সেই স্বপাক অন্ন—সেই ১৥/০ এক টাকা নয় আনায় বাসাখরচ বর্তমান রহিল ।

কারণ ছিল। চক্ষু-লজ্জা বল, ভক্তি বল, সম্মান বল,—তাঁহার যাহা কিছু, সেই সদরামীণের প্রতি ছিল। পাছে মনিব কোনরূপ সন্দেহ করেন, এই নিমিত্ত তিনি চা'ল-চলন কিছুই বদল করেন নাই। বিশেষ তিনি স্বভাব-রূপণ। ব্যয়সংক্ষেপই তাঁহার সুখ। এইরূপে ছয় বৎসর অতীত হইলে, সদরামীণের মৃত্যু ঘটে। স্বর্ণ-ভিন্ম-প্রসবিনী রাজ-হংসীর মৃত্যুতে গৃহস্থের কিঞ্চিৎ অর্থ-কষ্ট হয় বটে,—কিন্তু হুরিতারণের যেন মহান্ হর্ষোদয় হইল। তাঁহার বুক হইতে যেন শক্তিশেল খসিয়া পড়িল। তিনি সংসার সুখময় দেখিতে লাগিলেন।

নূতন সদরামীণ আসিয়া রাজকার্য্য গ্রহণ করিলেন। হুরিতারণ, ইন্দ্রের শচীর ন্যায়, তাঁহারই অনুগমন করিতে লাগিলেন। নবভূপতির বাসায় প্রাতঃ-সন্ধ্যা দুই-বেলা আনাগোনা করিয়া, সম্ভাদরে

২০৪ কালার্টাদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ।

হাটবাজার করিয়া দিয়া,—হরিতারণ অল্পকাল মধ্যেই মনপ্রভুর পরম প্রিয়পাত্র হইয়া উঠিলেন। হাকিম-বশের পর তিনি স্বকার্যে মনোনিবেশ করিলেন। প্রথম—চোটার টাকা ধার দেওয়া; দ্বিতীয়—বিষয় বা গহনা ইত্যাদি বন্ধক রাখিয়া টাকা ধার দেওয়া; তৃতীয়,—কখন স্বনামে কখন বেনামীতে মহাল ডাকা।

অদৃষ্ট যখন যাঁহার ফলে, তখন তাঁহার পক্ষে সবই সম্ভব হয়। পাঁচ হাজার টাকার সম্পত্তি, হরিতারণ পাঁচ শত টাকায় কিনিয়া লইতে লাগিলেন। তিনি যে তালুক তিনশত টাকা মুনফা দেখিয়া লইলেন, ক্রমশ তাহার মুনফা তিন হাজার টাকায় দাঁড়াইল। হরিতারণের গৃহে যেন ভূতে টাকা বহিতে লাগিল। কথিত আছে, বার্ষিক বার হাজার টাকা জমীদারীর মুনফা করিয়া, হরিতারণ সন্দেশ জল-খাবার খাইয়াছিলেন। বলা বাহুল্য, প্রথম প্রথম জল-খাবার আদৌ তিনি মুখে দিতেন না;—একবেলা রাঁধিয়া দুইবেলা চলাইতেন।

ক্রমশ, জল-খাবার হিসাবে তিনি মুড়ি খরিলেন ;—তার পর মুড়কি ;—অন্তিমে, ষাদশ-সহস্র টাকার বার্ষিক আয়ের পর—প্রত্যহ একজোড়া হিসাবে সন্দেশ সুরু করিয়াছিলেন। যখন মুড়কি চলিয়াছিল, তখন হইতেই একজন রঘুয়ে-ব্রাহ্মণ তিনি রাখিয়াছিলেন। সে লোকটি পেটভাতায় রাঁধিত,—এবং আদালতের কাজকর্ম শিখিত। যখন সন্দেশ চলিল, তখন তাঁহার অনেক বন্ধুবান্ধব তাঁহাকে ধরাধরি করিয়া বলিল,—“এ সামান্য মাটির ঘরে থাকা আপনার আর ভাল দেখায় না !—অন্তত নীচে-উপর চারকুঠারি একটি দালান করুন।”

হরিতারণ। বাপ্রে আমি কত দৌড়ের মানুষ !—আমার বেসাৎ কি ? সঙ্গতি কি ?—যে, বিদেশে আমি ইট গাড়িব ? এ ইটেল-চঙী স্বরে ঢুকলে কি আর রক্ষা থাকে !!

এইরূপে ক্রমশ নিজগুণে হরিতারণ কালেষ্ঠরীর সেরেস্তাদার হইলেন। তখন আর তাঁহাকে পায়

২০৬ কালাচাঁদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

কে ? আকাশে শশধর ষোলকলায় হাসিল, নিম্নে কুমুদিনী কামকলায় ফুটিল ;—মলয় বায়ু মৃদুমন্দ বহিল, বসন্তের প্রেমপাখী কুছ-কুছ ভাকিল ; হরিতারণ কোটীপতি হইলেন।

প্রচুর অর্থ উপার্জিত হইল, কিন্তু তাঁহার মন প্রফুল্লিত হইল না। তিনি রাজ-সম্মান, সামাজিক-সম্মান,—অন্বেষণ করিতে লাগিলেন।

সেই সময় হুগলীতে প্রভূত অর্থব্যয়ে তাঁহার অপূর্ণ অট্টালিকা বিনির্মিত হইল। স্বগ্রাম হইতে পরিবারবর্গ আসিল। দাসদাসী নিযুক্ত হইল। সোণা-রূপার হুঁকা, ফরসী, গুড়গুড়ি তৈয়ারি হইল। সোণা-রূপার থাল, রেকাবী, বাসন, বাটী হইল। পাল্‌কী করিয়া কাছারি যাতায়াত আরম্ভ হইল। ব্রাহ্মণ-পণ্ডিতের প্রতি ভক্তি বাড়িল,—দুই চারি টাকা দান-খাতে খরচ পড়িতে লাগিল। ছেলেরা মাহিনা দিয়া স্কুলে পড়িতে আরম্ভ করিল। বার্ষিক পিতৃ-মাতৃ-শ্রাদ্ধে হুগলীর বহুলোক তাঁহার বাসায় পাত পাড়িতে থাকিল।

এইরূপে হরিতারণ সমাজে সম্মানিত হইতে লাগিলেন,—সমাজের একজন হইয়া উঠিলেন।

তখন তাঁহার ধার্মিক হইতে সাধ হইল। তিনি স্বদেশে—স্বগ্রামে শিবমন্দির প্রতিষ্ঠা করিলেন; অতিথিশালা বসাইলেন; আশ্বিনে দুর্গোৎসব, ফাল্গুনে দোল, আষাঢ়ে রথ—এ সমস্তই চলিতে লাগিল। কোন কোন বৎসর পৌষমাসে ব্রাহ্মণ-পণ্ডিতগণকে বনাত, এবং কাঙ্গালীগণকে কন্ডল-দান করিতে লাগিলেন।

একটা কথা বলিয়া রাখি, হরিতারণ এইরূপ ধর্মকর্মের প্রথমাবস্থায় শিবভক্ত বা শৈব ছিলেন; ক্রমশ বিষ্ণুভক্ত বা বৈষ্ণব হইলেন। পূর্ব-নির্মিত শিবমন্দির ভাঙ্গিলেন না বটে, কিন্তু শিবপূজার জাঁকজমক কমাইয়া দিলেন। পুরাতন শিবমন্দিরের সম্মুখেই লক্ষ্মী-নারায়ণজীউর এক বৃহৎ নাট-মন্দির উদ্ভিত হইল। ধুমধামে সেবার বন্দোবস্ত হইল। সে যাহাই হউক, এখন হরিতারণ স্বয়ং প্রায় প্রত্যহই সন্ধ্যার পর বন্ধুজন-বেষ্টিত হইয়া, খোদ-

২০৮ কালচাঁদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ।

গল্প করিতে করিতে হরিনামের মালা জপ করিয়া থাকেন ; এবং মধ্যে মধ্যে “রাধা রাধা বল,” “হরি হরি বল”—ধ্বনি করিয়া উঠেন ।

তার পর, তাঁহার রাজসম্মান পাইবার বাসনা বলবতী হইল । সময়ে-অসময়ে, পর্কে-অপর্কে, বড়-দিনে-ছোটদিনে,—জজ, মাজিষ্ট্রট, এবং কমিশনরের বাড়ী ভেট যাইতে লাগিল । কাঁচামিঠে আম, লিচু, কুল, নেবু, কলা,—পাকা ফজলী আম, বেঁগাই আম, জাম, কাঁঠাল,—পাঁচা, খাশী, তেঁড়া, শাম্পেন,—ফুল, মালা, তোড়া,—ভেট স্বরূপ বাজারের সমস্ত উৎকৃষ্ট সামগ্রীই ঐ ত্রিমূর্তির নামে যথাক্রমে উৎসর্গীকৃত হইতে লাগিল । ভোগে পরিতৃপ্ত হইয়া ত্রিমূর্তি—ব্রহ্মা-বিষ্ণু-মহেশ্বর,—হরিতারণের উপর করুণা প্রকাশ-পূর্বক তাঁহার দ্বারা, সার্বভৌম হিতের জন্য, চাঁদার খাতায় সহি করাইয়া লইতে লাগিলেন । পরমপুরুষ প্রভুত্বের প্রেমে পুলকিত হইয়া হরিতারণ অকাতরে দুই শত, পাঁচ শত, দুই হাজার, দশ হাজার, টাকা পর্যন্ত চাঁদা দিতে

আরম্ভ করিলেন। তখনকার শ্রেষ্ঠ সম্মান ছিল,—
“রায়বাহাদুর।” অচিরে, উপাস্ত্র দেবতাগণের প্রসাদ-
স্বরূপ তিনি ‘রায়বাহাদুর’ উপাধি প্রাপ্ত হইলেন।
তখন তাঁহার নামটা দাঁড়াইল,—‘রায় শ্রীহরিতারণ
দাসদত্ত বাহাদুর’।

অতঃপর হরিতারণ, প্রকৃত বড়মানুষ হইবার
জন্ম নানারূপ ঢঙ, রঙ, সঙ—শিথিতে, ফলাইতে,
এবং সাজিতে লাগিলেন। তখন একটু মোটা
হইবার তাঁহার বাসনা হইল; নেয়াপাতি-রকমের
ভুঁড়ি নামাইবার জন্ম তিনি বহু চেষ্টা করিলেন।
কিন্তু সেই পাকা, পাকসিটে, ঝুণে খর্ব-শরীরে
ভুঁড়ি কিছুতেই নামিতে চাহিল না। তবে টাকার
গরমে এবং রাজ-ভোগে, যেরূপ একটু নুতুস-
নাদুস, চিকণ-চাকণ হইতে হয়, তাহা তিনি পূর্ব
হইতেই কতকটা হইয়াছিলেন। কিন্তু স্থূলতা আরও
অধিক বৃদ্ধির জন্য, দুধের বরাদ্দ বাড়াইতে,—
একজন বিশ্বস্ত বন্ধু উপদেশ দিল। প্রত্যহ পাকি
আড়াইসের খাঁটি দুধ খাইয়া বড়-কর্তার পেটের

২১০ কালার্টাদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ।

অসুখ হইল।” তখন হরিতারণ দুখ হজমের জন্য আফিঙ খরিলেন। ফল কথা, শরীর যেৰূপ ছিল, সেইরূপই রহিল ;—গর-হজমে গো-দুগ্ধের মাত্রা কমাইতে হইল,—কেবল আফিঙ-সেবনটা রহিয়া গেল।

“খাইতে পারি না,”—“এক ছটাক চেলের অন্ন রোচে না,”—“একটী সন্দেশ ভাঙ্গিয়া আধখানির একটু কোণ খাইলেই অস্বল হয়”—এই সব কথা বলাই আহার-বিষয়ক বড়মানুষীর প্রধান লক্ষণ। বড়কর্তাও কালক্রমে বলিতে আরম্ভ করিলেন, “পাঁচ সনের পুরাণ মিহি বাদসাতোগ চাল ভিন্ন অন্য চাল খাইলে আমার অসুখ করে। তাই বা কত-কটি? প্রত্যহ নিক্তিদ্ধারা ওজন করিয়া আমার জন্য দুই ভরি চাল রঘুই হয়। বলিব কি,—যেদিন গিন্নি গোপনে দু-ভরি দু-আনা চাল রাধিতে দেন, সেদিন আমার পেট ফাঁপে।” বস্তুত, বড়কর্তার অগ্নিমান্দ্য হইয়াছিল। রুদ্ধকাল উপস্থিত,—ক্ষুধার হ্রাস অবশ্যস্বাভাবী। দেহের বাঁধন

ছাড়িতে আরম্ভ হইলে কি আর যৌবনকালের সেই বিষম ক্ষুধা থাকে! বিশেষ, নানা স্মৃতিস্তা-কুচিস্তায় বড়কর্তার মনপ্রাণ সদাই জর্জরিত। কাজেই ক্ষুধা নাই। চিন্তাই মনুষ্যের জ্বর। জ্বরে পূর্ণমাত্রায় আহার করিতে কে পারে? তবে বড়কর্তা লোকের কাছে তাঁহার আহারের পরিমাণ যতটা কম বলিয়া পসার বাড়াইতেন, ততটা কম অবশ্যই নহে। বৃদ্ধ ব্যক্তি সাধারণত যেরূপ আহার করিয়া থাকে, তিনিও সেইরূপ আহার করিতেন। তবে তিনি এটা-ওটা-সেটা পাঁচ প্রকার ব্যঞ্জনাদি খাইতেন বলিয়া, অন্নের মাত্রা কিছু কম হইয়াছিল। একটা কথা, বলিয়া রাখি,—কালেভদ্রে কুচিৎ কোথাও নিমন্ত্রণে, অথবা স্বগৃহে, কোন বিশেষ বন্ধুবান্ধবের সহিত খাইতে বসিলে, তিনি গোড়া হইতেই,—“আর না,—আমাকে আর দিও না, আমি কিছুই খাইতে পারি না,”—ইত্যাদিরূপ ধ্বনি করিতেন,—এবং বসিয়া-বসিয়া-বসিয়া যেন বহুকষ্টে যৎসামান্য যৎকিঞ্চিৎ সামগ্রী উদরস্থ করিতেন।

২১২ কালচাঁদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ।

বড়লোক হইলে কম খাইতে হয়,—ইতরলোকেই অধিক খায়—ইহাই বড়কর্তার ধারণা ।

বড়লোক হইলে একটা ব্যারাম থাকা চাই । প্রত্যহ ডাক্তার আসিয়া বক্ষ পরীক্ষা করিয়া, প্রেসকৃপ্শণ লিখিবে, কবিরাজ আসিয়া নাড়ী টিপিয়া বটিকা দিবে, হেকিম আসিয়া রোগের অবস্থা দেখিয়া-শুনিয়া যাইবে,—তবেত বড়লোক ! স্নতরাং বহুদিন হইতে বড়কর্তা একটা রোগের অন্বেষণ করিতেছিলেন,—খুঁজিয়া পান নাই । ক্রমশ, কদাচিৎ কখনো তাঁহার “অম্বল” হইতে লাগিল । তিনি এই স্নযোগ পাইয়া রাষ্ট্র করিয়া দিলেন, “আমার অম্বল-শূল ব্যাধির উপক্রম হইয়াছে ।”

এইরূপে কালক্রমে রায় শ্রীহরিতারণ দাস-দত্ত বাহাদুরের বড়-মানুষত্বের কোন উপকরণই অসম্পূর্ণ রহিল না ।



তৃতীয় পরিচ্ছেদ ।



এককালের পেটভাতায়-তামাক-সাজ। হরিতারণ
আজ প্রকৃত-প্রস্তাবে খাঁটি বড়লোক হইয়া উঠিয়া-
ছেন। জাঁক-জমকে বাহাড়ম্বরে তাঁহার গৃহ পূর্ণ।
ক্ষুধানলে দেহ দগ্ধ হইতে থাকিলেও, কালাচাঁদ সে
ঐশ্বর্য না দেখিয়া থাকিতে পারিলেন না। ঠাকুর-
দাদার সঙ্গে যাইতে যাইতে কালাচাঁদ দেখিলেন,—
অন্দর-বাটী চক্‌মিলান,—সাদা চুণকাম সূর্য্যের আভাস
ঝক্‌ঝক্‌ করিতেছে। প্রত্যেক খিলানের উপর
কোথাও গণেশমূর্তি, কোথাও হরগৌরীমূর্তি, কোথাও
রাম রাজা, কোথাও সীতাহরণ। সারি সারি চারি
দিকের পাথরের থামে সবিস্তারে কৃষ্ণলীলা বর্ণিত
হইয়াছে,—বেদব্যাস শ্রীমদ্ভাগবত রচনা করিয়া-
ছিলেন ;—এক্ষণে—চিত্রকর এবং ভাস্কর উভয়ে
মিলিয়া সেই রচনাকে চিত্রাকারে সজীব করিয়া
রাখিয়াছে ।

২১৪ কালাচাঁদ—তৃতীয় পরিচ্ছেদ ।

সর্বদিক্ সুপ্রসন্ন। সমীরণ সুখস্পর্শ হইয়া
মন্দ মন্দ বহিতেছে। সরোবর কমলদলে শোভমান !
অলিকুল মধুপানে আকুল হইয়া গুণগুণরবে গান
করিতেছে। দেব ও ঋষিগণ আনন্দে পুষ্পরষ্টি
আরম্ভ করিয়াছেন। এমন সময় কংসের কারাগারে,
দেবকীর গর্ভে, ভগবান্ হরি ঐশ্বর্য-রূপে আবির্ভূত
হইলেন। সেই বালক অতি অদ্ভুত। তাঁহার
লোচন প্রফুল্ল কমল তুল্য; চতুর্ভুজ; শঙ্খচক্রগদা-
পদ্মধারী; বক্ষে ত্রীবৎস চিহ্ন; গলে কৌন্তভমণি;
পরিধান পীত বসন; বর্ণ নিবিড় জলধর তুল্য
শ্যাম। ভগবানের এই মূর্তি দেখিবামাত্র বসুদেব
এবং দেবকী বিশ্বয়-উৎফুল্ল নয়নে, কৃতাজ্জলি-পুটে
তাঁহার স্তব আরম্ভ করিয়াছেন। প্রথম স্তম্ভে
এই চিত্র।

দ্বিতীয় স্তম্ভে কালাচাঁদ দেখিলেন, ভগবান্
যোগ-মায়াবলে দুই-হস্ত-দুই-পদ-বিশিষ্ট প্রকৃত বালক
হইয়াছেন। বসুদেব তাহাকে কোলে লইয়া কংস-
ভয়ে কারাগার হইতে পলাইতেছেন। সূতিকা-গৃহের

ঠাকুরদাদার অন্ধব্রহ্মণ ।



W. & A. G. S. S. S.

বহুৎ কপাট, লোহ-কীলক, যেন আপনাপনি
খুলিয়া যাইতেছে । দ্বারপাল এবং পুরবাসীগণ—
সকলেই যেন ঘোর-নিদ্রায় অভিভূত হইয়া অচেতন
হইয়া পড়িয়াছে । সেই স্তম্ভে আরও একটা চিত্র
আছে । বসুদেব, শ্রীকৃষ্ণকে কোলে লইয়া তরঙ্গ-
ভঙ্গ-ময় ফেনিল যমুনা পার হইতেছেন ; নব-নীল-
নীরদ ঘন-ঘোর বর্ষণ করিতেছে ;—স্বয়ং অনন্ত
মহা-কণা বিস্তার করিয়া,—ছত্ররূপে জল নিবারণ
করিতে করিতে, বসুদেবের পশ্চাৎ পশ্চাৎ যাইতে-
ছেন । এ ছবি দেখিয়া কালাচাঁদ ভাবিলেন,—এ
কিরকম গাঁজাখুরি ? সাপে চক্র ধরিয়া ছাতার-স্বরূপ
হইয়াছে !! বড় মজা'ত !

তৃতীয় স্তম্ভে চতুর্থ চিত্র । মায়াবিনী পূতনা
পরমা সুন্দরী রমণী হইয়াছে । তাহার কেশকলাপ
প্রফুল্ল-মল্লিকামালায় বিভূষিত ; নবীন নখর নিতম্বে
মেদিনী লজ্জা পাইতেছে ; পীনোন্নত পয়োধর-
ভারে সেই কামিনী যেন থর থর কাঁপিতেছে ;
কটাক্ষে যেন মুনির মন হরণ করিতেছে ; সে,

২১৬ কামাচাঁদ—তৃতীয় পরিচ্ছেদ ।

শিশু-শ্রীকৃষ্ণকে কোলে লইয়া দুর্জয় গরল-বিলেপিত স্তন পান করিতে দিয়াছে। ভগবান্ যেন মহাক্রুদ্ধ হইয়া গাঢ়-নিষ্পীড়নপূর্ব্বক নিশাচরীর স্তন তাহার প্রাণের সহিত পান করিতেছেন! এ ভাবটী বড়ই চমৎকার! বলিহারি কারিকরের চিত্রকার্য্য!!

চতুর্থ স্তম্ভে, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র নানা চিত্র। নন্দপত্নী যশোদা শ্রীকৃষ্ণকে কোলে করিয়া আদর করিতেছেন। হঠাৎ শিশুকে গিরিশিখর তুল্য গুরু বোধ করিয়া তিনি যেন ভারবহনে অসহিষ্ণু হইলেন। একস্থানে দানব তৃণাবর্ত চক্রবায়ুর রূপ ধরিয়া শ্রীকৃষ্ণকে হরণ করিয়া-লইয়া উড়িয়া পলাইতেছে। অন্যস্থানে, সেই আকাশ-পথেই শিশু-শ্রীকৃষ্ণ দৈত্যের গলা টিপিয়া ধরিয়াছেন,—মায়াবী দানব পতনোন্মুখ হইয়াছে।

পঞ্চম স্তম্ভে, কৃষ্ণ-বলরাম হামাগুড়ি দিতেছেন। কোথাও শ্রীকৃষ্ণ গোবৎসের পুচ্ছ ধরিয়া আছেন,—বৎস দৌড়িতেছে। কোথাও তিনি একটী বাছুর কোলে করিয়া বসিয়া আছেন। কোথাও শ্রীকৃষ্ণ

দুগ্ধ চুরি করিয়া খাইতেছেন। কোথাও, বানর-গণকে নবনী বিলাইতেছেন। কোথাও শীকাহ ভাও শ্রীকৃষ্ণ নাগাল পান নাই,—একটা নগা লইয়া আসিয়া সেই ভাও ছেঁদা করিতেছেন। কোথাও তিনি চুপি চুপি অদোহন-কালে বৎস সকলকে খুলিয়া দিয়া গাই পিয়াইয়া দিতেছেন। কোথাও শ্রীকৃষ্ণ মাটি খাইয়াছেন,—যশোদা তাঁহাকে হাঁ করিতে বলিয়াছেন। যশোদা বিস্ময়ে পুত্রের মুখাভ্যন্তর নিরীক্ষণ করিতেছেন। কোথাও শ্রীকৃষ্ণ নোড়া লইয়া দধিভাও ভাঙ্গিতেছেন। কোথাও যশোদা তাঁহাকে বন্ধন করিতেছেন;—কিন্তু দড়ীতে কুলাইতেছেন। বলিয়া, মাতা বড়ই অপ্রতিভ হইতেছেন।

ষষ্ঠস্তম্ভে, শ্রীকৃষ্ণ কর্তৃক যমলার্জুন পাত।

অষ্টম স্তম্ভে, বালকবৃন্দসহ বনে শ্রীকৃষ্ণের গো-চারণ।

নবমে, অঘাসুর সর্পশরীর ধরিয়া বৎসপাল পিলিতেছে।

২১৮ কালার্টাদ—তৃতীয় পরিচ্ছেদ ।

দশমে, কালিয়দমন । এখানে চিত্রকর চিত্র-
কার্ণের চরমোৎকর্ষ সাধন করিয়াছে ! মহাসর্প
রোষভরে চক্ষুদ্বারা যেন গরল উদ্বীর্ণ করিতেছে ;
শিখযুক্ত জিহ্বাদ্বারা অবিরত চোবাল চাটিতেছে ;
আর, শ্রীকৃষ্ণ তাহার মস্তকোপরি নৃত্য করিতেছেন ।

একাদশে, বস্ত্রহরণ । শ্রীকৃষ্ণ গোপীগণের বস্ত্র
লইয়া ব্রুকোপরি বসিয়া আছেন । গোপাঙ্গনাগণ
আপন আপন করতল দ্বারা যোনিদেশে আচ্ছাদন
করত ভগবানের নিকট বস্ত্র ভিক্ষা করিতেছেন ।

দ্বাদশে, শ্রীকৃষ্ণের গিরিগোবর্দ্ধন ধারণ ।

ত্রয়োদশে, শ্রীকৃষ্ণের মহারাস । অবলা গোপীগণ
মণ্ডলরূপে অবস্থিতা ; শ্রীকৃষ্ণ তাহাদের দুই-
দুই-জনের মধ্যস্থলে একপ ভাবে প্রবিষ্ট হইয়াছেন,
এবং উভয় পার্শ্বস্থ দুই-দুই-জন গোপীর গলদেশ
একপভাবে আলিঙ্গন করিয়াছেন যে, গোপাঙ্গনাগণ
প্রত্যেকেই তাঁহাকে স্বস্ত্র নিকটস্থ দেখিতেছে এবং
প্রত্যেকেই যেন মনে করিতেছে,—ইনি কেবল
আমাকেই আলিঙ্গন করিয়াছেন, যেন ইনি কেবল

আমাকেই অন্য গোপী অপেক্ষা অধিক ভাল বাসেন।
ধন্য নির্মাণকৌশল! ধন্য কারিকরের অপূর্বশিক্ষা!

চতুর্দশে, কৃষ্ণ-বলরাম মল্লবেশে মহারোষে কংস-
সভায় অবতীর্ণ।

পঞ্চদশে, কংস-বধ।

ষোড়শস্তম্ভে, রুক্মিণী-হরণ।

এইরূপ কৃষ্ণলীলা বিষয়ক নানাবিধ চিত্রে সেই
ঘোলটী স্তম্ভ অলঙ্কৃত হইয়াছে।



চতুর্থ পরিচ্ছেদ ।

ক্ষুধার্ত কালার্টাদ সেই বিরাট ব্যাপার অবলোকন করিয়া প্রকৃতই অবাক!—এমন যে মহাক্ষুধা, তাহাও যেন কিছুক্ষণের জন্য তিনি ভুলিয়া গেলেন। অন্দর-মহলের সেই অভূতপূর্ব শোভা দেখিয়া মনে করিতে লাগিলেন,—“ঠাকুরদাদা লক্ষপতি, না ক্রোড়পতি? এরূপ শ্বেতপাথরের মেজে, এরূপ শ্বেতপাথরের থাম, তাহার উপর এরূপ কারিকুরি—ইহা’ত সামান্য অর্থব্যয়ে হইবার নহে,—না জানি, ইহা কতলক্ষ টাকা ব্যয়ে নির্মিত হইয়াছে!—কিন্তু কোথা হ’তে ঠাকুরদাদার হাতে এত টাকা আসিল?”

ধনঞ্জয়-হস্তে খাণ্ডব-বনদাহ হইতে রক্ষা পাইয়া, ময়-দানব ইন্দ্রপ্রস্থে পাণ্ডবের সেই বিশ্ববিমোহন সভা বিরচন করেন। হরিতারণ দ্বারা যাবজ্জীবন-কারাবাস হইতে রক্ষিত হইয়া, একজন উত্তর-

পশ্চিম-দেশবাসী হিন্দুস্থানী, হুগলীতে ঠাকুরদাদার এই অপূৰ্ণ অন্তর-মহল তৈয়ারি করিয়া দেন। ঐ হিন্দুস্থানী, নোকা করিয়া, কলিকাতা অঞ্চলে আফিম চালান দিত। বহুদিন হইতে তাহার এ ব্যবসা চলিতেছিল। এ ব্যাপার গবর্ণমেন্টের কতক কর্ণগোচর হইলেও, গবর্ণমেন্ট সহজে শীত্র চোর ধরিতে পারেন নাই। উক্ত আফিম-ওয়ালার পুলিশ ত বশে ছিলই,—এমনও শুনা যায় যে, খুব বড় না হউক, মাঝারি-মাঝারি রাজকর্মচারীগণ পর্যন্ত তাঁহাকে সম্মান করিয়া চলিতেন। এ দেশে ক্রমশ এত চোরাই-আফিমের প্রাদুর্ভাব হইল যে, তাহাতে গবর্ণমেন্টের আফিমের আয় কতক পরিমাণে প্রকাশ্যত কম পড়িল। গবর্ণমেন্ট তখন সজীব হইলেন। চারিদিকে ধবু-ধবু-ধবু শব্দ পড়িয়া গেল। পাকা পাকা, বড় বড় গোয়েন্দা নিযুক্ত হইল। পুরস্কার পাঁচ হাজার টাকা পর্যন্ত ঘোষিত হইল। এমন সময়, একদিন হুগলীর পার্শ্বস্থ গঙ্গা দিয়া বিষম বোঝাই একখানি গমের

২২২ কালচাঁদ—চতুর্থ পরিচ্ছেদ ।

নৌকা যাইতেছিল । ছগলীর পুলিশ তাহা আক্রমণ করিল । গমের নৌকার দাঁড়ি-মাঝির সহিত পুলিশের ভয়ঙ্কর দাঙ্গা হইল,—চারিজন কনষ্টবল হত হইল । শেষে গমের নৌকা ডুবিল । নৌকার আরোহীগণ অন্য একখানি পান্সীতে গিয়া প্রাণ রক্ষা করিল । পুলিশ-সৈন্য রণে ভঙ্গ দিয়া পলাইয়া গেল । আবার তীর হইতে পুলিশ-সৈন্য প্রেরিত হইল ; পান্সিস্থ ব্যক্তিবৃন্দ ধৃত হইল । বিপরীত মোকদ্দমা বাধিল । পুলিশ অভিযোগ আনিল,—ঐ গমের নৌকায় হিন্দুস্থানীর বাইশ মন আফিম ছিল । ঐ নৌকার দাঁড়ি-মাঝিগণ সমস্তই লেঠেল ; ইহা ব্যতীত চারিজন অস্ত্রধারী দ্বারবান ছিল ; স্বয়ং আপিম্‌ওয়ালারও ঐ নৌকায় ছিল । আমরা গমের বস্তা সরাইবার চেষ্টা করিবা মাত্র, মাঝির মাথা ফাটাইয়া চারিজন কনষ্টবলের প্রাণ বধ করিল । অন্যান্য কনষ্টবলগণ কাজেই পলাইয়া আসিল । আপিম্‌ওয়ালার,—মাল নিশ্চয় ধরা পড়িবে বুঝিয়া, তৎক্ষণাৎ নৌকা ডুবাইয়া, আফিম ভাসাইয়া

দিল। শেষে আমরা ডুবুরি দ্বারা এই চামড়ার থলেটা গঙ্গার ভিতর হইতে পাইয়াছি,—ইহাতে আধমণ আন্দাজ আফিম আছে। এইরূপ ৪৫টা চামড়ার থলে ছিল,—আমরা পূর্বেই এ সংবাদ পাইয়াছিলাম।

আফিমওয়াল হিন্দুস্থানী; সে এজেহার দিল, আমি এ বিষয়ের ভাল-মন্দ কিছুই জানি না। আমার নিবাস আগরা। কলিকাতায় আমার কাপড়ের এবং খেত-পাথরের কারবার আছে। আমি চলিয়া যাইতে অক্ষম বলিয়া বাঁকিপুৰ হইতে এই বোঝাই-নৌকায় চড়িয়াছি। (বলা বাহুল্য তখন ভারতের কোথাও রেলপথ ছিল না।) হঠাৎ এই ছগলীর সম্মুখে গঙ্গায় আমাদের নৌকায় ডাকাত পড়িল। মাঝিরা আত্মরক্ষার্থ প্রথমত চেষ্টা করে। উভয় পক্ষে খানিক খুব লড়াই হয়। শেষে ডাকাত-দল বেগতিক দেখিয়া নৌকা ডুবাইয়া দিল। কতকগুলো মাঝি তীক্ষ্ণ তরবারির প্রহারে প্রাণে মরিল, কতক ডুবিয়া গেল,

২২৪ কালাচাঁদ—চতুর্থ পরিচ্ছেদ।

আর কতক বোধ হয় সাঁতার দিয়া পলাইল। নৌকা-ডুবির পর, আমি গঙ্গায় পড়িয়া হাবুডুবু খাইতেছিলাম, একজন পান্সীওয়ালা আসিয়া আমাকে তুলিল। তারপর, পুলিশ গিয়া আমাকে ধরিয়া লইয়া আসে। ইহাইত ব্যাপার। ইহা ছাড়া আমি আর কিছুই জানি না।

এইরূপে উভয়পক্ষে বিষম মোকদ্দমা বাধিল। মাজিষ্টার আফিমুওয়ালাকে দায়রা সোপারদ করিলেন। সকলে বলিল, এইবার নিশ্চয় তাহার যাবজ্জীবন কারাবাস হইবে।

আফিমুওয়ালার হাজতে পচিতে লাগিল। বড়ই কাতর হইল। প্রাণের আশা ছাড়িয়া দিল। আগরা হইতে তাহার ছোট-ভাই মোকদ্দমার তদ্বির জন্য বহুঅর্থ লইয়া ছুগলীতে আসিল।

ঠাকুরদাদা আফিমুওয়ালার তদ্বিরকার হইলেন। তাহাকে অভয় দিলেন। হাজতে তিনি তাহার সহিত দেখা করিলেন। সে, তাঁহার পা দুটা জড়াইয়া ধরিল। বলিল, “আমি আপনাকে লক্ষ

টাকা দিব,—আপনি আমাকে খালাস করিয়া দিন ।”
ঠাকুরদাদা হাসিয়া বলিলেন, “আমি অর্থের
অভিলাষী নহি,—আপনার ন্যায় মহৎ ব্যক্তিকে মুক্ত
করাই আমার উদ্দেশ্য ! কেবল মোকদ্দমার তহির
জন্য,—উকীল-মোক্তারগণকে দিবার জন্য, মাক্কাগণের
জন্য, জুরিগণের জন্য—যে টাকা আবশ্যক হইবে,
তাহা দিলেই হইবে ।—আমি স্বয়ং কিছুই চাই না ।”

মোকদ্দমার উদ্বির জন্যই প্রায় চল্লিশ হাজার
টাকা সংগৃহীত হইল । আফিমুওয়াল খালাস
পাইল । তখন সে, পুরস্কারের-স্বরূপ ঠাকুরদাদাকে
নগদ ৫০ হাজার টাকা গণিয়া দিল, এবং দুই লক্ষ
টাকা ব্যয়ে মার্বেল-পাথরের চিত্রময় অন্তর-মহল
তৈয়ারি করাইয়া দিল । প্রায় তিন বৎসরে এই
বাটী প্রস্তুত হয় । জয়পুর, এবং আগরা অঞ্চল
হইতে অনেক ভাল ভাল কারিকর এই নিযুক্ত
আসিয়াছিল । আফিমুওয়াল অনেক সময় স্বয়ং
পর্যবেক্ষণ করিয়া একাধা সমাধা করে ।

আফিমুওয়ালার ইচ্ছা ছিল,—বহির্বাটীও খুব

২২৬ কালচাঁদ—চতুর্থ পরিচ্ছেদ ।

জমকাল ভাবে বিনির্মিত হয়। কিন্তু ঠাকুরদাদা তাহাতে রাজী হইলেন না। সদরের শোভা সদাই লোকে দেখিবে,—লোকে হয়ত ভাবিবে, ঠাকুরদাদা বুঝি ঘুষখোর,—ঘুষে বড়মানুষি করিতেছে,—বোধ হয় এই ভাবিয়াই তিনি বহির্বাটীকে অন্তরের ন্যায় অপূর্বভাবে নির্মাণ করিতে স্বীকৃত হন নাই। তবে সদরও নিতান্ত মন্দ নহে,—দালান, ফটক, প্রকোষ্ঠ,—এ সমস্তই ইষ্টক-নির্মিত, এবং যথা-সম্ভব শোভা-সম্বিত। বিশেষ, ফটকের বাহার অপেক্ষাকৃত উত্তম। বড়-মানুষ হইলে সোজাসুজি যেরূপ গৃহাদি নির্মিত হইতে হয়, সদরবাটী ঠিক সেই ধরণের। কিন্তু অন্তরের কথা স্বতন্ত্র। বড় বড় রাজার ঘরেও সেরূপ অন্তর সচরাচর সহজে দৃষ্ট হয় না।

আবাস-গৃহ এরূপ পাথর এবং ইষ্টকদ্বারা আশ্চর্য্যভাবে নির্মিত হইলেও, সাবেক, পুরাণ সেই ভাঁড়ার-ঘরটী এখনও মাটির দেওয়াল-বিশিষ্ট ছিল। ঐ ভাঁড়ার-ঘর পয়মন্ত, লক্ষ্মীমন্ত বলিয়া ঠাকুরদাদা উহা ভাঙ্গেন নাই।

ক্ষুধার্ত কাল্যাণদ অন্দর দেখিয়াই মুগ্ধ। কোন কথাটি কহিলেন না। পশ্চাতে নিবন্ধ-নৌকাবৎ কাল্যাণদ, ঠাকুরদাদা-ষ্টীমারের সঙ্গে সঙ্গে ধীরে ধীরে যাইতে লাগিলেন।



পঞ্চম পরিচ্ছেদ ।

অন্দের উঠান পার হইয়া, কালাচাঁদ দ্বিতলে উঠিবার সিঁড়িতে পা দিলেন। পায়ে নরম ঠেকিল,—পিছল বোধ হইল,—বেশ আরাম-আরামও লাগিতে লাগিল। নীচে চক্ষু নামাইয়া ভাল করিয়া দেখিয়া বুঝিলেন,—এ সিঁড়ি বালিচূণের নহে,—মার্বেল পাথরে রচিত। ভাবিলেন; “কাণ্ডানা কি? ব্যয়কুঠ ঠাকুরদাদা কতটাকা উপার্জনের পর কেবল এক সিঁড়িতেই এত টাকা ব্যয় করিতে সক্ষম হইয়াছেন!—এ রহস্য কেহ কি ভেদ করিতে পারেন?”

দ্বিতলে উঠিয়া দেখিলেন, এক দরদালান; মেজে পাথরের!—কালাচাঁদের বোধ হইল, এ পাথর-গুলি অপেক্ষাকৃত কিছু কম মূল্যের,—কেন না, ইহা তাঁহার পায়ে পূর্ববৎ মোলায়েম ঠেকিল না।

সম্মুখে এক বৃদ্ধা স্ত্রী আসিয়া দাঁড়াইলেন। লক্ষ্মীকপিণী সতী—যেন প্রকৃতই পবিত্রতার

আধার। পরিধান রাজাপেড়ে ঘন-বুনান কাপড়।
গলায় মালা। নাকে তিলক। সিঁথা, সিন্দুরে
সবিশেষ বিলেপিত। হাতে স্তবর্ণকঙ্কণ,—লোহ।
ঘোমটা ঈষৎ টানা। বয়স ষাট-পয়ষট্টি বৎসরের
কম হইবে না।

সেই সতীসাক্ষী,—কালার্টাদকে দেখিয়া ছল-ছল
নেত্রে, ধীরে ধীরে বলিলেন,—“বাছা, এত দিন কি
আমাদিগে ভুলে থাকতে হয়?—”

এই কথা বলিতে না-বলিতে রক্তার চক্ষু দিয়া
টম্-টম্ জল পড়িতে লাগিল।

ঠাকুরদাদা, কালার্টাদকে সম্বোধন করিয়া
কহিলেন,—“ইনি তোমার পিতামহী, প্রণাম কর।”

কালার্টাদ, ঠাকুরদাদার সহধর্মিণীকে,—অর্থাৎ
তঁাহার বর্তমান ঠাকুরমাকে, ভূমিষ্ঠ হইয়া ভক্তিভাবে
দণ্ডবৎ হইলেন।

ঠাকুরমা মাথায় হাত দিয়া স্তম্ভীর-স্বরে আশীর্বাদ
করিলেন,—“বাছা, একশত বৎসরের হইয়া বাঁচিয়া
থাক।”

২৩০ কালার্টাদ—পঞ্চম পরিচ্ছেদ।

ঠাকুরদাদা, তীব্রকটাক্ষে সহধর্মিণীর পানে চাহিলেন। সরলমতি ঠাকুরমা, সে কটাক্ষ দেখিতে পাইলেন না। কিন্তু কালার্টাদ তাহা দেখিলেন।

ঠাকুরমা কালার্টাদের প্রতি চাহিয়া বলিতে আরম্ভ করিলেন, “বাছা, তুই আমার কেলোসোণা,—তোকে আমি খাওয়াতে মাখাতে পেলেম না—একি আমার কম দুঃখ? ওঁকে সেদিনও বলিলাম, আমার কেলোসোণার খবরটী আনাও। উনি কোথাও তোর সন্ধান পেলেন না। বাছা, তোর আপন ঠাকুরমা এবং আমি—আমরা দুই জনে দুই “যা” ছিলাম। তিনি সতীলক্ষ্মী ছিলেন,—আগেই গেলেন,—কিন্তু বড় কষ্টপেয়ে গেছেন,—তোর বাপ তখন সাতমাসের-টী,—তোর বাপ দুধের জন্ম কাঁদতো,—বেশী দুধ দিতে তখন আমরা কোথা পাবো? একদিন ছেলেটী কাঁদচে—সতীলক্ষ্মীও, ছেলেটীকে কোলে ক’রে কাঁদচেন। আমি জিজ্ঞাসিলাম,—দিদি তুমি কাঁদচো কেন? দিদি বল্লেন, ‘ছেলের দুধে কুলায় নাই,—তাই ক্ষুধায় কাঁদচে।

এই রকম রোজ কাঁদে।’ তখনত আমাদের পয়সা-
কড়ি ছিল না যে,—বেশী দুধ রোজ-ক’রে খাওয়াব!
আমি বলিলাম, ‘দিদি! সেজন্য তুমি কেঁদো না।
আমার মাইয়ে খুব দুধ আছে,—আমি খাওয়াচ্ছি,—
ছেলে আর কাঁদবে না।’ আমি ছেলেকে মাই
দিলাম, ছেলের পেট ভরিল,—কান্না থামিল। সেই
দিন থেকে দিদির জ্বর হলো,—তিন দিনের দিন
দিদি গঙ্গা পেলেন। বাছা!—কেলেসোণা! সেই
দিন থেকে আমার মাই খাইয়ে তোর বাপকে
মানুষ করে ছিলাম। তোর বাপ্ রাত্রে একদণ্ড
মাই ছাড়তো না,—আমার এই বুকের উপর সমস্ত
রাত শুয়ে মাই খেতো,—এই রকম পাঁচ বছর ধরে
মানুষ করে ছিলাম। সুরেশের বাপকে, তোর বাপ
মাই খেতে দেয় নাই,—চারি বছরের ছেলে হয়েও
তোর বাপ মাই ছাড়ে নাই। সুরেশের বাপ
তখন আড়াই বছরেরটী। যদি লুকিয়ে কখন তাকে
মাই দিতাম, তোর বাপ জানতে পেরে, অমনি
দোঁড়ে এসে আমার চুল ধরে টেনে

পোড়ারমুখী—তুই বুঝি ভাইকে মাই দিচ্ছিলি’—
এই বলিয়া আমার পিঠে, সে গুম্ গুম্ কীল
মারিত। তোর বাপের সে মিষ্টি কথাগুলি আজও
সব মনে আছে। বাছা! কেলেসোণা! তুই তার
ছেলে,—তুই আজ যেটের কোলে ২৫ বছরের
হয়েচিস্—ঠাকুরমা বলে কি একদিনও তোকে আমার
কাছে আসতে নেই? ঠুঁকে (হরিতারগকে) যত
বলি, কেলেসোণাকে একবার নিয়ে এস; উনি
তত রেগে বলেন, “ওর মামারা আসতে দেয়না
ত, আমি কি করবো?” ধন্নি! বাছা তোর
পাষাণ শরীর—একবারও কি এ দিকে উকি মারতে
নেই?—”

এই বলিয়া বুদ্ধা হাউ-হাউ করিয়া কাঁদিতে
লাগিল।

কালাচাঁদ বিনয়নম্রস্বরে উত্তর দিলেন, “ঠাকুরমা,
তুমি কেঁদো না। আমি এবার থেকে আসবো।”

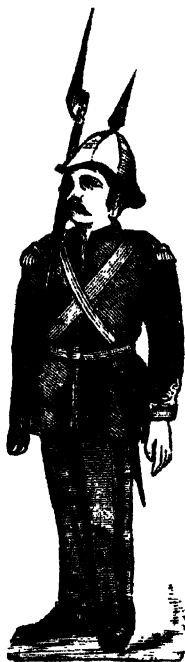
ঠাকুরমা। বাছা! তুমি আসা-আসির কথা
বল কেন? তুমি এই-খানে বারমাস থাক না

কেন ? তোমার ত এই ঘর। আমি আর ক-দিন বাঁচবো ? যে-ক-দিন বাঁচি, তোমায় খাওয়াই, মাখাই, দেখি। তোমার একটী বিয়ে দি—নাতবো ঘরে আসুক। সুরেশ তোমার চেয়ে প্রায় পাঁচ-বছরের ছোট। আমার ইচ্ছা ছিল, আগে তোমার বিয়ে দিয়ে, পরে সুরেশের বিয়ে দিব। আজ তিনবছর হলো, সুরেশের বিয়ে হয়েছে ! তখন ‘উনি’ তোমাকে কত খুঁজলেন। আমি বললাম,—কেলেসোণা বড়,—বড় থাকতে ছোটর বিয়ে হতে পারে না। তা, ‘উনি ত’ তোমাকে কোথাও খুঁজে পেলেন না,—কাজেই সুরেশের আগে বিয়ে দিতে হলো। বাছা, এ তোমার ঘর, আমি তোমার ঠাকুরমা,—পর মনে করিও না,—তুমি ঘরের ছেলে, ঘরেই থাক। আমি তোমার বিয়ে দিয়ে তোমাকে ঘরবাসী করবো—এইটাই আমার সাধ।

ঠাকুরদাদার মুখ রক্তিম-বর্ণে রঞ্জিত হইল। এবারও কালাচাঁদ তাহা লক্ষ্য করিলেন।

২৩৪ কাল্যাটাদ—পঞ্চম পরিচ্ছেদ ।

ঠাকুরদাদার বক্ষ কাঁপিল, মাথা ঘুরিল, মুখ শুকাইল ;—বিচক্ষণ বুদ্ধি-কাল্যাটাদ তাহাও বুঝিতে পারিলেন ।



ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ ।

দ্বিতলে যেটী সর্বোৎকৃষ্ট গৃহ বলিয়া আখ্যাত, সেই গৃহেই আহারের বন্দোবস্ত হইয়াছে। উৎকৃষ্ট অর্থে,—ঘরটী খুব লম্বা-চোড়া, উত্তর-দক্ষিণ খোলা,—ভাল মার্বেল পাথরের মেজে; ঝাড়-লণ্ঠন খাটানো; দেওয়ালে চিত্র-করা। এ ঘরটী যেন অন্দরে বৈঠকখানা।

ঠাকুরমা, সুরেশের মা এবং দুইজন পাচিকা-ব্রাহ্মণী—এই ঘরে আহারীয় দ্রব্য সাজাইতেছিলেন। তিন জনের স্থান হইয়াছিল; ঠাকুরদাদা, কালাচাঁদ এবং সুরেশ।

সুরেশ, ঠাকুরদাদার পৌত্র,—বংশধর,—সোহাগের সাগর। সুরেশের বয়স্ক্রম উনবিংশতি। ষোল বৎসরে তাঁহার বিবাহ হয়। বিবাহকালে সুরেশ হুগলী-কালেজের ছাত্র ছিলেন।

সুরেশ এখন লেখাপড়া-ত্যাগী, সঙ্গীতে অনু-

রাগী । সেতার-বাজনা শিখিতেছেন ! একজন ওস্তাদকে মাহিনা করিয়া রাখিয়াছেন । সেতারের সহিত সঙ্গত করিবার জন্য একজন বাদকও নিযুক্ত আছে ।

সুরেশচন্দ্র, পোষাক-পরিচ্ছদেও বিশেষ মনোযোগী । সাড়ে তিনশত টাকা দিয়া একখানি বালাপোষ তৈয়ারি হইতেছে । মুরশিদাবাদ হইতে খলিফা আসিয়াছে ।

সুরেশ ক্রমশ যে এত উন্নতি করিতেছেন, ঠাকুরদাদা সে বিষয় সম্যক অবগত ছিলেন না । তবে একথা তিনি শুনিয়াছিলেন, সুরেশ কালেভদ্রে ক্বচিৎ একটা আধটা গান গাহিয়া থাকেন, কখন বা পূজা-পর্কোপলক্ষে ইংরেজী-ফ্যাশনে টেড়ি কাটেন, মাসান্তে বা কখন একটু আতর-গোলাপ মাখেন । তা, বয়স-দোষে এমন এক-আধটু বটিয়াই থাকে । নচেৎ ঠাকুরদাদা যদি জানিতেন যে, সুরেশ পয়সা খরচ করিয়া ওস্তাদ রাখিয়াছে, সাড়ে-তিনশত টাকা মূল্যের বালাপোষ তৈয়ার

করিতেছে, তাহা হইলে'ত এতক্ষণ মাখামুড় খুঁড়িয়া, বুক চাপড়াইয়া, বাড়ী কাটাইয়া দিতেন। সুরেশ যে, ভাল ছেলে, সে সম্বন্ধে তিনি বিশেষ পরীক্ষাও পাইয়াছিলেন।

একবার একজন গোয়েন্দা আসিয়া তাঁহাকে সংবাদ দেয়, “সুরেশ বাবু একটা সেতার ৭৫ টাকায় কলিকাতা হইতে খরিদ করিয়া আনিয়াছেন; গোয়ালিয়র-বাসী একজন ওস্তাদ সেই সেতার বাজাইতেছে। আজ তিন দিন হইল, সে ওস্তাদ আসিয়াছে।” এই কথা শুনিয়া কৰ্ত্তা ক্রোধে ক্ষোভে কেমন যেন বাহুজ্ঞান-শূন্য হইলেন। গোয়েন্দাকে বলিলেন, “বলিস্ কি?—বলিস্ কি?—তবে কি সুরেশ আমার সৰ্ব্বনাশ করিতে বসিয়াছে? উঃ! সৰ্ব্বনাশ হলো, সৰ্ব্বনাশ হলো!—সুরেশ এখন কোথা বলতে পারিস্?”

গোয়েন্দা। আর—মোশাই! তিনি নিজের বৈঠকখানায় বসেই একাঙ করুচেন।

কৰ্ত্তা। এখন গেলে দেখতে পাওয়া যায় কি?

গোয়েন্দা । হাঁ, পাবেন বৈকি ?

গোয়েন্দা—সেই পতিতপাবন পরামাণিক । একদা কোন বিশেষ কারণবশত, সুরেশ, পতিতকে জুতা মারিয়াছিলেন । পতিত প্রতিশোধ লইবার চেষ্টায় ছিল । অদ্য সুরোগ পাইয়া পতিত বাদ সাধিল ।

যাত্রাকালে কর্তা বলিলেন, “পতিত, তুমিও আমার সঙ্গে এস ।”

যোড়হাতে পতিত উত্তর দিল, “হুজুর ! মাপ করুন,—বাবু আমাকে দেখলেই, আজ না হয়, এর পর মেরেই ফেলবেন । আমাকে তিনি আপনার সঙ্গে দেখলেই ঠিক করে ল’বেন,—এই বেটাই ঠাকুন্দাকে ডেকে এনেচে ।”

তখন কর্তা একাই, সুরেশের বৈঠকখানাভিমুখে অর্ধ-দৌড়ন-গোছ-ভাবে যাইতে লাগিলেন ।

সুরেশচন্দ্রের বৈঠকখানা গোহাল-বাড়ীতে । এখানে গোহালবাড়ী অর্থে গোরু থাকিবার বাড়ী নহে । ঐ স্থানে—কে-জানে,—পূর্বে কবে বুঝি গরু থাকিত, তাই উহার নাম আজও গোহাল-

তৃতীয় পর্ব—ভূরি-ভোজন। ২৩২

বাড়ী ! গোহালবাড়ীটা—এখন বাগানবাড়ী ;—একটা পুকুর আছে ; এবং উপর-নীচে দুই-কুঠারী এক দ্বিতল দালানও আছে। এই বাগান—চতুর্দিকে প্রাচীর বেষ্টিত। বাগানের ফটকে অবশ্যই দ্বারবান নাই। তবে যেদিন সুরেশচন্দ্র, বৈঠকে বসিয়া গীতবাদ্যাদি ক্রিয়ায় বিশেষ নিমগ্ন হন, সেদিন ফটকে একজন প্রহরীস্বরূপ লোক বসিয়া থাকে।

অন্দের খিড়কি দিয়া গেলে, বাগানে শীঘ্র সহজেই যাওয়া যায়। কিন্তু সদরের বহিঃরাস্তা দিয়া বাগানে একটু ঘুরিয়া যাইতে হয়। কর্তা সদর-রাস্তা দিয়াই যাত্রা করিলেন।

সুরেশ, চালাক ছেলে। আটবাট বাঁধিয়া তবে গীতবাদ্য-কেলীকৌতুকে রত হইতেন। বাগানের ফটকেত প্রহরী বসিতই ; ইহা ব্যতীত বাটার অন্যান্য দাসদাসীস্বন্দ সুরেশের গোয়েন্দা স্বরূপ ছিল।

ওদিকে, নাতিকে ধরিতে সদররাস্তা দিয়া ঠাকুরদাদা দ্রুত-পদে চলিলেন,—এদিকে সর্ব্বাণ্ডে

সুরেশকে সংবাদ দিতে, অন্দর দিয়া একজন ভৃত্য লম্বালম্বে দৌড়িল ।

ভৃত্য অবশ্যই আগে পৌছিল । সুরেশচন্দ্র, প্রকৃতই তখন সেতার-বাদ্যের মহোৎসবে মাতিয়া-ছেন । বাহুজ্ঞান-শূন্য হইয়া একাগ্রমনে ওস্তাদজীর নিকট হইতে গৎ শিখিতেছেন । এমন সময় তিনি ঠাকুরদাদা আগমনের বার্তা পাইয়া বড়ই বিব্রত হইলেন । হঠাৎ কি করিবেন, কিছুই স্থির করিতে পারিলেন না । সেতার এবং তবলা বাজনা'ত তখনি বন্দ হইয়া গেল,—কিন্তু সেগুলোকে লুকাইবার কি ? ওস্তাদজী, সঙ্গতকার, বয়সা—ইহাদিগকেও বা রাখি কোথা ? এদিকে,—ঐ বুড়াকর্তা আসিল, ঐ বুড়াকর্তা আসিল,—এইরূপ শব্দ পড়িয়া গেল । কর্তা তখন ফটক পার হইয়া সুরেশকে “সুরো,” “সুরো” বলিয়া উচ্চকণ্ঠে ডাকিতেছেন । সুরেশ ভয়ে সাড়া দিতে পারিতেছেন না ।

হয় কি, করি কি ?—গেল, গেল,—বুঝি আর

সুরেশের সেতার-শিক্ষা ।



ARTIST PRESS

বাঁচিল না ! কৰ্ত্তা ক্রমশই অগ্রবর্তী হইতে লাগিলেন ।

সেতার-বাদক ওস্তাদজী তৈয়ারি লোক । তিন-সংসার তাঁহার কেহ নাই,—পুত্রকন্যা নাই, সহ-ধর্ম্মিণী নাই, ভাই-বন্ধু নাই ;—তিনি কেবল দেশে দেশে ওস্তাদি করিয়াই বেড়ান । নানা দেশ ভ্রমণ-নিবন্ধন তিনি নানা বিষয়-ব্যাপার দর্শন করিয়াছেন,—সুতরাং অভিজ্ঞতা বিলক্ষণ আছে । বিশেষ, অন্যান্য স্থানে এমন-সব মজলিসে তিনি অনেকবার অনায়াসে স্ম-স্মখে স্ম-উত্তীর্ণ হইয়াছেন ।

এরূপ সঙ্কটে উপস্থিত-বুদ্ধি ওস্তাদজী বলিলেন, “ভয় কি ?—ঐ যে আমকাঠের বড় সিন্দুকটা রহিয়াছে, ঐটাতে সেতার এবং ঢোলক-তবলা রাখা হউক, এবং আমিও ঐটাতে লুকাইতেছি,—তুমি সিন্দুকে চাবি দাও—”

স্বরেশ । আপনি হাঁপিয়ে যাবেন যে—

ওস্তাদজী । না—না—সিন্দুকের মুখে একটু ফাঁক আছে—আমকাঠের ডালায় তেওড় আছে ।

এই বলিয়া তৎক্ষণাৎ ওস্তাদজী সেতার ঢোলক তবলা লইয়া স্বয়ং সিন্দুকে ঢুকিয়া পড়িল । পড়িয়া বলিল,—“শীত্র চাবি দাও,—আর, রতন ! (বাদক) তুমি ও-ঘরে গিয়া ব'স । কর্ত্তা যাই এ-ঘরে আসি-বেন,—তুমি অমনি সিঁড়ি দিয়া নামিয়া ঐ কাঁঠালগাছের আড়ালে বসিয়া থাকিবে ।—আর গণেশ ! (সুরেশের জমা-খরচ শিক্ষক) !—তুমি জমা-খরচের খাতা পাতিয়া বাবুকে সুদ-কশা শিখাও ।”

উপদেশমত শীত্র সকল কার্য সমাধা হইল । গণেশ সম্মুখে দুইখানা জমা-খরচের খাতা রাখিল ;—এবং কাগজ কলম দোয়াত লইয়া, সুরেশচন্দ্রকে সুদ-কশা শিখাইতে লাগিল ।

গণেশ বলিতেছে,—“তিনবৎসর মেয়াদে একজন ৭১২৥০ টাকা ধার লইল । মাসিক সুদ টাকা প্রতি ২২৥০ আড়াই পয়সা । তিন মাস অন্তর সুদ আসলে চড়িবে । দুই বৎসর পাঁচ মাস এগার দিন পরে কর্জিদার ব্যক্তি, বিষয় হস্তান্তরের

দ্বিতীয় পর্ব—পিতামহ-দর্শন। ২৪৩

চেপ্টায় আছে। সুতরাং মেয়াদ তিন বৎসর থাকিলেও, এক্ষণে নালিষের কারণ হইল। বল দেখি, তুমি তাহার নামে সুদে-আসলে কত টাকার দাবীতে লালিষ করিবে?

সুরেশচন্দ্র নিবিষ্টচিত্তে সুদ কসিতে লাগিলেন। গণেশ বলিতেছে, “সুদ, আসলে চড়িবে—যেন মনে থাকে,—”

এমন সময় ঠাকুরদাদা দ্বিতলের গৃহে আসিয়া পৌঁছিলেন। তিনি যাহা দেখিলেন, তাহাতে স্বভাবতই তাহার রাগ কমিল। জিজ্ঞাসিলেন,—“সুরেশ! তুমি কি করিতেছ?”—

সুরেশ। আজে, একটা সুদকসার ভয়ানক শক্ত অঙ্ক কসিতেছি।

ঠাকুরদাদা। কি অঙ্ক?

সুরেশ। এই এই—তিন মাস অন্তর সুদ,— আসলে চড়িবে।

ঠাকুরদাদা। তিন মাস অন্তর কেন?—এইরূপ হিসাব কর।—কর্জিদার, তিন মাস অন্তর সমস্ত

সুদ চুকাইয়া দিবে। যদি না দেয়,—সুদের যদি পাই-পয়সা বাকি রাখে, তবে মাসে মাসে সমস্ত সুদ আসলে চড়িবে,—

সুরেশ। আজে, তবে তাই করুচি—

ইংরেজীলেখাপড়া ভাল হইল না দেখিয়া, ঠাকুরদাদা জমীদারীর কাজকর্ম, এবং সুদ কমিবার হিসাবাদি শিখাইবার জন্য গণেশ পণ্ডিতকে নিযুক্ত করেন। গণেশ প্রথম-প্রথম মাষ্টার নিযুক্ত হইয়া,—সুরেশকে সুদকসাদি শিখাইবার কিছু চেষ্টা পাইয়াছিল। কিন্তু শিখাইতে গেলে, চাকুরি থাকে না। কাজেই মাষ্টারও, ছাত্রের দলে মিশিল।

সে যাহা হউক, সুরেশের একান্তভাবে দেখিয়া ঠাকুরদাদা সন্তুষ্ট হইলেন। ভাবিলেন, “সুরেশচন্দ্র যেরূপ মনোযোগের সহিত সুদের হিসাব শিখিতেছে, তাহাতে উহা দ্বারা ভবিষ্যতে বিষয় রক্ষা হইতে পারে।”

ঠাকুরদাদা, নাতিকে উপদেশ দিলেন, “এঘরের জিনিসপত্র যত্ন ক’রে রাখবে,—সতরঞ্জ, চাদর,

বালিস—প্রত্যহ রোদে দিবে। আমকাঠের এই বড়
সিন্দুকটায় রুই ধরে নাই’ত?”

সিন্দুকের নায়ে সুরেশের মুখ শুকাইল।

ঠাকুরদাদা কিন্তু সিন্দুকের কথা ছাড়িলেন না।
তিনি বলিতে লাগিলেন,—“ঐ সিন্দুকটী আমার লক্ষ্মী।
ঐ সিন্দুকে এক-শ-টাকা রাখলে দু-শ-টাকা হতো—”

এই বলিয়া ঠাকুরদাদা সিন্দুকের নিকট গিয়া
স্বহস্তে সিন্দুকের ধূলা ঝাড়িতে লাগিলেন।

সুরেশের চক্ষুস্থির। ঠাকুরদাদা যদি বলেন,—
“সিন্দুক খুলিব,—সিন্দুকটা কেমন আছে দেখিব,—”
তাহা হইলে’ত মরিলাম। লোক রোগে মরে,
দংশনে মরে, জলে ডুবিয়া মরে, আগুনে পুড়িয়া
মরে, অস্ত্রাঘাতে মরে,—কিন্তু সিন্দুক খুলিলেই
যে সুরেশ মরে,—এ কিরকম কথা?—কেমন শাস্ত্র?
এদিকে সিন্দুকের ডালাটী তোলা হইবে, ওদিকে
সুরেশের প্রাণটী উড়িয়া যাইবে,—এইবা কেমন
হিসাব? হিসাবপত্র বুঝি না,—কিন্তু সুরেশ বস্তুত
মৃত্যুই ভাবিতেছিলেন।

ওস্তাদজী অনেক-দেশ-দর্শী কিনা,—তাই অনেক দিন হইতেই তাঁহার একটু কাশীর ব্যারাম সঞ্চিত হইয়াছে। তিনি মাঝে মাঝে খুঙ্ খুঙ্ কাশেন।

সিন্দুকের ভিতর উপবিষ্ট ওস্তাদজীর অতি সামান্য মাত্রায় গলায় কাশীর আমেজ আসিতে লাগিল। কেহ চিন্তিত হইবেন না,—এ তেমন বেশী কাশী নয়,—বোধ হয় একবার খুব আস্তে আস্তে গলা-খেকারি দিলেই, এ কাশী সারিয়া যাইতে পারে।

ওস্তাদজী ভাবিতে লাগিলেন, “আমি যদি এখন এ কাশীটা চাপিয়া রাখিতে না পারি,—তাহা হইলেত সর্বনাশ! প্রাণ যায়, তাও স্বীকার, তবু কাশিব না।”

ওস্তাদজীর পেট ফুলিতে লাগিল, ঘন ঘন নিশ্বাস পড়িতে আরম্ভ হইল।

সিন্দুকের ভিতর সহস্র মশায় ওস্তাদজীকে দংশন করিল,—তবু তিনি নড়িলেন না। নড়িলে যদি শব্দ হয়!!

একটা কাঁকড়া-বিছায় ওস্তাদজীর পায়ে বিষম কামড়াইয়া দিল। ভয়ঙ্কর জ্বালা। ওস্তাদজী ভাবিলেন, সাপ নাকি ? তিনি অন্তরে “উ-হু-হু, গেলাম,—” করিতে লাগিলেন। একটু প্রকৃতিস্থ হইয়া দৃঢ়প্রতিজ্ঞাপূর্ব্বক স্থির করিলেন, কথা কিছুতেই কওয়া হবে না। যদি সাপ হয়, তবেত নিশ্চয় মরিব,—এখন কথা কহিয়া লাভ কি ? যদি বিছার কামড় হয়, তবে জ্বালা দুই-চারি দণ্ডের পর নিশ্চয় নিরুত্তি পাইবে। সুতরাং এখন কথা কহিয়া সব ফাঁক করি কেন ?

কতকগুলো আরুসুলা উড়িয়া ওস্তাদজীর গায়ে, মুখে, নাকে বসিতে লাগিল। দুর্গন্ধে নাড়ী উঠিবার উপক্রম হইল। ওস্তাদজী বিষম বিব্রত হইয়া পড়িলেন। কিন্তু তথাচ তাহার বাক্যানিঃসরণ নাই। ধন্য ওস্তাদ !!

ওস্তাদজী লোক-মুখে গুনিয়াছিলেন, যেখানে সাপে কামড়ায়, সেস্থান বা তাহার পার্শ্ববর্ত্তী স্থানের “সান্” থাকে না,—তথায় চিমুটি কাটিলে লাগে

না। তিনি সেই দষ্ট-পদটা একটু সরাইয়া চিম্টা কাটিয়া পরীক্ষা করিবার চেষ্টা করিতে গেলেন। যাই পা সরাইবেন, অমনি একটু ছড়ুং করিয়া শব্দ হইয়া উঠিল।

সিন্দুকের দিকেই সুরেশের লক্ষ্য ছিল। এ শব্দ তখনই তাঁহার কাণে গেল। শব্দ শুনিয়াই তিনি অজ্ঞান-প্রায় হইলেন। তাঁহার সর্ব-শরীরের যেন বাঁধন খুলিয়া গেল। যেন অন্তর্জ্বালির সময় উপস্থিত।

সে শব্দ ঠাকুরদাদার কর্ণকুহরে অবশ্যই প্রবিষ্ট হইয়াছিল। তিনি সুরেশকে জিজ্ঞাসিলেন,—
“সিন্দুকে ইন্দুরে বাসা করে নাইত? সিন্দুকের ডালা খুলে মধ্যে মধ্যে হাওয়া লাগাতে হয়—সিন্দুকের কাগজপত্র মধ্যে মধ্যে রোদে দিতে হয়!—সিন্দুক পরিষ্কার রাখিলে, তাহাতে কখন ইন্দুরও ঢোকে না, উইও ধরে না। নিয়ে এস’ত একবার চাবি-কাটাটে,—সিন্দুকটা খুলে দেখি।”

প্রকৃতই সুরেশের তখন কণ্ঠস্থাস উপস্থিত।

ওস্তাদজী ভাবিতেছেন, “এইবার প্রকৃতই বুদ্ধি মুক্তিলাভ করিল। কিন্তু সুরেশের যদি বুদ্ধি থাকে, তবে এখনও খানিক রক্ষা হয়। সুরেশ খানিক খুঁজিয়া বলুকনা কেন,—চাবিকাটী পাওয়া গেল না—হারাইয়া গিয়াছে। তা’হলে, ঠাকুরদাদা’ত সুরেশের আর মাথা নিতে পারবে না,—নাহয় একটু ধমকাবে। তারপর, কামার ডাকো, চাবি ভাঙ্গো, সিন্দুক খোলো,—সে এখন ঢের কালের কথা! কিন্তু সুরেশের এ বুদ্ধিটুকু হবে কি?—অথবা আমারই চুকু হইয়াছিল। সিন্দুকে ঢুকিবার সময় আমিই যদি সুরেশকে বলিয়া রাখিতাম যে, ঠাকুরদাদা চাবিকাটী চাহিলে,—ব’লো,—‘হারাইয়া গিয়াছে,’—তাহা হইলেত এখন সব গোলই মিটিত। আমারই আহান্নাকি হইয়াছে।”

আর চাহিয়া দেখিতেছ কি? সুরেশের কপালে পঙ্গমাটী দাও, মুখে গঙ্গাজল দাও, কাণের কাছে হরি-সংকীৰ্ত্তন কর,—সুরেশের মৃত্যু সন্নিহিত!

সুরেশের বাকরোধ। “চাবিকাটী দিতেছি, কি

২৫০ কালার্টাদ—যষ্ঠ পরিচ্ছেদ।

দিব, কি খুঁজিয়া পাইতেছি না,”—ঠাকুরদাদার
কথায় তিনি এরূপ কোনও উত্তর দিতে পারিলেন
না। যিনি মৃতপ্রায়, তিনি কথা কহিবেন কেমন
করিয়া ?



সপ্তম পরিচ্ছেদ।

পরমায়ু থাকিতে মানুষ মরে না। সুরেশের আজও দিন ফুরায় নাই, তাই সুরেশ দৈবানুগ্রহে বাঁচিয়া উঠিলেন।

যে চাকর লম্বা-লম্বে দোড়িয়া আসিয়া, ঠাকুর-দাদার আগমনবার্তা-বিষয়ে সুরেশকে প্রথম সংবাদ দেয়, সেই চাকরটাই হাঁপাইতে হাঁপাইতে আসিয়া বলিল, “কর্তা মোশাই, শীঘ্র আসুন,—ভাঁড়ার ঘরে সাপ বেরিয়েচে—”

চাকরের কম্পন।

কর্তা। বলিল কিরে?—কি সাপ?—কি সাপ?

চাকর। মস্ত সাপ!—সে আর আপনাকে কি বল্‌বো !!

কর্তা। কাকেও কামড়ায় নাইত?

চাকর। তাই বা কেমন করে বল্‌বো!—আপনি শীঘ্র আসুন। গিন্নি ডাক্‌চেন!

কর্তা আগে আগে, চাকর পশ্চাৎ পশ্চাৎ
ছুটিল ।

বহির্বাটী এবং অন্তরের মধ্যস্থলে এক মাটির
ভাঁড়ার ঘর । এটী ঠাকুরদাদার দুঃখের দশার ঘর ।
সেকালে এই ঘরের একপাশে তিনি রাখিতেন,
একপাশে গুইতেন । পূর্বেই বলিয়াছি, ঘরটী লক্ষণ-
যুক্ত বলিয়া ঠাকুরদাদা ভাঙ্গেন নাই ।

ঠাকুরদাদা ত সাপ দেখিতে ছুটুন, এদিকে
স্বরেশচন্দ্র তাড়াতাড়ি উঠিয়া সিন্ধুকের চাবি
খুলিয়া ফেলিলেন । দেখিলেন, ওস্তাদজী
সংজ্ঞাহীন । তাঁহার মুখটা হাঁ-করা ; জিবটা
খানিক বাহির হইয়া পড়িয়াছে ; নিশ্বাস বহিতেছে
কি না সন্দেহ ! চক্ষু দুটা মুদ্রিত । স্বরেশ প্রথম
দৃশ্যেই ভাবিলেন,—ওস্তাদজী বুঝি হাঁপাইয়া মরি-
য়াছেন । তারপর তাহার নাকের নিকট হাত
লইয়া গিয়া দেখিলেন, এখনও মরেন নাই,—
এখনও একটু একটু নিশ্বাস বহিতেছে । শেষে
স্বরেশ এবং তাঁহার শিক্ষক—উভয়ে ধরাধরি করিয়া,

সিন্দুক হইতে ওস্তাদজীকে বাহির করিবার চেষ্টা করিলেন। ওস্তাদজীর অবস্থা—তদ্বৎ,—নড়ন-চড়ন নাই,—অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ একেবারে যেন শিথিল হইয়া এলাইয়া পড়িয়াছে।

প্রকৃতই কি ওস্তাদজীর মরণ নিকট? তাহা নহে। ঠাকুরদাদা যখন সাপ ধরিতে গেলেন, ওস্তাদজী তখন ভাবিলেন,—সিন্দুক হইতে সহজ অবস্থায় আমার বাহির হওয়া হইবে না,—একটা পেন্স দেখাইতে হইবে। আমি মড়ার মত হইয়া থাকি,—আমাকে তুলুক, বাতাস করুক, মুখে জল দিউক,—তবে আমার চেতন হইবে। সুরেশ যখন আমাকে পাখার বাতাস দিতে-দিতে বলিবে, ‘ওস্তাদজী! আপনি আজ আমার জন্ম বড়ই কষ্ট পেলেন।’ আমি তখন বলিব, ‘আপনার কার্য্যে প্রাণটীগেলেও আমি কোন কষ্ট বোধ করিতাম না। এ কষ্ট ত ছার!—আপনার জন্ম আমি সর্ব্বস্ব দিতে পারি।’ সুরেশ বালক। কিছুই বুঝিবে না। সে আমার কেনা-গোলাম হইয়া থাকিবে। শেষে, এই

২৫৪ কালাচাঁদ—সপ্তম পরিচ্ছেদ।

সিন্দুকে ঢোকার দরুন অন্তত একশত টাকা পারিতোষিক আদায় করিয়া লইব।”

ওস্তাদজী যাহা ভাবিয়াছিল, তাহাই ঘটিল। সুরেশ ধুমি হইয়া, গুণে মোহিত হইয়া, উপসংহারে ওস্তাদকে নগদ দেড়শত টাকা এবং একখানা পুরাণ কাশ্মীরি-শাল বক্শীশ দিল।

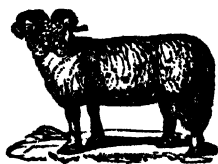
ওস্তাদজীর নাম তারিণী। কি জাতি, তাহা কে জানে?—কিন্তু তাঁহার পৈতা আছে। বাঙ্গালী। পৌষাকটা কিন্তু হিন্দুস্থানীর মত। কথা অধিকাংশ সময়, অপরিচিত লোকের সাক্ষাতে তিনি হিন্দীতে কহিয়া থাকেন। তিনি অনেককেই বলেন, আমার নিবাস গোয়ালিয়র। কেহ পীড়াপীড়ি করিয়া ধরিলে বলেন, গোয়ালিয়রে বহুকাল বাস ছিল,— এখনও বাসা-বাটী তথায় আছে। ‘আমিই গোয়ালিয়র-রাজাকে সেতার শিখাইতাম, কিন্তু রাজা একদিন একটু সামান্য কড়া কথা বলায়, আমি চাকুরী ছাড়িয়া দিয়া চলিয়া আসিয়াছি।

সেতার-বাজনা ব্যতীত, ওস্তাদজী অনেকানেক

তৃতীয় পর্ব—ভূরি-ভোজন। ২৫৫

উৎকট রোগের অনেকানেক উৎকট ঔষধ জানিতেন।

সে যাহাই হউক, ধনবান ব্যক্তির লেখাপড়া-বিহীন ঊঠান্ত-বয়স্ক বালক দেখিলেই, তিনি যেন চীলের ন্যায় ছেঁ মারিয়া থাকেন।



অষ্টম পরিচ্ছেদ ।



যাউক । চাকর, ভাঁড়ার-ঘরের কতক মাটি
খুঁড়িয়া ঐ সাপ, ঐ সাপ !—ঐ চক্কর, ঐ চক্কর !—
এইরকম বুলি প্রথমত আরম্ভ করে । কাজেই তথায়
লোক জমিয়া গেল । সকলেই বলিল, সাপ বটে,—
তবে বাস্তব-সাপে কোন দোষ নাই । কেহ বলিল,
আমি অমুক দিন ঠিক ঐখানে সাপ দেখিয়াছিলাম ।
কেহ বলিল,—একদিন আমি ঐ সাপের লেজে পা
দিয়াছিলাম । কেহ বলিল, একদিন রাত্রে সাপটা
আমাকে দেখিয়া সড়াৎ ক'রে চলিয়া গিয়া, ঐ গর্তে
সান্ধাইয়াছিল । গিন্নি সাপের কথা শুনিয়া কপাটের
অন্তরালে আসিয়া দাঁড়াইলেন । সেই চাকরকে
ডাকিয়া বলিলেন, শীঘ্র কর্তাকে ডেকে নিয়ে এস ।
তাই প্রভু-ভক্ত চাকর লাফাইতে-লাফাইতে দৌড়িয়া
গিয়া, সুরেশের শ্রীমন্দির হইতে কর্তাকে দৌড়-
কাটাইয়া আনিল ।

কর্তা আসিয়া পৌঁছিলে, আরও অধিক লোক-সমাগম হইল। চাকর খুব উৎসাহে আবার মাটি-খোঁড়া-কার্য আরম্ভ করিল। কর্তা চাকরকে বলিলেন, “দেখিস্, মান্কে! সাবধানে মাটি কাটিস্—সাপটা যেন উল্টে তোকে চোটায় না।” চাকর উত্তর দিল, “আমার গুরুর সেরকম আঙে নেই! দেখুন, আমি শীগগির সাপ ধরে নিয়ে যাচ্ছি,—”

এইরূপ আধঘণ্টা অতিবাহিত হইল, সাপ ধরা পড়িল না। মাণিক কোথা হইতে খানিকটা সাপের খোলস্ আনিয়া কর্তাকে দেখাইল। বলিল, “দেখুন, ছজুর!—এই খোলস্ দেখুন,—সাপ আজ ধরা পড়িবে না—কাল ধরিয়া দিব।”

সকলে নিশ্চিত হইয়া ঘরে গেল। এমন সময় পতিত পরামাণিক উকি-ঝুকি মারিতে-মারিতে কোথা হইতে আসিয়া উপস্থিত হইল। বলিল,—“কেমন কর্তামোশাই! আমি যা বলেছিলাম, সব মিল্ল’ত ?—”

কর্তা। পতে! তোর মত মিথ্যাবাদী লোকত

২৫৮ কালাচাঁদ—অষ্টম পরিচ্ছেদ।

আমি কোথাও দেখি নাই! তুই সোণার ছেলে
সুরেশের মিছা কুৎসা ক'রে বেড়ানু! তোর কথা
শুনে আমি দৌড়ে যেয়ে দেখি,—সোণারচাঁদ আমার,
মন দিয়ে শুদকসা শিখ্চে,—তুই নচ্ছার-বেটা বলিস্
কিনা, সুরেশ সেতার বাজিয়ে ব'থে গেল! বেরো
বেটা নাপ্তে আমার ঘর থেকে!—মিথ্যাবাদী!—

পতিত সম্রাস্ত নাপিত। এরূপ গালাগালি
হঠাৎ কোথাও বড় খায় না। বিশেষ, পতিত
একটু ঠোট-কাটা এবং বিলক্ষণ মুখ-টান।

পতিতও যথাসাধ্য, যথাসম্ভব ক্রোধ করিয়া
বলিল, “আর যা বলুন,—পতিতকে মিথ্যাবাদী
বলবেন না। পতিত গরীর ব'লে পতিতকে দুঘা
মারতে পারেন,—কিন্তু পতিতকে মিথ্যাবাদী
বলবেন না। আপনার মত ভদ্র লোকের মুখে
ও-কথা মাজে কি?—”

কর্তা। পতে! তুই জানিস, তোকে এখন
জুতিয়ে লম্বা করে দিব—

পতিত। তা মারুন না কেন?—পতিত-ত

তাতে পেছ-পাঁও নেই ;—পতিত এই দাঁড়িয়ে
রইলো,—জুতিয়ে লম্বা করুন, চেপ্টা করুন,—
পতিত কোন কথা কবেন না। কিন্তু পতিতকে
মিথ্যাবাদী বলবেন না,—ও-কথাটা মুখ দিয়ে বার
করবেন না !—পতিত, জেতে নাপিত বটে, কিন্তু
সন্ধে-আম্নিক না করে পতিত জল-গ্রহণ করেন
না। অনেক কায়ত-বামুনের চেয়ে পতিতের নিষ্ঠে
আছে। পতিতকে আর যা বলুন, সবই সহ্য
হবে, কিন্তু পতিত যে, মিছে কথা কয়, একথাটা
ব'লতে পাবেন না ; . একথা ব'ললে আপনার ধর্ম
থাকবে না !

কর্তা। বেটা, ধর্মপুত্র যুধিষ্ঠির এসে দাঁড়ালো
গো !—বেরো বেটা বাড়ী থেকে—নহিলে এখনি
জুতো খাবি—বেরো বেটা—

পতিত। (ঈষৎ শ্লেষের সহিত) বেটা কাকে
বলে ?

কর্তা। লাগাও পঁচিশ জুতি !

কর্তার ইঙ্গিতমতে পতিতের পৃষ্ঠে একজন

২৬০ কালার্টাদ—অষ্টম পরিচ্ছেদ ।

ভূতা মৃদুমন্দ-মনোহররূপে পাঁচ-সাত-দশ ঘা জুতা বসাইয়া দিল। পতিত ধূলা ঝাড়িতে ঝাড়িতে ক্রোধভরে বাহিরে আসিল। পতিত, চৌকাট ডিঙ্গাইয়াই অর্ধস্মৃৎস্বরে বিড়-বিড় করিয়া বকিতে আরম্ভ করিল,—“আঃ—মারু অমনি পড়ে রয়েছে কি না?—ঘরে পূরে কে-না কাকে মারতে পারে? ঘরে ঢুকিয়ে আমি অমন, রাজার বেটাকেও ঘাস কাটাতে পারি! মহীরাবণ, পাতালে ঢুকিয়ে রামচন্দ্রকেও মেরেফেলতে গেছলো!—ওঃ, কি আমার মারু গো?—পথে এসে একবার মারুন না দেখি?” এইরূপ সমস্ত রাস্তা বক্বক্ব বকিতে বকিতে শ্রীলশ্রীযুক্ত পতিতপাবন পরামাণিক মহাশয় বাসা অভিমুখে চলিলেন।

পতিতকে একজন জিজ্ঞাসিল, “পতিত! কি হয়েছে? আপনা-আপনি অমন বক্চো কেন?”

পতিত উত্তর দিল, “বকি কি আর সাধে? এই,—দাওয়ানজী মোশায়ের সঙ্গে জুতোজুতি হয়ে গেল,—তা কি বলবো, আমি একা ছিলাম।

তৃতীয় পর্ব—ভূরি-ভোজন। ২৬১

সঙ্গে একজনও লোক থাকলে, পতিত কি সহজে ফিরে আসিত ?”

এরূপ কিংবদন্তী, পতিত সেদিন ঘরের ভাত বেশী করিয়া খাইয়াছিল।



নবম পরিচ্ছেদ ।

পতিতকে জুতা-মারার দিন হইতে ঠাকুরদাদার ধুব-ধারণা হইয়াছিল,—সুরেশ অতি সৎ ছেলে—
উহার যোড়া নাই,—হিংসায় কেবল কোন কোন
লোকে উহার বদনাম রটায় ।

ইহার উপর, ঠাকুরদাদা সুরেশকে প্রাণের
সহিত ভালবাসেন । কাজেই সুরেশ যা করেন,
তাই তাহার ভাল লাগে ; সুরেশ যা চাহেন,
তাই তখনি পান ; সুরেশের দোষ, তাহার চক্ষে
গুণ বলিয়া মনে হয় ।

কিন্তু তাই বলিয়া, সুরেশ নগদ টাকা চাহিলে,
ঠাকুরদাদার নিকট যে প্রাপ্ত হইতেন, তাহা নহে ।
সুরেশও বুদ্ধিমান, কখন নগদ টাকা চাহেন
নাই । নগদ টাকার রোজগার অন্য উপায়ে হইত ।
এই দেখুন,—সুরেশ বলিলেন, আমি স্থলে
আর পড়িব না । ঠাকুরদাদা একটীবার মাত্র বলি-

তৃতীয় পর্ব—ভূরি-ভোজন। ২৬৩

লেন, “স্কুলে পড়বে বৈকি? স্কুলে না পড়লে হয় কি?” সুরেশ অমনি কাঁদ-কাঁদ হইলেন। ঠাকুরদাদা আর থাকিতে না পারিয়া কহিলেন, “আচ্ছা, থাক—তুমি ঘরে বসেই পড়। আর, বেশী ইংরেজী পড়িবারই তোমার আবশ্যক কি? ঘরে ব’সে জমীদারীর কাজ শিখ। আমি তোমার জন্যে যা রেখে গেলাম, কাজ-কর্ম-শিখে বজায় রাখতে পারলে, তোমার ছেলের ছেলে পায়ের উপর পা দিয়ে ব’সে খেতে পারবে।”

স্কুল-পরিত্যাগের কিছুদিন পরে, সুরেশ ধরিলেন, গোহালবাড়ীতে আমি বসিব,—ঐখানে বসেই আমি জমা-খরচ লিখিব, সূদকসা শিখিব।

ঠাকুরদাদা, ঈশৎ দূরস্থিত বাগান-বাটীটি আরক-যোবন পোস্তকে প্রথমে দিতে কিছুতেই স্বীকৃত হন নাই। সুরেশচন্দ্র না-ছোড়বন্দ হইলেন,—কেননা ঠাকুরদাদার চক্ষু-কর্ণের অগোচরীভূত, অশ্রুত, নির্জন বৈঠকখানা না পাইলে, সুরেশের স্রবিধা হয় না। একদিন রাষ্ট্র হইল, সুরেশ রাগ

করিয়াছেন, ভাত খান নাই। গৃহে ছলস্থূল পড়িল। গৃহিণী কর্তাকে উপরোধ ধরিলেন, “তাতে দোষ কি? ছেলে গোয়াল-বাড়ীতে থাকতে চাচ্ছে, থাকুক না কেন?—তুমিত সব বোঝনা! বলতে নেই, শত্রুর মুখে ছাই দিয়ে,—ছেলে এখন ডাগর হয়েছে, তোমার সাক্ষাতে দিনরাত কি বসে থাকতে পারে?”

কর্তা। কি জান, চোখে চোখে রাখতে হয় নানা কারণে—

গৃহিণী। (জিহ্বা কাটিয়া) না,—না,—সে কথা বলোনা,—সুরেশের আমার, কোন দোষ নেই,—বাছা আমার চোখ চেয়ে দেখতে জানে না। অমন ছেলে কি জন্মায়?

কর্তা। তা, আমি জানি, সুরেশের কোন দোষ নাই। ছেলে খুবই ভাল। তবে কি জান,—সুরেশ বংশের একমাত্র তিলক; ও বই আর কেউ নাই; ও-ই আমার একমাত্র ভরসা—তাই আমার ভয় হয়, যদি,—

গৃহিণী। অমন ছেলের উপর সন্দেহ করতে নেই! মিছে সন্দেহ কলে ছেলের অকল্যাণ হয়!—

আর বিশেষ কিছুই বলিতে হইল না। সুরেশচন্দ্র সেইদিন হইতে গোয়ালবাড়ীর অধিকারী হইলেন। সেইদিন হইতে সুরেশচন্দ্রের হৃদয়ের স্মৃতি যোলকলায় প্রক্ষুটিত হইল। সেইদিন হইতে আকাশে সুধাংশু হাসিল, বাঁশীর মধুর-রবে যমুনা উজান বহিল। সেইদিন হইতে সুরেশ চন্দ্রের শুষ্ক-পৃথিবী, সরস স্বর্গ হইল।

বালককাল হইতেই সুরেশ, ঠাকুরদাদার সহিত একত্র অন্নাহার করিতেন। কিন্তু সুরেশ ক্রমশ এই একত্র আহাররূপ কার্য হইতে অবসর লইবার চেষ্টায় রহিলেন। ঠাকুরদাদা মোদ্দা খাবার পূর্বে “সুরো সুরো” করিয়া ডাকেন। কারণ সুরো কাছে বসিয়া না খাইলে, তাঁহার ভাত ভাল লাগিত না। সুরেশকে অনেক সময়ই ডাকাডাকিতে বাধ্য হইয়া আসিতে হয়, কর্তার কাছে বসিয়া খাইতে হয়। ক্রমে শিকল কাটিবার বন্দোবস্ত

২৬৬ কালচাঁদ—নবম পরিচ্ছেদ ।

হইল। প্রথম ৭ দিন অন্তর ১ দিন কামাই। শেষ ১ দিন অন্তর সাত দিন কামাই।—এই ভাবে ঠাকুরদাদার সহিত আহার চলিতে লাগিল। শেষে সব ফুরাইল। এক্ষণে নাতী এবং ঠাকুরদাদা স্বতন্ত্র সময়ে স্বতন্ত্র স্থানে আহার করেন। তবে যেদিন আহারের কোনরূপ বিশেষ উদ্যোগ হইত, অথবা কিছু নূতনত্ব থাকিত, সেদিন ঠাকুরদাদার আজ্ঞানুসারে উভয়েরই একত্র একস্থানে আহারের স্থান হইত। সুরেশও ইহাতে কিছু বিশেষ আপত্তি করিতেন না।

অদ্য কালচাঁদ আহার করিবেন। ঠাকুরমা কালচাঁদকে দেখিবার জন্য চিরদিনই বড়ই ব্যাকুলা ছিলেন। যে কালচাঁদের বাপকে তিনি স্তন্যদুগ্ধ দিয়া মানুষ করেন, সে কালচাঁদকে যে, তিনি একটী দিনও খাওয়াইতে-মাখাইতে পান নাই—ইহাই তাঁহার অন্তরের দুঃখ। প্রাতে কালচাঁদের আগমন-মাত্র কর্তা বাটীতে চাকর দ্বারা গিন্নিকে বলিয়া পাঠান “গিন্নিকে ব’লো,—তোমার কেল-

সোণা এসেচে,—এই-খানে থাকে।” ঠাকুরমা, কালাচাঁদের নাম শুনিয়া আনন্দে অধীর হইলেন,—এবং ষোড়শোপচারে আহারের বন্দোবস্ত করিতে লাগিলেন। স্নানান্তে কর্তাও গৃহে গিয়া গৃহিণীকে বলেন, “কালাচাঁদের জন্য উত্তমরূপ আহারের যোগাড় করিও।” গৃহিণী উত্তর দেন,—“সে কথা কি তোমাকে শিখাইতে হইবে? আমি সাধ্যমত কিছুই ফ্রেটী করিব না।” তথাচ তখন কর্তা গৃহিণীসমভিব্যাহারে স্বয়ং রন্ধনশালায় গিয়া আহারের সুবন্দোবস্তের বিষয় আরও একবার স্বমুখে বলিয়া আসিলেন।

অদ্য আহারের বিশেষ উদ্যোগ; কাজেই সুরেশও একসঙ্গে আহার করিবেন।

কালাচাঁদকে প্রথম দেখিয়া ঠাকুরমার যখন পূর্বস্মৃতি জাগরুক হইয়াছিল, হর্ষ-বিষাদে যখন তাঁহার দু-নয়নে দশ-ধারা বহিতেছিল, তখন ঠাকুরদাদা তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন,—“সুরেশ এসেচে কি?”

২৬৮ কালাচাঁদ—নবম পরিচ্ছেদ।

ঠাকুরমা। স্বরোকে ডেকে এসেচে—এলো
বলে! ঐ যে আসচে—বড়মের শব্দ পেয়েচি!



দশম পরিচ্ছেদ ।

সুরেশ হেলিয়া-তুলিয়া, ধীরে ধীরে পা ফেলিয়া, কোমর ঘুরাইয়া, আসিতেছেন ! পরিধান উৎকৃষ্ট পট্টবস্ত্র । গায়ে আঙরাখা,—কি কাপড়ের তৈয়ারি তা জানি না,—কিন্তু তা দিয়া সর্ব্বাঙ্গের সর্ব্বস্থ দেখা যাইতেছে ! গলায় সোণার হার । অঙ্গুলে হীরক অঙ্গুরী । বাউরি চুল । কচি-কচি দিব্য গৌফের রেখা । অধরোষ্ঠ টুকটুকে লাল । গণ্ডস্থল বেশ গোলগাল হইলেও, কেমন যেন ঈষৎ চড়িয়ে-ভাঙ্গা । নয়ন আয়ত বটে, কিন্তু কোল কেমন বস। । বক্ষ প্রশস্ত । কটীতট স্বীর্ণ । নাসিকা ত্রিকৃষ্ণের বাঁশরী । বর্ণ গৌর ।

সুরেশচন্দ্র নব-কার্ত্তিকটীর ন্যায় আসিতেছেন বটে, কিন্তু ভাব কেমন বিমর্ষ-বিমর্ষ বা বেজার-বেজার ! সুরেশ বোধ হয় ভাবিতেছেন, “কে জানে, আজ কোথা থেকে কে একটা লোক

২৭০ কালার্টাদ—দশম পরিচ্ছেদ ।

এসেছে,—তার সঙ্গে ব'সে একত্র খেতে হবে!!
লোকটা কি জাত, তার ঠিক নাই,—তবু তার সঙ্গে
এক পংক্তিতে আহার করিতে হবে! ঠাকুরদাদার
যেমন খেয়ে-দেয়ে কাজ নাই, যাকে-তাকে অমনি
বাড়ী ঢুকিয়ে ফেলেন! যেরকম শুল্লেম, তাতে'ত
লোকটা নিশ্চয়ই হাড়ী বা বাগদী হবে! লোকটা
যক্ষ্মা কালো, গায়ে গন্ধ, চুলগুলো ঝাঁকড়-মাকড়,
—আঙ্গুলগুলো শক্ত যেন বাকারি! আমি ওর
সঙ্গে একত্র ব'সে কখনই খাবো না—আজ না হয়
উপ'স ক'রে থাক্বো,—ঠাকুরদাদাকে বল্বো,
আমার জ্বর হয়েছে।” না,—জ্বরের কথা বলা
হ'বে না!—ঠাকুরদাদা—যদি নাড়ী দেখে ফেলেন—
তবেই গোল হবে। বল্বো,—পেটকাষড়াচ্ছে!
আচ্ছা, দেখা যাউক,—শেষে যা হয়, একটা এক-
রকম স্থির করা যাবে।

বোধ হয় এইরূপ চিন্তামগ্ন হইয়াই সুরেশচন্দ্র
আন্তে আন্তে অগ্রসর হইতে লাগিলেন। দর-
দালানে উঠিয়া দূর হইতে কালার্টাদমূর্তি দেখিয়াই

তৃতীয় পর্ব—ভূরি-ভোজন । ২৭১

তিনি অবাক । সুরেশের চক্ষে কালাচাঁদ এইরূপ প্রতীয়মান হইলেন,—“রংটা কালো মিসুমিসু করিতেছে, মোটা-সোঁটা কুঁদিকাটা মুষ্কি জোয়ান, গোল-গোল রাঙ্গা-রাঙ্গা চোখ দুটা কুমারের চাকের ন্যায় কেবল ঘুরিতেছে, দাঁতগুলো কিড়মিড় করিয়া যেন তাঁহার হৃদপিণ্ড কামড়াইতে আসিতেছে !”

সুরেশ মনে মনে কহিলেন, “এটা কি মানুষ, না ভূত ? এমন জানিলে এখানে কে আসিত ?—ঠাকুদা এবং ঠকুমা দু-জনেই রয়েছেন, পালাইবা কেমন করিয়া ?”

অগত্যা সুরেশ নিকট আসিতে বাধ্য হইলেন । আগমনমাত্র ঠাকুরমা স্নেহভরে সুরেশচন্দ্রকে সম্ভাষণ করিয়া বলিলেন, “অ,—সুরো ! তোর দাদা এসেচে দেখেচিস,—পেন্নাম করু—”

সুরেশের চক্ষুস্থির । মনে মনে কহিলেন,—
“ইনি আবার দাদা !!—তবেইত গিয়াছি !—”

ঠাকুরদাদা । ইহার নাম কালাচাঁদ । তুমি

এঁকে বোধ হয় এখন চেনোনা ; ছেলেবেলায় তুমি একবার-মাত্র দেখেছিলে । আমার জ্যেষ্ঠ সহোদরের পৌত্র । তোমার দাদা । ইহাকে প্রণাম কর ।

কর্তা এবং গৃহিণী উভয়েই যখন অনুরোধ করিলেন, তখন সুরেশ আর থাকিতে পারিলেন না । চক্ষু মুদ্রিত করিয়া, হৃদয়ে “হরি রক্ষা কর, হরি রক্ষা কর” বলিতে বলিতে, তিনি কালার্টাদের পদপ্রান্তে আপন মস্তক নমিত করিলেন । কালার্টাদও সুরোগ সুরিধা ছাড়িবার লোক নহেন । প্রণাম করিয়া উঠিবামাত্র, তিনি সুরেশের সহিত অমনি কোলাকুলি যুড়িয়া দিলেন । সে বড় সহজ কোলাকুলি নহে ;—সাত দিন সুরেশের গায়ে ব্যথা ছিল । গায়ের ব্যথায় সুরেশের বিশেষ কষ্ট নাই ;—কিন্তু কোলাকুলি কালে যে তাঁহার বাউরি-চুল ছিন্নভিন্ন হইয়া গেল, ইহাতেই তিনি মর্ম্মাহত হইলেন ।

সুরেশ ভাবিলেন, “দর্শনেই এই ব্যাপার,—না-জানি একত্র ভোজনে আরও কত বিভ্রাট-

তৃতীয় পর্ব—ভূর-ভোজন। ২৭৩

বিপত্তি আছে! আজ কাহার মুখ দেখিয়া উঠিয়া-
ছিলাম, বলিতে পারি না! এ কালসাপকে, এ
যমদূতকে কেন ঠাকুন্দা ঘরে ঢুকিতে দিলেন?
উঃ, মূর্তি দেখ, ঠিক যেন কালভৈরব!”



একাদশ পরিচ্ছেদ ।

কাল্যাণীদের ক্ষুধা ক্রমশই বর্দ্ধনশীল । সমুদ্র শুষ্ক হইয়াছে,—পূর্ণ করিতে হইবে ।

কর্তা, গৃহিণী, এবং পৌত্রদ্বয়—চারিজনে ভোজন-গৃহের সমীপবর্তী হইলেন । সুরেশের মাতা সে ঘর হইতে সরিয়া গিয়া, ঈষৎ অন্তরালে দাঁড়াইলেন । সে ঘরে রহিল কেবল দুইজন পাচিকা-ব্রাহ্মণী ।

কাল্যাণীদের দৃষ্টি আহারের দিকে । দূর হইতে দেখিলেন,—ঘরটি কেবল বাটি, থাল, রেকাবীতে ভরা । সবই সাদা-পাথরের—সাদা ধপ্পু করিতেছে । কাল্যাণীদের হৃদয়ে আর আনন্দ ধরে না । উদর ! আর খাইতে পারি না, বলিও না !—যত আশ, যত সাধ,—আজ বোলকলায় সম্পূর্ণ করিয়া লও । রসনা ! রস-সাগরে ডুবিয়া থাক ; হাঁপাইলাম, বলিতে পাইবে না !

সারি সারি তিনখানি আসন ; ঈষৎ দূরে-

নাতি ঠাকুরদাদার ভূরি-ভোজন ।



ARTIST PRESS

দূরে অবস্থিত। প্রথম-খানিতে বসিলেন, ঠাকুর-দাদা ;—দ্বিতীয় খানিতে কালাচাঁদ ;—তৃতীয় খানিতে সুরেশ। স্নকোমল পশমের আসনে বসিয়া কালাচাঁদ মনে মনে কহিলেন,—“আ ! আজ—কি সুখ !”

বাঁশবনে ডোমকাণা। সারি সারি—রেকাব-বাটীর অনন্ত-সারি দেখিয়া, প্রথমত কালাচাঁদ কিছুই ঠিক করিতে পারিলেন না। কোন্টায় কি আছে, কোন্টাই বা আগে খাইতে হয়, কোন্টাই বা ঝাল, কোন্টাই বা অম্ল, কোন্টাই বা ডাল, কোন্টাই বা তরকারি ?—প্রথমে ইহার কিছুই মীমাংসা করিতে সক্ষম হইলেন না ! ভাবিলেন, ইহাও কম বিপদ নয় !

চারিদিক অল্প পর্যালোচনা করিয়া দেখিয়া কালাচাঁদ মনে মনে কহিলেন,—‘এই যে, এখনও ভাত দেয় নাই দেখ্‌চি-যে !’

তখন তিনি সবিস্ময়ে ভাবিতে লাগিলেন,—
“কেন এমন হইল ?—অন্ন নাই, কেবল ব্যঞ্জনাদির

২৭৬ কালচাঁদ—একদশ পরিচ্ছেদ।

সমাবেশ। ঘোঁড়া নাই, কেবল চাবুকের ধূম। চন্দ্র নাই, কেবল নক্ষত্ররাজির প্রস্ফুটন। স্ত্রী নাই, কেবল সুন্দরী শ্যালিকা-কুলের শোভা।”

ঠাকুরদাদা ওদিকে আচমন করিতে বসিয়াছেন। ধর্ম্যভাবে প্রণোদিত হইয়া চক্ষু বুজিয়া মনে মনে কতই তন্ত্রমন্ত্র বলিতেছেন। কখন বা জল লইয়া চারিদিকে ছিটাকোটা ছড়াইতেছেন। কখন বা অঙ্গুলি-কোণে অন্ন-ব্যঞ্জনাদি লইয়া ভূমে রাখিতেছেন।

স্বরেশ ঠাকুরদাদার আহারের সময় এই সব কার্যে বিষম বিরক্ত ছিলেন। ঠাকুরদাদার সহিত একত্র আহার না করার ইহাও একটা প্রধান কারণ ছিল। যে হেতু, আচমন গণ্ডুষাদির পর ঠাকুরদাদা আহার করিতে না বসিলে ত, স্বরেশ আহারে বসিতে পারেন না। যেদিন আবার দুই একজন অপরিচিত ব্যক্তি এক সঙ্গে খাইতে বসিত, সেদিন ঠাকুরদাদার আচমন-গণ্ডুষ-কার্যে অধিক বিলম্ব ঘটিত।

আজও আচমনে বিলম্ব ঘটিতেছে। কেননা পাশে কালাচাঁদ।

বিলম্ব ঘটায় কালাচাঁদের সুবিধা হইল। তিনি দেখিয়া দেখিয়া, সামগ্রী-পত্র চিনিয়া লইবার অবসর পাইলেন। প্রথম দৃশ্যে তিনি দেখিলেন,—বাটী-রেকাবী'ত একশতের কম কিছুতেই নহে,—কিন্তু উহাতে এতটুকু-এতটুকু করিয়া জিনিস কেন? মুগের ডাল আধ ছটাক, বুটের ডাল আধ ছটাক, কড়ায়ের ডাল আধ ছটাক, মুসুরির ডাল আধ ছটাক,—ডাল'ত চারি রকম!—কিন্তু মালে যে ঝাঁক! এর চেয়ে আদা ও হিং দিয়ে কেবল একবাটি কড়ায়ের ডাল দিলে'ত বেশ হইত! কাজ কি ছাই মুগের-ডেলে?—উহা'ত রোগার পত্তি!—আমি কি কাহিল, না রোগ থেকে উঠেছি, না আমার হজমশক্তি কম?—যে, আমাকে অতটুকু মুগের ডাল দিয়েচে!! উটুকু কি?—মাছের ঝোল বুঝি! যাই হউক, উটুকুকে'ত নগ্নি করিলেই হয়! ইনি বুঝি সুস্তানি,—ঝুদিলে উড়ে যান! ঐটি বুঝি গুড়-অম্বল,—ফোটা কাটি-

২৭৮ কালার্টাদ—একাদশ পরিচ্ছেদ ।

লেই হয় ! ঈস,—উনি বুঝি খয়রা মাছ ভাজা,—
যেন একটি টীক্‌টীকির ছানা । আরে খেলে যা,—
একখানা ধূমো ফুলকাটা রেকাবি ক'রে সিকিভরি
ওজনের দু-গাছি শাকভাজা কেন ?—নিখাসে উড়ে
যাবে যে ! আর, এসবের ওদিকে সারি-সারি যে
সব বাটী সাজান রয়েছে, ওগুলোতেই বা কি আছে ?
স্বমুখে যে সব বাটী রয়েছে, তার দু-চারিটা
বুঝিলাম, দশ-বিশটা না হয় না-ই বুঝিলাম,—
তুরকারী-ফরকারি মাথামুণ্ডু যা-হোক কিছু একটা
হবে !—মোদ্দা, ঐ গুলো কি ?—সারি-সারি থাকে-
থাকে যে সাজান, ওর ভিতর কি আছে ?—বুঝি
ক্ষীর-ছানা-ননি হবে,—পায়েস ও আছে, বোধ হচ্ছে !
ঐটে যদি পায়েস হয়, তাহলে'ত খড়্‌কে ক'রে জিবে
ঠেকাতে হবে । আচ্ছা, আমি কি পাখী ? ঠোটে
ঠেকাতেই যে, পায়েসে কুলাবে না !—ছি ! কেবল
ধাষ্ট্র্য ! না, নাতি ব'লে ঠাকুদ্দা তামাসা কোচ্ছেন ?
যেমন আশা করিয়া আসিয়াছিলাম, তেমনি তার
প্রতিফল পাইলাম । এই, সবগুলো এক করিয়া

তৃতীয় পর্ব—ভূরি-ভোজন। ২৭২

খাইলেও যে, গলা ভিজিবে না ! এক কলসী জল চাই,—এ, শিশির কুড়াইয়া কলসী কত পূরাইব ?

ষাউক। তরকারির জন্য তত এসে-যায় না ! ভাত আনিলে, ভাত কিছু বেশী করিয়া চাহিয়া লইয়া খাইব। তরকারির অভাব ভাতে পূর্ণ করিব। ঠাকুরদাদা তরকারিতে যেরূপ সরু কাটিয়াছেন, ভাতেও ত সেইরূপ সরু কাটিতে পারেন। তা কাটেন কাটবেন,—আমি কিন্তু চক্ষুলজ্জা খাইয়া আবার দ্বিগুণ ভাত চাহিয়া লইব। আগে উদরের তৃপ্তি, তারপর চক্ষুলজ্জা।

এদিকে ঠাকুরদাদার আচমন শেষ হইল। আচমনান্তে ঠাকুরদাদা বলিলেন, “কালাতাঁদ ! তুমি আমার জন্য খেতে এত দেরী কচ্ছিলে কেন ? আমার কি জান,—৬ লক্ষ্মী-নারায়ণে সমুদায় বস্তু অর্পণ ক’রে, তবে আমি খেতে পাই ! সেই রাধা-বিনোদন, বংশীবদন শ্রীকৃষ্ণকে দিলেই আমার খাওয়া হয় ! আহা ! রাধিকা-রমণের প্রসাদ,—

২৮০ কালাচাঁদ—একাদশ পরিচ্ছেদ।

অমৃত, অমৃত!!—কেলেসোণা! তবে খেতে ব'স।
সুরেশ! তুমিও খাও,—”

কালাচাঁদ সবিস্ময়ে ভাবিতে লাগিলেন,—
“ঠাকুরদাদাটা বলে কি?—ভাত কৈ?—যে, খাব!
খাই কি?—ভাত নাই, কেবল তরকারি খাইয়া
থাকিব নাকি? এ,—যে, মহামুন্সিল বাধালে
দেখচি! আচ্ছা দেখি না,—ঠাকুরদাদাটা আগে কোন্
তরকারিতে খায়!”

“কালাচাঁদ দেখিলেন, ঠাকুরদাদা একটা মেটে-
রঙের তরকারি হাতে করিয়া ভাঙ্গিতেছেন। ভাঙ্গি-
য়াই তিনি কালাচাঁদকে বলিলেন, “কেলেসোণা!
এই পোলাওয়ে আচ্ছা করিয়া নেবু মাখিয়া খাও!
পোলাও বড় গরম জিনিস! দিন-সময় বড় খারাপ
পড়েছে।—সুরেশ! তুমি সাবধান!”

এতক্ষণে কালাচাঁদ সব বুঝিলেন। বুঝিলেন,
অদ্য ভাত নয়,—পোলাও। বুঝিলেন, এ সব
তামাসা নয়, সত্য বিষয়। বুঝিলেন, ইহা ইন্দ্রজাল
নয়, প্রকৃতই অন্নব্যঞ্জন। বুঝিলেন, দুই দিন ত

তৃতীয় পর্ব—ভূরি-ভোজন। ২৮১

অন্নাহার হয়ই নাই, এ, তৃতীয় দিনও বুঝি
অনাহারে থাকিতে হইল।

কাল্যাণদ প্রথমে বস্তুতই পোলাও চিনিতে
পারেন নাই,—তাই তখন “ভাত ভাত” করিতে-
ছিলেন! একখানি রুহৎ থালের উপর প্রকৃতই
একমুঠা আন্দাজ পোলাও ছিল। তাহাও অমনি-
একটু চুড়-করিয়া নৈবেদ্যের মত বাড়। কাল্যা-
ণদ মনে করিয়াছিলেন, ইহাও বুঝি কোন এক-
রকম তরকারি হইবে! ভাতই হউক, আর
পোলাওই হউক,—শুদ্ধ ঐ-কটি যে, কেহ বাড়িয়া
একজন যুবা পুরুষের সম্মুখে ধরিবে,—ইহা তিনি
কখনও ভাবিতেও পারেন নাই।

যাই হউক,—ঠাকুরদাদার ইঙ্গিত পাইয়া,
কাল্যাণদ সেই পোলাও ভাঙ্গিলেন; ভাঙ্গিয়া,
ঠাকুরদাদার দেখা-দেখি, গণা দুটি ভাত প্রথম
মুখে দিলেন। তারপর, চারিটি। তত্পর, ছয়টি।
অবশেষে আটটির হিসাবে মুখে উঠিতে লাগিল।

পাঁচ সাতবার ঐরূপ অন্ন মুখে দিয়া, কাল্যাণদ

২৮২ কালচাঁদ—একাদশ পরিচ্ছেদ ।

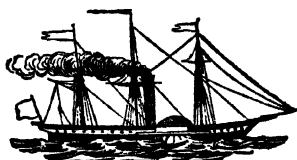
চিন্তা করিতে লাগিলেন, “এরূপভাবে শুদ্ধ হইয়া থাকিবার আবশ্যক কি? আরও পোলাও চাহিয়া লই না কেন? এ বিষয়ের যুক্তি কি?”

কালচাঁদ পুনরায় চিন্তা করিলেন,—“আবার যদি পোলাও চাই, তাহা হইলে, যতগুলি পোলাও প্রথমবারে দিয়াছে, এবার তাহার অর্দ্ধেকগুলি দিবে। তারপর যদি চাই, না-হয় আবার ততগুলিই দিল। ফের যদি চাই, না-হয় আরও ততগুলি পোলাও দিল। কিন্তু, তা হলেই বা কি হুচে? তা’তেই বা কোন্ আমার পেট ভরবে? অতকটী করিয়া ষোল-দুগুণে বত্রিশবার দিলেও যে, আমার কিছু হবে না। তবে আর দ্বিতীয়বার পোলাও চাহিয়া ফল কি? চাহিলে জাত যাইবে, পেট ভরিবে না,—অতএব না চাওয়াই স্থির-সিদ্ধান্ত! বরঞ্চ এমত হাত দেখাই যে,—যতটুকু পোলাও দিয়াছে, উহার দশ-আনা ভাগ পাতে রাখি, ছয়-আনা ভাগ মাত্র খাই। ঠাকুরদাদা যদি বলেন, ‘কালচাঁদ! পাতে পোলাও পড়ে রইল যে, আর একটু

তৃতীয় পর্ব—ভূরি-ভোজন। ২৮৩

খাওনা’ আমি উত্তর দিব, ‘ক্ষুধা নাই,—যাহা
খাইয়াছি, তাহাতেই উদর পূর্ণ হইয়াছে।’

এই ভাবিয়া কালাচাঁদ তখন হঠাৎ খাইতে
আরম্ভ করিলেন।



দ্বাদশ পরিচ্ছেদ ।

এমন সময় ঠাকুরমা একজন পাচিকা-ব্রাহ্মণীর সহিত একটা বড় রুইমাছের মুড়া লইয়া আসিয়া উপস্থিত হইলেন । ঠাকুরদাদা যখন আচমনে বসেন, ঠাকুরমা তখন রন্ধনশালার দিকে গমন করেন । মাছ বনাইবার সময় ঠাকুরমা আপনা-আপনি একবার বলিয়াছিলেন, এই বড় মুড়াটা কালাটাদ খাবে । কাহাকেও লক্ষ্য করিয়া বিশেষ-রূপে এ-কথা তিনি বলেন নাই । যখন পোলাও প্রভৃতি পাত্রে সজ্জিত হয়, সুরেশের মা বলেন, ‘এ বড় মুড়া কাহাকেও দিয়া কাজ নাই,—এখন রাখো,—কর্তা যদি বলেন, তবে যাহাকে হউক দেওয়া হইবে।’ সুরেশের মা জানিতেন,—‘কর্তা নিজে মুড়া খান না, সুরেশের পাতে মুড়া দিলেও তিনি রাগ করেন;—বলেন, রুইমাছের মুড়া বড় তৈলাক্ত; উহা খাইলে হজম হয় না, পেট

তৃতীয় পর্ব—ভূরি-ভোজন। ২৮৫

কাঁপে, আশাশয় হয়। বিশেষ, রুয়ের মুড়ো খাইয়া অমুক ব্যক্তির ওলাউঠা হইয়াছিল।' এতৎকারণ নিবন্ধন বড় মুড়া কাহাকেও প্রথমে প্রদত্ত হয় নাই।

ঠাকুরমা ঘরের ভিতর আসিয়া, কালাচাঁদের পাতে মুড়া না দেখিয়াই, পাক-শালায় দৌড়িয়া ছিলেন। তথা হইতে মুড়া, আরও কয়েক খানা মাছ, এবং ঝোল, ব্রাহ্মণীকে দিয়া লইয়া আসিলেন। আসিয়াই বলিলেন, “বড় মুড়া,—এই কেলেসোণাকে দাও।”

কালাচাঁদ তখন পোলাও ভোজনের মজায় বিভোর!—অন্তরে হাসিয়া ঠাকুরমাকে বলিলেন,—“উঃ, আমার খুব পেট ভরেচে,—আমি আর কিছু খাইতে পারিব না—”

ঠাকুরদাদা এই মুড়া-ঘটিত ব্যাপার অবলোকন করিয়া ঈষৎ উচ্চকণ্ঠে বলিয়া উঠিলেন,—“কি—ও,” “কি—ও”

ঠাকুরমা। বড়মুড়া কেলেসোণা খাবে—

২৮৬ কালার্টাদ—দ্বাদশ পরিচ্ছেদ ।

ঠাকুরদাদা । তা, দাও—কিন্তু মুড়া বড়ই গরম-
জিনিস ! কিহে কালার্টাদ ! খেতে পারবে'ত ?

কালার্টাদ । আজ্ঞে, না । যা খেয়েচি, তাহাতেই
ছাতি-সমান হয়ে উঠেচে—

ঠাকুরমা । হেঁরে,—কেলেসোণা ! তোর খাওয়া
অমন উড়েগেল কেন ?—এই ছেলে বয়স,—এখন
খাবিনা'ত, খাবি কবে ? আমি বল্চি,—তুই খা,
কোন অশুখ্ ক'রবেনা !

পাচিকা, গৃহিণীর ইঙ্গিত-মত, কালার্টাদের সম্মুখে
সমুড়া-সমাছ-সঝোল বাটী রাখিল ।

ঠাকুরমা বলিতে লাগিলেন, “কেলেসোণা !
আমার দিব্য, তোকে খেতে হবে ! তোর নাম
ক'রে, বাছা ! মুড়া বনান হয়েছে,—ও মুড়া কি
আর কাকেও খেতে আছে ?”

কালার্টাদ তখন যেন বিশেষ অনুরোধে
পড়িয়াই, বাধ্য হইয়া, না-পারি—না-পারি করিয়া,
দু-আঙ্গুলের অগ্রভাগ দ্বারা মুড়ার একটু কোন্ ঈষৎ
খুলিয়া, তাহারই অর্ধেক-টুকু একবার মুখে দিলেন ।

ঠাকুরমা । কেলেসোণা ! পোলাওয়ে একটু
ঝোল মেখে খা,—এখনও যে অনেক পোলাও
রয়েচে,—খেলি কৈ ?

কাল্যাঁদ । কি বল্‌বো,—ঠাকুমা !—আমি এখন
আর খেতে পারি না,—বিশেষ, আজ আবার
খিদে নাই ।

ঠাকুরদাদা । যা পারো, তাই খেও,—ওঁর
(ঠাকুরমার) কথা শুনে যেন বেশী খেওনা—

কাল্যাঁদ । আজ্ঞে,—না । তা কি কখন হয় ?

ঠাকুরমা । হাঁ—হাঁ—ওঁর (ঠাকুরদাদার) কথা
তোর শুনতে হবে না । উনি সব জানেন কি না ?
উনি নিজে কিছু খেতে পারেন না, তাই মনে
করেন, বুঝি আর কেহই খেতে পারে না । এই
উঠন্ত-বয়সে, বাছা ! তুই কি আর একটা গোটা
মুড়ো খেতে পারিস্ না ?

কাল্যাঁদ । ঠাকুমা ! আগে আগে আমি খুব
খেতে পাত্তাম,—এখন কেমন হয়েছে, অন্ন আর মুখে
রোচে না । তবে তুমি বল্‌চো,—আর একটু খাই—

২৮৮ কালার্টাদ—দ্বাদশ পরিচ্ছেদ ।

এই বলিয়া কালার্টাদ মুড়াটা লইয়া নাড়িতে চাড়িতে লাগিলেন । মনে মনে ভাবিলেন,—“হায় ! ক্ষুধায় প্রাণ বাহির হইয়া যায়, অথচ এ মুড়া—এমন রুহৎ, স্বতাক্ত, সরস, সুমিষ্ট মুড়া, আমার খাইবার যো নাই ! এমন বিড়ম্বনায়, এমন থয়ে-বন্ধনে কখন’ত পড়ি নাই ! মহারত্ন করতলগত, অথচ আমি দীন-দরিদ্র ! সবই আছে, কিন্তু কিছুই নাই ! এ, কি—এ ?”

এই ভাবিয়া কালার্টাদ, মুড়ার গা হইতে আঙ্গুলে করিয়া একটু খোল লইয়া, পোলাওয়ে মাখিয়া গুটী-আঠেক অন্ন মুখে দিলেন ।

ঠাকুরদাদা । সাবধান ! কেলোসোণা ! সাবধান ! একটু হাত-রেখে ! জান’ত, এর উপর আবার পায়েস-পিষ্টক আছে ।

কালার্টাদ । আজে, হাত খুবই রেখেচি,—। আর, পায়েস-পিষ্টক’ত আমি খাই-ই না । পিটে খেলেই অম্বল হয়,—বুক জ্বালা করে !—

ঠাকুরদাদা । বটে, বটে—ঠিক কথা,—বল কি ?

তৃতীয় পর্ব—ভূরি-ভোজন। ২৮২

তবে পায়ের-পিষ্টক তোমার ছোঁয়া হবে না—
আমারও ওতে অন্বল হয়।

ঠাকুরমা, ঠাকুরদাদার উপর কৃত্রিম কোপ করিয়া
বলিলেন,—“তুমি চুপ করে থাক’ত! বাছা খাচ্ছে,
খাগ্ না?—তুমি অমন টীক্‌টীক্ করলে, বাছা খেতে
পারবে কেন? কেলেসোণা! তুমি গুঁর কথা শুন
না,—তুমি যত পার, তত খাও।”

কাল্যাঁচাদ ঠাকুরমাকে “খাইতেছি” বলিয়া,
একবার মুড়ায় অঙ্গুলি-চতুষ্টয় বুলাইয়া তাহাই মুখে
দিলেন।

লোল রসনা লোলুপ। কিন্তু উপায় নাই।
জঠর দাবানল জ্বলিতেছে,—নির্বাণ হইবে কিসে?
ক্ষুধায় শরীর কিম্ব কিম্ব করিতেছে, মাথা ঘুরি-
তেছে,—মহোষধ মিলিবে কোথা? হাই উঠিতেছে,
চোখে জল পড়িতেছে, কাণ ভেঁ ভেঁ করিতেছে,—
করিব কি?—যাইব বা কোথায়?

কাল্যাঁচাদের কষ্ট হইল। কাল্যাঁচাদ ভাবিতে
লাগিলেন, “ঠাকুরমা আজ যেন স্বয়ং অন্নপূর্ণা

অবতীর্ণা হইয়া অন্ন বিলাইতেছেন, তথাচ আমি অনাহারে মরিলাম ! এই ধনবান ব্যক্তির গৃহে, চর্ব-চোষ্য-লেখ-পেয় সমস্ত সামগ্রীই সমুপস্থিত,—অথচ ক্ষুধায় তৃষ্ঠায় আমার প্রাণ যায়-যায় হইতেছে । এমন উদ্যোগে, এমন সংযোগে, এমন অভ্যর্থনায়, এমন আদরে,—অদ্য আমি যদি না অন্ন পাইলাম, তবে কল্য আর কোথায় পাইব ?”

কালাচাঁদ আরও গভীর চিন্তা করিতে লাগিলেন, “তবে কি অন্ন আমার অদৃষ্টে নাই ? বিধাতা কি অদ্র একান্তই অন্ন মাপান নাই ?—তবে কি অদৃষ্টই মূল,—ভগবানই সত্য ? দূর ! দূর !! অদৃষ্ট আবার কি ? কেবল ঘটনাচক্রে পড়িয়াই অদ্য আমি খাইতে পাইলাম না,—এইমাত্র । ছট্ অদৃষ্টকে ? আমি মনে করিলে’ত এখনি সব খাইতে পারি ! আচ্ছা, আমি আঁচাইয়া উঠিয়া, বাজারে গিয়া একদমে আড়াইসের রসগোল্লা খাইয়া আসিব,—কে আমার গতিরোধ করে, একবার দেখিব ?”

তৃতীয় পর্ব—ভূরি-ভোজন। ২২১

এই বলিয়া কালার্টাদ প্রকৃতিস্থ হইলেন। নখের কোণে একটি সিদ্ধ-পিঠের সূচিকা-বৎ ডগটা কাটিয়া লইলেন। সেইটী দু-আঙ্গুলে টিপিয়া সম্মুখে ধরিয়া, হাসিয়া মনে মনে কহিতে লাগিলেন,—“এটা মুখে দিব?—না, নাকে দিব? না মাথায় ঠেকাইব?—না, ফুয়ে উড়াইব?” শেষে সেইটীকে মুখের কাছে, ঠোঁটের খুব নিকটে একবার লইয়া গিয়া, তৎক্ষণাৎ হাত ফিরিয়া আনিয়া, আবার অন্য একটা বাটীতে হাত দিলেন। আবার সেই হাত, সেই-অন্য-বাটী হইতে উঠাইয়া লইয়া মুখের কাছে ঠোঁটের নিকট লইয়া গেলেন, আবার সেই হাত তৎক্ষণাৎ ফিরাইয়া আনিয়া অন্য একটা বাটীতে দিলেন। সৰ্ব্ব রকমে চৌষট্টিটা রেকাবি-বাটী ছিল,—ক্রমশ প্রায় সবগুলিতেই এই রকম করিলেন। শেষে পরিতুষ্ট হইয়া বলিলেন, “ঠাকুরমা, খুব খাইয়াছি, আর খাইতে পারি না—”

ঠাকুরমা। খেলে কৈ বাছা?—অনেক জিনিসত তোমার পাতে পড়ে রৈল—

২২২ কালাচাঁদ—দ্বাদশ পরিচ্ছেদ।

কালাচাঁদ। আজ, যে-খাওয়া খেয়েচি, ঠাকুমা !
—কস্মিন্‌কালে এমন খাওয়া খাই নাই—ঠাকুমা,
আজকের খাওয়া অনেকদিন মনে থাকবে!—

ঠাকুমা। বাছা, ও একটু-একটু খাওয়া আমার
পছন্দ হয় না! 'বেশ হাম্-হাম্ ক'রে থাবা-থাবা
খাবে, দেখে আমার চক্ষু যুড়াবে। কে জানে,
বাছা! এখনকার ও-একরকম কি নূতন খাওয়া
উঠেচে, কিছু বলতে পারি না—

কালাচাঁদ। ঠাকুমা! এই তিল তিল করে
খেয়েই আমার পেটে তাল্প হয়েছে;—আমার আর
নড়ন-চড়ন নাই, উত্থান-শক্তি নাই। আজ যা
হয়েচে, সে আর কি বলবো তোমাকে—”

এই বলিয়া হাস্তবদন কালাচাঁদ পেট ফুলাইয়া
ঠাকুরমাকে দেখাইয়া বলিলেন,—“দেখ, ঠাকুমা!
পেটে আমার আর একটুও যায়গা নাই।”

ঠাকুমা। পেট ভরিলেই হলো, বাছা!

আহারান্তে উত্থান-কালে ঠাকুরদাদা গম্ভীর
মূর্তিতে এক প্রস্তাব করিলেন, “কালাচাঁদ! তুমি

এক কর্ম কর। এখনি একটু মুননেবু এবং হজমীগুলি খাও। আমার ভয়, পাছে গরহজমে অসুখ করে।”

কালচাঁদ। আমিও তাই বল্‌বো-বল্‌বো মনে ক’রছিলাম। আহাৰ যেরূপ হইয়াছে, তাহাতে অসুখ করাই খুব সম্ভব।

ঠাকুরমা। বালাই!—ষেঠের বাছা, যষ্ঠীর দাস! অসুখ কেন করিতে গেল?

ঠাকুরদাদা, ঠাকুরমার কথায় কোন কাণ না দিয়া, কালচাঁদের উদ্দেশ্যেই বলিলেন, “যদি অসুখ করাই খুব সম্ভব হইয়া থাকে, তবে চাকর’রা পেটে খানিক তেলে-জলে মালিস ক’রবে কি?”

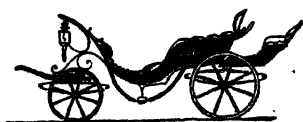
মালিসের কথায় কালচাঁদের ভয় হইল। একবার তেলমাখানো-ব্যাপারে কালচাঁদ অস্থির হইয়াছিলেন। ভাবিলেন, “মালিস যদি মাখানো অপেক্ষা আরও কিছু গুরুতর কাণ্ড হয়, তাহা হইলেত এবার প্রাণটী নিশ্চয়ই বাহির হইয়া যাইবে।” প্রকাণ্ডে কালচাঁদ বলিলেন, “না,—সে-

২২৪ কালাচাঁদ—দ্বাদশ পরিচ্ছেদ।

সব কিছু করিতে হইবে না, নুন-নেবু খাইলেই
অসুখ সারিয়া যাইতে পারে।”

ঠাকুরদাদা। আচ্ছা, মালিস এখন থাক,
রোগের অবস্থা বুঝে শেষে যা-হয় করা যাবে।

কালাচাঁদ ভাবিতেছেন, এখন যে, এ ঘর
থেকে বা'র হতে পাল্লো বাঁচি।



ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ ।

আহারাদি সমাপন হইল। উঠিবার সময়
কালার্টাদ আর একটু খাবার জল চাহিলেন।

ঠাকুরদাদা অমনি হাঁ—হাঁ করিয়া উঠিলেন।
বলিলেন “অ, কেলেসোণা! খবরদার! তুমি এখন
জল কিছুতেই খেতে পাবেনা। ভোরপূর আহারের
পর ঠাণ্ডাজল খাইলে পোলাও হজম হইবে না,—
পেট ফুলিয়া দম্‌সম্‌ হইবে।”

ঠাকুরমা, ঠাকুরদাদার উদ্দেশে বলিতে আরম্ভ
করিলেন,—“হেঁ গা! তোমার কেমন কথা? আহা!
তেষ্ঠার জল বাছা একটু খেতে পাবে না!! জল
না খেতে পেলে বাছার গলাটি শুকিয়ে যাবে,—কত
কষ্ট হবে! কেলেসোণা! তুমি জল খাও, আমি
বল্‌চি। তোমার ব্যারাম আছে, আমি আছি।”

এই বলিয়া ঠাকুরমা খানিক জল আনিয়া
কালার্টাদের ঘটিতে ঢালিয়া দিলেন।

২২৬ কালাচাঁদ—ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ ।

ঠাকুরদাদা, ঠাকুরমার উদ্দেশে বলিতে আরম্ভ করিলেন, “তুমিত বুঝনা,—অসুখ হলে ভুগ্বে কে ?”

ঠাকুরমা । (ঈষৎ ক্রোধভরে) সে ভাবনা তোমার করিতে হইবে না । ভুগিতে হয়, আমি ভুগিব । খাওত, বাছা কেলেসোণা ! জল !

কালাচাঁদ মহাবিপদে পড়িলেন । এক দিকে ঠাকুরদাদা, অন্য দিকে ঠাকুরমা । একদিকে শিব, অন্য দিকে শক্তি । উভয়ে সংগ্রাম । মধ্যে কালাচাঁদ । তিনি কোন্ পক্ষ অবলম্বন করিবেন, ভাবিয়া প্রথমত কিছুই ঠিক করিতে পারিলেন না । শেষে স্থির হইল, উভয়েরই মন রাখিতে হইবে । বলিলেন, “না, আমি জল বেশী খাবো না,—জল খাবার তত দরকার নাই ! তৃষ্ণা পায় নাই !—এই একটা কুলকুচা করিলেই হইতে পারে !”

এই বলিয়া কালাচাঁদ এক চুমুক মাত্র জল পান করিলেন । ভাবিলেন,—জল চাহিয়া আমি কি ঝক্‌ঝক্‌ করিয়াছিলাম । এহলে আর যে কথা

কহিবে, সে শ্রালা। এ ন্যাকড়ার আগুন যে নিব্লে
বাঁচি,—ফুরালে বাঁচি!

সর্বকর্ষ্য সমাধা হইলে, তিনজনে আঁচাইতে
গেলেন। ঠাকুরদাদা চাকরদিগকে ধমক্ দিতেছেন,
“ওরে তোরা কি রকম আহম্মক বল্ দেখি?—
বেসম্ এনে এখনও রাখতে পারিস্ নেই? শীগ্গীর
বেসম্ নিয়ে আয়, শীগ্গীর বেসম্ নিয়ে আয়।”

এইরূপে “লে-আও, লে-আও” ধ্বনি পড়িয়া
গেল। একজন চাকর একেবারে একসরা বেসম্
লইয়া উপস্থিত হইল। সে, কালাচাঁদের হাতে প্রায়
একপোয়া বেসম্ ঢালিয়া দিল। এইবার কালাচাঁদ
ফিক্ করিয়া একটু হাসিয়া ফেলিলেন। সে
হাসির অর্থ বোধ হয় এইরূপ;—“আহার অপেক্ষা
হাত পরিক্ষারের ধুমটা কিছু বেশী দেখিতেছি।
হাতে আছে কি—যে, বেসম্ দিয়া মাজিব? ঐ
একসরা বেসমের যদি বড়া তৈয়ারি করিত তাহা
হইলে বরং খাইয়া বাঁচিতাম। বুড়ো-টা ভুয়া
হেঙ্গাম করিতে খুব মজপুত।”

২৯৮ কালার্টাদ—ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ।

কালার্টাদ কি করেন,—সেই একপোয়া বেসমেই শুধু শুধু হাত মাজিলেন। আঁচান-পর্ক শেষ হইলে, সুরেশ নীরবে অন্য দিক দিয়া বাটার বাহির হইয়া গেলেন। সুরেশচন্দ্র গোড়া হইতে শেষ পর্য্যন্ত একবারও বাঙনিষ্পত্তি করেন নাই।

কালার্টাদেরও ইচ্ছা ছিল,—দোড়িয়া পালাই। কিন্তু তাহা তিনি পারিলেন না,—ঠাকুরদাদার অনুমতি অপেক্ষা করিতে লাগিলেন। শেষে তিনি স্থির করিলেন,—ঠাকুরদাদার সঙ্গে সঙ্গেই বাহিরে যাইবেন,—আর'ত বেশী বিলম্ব নাই, ঠাকুরদাদার খড়্কে খাওয়া হইলেই সব ফুরায়।

বুড়ার কিন্তু তখনও বুলি ফুরায় নাই। খড়্কে খাইতে-খাইতেই তিনি বলিতে আরম্ভ করিলেন,—“জুয়ান দিয়ে খুব ছোট একটা পান কালার্টাদের জন্য তৈয়ারি কর;—সুপারি তাতে দিবে না। জুয়ান খুব বেশী দিবে। সুপারিতে পেট কামড়ায়।”

কালার্টাদ মনে মনে অপরিমেয় হাসি হাসিলেন—“জুয়ানের বরাদ্দ'ত প্রচুর দেখিতেছি। কিন্তু

হজম হইবে কি? অবশিষ্ট আছে কেবল নাড়ী।
বাপ! আমি জুয়ান খাইব না,—শেষে কি নাড়ী
হজম হইয়া যাইবে?”

কাল্যাণ বাহিরে যাইবার জন্য ছট্‌ফট্‌ করিতে-
ছেন। এক পল সময়, তাঁহার যেন একদণ্ড বোধ
হইতেছে। কিন্তু বুড়ার খড়্‌কে খাওয়া'ত সহজ
নয়!—চলেচে'ত চলেইচে! এই হয়-হয়, আর হয়
না।—আবার জাঁকাইয়া বসিয়া, ঠাকুরদাদা নূতন
খড়্‌কে দিয়া দাঁত ঝুঁটিতে আরম্ভ করেন। বুড়ার
জ্বালায় কাল্যাণ পাগলপ্রায় হইয়া উঠিলেন।

ঠাকুরমা সোণার ভিবে করিয়া কাল্যাণদের জন্য
মণ্ডলঘাটের কপূর-কাত পান লইয়া আসিলেন।
একটি কাল্যাণদের হাতে দিলেন। চারিটি ভিবাতে
রহিল।

ঠাকুরদাদা উঠিয়া পান-ছেঁচা মুখে দিলেন।
কাল্যাণদকে বলিলেন, “এস কাল্যাণ! সদরে
গিয়া একটু বিশ্রাম করসে। বিষম রোদ,—খানিক
ঘুমাতে পারিলে ভাল হয়।”

৩০০ কালার্টাদ—ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ ।

ঠাকুরদাদার কথায় কালার্টাদ হাতে-হাতে স্বর্গ পাইলেন। আহ্লাদে হৃদয় নৃত্য করিয়া উঠিল। কেননা, কালার্টাদ এইবার অন্তররূপ কারাগার পার হইয়া স্নেহের সদরে গমন করিবেন।

ঠাকুরমা ঈষৎ তীব্রস্বরে বলিলেন “সে কি কথা? কেলেসোণা বাহিরে শোবে কি? আমি নিজে উহার জন্য যে, তেতলার ঘরে খাটের উপর বিছানা করে রেখেছি,—”

ঠাকুরদাদা। কালার্টাদ তবে তুমি ঘরেই শুয়ে বিশ্রাম কর।

কালার্টাদের মাথায় অমনি বজ্রাঘাত হইল। তিনি চারিদিক অন্ধকার দেখিলেন। ঘুরিয়া ভূতলে পড়িবার উপক্রম হইলেন। তবে শরীর নিতান্ত শক্ত বলিয়াই, সে বিষম ঝাঁক সামলাইয়া লইতে সক্ষম হইয়াছিলেন।

একটু সামলাইয়া কালার্টাদ ভাঙ্গা ভাঙ্গা সুরে আশ্বস্তা আশ্বস্তা করিয়া বলিলেন, “না,—না,—তা বল্‌চিনা।—আমি আজ বাহিরেই শুই না কেন?”

ঠাকুরমা। (ক্রন্দনের স্বরে) বাছা! তবে তুই বুঝি
আমাদিগে পর মনে করিস্! দেখ্ বাছা! এ তোঁর
ঘর! তুই আমার ছেলের ছেলে! চিরদিনের পর
আজ তোঁর মুখটা দেখেচি! তুই শুঁবি ব'লে, আমি
নিজে খাটের উপর বিছানা করে রেখেচি!—
আয়্ বাছা! আয়্—তোঁর ঠাকুমাকে আর কষ্ট
দিব্ না!”

এই কথা বলিতে বলিতে ঠাকুরমা, কালাচাঁদের
পিঠে হাত দিয়া একটু ধাক্কা দিলেন।

কালাচাঁদ—নাই। মৃত্যুকালে কি এমনি যন্ত্রণা
হয়? অন্তরে যেন এককালে সহস্র শূল বিদ্ধ
হইতেছে। জিহ্বা যেন টানিয়া কেহ বাহির
করিতেছে। গলা শুকাইয়া, ফাটিয়া যেন রক্ত
পড়িতেছে। নয়ন-তারায় ছানি পতিত হইয়াছে,—
মানুষ আর নজর হয় না। কর্ণ বধির হইয়াছে।
মুখ দিয়া যেন সরক্ত ফেন নির্গত হইবার উপক্রম
হইতেছে। দৃষ্টিহীন চক্ষু কপালে উঠিয়াছে।
প্রকৃতই কালাচাঁদের—মনে হইতেছে, আজ বুঝি

৩৬২ কালাচাঁদ—দ্বয়োদশ পরিচ্ছেদ ।

মরিলাম ! বুঝি অনন্ত সাগরের অতল জলে
ডুবিলার !

তীক্ষ্ণধার তরবারির দ্বারা কেহ যদি কালাচাঁদের
কক্ষিণ হস্তটা কাটিয়া লইয়া যাইত, তখাচ কালাচাঁদ
এত মর্শ্মযন্ত্রণা পাইতেন না । কিন্তু দিবসে, অন্দবে,
ত্রিভুলে, খাটে তাঁহাকে শুইতে হইবে, মহিলাকুল-
মধ্যে তাঁহাকে একাকী দিন কাটাইতে হইবে,—
ক্ষুব্ধ-পিলাসা উপেক্ষা করিয়া মুখটা বুজিয়া পড়িয়া-
পড়িয়া কড়িকাট গণিতে হইবে,—এ যন্ত্রণা কালা-
চাঁদের পক্ষে একান্তই অসহ্য ।

যিনি বনবিহঙ্গের ন্যায় সদা স্বেচ্ছা-ভ্রমণশীল,
অন্দর তাঁহার পক্ষে যম-কারাগার ।



চতুর্দশ পরিচ্ছেদ।

বাল্যে, কৈশোরে যাহাই থাকুন, কালাচাঁদের পক্ষে একালে, স্ত্রীলোক উপেক্ষার জিনিষ বা সম্মানের সামগ্রী হইয়াছিল। যুবতী রমণীর প্রতি তিনি মুখ তুলিয়া চাহিয়া দেখিতেন না। দৃষ্টি দূরে যাউক, কোন সোহাগিনী সুন্দরী তাঁহার কাছ-ঘেসিয়া গেলে, তিনি আশ্বে-ব্যাশ্বে বিব্রত হইয়া পথ ছাড়িয়া সরিয়া দাঁড়াইতেন। যেন একটু বিরক্ত হইতেন। ভদ্র কুল-মহিলাগণের উপর তিনি অধিকতর সম্মান-ভক্তি দেখাইতেন। পতিতপাবনের গৃহে অবস্থানকালে তিনি ছগলীর রামমণির ঘাটে প্রত্যহ গঙ্গা-স্নান করিতেন। পাড়ার দুরন্ত বালকগণ স্নানার্থ-গমনশীল। কুলকামিনীর প্রতি কখন কখন তামাসা-ইঙ্গিত করিত। এসব দেখিয়া-শুনিয়া কালাচাঁদ বড় চটিয়া উঠিলেন। একদিন তাঁহার সাক্ষাতেই একটা বখা-বালক, একটী পক্ষ-

৩০৪ কালচাঁদ—চতুর্দশ পরিচ্ছেদ।

দশ-বর্ষীয়া অবগুণ্ঠনবতী বধূর পানে চাহিয়া বলিয়া উঠিল, “তোমার চন্দ্রহারে চাবির জিজির কৈগো প্রিয়ে!” বধূ লজ্জায় জড়সড় হইয়া একবারে যেন গুটাইয়া গেল। কালচাঁদ ক্রোধে কম্পিত হইয়া সেই বুড়া-বালককে বলিলেন, “তোমার’ত বড় বদ-সভাব দেখ্‌চি,—পথে ঘাটে ভদ্রলোকের মেয়েকে ঠাট্টা করা উচিত কি? তোমারই স্ত্রীকে কেউ যদি এই রকম ঠাট্টা করে, তোমার মন তখন কেমন হয়, বল দেখি?”

বালকটিও কমপাত্র নন। তিনি রোখ্ করিয়া উত্তর দিলেন, “তুই কে? তুই আমাকে বল্‌বার কে?”

বালককে আর অধিক বাক্যব্যয় করিতে হইল না। কালচাঁদ তৎক্ষণাৎ অমনি তাহার গালে এক দারুণ চপটাঘাত করিলেন। বালক ঘুরিয়া পড়িবার যো হইল। কালচাঁদ তাহার কাণ ধরিয়া বলিলেন, “কেয় যদি তুমি স্ত্রীলোককে এরূপ ঠাট্টা তামাসা কর, তাহা হইলে, এই দেওয়ালে নাক্ ঘসাড়ে

মুখ—দিয়ে রক্ত বা'র ক'রে দিব।” বালক বা অর্ধ-যুবক এইরূপে উত্তম-মধ্যম পুরস্কার পাইয়া আনন্দাশ্রিত বিসর্জন করিতে করিতে চলিয়া গেল।

কালচাঁদ তখন বধূর শ্বাশুড়ীকে বলিলেন, “মা, তুমি বউ লইয়া ঘরে যাও,—কোন ভয় নাই।”

তাহারা উভয়ে হৃদ দু-রশিপথ গিয়াছেন, এমন সময় চারি পাচটা ধেড়ে-বালক লাঠী লইয়া কালচাঁদকে মারিতে আসিল। যে বালকটি মার খাইয়াছিল, সে পশ্চাৎ হইতে আঙ্গুল বাড়াইয়া কালচাঁদকে দেখাইয়া দিল, ‘ঐ লোকটা আমায় মেরেচে।’ কালচাঁদ কোনও বাক্য ব্যয় না করিয়া, শীঘ্রহস্তে একজনের হাত হইতে লাঠী কাড়িয়া লইয়া, প্রত্যেক বালকের পশ্চাতে, এক-এক লাঠী বসাইয়া দিলেন। বালকগণ বেগতিক বুঝিয়া, রণে ভঙ্গ দিয়া, উর্দ্ধ্বাঙ্গে দৌড়িয়া পলাইল।

রাসমণির ঘাটে তাহাকে আরও একবার এইরূপ লাঠী ধরিতে হইয়াছিল। সে যাহাই হউক, কুল-কাগিনীর প্রতি তাহার কিছু ভক্তি অধিক দেখা

৩০৬ কালাচাঁদ—চতুর্দশ পরিচ্ছেদ।

যাইও। তিনি বারবিলাসিনীগণকে নিতান্ত উপেক্ষা করিতেন। ছোট ছোট মেয়েকে আদর করিতে বড় ভাল বাসিতেন।

কালাচাঁদের আর এক রোগ ছিল,—ইদানীং স্ত্রীলোকের সহিত কথা কহিতে, বা স্ত্রী-মণ্ডলীতে বসিতে সাধারণত বড় বিরক্ত বোধ করিতেন। এইজন্য বন্ধু পতিতপাবন কালাচাঁদের এক নাম দিয়াছিল,—“ছড়কো।”

সেই কালাচাঁদ আজ অন্তরে মেয়ে-দল-মাকে কেমন করিয়া তিষ্ঠিবেন! কাহারও মল ঝম্-ঝম্ করিবে, কেহ হয়'ত ফিক্ করিয়া হাসিয়া উঠিবে, কেহ হয়'ত দুটা রসের কথা কহিবে,—এ সব কালাচাঁদের সহ্য হইবে না। এসব কাণ্ডে কালাচাঁদের গাত্রে যেন বিষম স্ফুটস্ফুটি লাগে। বিশেষ, খাটে গুইয়া ঘুমাইয়া পড়িলে, তাঁহার নাক ডাকিবে। সে ডাক শুনিয়া মেয়েরা কতই না তামাসা-ইঙ্গিত করিবে!! আরও এক বিশেষ কথা,—কালাচাঁদ খাটে গুইয়া আছেন,—এমন সময় জানেলার

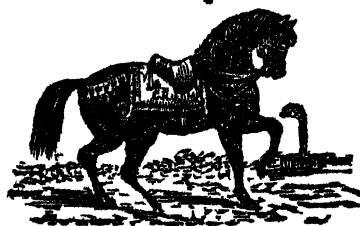
ফাঁক দিয়া কোন কামিনী যদি তাঁহাকে লুকাইয়া উকি-মারিয়া দেখিয়া কেলেন, তাহা হইলেইত মৃত্যু ! একেবারে আধ্যাত্মিক মৃত্যু ! বৈদ্যুতিক মৃত্যুতে বরং সময় লাগে, কিন্তু এ মৃত্যু ঘটিতে মোটেই সময় লাগে না ।

মার, ধর, কাট,—কালচাঁদ কিছুতেই অন্দরে শুইতে সক্ষম হইবেন না । লক্ষ টাকা নগদ গণিয়া দাও,—কালচাঁদ বলিবেন, “মা লক্ষ্মী মাথায় থাকুন,—টাকায় আমার কাজ নাই,—আমি অন্দরে শুইতে পারিব না ।”

আজ লইয়া প্রায় তিন দিন কালচাঁদ একরূপ অনাহারেই আছেন । অন্ন বিনা দেহ দুর্বল । কালচাঁদ ইতিপূর্বে আশা করিয়াছিলেন, সদর বাটীতে পৌঁছিয়া, কোন এক ছল করিয়া, ঠাকুর-দাদার অনুমতি লইয়া, বাজারে গিয়া আড়াইসের রসগোল্লা খাইয়া আসিবেন । কিন্তু সে আশাও বুঝি নির্মূল হয় ! আশা নির্মূল হউক, তত ক্ষতি নাই, কিন্তু না খাইয়া ক দিন বাঁচিব ?

৩০৮ কাল্যাণ—চতুর্দশ পরিচ্ছেদ।

কাল্যাণ ভাবিতেছেন, এখনি কেহ আসিয়া আমাকে যদি খুন করিয়া কেলৈ, তাহা হইলে, আমি এ যাত্রা বাঁচিয়া যাই। খুন কবিবার লোক যদি কেহ না থাকে, তবে কেহ অনুগ্রহ কবিয়া অন্তত একটু বিষ দান করুন, কাল্যাণ তাহাই আজ পূর্ণ আহলাদে পবিতৃপ্ত হইয়া ভোজন করেন।



পাইয়া, রামঠাকুর তাঁহাকে আগবাড়াইয়া আনিতে পথে দৌড়িয়া যান। পাঙ্কী হইতে নাগিয়া কৰ্ত্তা কিন্তু তাঁহার সহিত কোন কথা कहিলেন না। রামঠাকুর কৰ্ত্তার পশ্চাৎ-পশ্চাৎ বৈঠকখানার উপর আসিলেন। কাছারীর কাপড় ছাড়িয়া কৰ্ত্তা অন্তরে জল খাইতে গেলেন। ফিরিয়া আসিয়া, তাকিয়া ঠেস দিয়া বসিলে, ব্রাহ্মণ-রামঠাকুর, কায়স্থ-কৰ্ত্তার ঠিক পদপ্রান্তে গিয়া উপবেশন করিলেন। কৰ্ত্তা তখাচ কোন কথা कहিলেন না। তখন রাম-ঠাকুরের পেট ফুলিতে লাগিল।

কিছুক্ষণ পরে কৰ্ত্তা ভাঙ্গা-ভাঙ্গা-স্বরে বলিলেন, “ঠাকুর-মোশাই! আমার কপালে হাত দিয়া দেখ’ত, গরম হয়েছে কি না?”

রামঠাকুর কপালে হাত না দিতে-দিতেই বলিয়া উঠিলেন, “উঃ, খুব গরম দেখ্‌চি যে! ভয়ঙ্কর গরম!”

বাস্তবিক তখন কৰ্ত্তার মাথা বা কপাল তাদৃশ গরম ছিল না। বৃদ্ধবয়সে, সন্ধ্যাকালে, দুর্ভাবনার

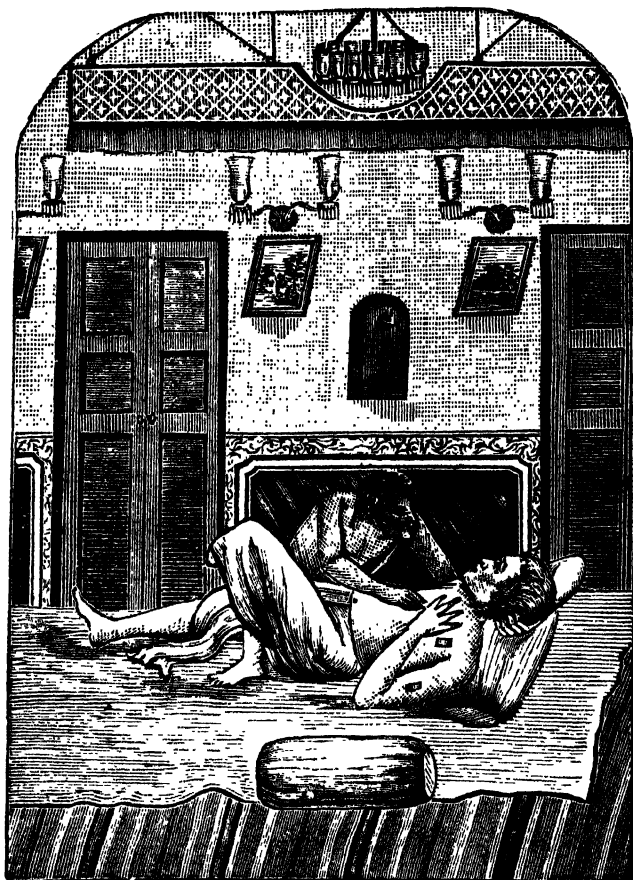
সময় যেরূপ স্বাভাবিক একটু ঈষৎ গরম হয়, সেইরূপই হইয়াছিল। তবে রামঠাকুর এরূপ অত্যধিক গরমের কথা বলিলেন কেন ?

রামঠাকুর কর্তার হৃদয় বুকিতেন। কর্তার অভিপ্রায় ছিল, তাঁহার কপালটাকে এ-সময় সকলে গরম বলুক। কাজেই রামঠাকুর, কপাল গরম না হইলেও, উহাকে গরম বলা একান্ত কর্তব্য বলিয়া বিবেচনা করেন। বিশেষ, কর্তা যদি বলেন, আমার অমুক অসুখ করিয়াছে ;—তদুত্তরে কেহ যদি প্রতিবাদ করিয়া বলেন, “না, ও কিছু নয়,—আপনি বেশ আছেন”;—তাহা হইলে কর্তা প্রকৃতই দুঃখিত হন, কখন বা রাগও করিয়া থাকেন।

কপালটী ভয়ঙ্কর গরম সাব্যস্ত হইলে, কর্তা আবার বলিলেন, “আমার বুকটা খুব জ্বালা করিতেছে, বোধ হয় আজ ভারি অশ্বল হয়েছে।”

রামঠাকুর অমনি কর্তার বুক হাত বুলাইয়া বলিলেন, “হাঁ, বটে, বুকটা খুবই জ্বালা করিতেছে ;—এত অশ্বল হ’লো কিসে ?”

ঠাকুরদাদার অন্বলের অসুখ।



(A. T. DHUR.)

কর্তা। আজ দ্বিপ্রহরে গুরুপাক জিনিষ ভোজন হয়েছে,—

রামঠাকুর। আপনি খেলেন কেন? আপনি গিন্নীর কথা শুনে কেন? আহা! গৃহিণী নন ত—যেন সাক্ষাৎ ভগবতী! গৃহিণীর গুণেই সংসার! আমি বাড়ীর ভিতর খেতে ব'ম্লে, গিন্নী বামুনকে ব'লে দেন, “ঠাকুরের পাতে আরও সন্দেশ দে, আরও সন্দেশ দে!” আমি খেতে পারবো না, তবু গিন্নী ছাড়বেন না। আহা! এমনি তাঁর লোকের প্রতি স্নেহ-যত্ন।

কর্তা। এ-সব কথার কোন উত্তর না দিয়া বলিলেন, “দেখ, ঠাকুর-মোশাই! আজ বড় অসুখ হয়েছে—”

রামঠাকুর। (বিস্ময়ে) বলেন কি? বলেন কি? ছিরাম কবিরাজকে ডেকে আনব নাকি? চাদর লইব নাকি? অসুখইত বটে,—তাই'ত!—ঘোরতর অসুখ!

কর্তা। না, এখন আর কবিরাজ ডাকিতে

৩২২ কালাচাঁদ—প্রমথ পরিচ্ছেদ ।

হইবে না। একটু ঘুমাইলেই সারিতে পারে।
একবার ঘুমাইবার চেষ্টা দেখি,—

এ কথা শুনিয়া রামঠাকুর বড়ই বিষণ্ণ হইলেন।
তঁাহার ইচ্ছা ছিল, বড়কর্তার অসুখ হইয়াছে,—
দেওয়ানজীর অশ্বলে প্রাণ যায়-যায় হইয়াছে ;—
এই ব্যাপার লইয়া অন্তত রাত্রি দুই প্রহর পর্য্যন্ত
তিনি একটা হাঁকাহাঁকি ডাকাডাকি করিবেন।
কবিরাজ আসিলে, তঁাহার নিকট হইতে বল-বৃদ্ধির
একটা বটিকা লইয়া তিনি নিজে খাইবেন।
অন্দের দ্বারে একবার দৌড়িয়া গিয়া গিন্নীকে
উদ্দেশ্য করিয়া সংবাদ দিবেন, “কর্তার অসুখ একটু
কমিয়াছে, কবিরাজ আসিয়া ঔষধ দিয়াছেন, কোন
চিন্তা নাই।”—কিন্তু ইহার মধ্যে কোন কামনাই
পূর্ণ হইল না।

দুঃখের উপর দুঃখ। কর্তা যদি ঘুমাইয়া
পড়েন, তাহা হইলে ত ভোলা-ময়রার কথা,
মনোমোহিনী ময়রাণীর কাহিনী, দোকানে চাবি
ভাঙ্গা, সন্দেশ খাওয়া—এসব কথা ত কিছুই

উত্থাপন করা হইল না ! না জানি, কি অশুভ-
ক্ষণেই অগ্নি যাত্রা করিয়াছিলাম । বারবেলায় কি
বাহির হইয়াছিলাম ?—

রবৌ বর্জ্যং চতুঃপঞ্চ

সোমে সপ্তদ্বয়ং তথা ।

তাহাও নহে ! বোধ হয় যাত্রাকালে কেহ হাঁচিয়া
থাকিবে ! অথবা পথে ধোবা দেখিয়া থাকিব !

রামঠাকুর এইরূপ *চিন্তা করিতেছেন,—এমন
সময় কর্তা আবার বলিলেন, “ঠাকুর-মোশাই !
তুমি যাবার সময় চাকরদিগে ব’লে যাওত, আমার
কাছে যেন কোন লোকজন আজ না আসে ।
কেহ জিজ্ঞাসিলে চাকররা যেন বলে ‘কর্তার
অস্থলে বুকজ্বালা ক’রে অস্থখ হয়েছে, তাই তিনি
ঘুমিয়েছেন ।’”

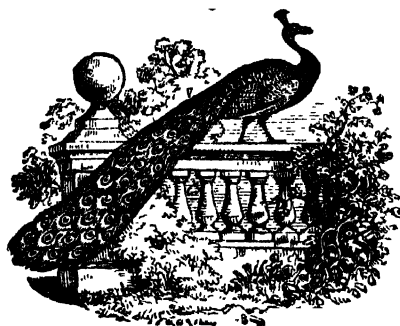
রামঠাকুর । হঠাৎ এমন অস্থখটা কিসে হলো ?

কর্তা, সে কথার কোন উত্তর না দিয়া বলি-
লেন, “যদি ক্বালাটাদ আসে, তবে তাকে না হয়
আমার কাছে পাঠিয়ে দিতে ব’লো ।”

৩২৪ কালচাঁদ—প্রথম পরিচ্ছেদ ।

রামচাকুর ভাবিতে লাগিলেন, “তাই’ত!—
গতিক কি?—আমাকেও উঠিয়ে দিতেছেন!—
আমবে কি না সেই কালচাঁদটা?—সেটার সঙ্গে
এত ভাব কিসে হ’লো?”

কর্তাকে কোন বিষয়ে সাক্ষাৎ-সম্বন্ধে প্রশ্ন
করিবার তাদৃশ ক্ষমতা রামচাকুরের নাই। কাজেই
তিনি কালচাঁদ-সম্বন্ধিনী কোন কথা কর্তাকে
জিজ্ঞাসা করিতে সক্ষম হইলেন না।



দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ।

রামঠাকুর কি করেন,—উঠিয়া। যাইতেই বাধা হইলেন। তথাচ তিনি উঠিতে একটু বিলম্ব করিতে লাগিলেন।—ইচ্ছা,—যদি এইটুকু সময়ের মধ্যে কর্তা তাঁহার সহিত আরও দুই একটি কথা কহেন। কর্তা কিন্তু নীরবই হইয়া রহিলেন,— আর একটিও বাঙনিষ্পত্তি করিলেন না। তখন অগত্যা রামঠাকুর উঠিলেন,—দাঁড়াইলেন। এমনি ধীরে ধীরে আলম্বের সহিত দাঁড়াইলেন, যেন, দাঁড়াইতেও দুই মিনিট সময় লাগিল। তার পর, পদবিক্ষেপ। এই প্রথম পদক্ষেপেও বুঝি এক মিনিট সময় অতিবাহিত হইল। অনন্তর, মুখ ফিরাইয়া পশ্চাৎদিক্ সন্দর্শন। “শুন, ঠাকুর-মোশাই, শুন, বলি”—কর্তা তাঁহাকে এই বলিয়া ডাকিবার উপক্রম করিতেছেন কি না, বুঝি ইহা দেখাই তাঁহার পশ্চাতে মুখ ফিরাইবার উদ্দেশ্য।

৩২৬ কালার্টাদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

তদনন্তর এককালে দ্বিতীয়, তৃতীয়, চতুর্থ পদ-বিক্ষেপ। অতঃপর ঊর্ধ্বমুখি মারিয়া চারিদিকে দৃষ্টিপাত। দেখিতে দেখিতে রামঠাকুর উঠানে গিয়া পড়িলেন।

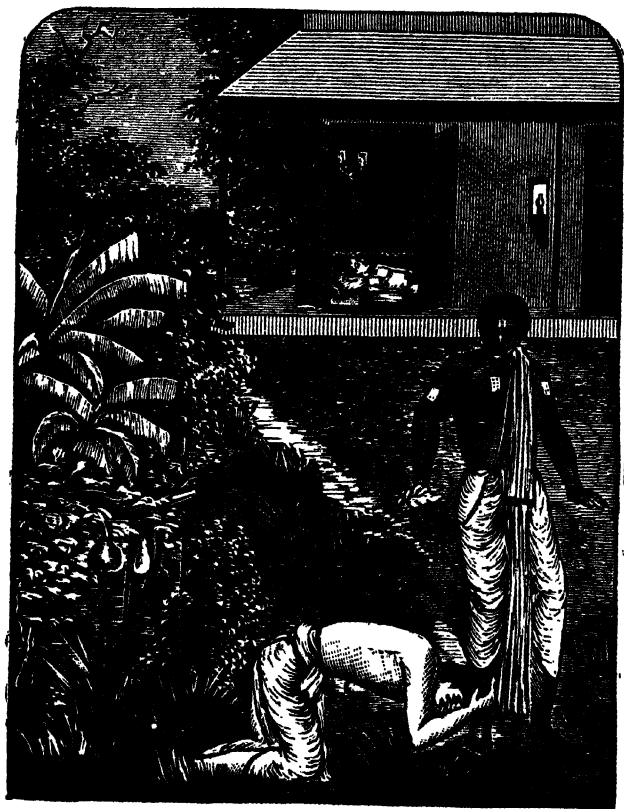
রামঠাকুর অবশেষে দেখিতে পাইলেন, কাঁধে চাদর ফেলিয়া দ্রুতপদে একটা লোক আসিতেছে।

রামঠাকুরকে কোন কথা কহিতে হইল না; সে লোকটা ঈষৎ দৌড়িয়া আসিয়া দড়ায় করিয়া তাঁহার পদপ্রান্তে পড়িয়া, এই ভাবে কাতর কণ্ঠে, বলিল, “আপনারা আমায় রক্ষা করুন, আমি ধনে প্রাণে মরিলাম।”

রামঠাকুর। কেহে! ভোলানাথ নাকি? হাঁ—হাঁ, সব শুনেচি! একটু আস্তে কথা কও। কর্তার বড় অন্তরের অন্তর করিয়াছে। বোধ হয়, তাঁর একটু নিদ্ৰা এসে থাকবে।

ভোলানাথ। আজ্ঞে, আমি কত্না-মোশায়েরই শরণ নিতে এসেচি। তিনিই দেশের রাজা,—

রামঠাকুরের চরণে ভোলানাথের পতন ।



A. T. DHURJ

আমরা তাঁর সম্ভান তুলিয়া। তিনি না রাখলে,
আমাদিগকে আর কে রাখবে?

রামঠাকুর। ঠিক,—ঠিক!

ভোলানাথ। আমি গরীব মানুষ; কোথা কি
পাবো? কত্তা মোশায়ের জন্যে এই আটটি টাকা
নজর এনেছি। এই ক্ষুদ-কুঁড়ো কটা পান খেতে
নিয়ে আমাকে রক্ষা কত্তে হবে।

এই বলিয়া ভোলানাথ ট্যাক্ হইতে টাকা
খুলিয়া লইয়া হাতে রাখিল।

কর্তা এতক্ষণ নয়নদ্বয় মুদ্রিত করিয়া নীরবে
নিদ্রিত ছিলেন। টাকার শব্দ শুনিয়া জাগিলেন।
চক্ষু চাহিয়া বলিলেন, “ভোলা নাকিরে!”

ভোলানাথ। আজ্ঞে, কত্তা-মোশাই, আমাকে
এ-যাত্রা রক্ষা কত্তে হবে।

এই বলিয়া ভোলানাথ কর্তার নিকট পৌঁছিল।
কর্তা। তোর কি হয়েছে?

ভোলানাথ। সে কথা আর কি বলবো?

এই বলিয়া ভোলানাথের ক্রন্দন।

৩২৮ কালার্টাদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

কর্তা। বল্‌না কি হয়েছে? কেবল কাঁদুলে কি হবে?

ভোলানাথ। আজ্ঞে, কাল রাত্রে কখন আমার দোকানে চুরি হয়েছে, তার আমি বাষ্প কিছুই জানি না। একখুলি রসগোল্লা চোরে খেয়েছে, একহাঁড়ী ক্ষীর খেয়েছে, আর বাক্সভেঙ্গে নগদ ৯ টাকা নিয়েছে।

কর্তা। তোর বাক্সে কত টাকা ছিল?

ভোলানাথ। একষটি টাকা সাড়ে বার আনা ছিল।

কর্তা। এ কি রকম কথা হ'লো? ৩১৮১০ টাকার মধ্যে চোর লইল ৯,—বাকী টাকা রাখিয়া গেল কেন?

ভোলানাথ। এই জন্মই ত আজ মারের চোটে আমার পিঠের চামড়া উঠে গেছে! চোরে ৯ টাকা নিলে,—১০ টাকা নিলে না, কি ১৫ টাকা নিলে না, কি সব টাকাই নিলে না,—তার আমি কি করবো? চোরের মনের মৎলব আমি

কি ক'রে ব'লবো? কত্তা-মোশাই! আপনি তো দেশের রাজা,—আপনিই এর বিচার করুন।

কর্ত্তা। আচ্ছা, তোর মার খেয়ে পিঠের চামড়া গেল কেন?—তাকে মেলে কে?

ভোলানাথ। আজ্ঞে, এই, দারোগা-মোশাই মেলেন। তিনি ব'ল্লেন,—বল্ এখনি,—কে চুরি করেছে? না ব'লে, এখনি তাকে কড়ীকাঠে টাঙ্গিয়ে তোর এক হাত জিব বা'রু ক'রে ফেলবো।

কর্ত্তা। তার পর কি হ'লো?

ভোলানাথ। আজ্ঞে, আমি তাঁকে বুঝিয়ে ব'ললাম,—‘চোর কে,—তাই যদি আমি জানবো, তবে আমি খানায় খবর দিতে আসবো কেন? জানলে,—একবারে চোরের টুটী ধরে এনে, তাকে জেলখানায় সাঁদ ক'রে দিতাম।’ এই কথা শুনে, দারোগা-মোশাই আরও রাগ ক'রে বল্লেন, “ভোলা, তুই বেটা পাকা বদমাইন্স,—সোজা কথা বলবি ত বল, নইলে তোর পিঠে ২৫ জুতা লাগাবো।” এই কথা শুনে আমি ভয়ে কাঁপতে লাগলাম,—

৩৩০ কালার্টাদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ।

ষোড়হাতে দারোগা-মোশাইকে, ব'ল্লাম, 'দোহাই খোদাবন্দ ! আমায় রক্ষা করুন,—আমি এর ভাল মন্দ কিছুই জানি না।'

কর্তা। তার পর—

ভোলানাথ। দারোগা-মোশাই আরও রাগ ক'রে খুব চেষ্টিয়ে-চেষ্টিয়ে বলতে লাগলেন, “তোলা ! তুই ব্যাটা, ছেলে-ভুলুম কা'কে ? নৌকা-ভাড়া ক'রে চোর এসে বাক্স-ভেঙ্গে ৯ টাকা নিয়ে গেল, আর ৫২৮১০ টাকা তো-ব্যাটার জন্যে রেখে গেল—নয় ?—তোলা ! তুই ন্যাকা বুঝুম কা'কে ? নিশ্চয় তুই নিজের চুরি করেচিস্—নয়,—চোর তোর ঘরেই আছে ?—চোরে চুরি কভে এলে, পাহারাওয়ালাদের কাছ থেকে সে কি আর ফিরে যেতে পাত্তো ? এটা চুরি নয়,—যেন একটা রঙ-তামাসা পড়ে গেছে,—মার শালাকে !”

ভোলানাথ এইবার আওয়াজ একটু গম্ভীর করিল। ধীর-স্বরে সাধুভাষায় সম্বোধন করিয়া বলিতে লাগিল,—“দেওয়ানজী-মোশাই ! আপনি

ধন্মাবতার । ঐ উপরে ভগবান্, নীচে আপনি । আপনার কাছে আমি মিথ্যে কথা বলবো না । দারোগা-মোশাই, একজন চৌকীদার দিয়ে, জুতো মেরে আমার পিঠ ছিড়ে দিয়েছেন ! পিঠ ফেটে রক্ত পড়তে লাগলো । তখন আমাকে রোদে বসিয়ে রাখলেন । আমি কি করি,—বেলা যখন তিতীয় পহর, তখন পাঁচটী টাকা দারোগা-মোশাইকে পান-খেতে দিয়ে তবে বাড়ী আসতে পাই । দারোগা-মোশাই ব'লে দিয়েছেন, 'চোরের সন্ধান তোকে ক'রে দিতেই হবে !—যদি আজ একান্ত চোর নয় পা'স্, তবে কাল তোকে চোরকে সঙ্গে ক'রে নিয়ে আসতেই হবে !' এ বিপদে আর কার কাছে যাবো ?—তাই আপনার কাছে এসেচি,—আপনি ছিমধোসুদন,—আমাকে রক্ষা করুন ।”

এই বলিয়া ভোলানাথ কর্তার পদপ্রান্তে তাহার মস্তক ন্যস্ত করিল । কর্তা বলিলেন, “তোলা ! ওঠ, ওঠ—ভয় কি ?”

৩৩২ কালার্টাদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ।

ভোলানাথ আটটি টাকা . কর্তার বিছানায় রাখিয়া দিল ।

কর্তা বলিলেন, “ও—কি—ও ?—”

ভোলানাথ । আজ্ঞে, এই পান-খেতে যৎকিঞ্চিৎ নিয়ে এসেচি—

কর্তা । টাকা তুই ফিরে নিয়ে যা,—টাকায় আমার কাজ কি ? হেঁরে ভোলা ! তোকে কি আর আমায় টাকা দিতে হয় ?—

ভোলানাথ । (ষোড়-হাতে) আজ্ঞে, আপোনার ছিচরণ মনে করে এই ক্ষুদ-কুঁড়ো-কটী এনেচি,—এ আপনাকে নিতেই হবে—

কর্তা । ওরে ভোলা ! তুই আগে খালাস হ',—তারপর আমাকে না হয়,—দুসের সন্দেশ দিস,—টাকা এখন ফিরে নিয়ে যা—

ভোলানাথ । আজ্ঞে, হুজুর ! ছোট ধামি ক'রে আজ আড়াইসের সন্দেশ আপনার জন্মে আন-ছিলেম,—বাঁ-কাঁধে ধামিটা বসানো ছিল, সন্ধ্যে তখন হয়ে গেচে,—ঠিক বারোদোয়ারির কাছে,

একটা লোক পেছুপেছু এসে ধামিটা তুলে নিয়েই দৌড় মারলে! ‘আমার মুখ দিয়ে আর কোন কথা বেরুল না,—আমি অমনি ‘থ’ হ’য়ে দাঁড়িয়ে রইলেম্।

কর্তা। বলিস্ কিরে? সত্য না কি?—

ভোলানাথ। দেওয়ানজী-মোশাই! এ চুণের ঘরে আমি মিথ্যে কথা বলবো না,—আমি লজ্জায় ও ভয়ে এতক্ষণ এ কথা বলি নাই। দারোগা-মোশাই যদি শোনেন, তা’হলে বোলবেন,—তুই এ চোরটাকেও ধ’রে নিয়ে আয়্।

কর্তা। সন্দেসের ধামি তুলে নেবার পর, তুই কি কোন কথা কইলি না?—

ভোলানাথ। আজ্ঞে, একটু পরে, আমি চৌঁচিয়ে উঠেলেম,—‘চোর! চোর! ঐ সন্দেস নিয়ে যায়, —সন্দেস নিয়ে যায়।’ সে চোরটা, ঠিক যেন যমদূতের মত। হি-হি ক’রে একটা বিতিকিচ্ছি হেসে, বাঘের মত লাফ দিতে দিতে, পান্থশালা গলির ভিতর ঢুকে গেল।

৩৩৪ কালার্টাদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ।

কর্তা। আশ্চর্য্য কাণ্ড বটে। সন্ধ্যাবেলা সদর-
রাস্তায় ডাকাতি !! লোকের রাস্তা-চলা ভার হলো
দেখ্‌চি।

ভোলানাথ। লোকের আর কি হচ্ছে ? আমারই
উপর শনির দিষ্টি পড়েচে,—কাল রাত্রে আমারই
ঘরে চুরি হলো, আজ রাত্রে আমার হাতথেকে
সন্দেসের খামি তুলে নিয়ে গেল। এই দেখুননা,
দেওয়ানজী-মোশাই !—ভুগলী সহরের মধ্যে আর
কার কি হয়েছে ?

রামঠাকুর এতক্ষণ নীরব ছিলেন। তিনি
পুলকে পূর্ণ হইয়া, একান্তমনে, এই গুরুগল্ল
শুনিতেছিলেন। কিন্তু তিনি আর থাকিতে পারি-
লেন না,—বলিয়া উঠিলেন, আচ্ছা, কর্তা-মোশাই !
একটা মজা দেখেচেন,—সন্দেসই কেবল চুরি
হচ্ছে !! টাকাকড়ি গেল,—সোণা-দানা গেল,—চুরি
হচ্ছে কেবল ক্ষীর, সন্দেস, আর রসগোল্লা ! যেন
রঙ্গরঙ্গের তরঙ্গ-বয়ে চলেচে। এটা চুরি নয়,—
ঠিক যেন শালা-ভগিনীপতির তামাসা আরম্ভ

হয়েচে!—ভোলানাথ! তুমি ঠিক ব'লো, এর ভিতর
গুপ্ত রহস্য আছে কি না? কর্তার কাছে
সে সব কথা বলতে দোষ নাই!—আর এখানেই
বা অন্য কে আছে?

এইরূপ কথা কহিতে পাইয়া, রামঠাকুরের
অন্তরে আর আনন্দ-রস ধরে না,—যেন উপ্চিয়া
উঠিবার উপক্রম হইল। যিনি পলকার্দ্ধ-কালের
জন্য বসিবার তিলার্দ্ধ মাত্রও স্থান প্রাপ্ত হন নাই,
এক্ষণে তিনিই এককাঠা-প্রমাণ স্থান-জুড়িয়া বসিয়া
অনন্ত সময় প্রাপ্ত হইলেন;—তাহার আনন্দ
হইবে না ত কি? যিনি হৃত-সর্বস্ব, অবমানিত
হইয়া বিতাড়িত হইতেছিলেন, তিনিই এখন রাজ-
রাজেশ্বর হইয়া সর্বস্বখভোগ করিতে লাগিলেন;—
তাহার আনন্দ হইবে না ত কি?

ভোলানাথ, রামঠাকুরের কথায় যোড়-হাতে
উত্তর দিল,—“আজ্ঞে, আমি গরীব-মানুষ;—
আমার শালাও নাই, ভগ্নিন-পো'তও নাই!
ঠাকুর-মোশাই! আমি কিছুই জানি না!—

৩৩৬ কালাচাঁদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ।

আমি আপনাদের শরণ নিয়েছি, আমাকে রক্ষা করুন !”

রামঠাকুর। তুমি আমার কাছে মিথ্যা ব'লো না !—আমি সব জানি। তার আর লজ্জা কি ?—খুলে বল,—কোন ভয় নেই !

ভোলানাথ। (স্নানমুখে) ঠাকুর-মোশাই ! আমি সত্যিই বল্ছি—আমি ভাল মন্দ কিছুই জানি না।—আমি বড় গরীব !

ভোলানাথের চক্ষু দিয়া টস্-টস্ জল পড়িতে লাগিল। ভোলানাথের ভাবনা হইল, এ-যাত্রা বুঝি আর উদ্ধার নাই ! আমি বুঝি ধনে প্রাণে মজিলাম ! ও-বেলা দারোগা আমায় আধ-মারা করেচেন ! এ-বেলা, রামঠাকুরও ঠিক সেই সুরে কথা আরম্ভ করেচেন। এখানেও কি আমাকে শেষে মারথেতে হবে ?

ব্যাপার কথঞ্চিৎ বুঝিতে পারিয়া, কৰ্ত্তা বলিলেন, “ভোলা ! তুই আজ ঘর যা ! তোর কোন ভয় নাই। আমার বড় অসুখ করেছে—”

ভোলানাথ। আজ্ঞে, আমি তবে চললাম !
কিন্তু এ গরীবকে ভুলবেন না ! আমি বড় গরীব !
আমার কেউ নাই !

ভোলানাথ উঠবার উপক্রম করিল। কর্তা
কহিলেন, “টাকা রেখে যাচ্চ যে !”

ভোলানাথ দস্ত বাহির করিয়া কাতরস্বরে
কহিল,—“আজ্ঞে—আজ্ঞে !—উটী গরীবকে মাপ
করতে হবে ! টাকা আমি এ রাজ-কাছারি থেকে
নিয়ে যেতে পারবো না—”

কর্তা। ওরে পাগল ! তুই আগে খালাম
হ’ ; তা, দেখে আমার আহ্লাদ হোক্। তার পর
বিশ পঁচিশ টাকা খরচ ক’রে ৬ মদনমোহনের এক-
দিন মোচ্ছব দেওয়া যাবে।

ভোলানাথ। আজ্ঞে ! তবে ঠাকুরের মোচ্ছবের
জন্ম এখন ৮ টাকা রৈল। কাল সকালে আর
১২ টাকা আন্বো। তা,—এসবই আপনার কাছে
গচ্ছিত থাকবে।

কর্তা। ‘আর’ কোন কথা কহিলেন না।

ভোলানাথ স্বগৃহে প্রস্থান করিল। রামঠাকুর ক্ষুব্ধ হইয়া ভাবিতে লাগিলেন, “তাই’ত—ভোলাবেটাও পালালো ! এখন করি কি ? উপায় কি ?”

বাস্তবিকই রামঠাকুরের বিশেষ কষ্ট হইয়াছিল । দীনদরিদ্রের হস্তে হঠাৎ একটা সাত-রাজার ধন মাণিক আসিল ; কিন্তু অর্দ্ধদণ্ডপরে সে মাণিকটা উড়িয়া পলাইল । রামঠাকুরের অবস্থা ঠিক তদ্রূপ । ইহাতে তাঁহার কষ্ট না হইবে কেন ?

কর্তা কহিলেন, “ঠাকুর-মোশাই ! তবে তুমি যাও ।—চাকরদিগে সে কথাটা বলে যেয়ো—”

রামঠাকুরের একটু যেন অভিমান হইল । তিনি আর বাক্যব্যয় না করিয়া শীঘ্র প্রস্থান করিলেন ।

শ্রীকৃষ্ণ-ঠাকুরদাদার উপর শ্রীরাধা-রামঠাকুরের যেন দুর্জয় মান উপস্থিত হইল । বৃন্দাবন-বিলাসিনী শ্রীমতী-ঠাকুর-মোশাই এতক্ষণ বাঁকা বংশীধর শ্রীযুক্ত হরিতারণ দত্তকে একমুহূর্ত না দেখিলে বাঁচিতেছিলেন না,—কিন্তু যাই ‘অভিমান উপ-

জিল, অমনি কৃষ্ণপ্রেম ত্যাগ করিয়া দ্রুতপদে
পলায়ন করিলেন।

একটা চাকর কৰ্ত্তাকে দেখিতে আসিল। কৰ্ত্তা
বলিলেন, “প্রদীপটা নিবাইয়া দিয়া কপাট বন্ধ
করিয়া যাও।”

কার্য্য, কথানুযায়ী সম্পন্ন হইল।



তৃতীয় পরিচ্ছেদ ।

কেহ যেন মনে না করেন, কর্তার প্রকৃতই আজ অশ্বলে বুকজ্বালা করিতেছে। কর্তা বিকারী-রোগীর ন্যায় আড়ষ্ট হইয়া শুইয়া আছেন বটে, কিন্তু ইহা জ্বর-বিকার নহে। পণ্ডিতগণ ইহাকে মানস-বিকার কহিয়া থাকেন। বৈদ্যাশাস্ত্রের মতে এ রোগের প্রকৃতি বড়ই ভয়ঙ্করী। জ্বর-বিকারের ঔষধ আছে, কিন্তু এ-বিকারের ঔষধ নাই।

মানস-বিকারে রোগী শীঘ্র প্রাণে মরে না বটে, কিন্তু অষ্টপ্রহর যন্ত্রণায় অস্থির হয়। কিছুতেই সুখ নাই, স্বস্তি নাই, সব শূন্যাকার। কাহারও সহিত কথা কহিতে বা কাহারও কথা শুনিতে, ভাল লাগে না। প্রিয়জন বিরক্তিভাজন হয়। অঙ্গে চন্দন লেপিলে, গাত্রদাহ উপস্থিত হয়। ক্ষুধা-মান্দ্য হয়। পিপাসা বৃদ্ধি হয়। কঠ গুচ্ছ হয়। বুক ধড়ুড় করে। রাত্রে অনিদ্রা ঘটে। মাথা ঘুরিতে থাকে। মন ত্রাস-যুক্ত হয়। ইচ্ছা

হয়, মাটিতে মুখ • গুঁজিয়া, চোখ বুজিয়া, চুপ করিয়া কেবল পড়িয়া থাকি, আর ভাবি। কিন্তু তাহাতেও সুখ নাই। প্রাণ কেমন আইটাই-ছট্‌ফট্‌ করে। তখন মনে হয়, বুঝি গড়াগড়ি দিলেই ভাল থাকিব।

এইরূপ যন্ত্রণায় কাল কাটিতে থাকে। সহজে মৃত্যু হয় না। যেন তুষানলে অঙ্গ অঙ্গে অঙ্গে ধীকি-ধীকি পুড়িতে থাকে।

শ্রীযুক্ত রায় হরিতারণ দত্ত বাহাদুর—দেওয়ান-গহাশয়ের গানস-বিকার অদ্য কতমাত্রায় উঠিয়াছে, তাহা সু-সূক্ষ্মরূপে সু-পরীক্ষা করিয়া দেখা নাই-ই হউক, মোদ্দা তিনি এ-পাশ ও-পাশ ছট্‌ফট্‌ করিতেছেন।

এতই যদি তাঁর কষ্ট, তবে তিনি ভোলা-ময়রার সহিত কথা কহিলেন কেন? সুহৃদপ্রবর রাম-ঠাকুরকেও যিনি কাছে বসিতে দিলেন না, তিনি ভোলা-ময়রার সঙ্গে অর্দ্ধদণ্ডের অধিক কাল বাক্যালাপ করিলেন কেন?

৩৪২ কালাচাঁদ--তৃতীয় পরিচ্ছেদ ।

রামচন্দ্রের সীতা, 'প্রাণেভ্যোপি গরীয়সী'। দেওয়ানজীর টাকা—প্রাণেভ্যোপি গরীয়সী। বালক-বয়স হইতেই তিনি পয়সা ভাল বাসিতেন। আম-রুল শাকের রস দিয়া মাজিয়া-ঘষিয়া, ময়লা-পয়-সাকে তিনি চক্চকে করিতেন। ঝক্‌ঝকে রগ্নরগ্নে টাকা ভিন্ন, অপরিষ্কার টাকা তিনি কাহারও নিকট হইতে লইতেন না। কোথাও টাকার ঝুন্‌ঝুন্‌ শব্দ হইলে সেই দিকে কাণ পাতিয়া থাকিতেন;—প্রেমিকের নিকট অগ্নরা-কন্যার নূপুর-নিকণের ন্যায়, সে ধ্বনি তাঁহার নিকট স্নমধুর, স্নন্দর, স্নখদ বোধ হইত।

ভোলাময়রা প্রথম যখন রামচাঁকুরের সহিত কথাবার্তা কয়, কাতর হইয়া 'রক্ষা কর, রক্ষা কর'—ইত্যাকার শব্দ করে, কর্তা তখন চক্ষু মুদ্রিত করিয়া বোধ হয় নিদ্রিতই ছিলেন,—বোধ হয় নিদ্রাবস্থাতে বড়ই বিরক্ত হইতেছিলেন। কিন্তু টাকার শব্দে এবং টাকার কথায় তাঁহার নিদ্রা ভাঙ্গিল, নয়নদ্বয় উন্মীলিত হইল। তখন ভোলা-

নাথের সকল কথাই, তাহার কর্ণে স্নধা বর্ষণ করিতে লাগিল। ভোলানাথের মূর্তি তাঁহার চক্ষে রতিপতি কামের ন্যায় কমনীয় বোধ হইতে লাগিল। এত যে যন্ত্রণা, এরূপ যে সহস্র বিচার দংশন,—কিছু ক্ষণের জন্য কর্তা বোধ হয় সমস্তই বিস্মৃত হইলেন। একটি হউক, আধটি হউক, লক্ষ হউক, কোটি হউক,—তাহাতে কিছু ক্ষতিবৃদ্ধি নাই,—টাকা-জিনিসটাই তাঁহার পক্ষে সর্ব-ব্যাধি-হর, সর্ব-সুখাকর, এবং প্রাণাপেক্ষা প্রিয়তর সামগ্রী।

ভোলাময়রা চলিয়া গেলে কাজেই কর্তা আবার এপাশ ওপাশ ছট্‌ফট্ করিতে লাগিলেন।

ব্যাধির কারণ কি?—কিসে হঠাৎ এরূপ নিদারুণ মানস-বিকার উপস্থিত হইল।

ব্যাধির কারণ,—কাল্যাচাঁদ।



চতুর্থ পরিচ্ছেদ ।

কর্তা ভাবিতেছেন, “করি কি ? উপায় কি ? মনে মনে যাহা যাহা ঠিক করিয়া রাখিলাম, সবই কি তাহার বিপরীত হইল ? ভাবি এক, হয় অন্য । কেন এমন হয় ? এই সুবর্ণ কলসপূর্ণ বিশুদ্ধ দুষ্কে কেন এক বিন্দু গোমূত্র পতিত হইতে দিব ? পূর্ণিমার শশধরে কলঙ্ক-কালী কেন থাকিতে দিব ? এই সোণার সংসারে এই দুরন্ত কালসাপকে কেন বাস করিতে দিব ? আজ পঁচিশবৎসর কাল’ত এই চেষ্টাই স্বতঃপরতঃ করিয়া আসিতেছি, কিন্তু মনোরথ পূর্ণ হইতেছে কৈ ? তবে কি সত্যসত্যই বাসনা ফলবতী হইবে না ? তবে কি এই বিভীষণ বিষধরই আমাদিগকে গ্রাস করিয়া ফেলিবে ?

“তাও কি কখন হয় ? আমি জীবিত থাকিতে, —এই হরিতারণ দত্তের দেহে এক ফোঁটা রক্ত থাকিতে,—তাহা কখনই ঘটিতে দিব না। এই

হরিতারণের প্রত্যাপে ছগলী সহরটা কাঁপিয়া উঠে,
—ও-ছিনে-জোকটা'ত কোন্ ছার? আমি ছগলীতে
একশত খুন করিয়া হজম করিতে পারি!—আমার
কে কি করিবে? আমার ভয় কা'কে? আমি মনে
করিলে আজই কালেক্টরি লুটাইতে পারি,—অথচ
আমার বিরুদ্ধে একটাও সাক্ষী মিলে না! আমি
মনে করিলে, এই দণ্ডে কালাচাঁদকে কাটিয়া
টুকরা-টুকরা করিয়া, তিল-তিল করিয়া, গঙ্গাজলে
ভাসাইয়া দিতে পারি—অথচ, আমার কেহই কিছুই
করিতে পারে না। কেল-ছোঁড়াটাকে আমার
ভয় কি? ওটা'ত শিশু,—বালক,—গলা টিপিলে
দুধ বার হয়,—তৈঁতুল-তলা দিয়ে গেলে ওর গলায়
দই বসে,—ওকে আমার ভয়ই বা কি?—ভাবনাই
বা কি? ওর আছে কি যে, ওর জন্ম আমাকে
চিন্তিত হ'তে হবে? কেল-ভূতোটার বিষয় নাই,
জমী নাই, টাকা নাই, বাড়ী নাই, ভীটা নাই,
উনুন নাই,—আজ-খায়, এমন সংস্থান নাই;—
কিছুই নাই,—তবে ও-ছোঁড়াটা আমার সঙ্গে সমান

টক্কর দিবে কিসে ? জেল-খাটা, ঘানি-টানা, কয়েদ-খালাসি, বদমাইস ফাঁসুড়ে, চোর—ওর আবার ছগলী-সহরে সহায়-সম্পত্তি কে হবে ? কার হিন্মতে, কার হেমাতে, ও-গাঁটকাটা-টা আমার সঙ্গে মোকদ্দমা লড়বে ? এমন কে আছে,—কার ঘাড়ে এমন দুটা মাথা আছে যে, সে ব্যক্তি কাল্যাণদকে পশ্চাতে করিয়া বিবাদার্থ আমার সম্মুখীন হইতে সক্ষম হইবে ? অথবা এমনই বা কে আছে যে, সে ব্যক্তি কাল্যাণদকে সম্মুখে রাখিয়া, পশ্চাৎ হইতে আগার সহিত বিবাদ করিতে সাহসী হইবে ? সে কি জানে না, আমি নবাব-বাবুকে জেল খাটাইয়াছি,—প্রাণকৃষ্ণ হালদারকে দ্বীপান্তর পাঠাইয়াছি,—নির্দোষ হরচন্দ্রকে ফাঁসি-কাঠে ঝুলাইয়াছি ?—সে কি জানে না, আমি রাণী বিন্দু-বাসিনীকে পথের ভিখারিণী করিয়াছি,—জমীদার জয়কালী মুখুয্যের ভিটায় ঘু-ঘু চরাইয়াছি,—মুজ্জুদি যাদবদত্তের মাথা প্রকাশ্য রাজপথে দ্বিখণ্ডিত করাইয়াছি ? এত জানিয়া-শুনিয়া, কে আমার সঙ্গে

সম্মুখ-সংগ্রামে প্রবৃত্ত হইবে? তবে কালাচাঁদকে আমার ভয় কি? 'ও-ছোঁড়া আমার কি করিতে পারে? ও দুশ্চপোষ্য বালকটা আমার কাছে কোথায় লাগে? আজই ত আমি ওকে মিছামিছি চোর বলিয়া হাতে হাতকড়ি দেওয়াইতে পারি!— ছয়মাস কারাগারে রাখাইতে পারি! দারোগা করিম সেখত আমার গোলাম,—গোলামের গোলাম!—তাকে যা বলিব, তাই সে করিবে! দারোগা, দু-বেলা বাসায় এসে যোড়হাত ক'রে দূরে দাঁড়াইয়া থাকে—সে, আমার কথায় কি না করিতে পারে? খবর দিলে, দারোগা আজই রাত্রে কেলোটাকে ধ'রে, বেঁধে নিয়ে যেতে পারে! ওদিকে ডেপুটী বকাউল্লা,—সে'ত পরম-বন্ধু। এক-বার তাঁকে চোখের ইঙ্গিত করলে, কেলোটার এক মুহূর্তেই ছয়মাস জেল হয়ে যাবে! আমি পারি না কি? তবে কালাচাঁদকে ভয় কি?

ভয় কিছুই নাই! তবু মন কেমন ধুক-ধুক করে! কেন এমন হয়? কেন এক একবার

বুকের ভিতর গুরু-গুরু করিয়া উঠে ! যাহা ভাবি, যাহা স্থির করি,—কেন তার উল্টা উৎপত্তি হয় ? যাহাকে অন্ধুরে বিনষ্ট করিব,—এরূপ সঙ্কল্প ছিল, সে, কেমন করিয়া এরূপ বৃহৎ বটরূক্ষের ন্যায় বাড়িয়া উঠিল ? যাহার বিলোপ-সাধন জন্য, আজ প্রায় পঁচিশ বৎসর কাল স্বতঃপরতঃ চেষ্টা করিয়াছি, সে-ই এখন বড় হইয়া, প্রকাণ্ড মূর্তি ধরিয়া, আমাকে মাছ-দই-সন্দেশ ভেট দেয়, সাপ্তাহিক প্রণিপাত করে, ভক্তিবরে দাদা বলিয়া ডাকে ! তবে কি এই হরিতারণ দত্তের ক্ষমতার হ্রাস হইয়াছে ? —শক্তির লাঘব হইয়াছে ? তেজস্বিতার খর্ব্ব হইয়াছে ? হরিতারণ দত্তের ঈষৎ দৃষ্টি নিক্ষেপে, সামান্য অঙ্গুলি-হেলনে দিক্ সমভূম হয়, কিন্তু আমার এই পঁচিশ বৎসরের তীব্র-কুটিল-কটাক্ষে, বিষম বাহ্য-স্ফোটেও—এই পিতৃমাতৃহীন নেংটী-ইন্দুর কালাচাঁদ, বিশাল শাল-ক্রমবৎ বিপরীতরূপে বর্দ্ধিতায়তন হইয়া উঠিল ! ওঃ !—কেন এমন হয় ?

ওঃ—ওঃ ! কি নিদারুণ বিভীষিকা ! প্রথম হইতে

আজ পর্যন্ত সকল ক্রথা ভাবিতে গেলে, দেহে আর প্রাণ থাকে না। কালাচাঁদের আপন ঠাকুরদাদা কাটা পড়িল, কালাচাঁদের বাপও জ্বররোগে মরিল,— আমি ভাবিলাম, আপদ গেল, কণ্টক দূর হইল,— নহিলে জ্ঞাতিশত্রুদ্বারা চিরদিন হাড়ে-নাড়ে জ্বলিতাম! বেশ নিশ্চিত্ত মনে বসিয়া আছি, এমন সময় হঠাৎ একদিন শুনিলাম, কালাচাঁদের মা পাঁচ মাস অন্তঃসত্ত্বা। শুনিয়াই মাথাটা কেমন ঘুরিয়া উঠিল। প্রথম ভাবিলাম, এ-কথা কখন সম্ভব হইতে পারে না। কালাচাঁদের পিতার তিন মাস হইল মৃত্যু হইয়াছে;—সুতরাং তাহার স্ত্রীর গর্ভ হইবে কিরূপে? ক্রমশ শুনিলাম, গর্ভ প্রকৃতই বটে! মনটা বড়ই খারাপ হইল! ভাবিলাম, স্ত্রীলোকটাকে ভ্রষ্টা বলিয়া তাড়াইয়া দিই না কেন? মনে হইল, এ কাজে তত সুবিধা হইবে না;—বরং গোলযোগ ঘটিলেও ঘটিতে পারে। বিশেষ গিন্নী (আমার স্ত্রী) উহাকে সতী-লক্ষ্মী বলিয়া থাকেন। তার পর ঠিক হইল,—গর্ভস্রাব

৩৫০ কালার্টাদ—চতুর্থ পরিচ্ছেদ ।

করাইয়া দিলে ক্ষতি কি ? চেণ্ডাও হইল,—হতভাগী ঔষধও খাইল,—কিন্তু কিছুই ফল হইল না। গর্ভ ক্রমেই বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। প্রকৃতই আমার ভয় হইল। আমি তখন কৌশলে যোগাড়যন্ত্র করিয়া হতভাগীকে বাপের বাড়ী পাঠাইয়া দিলাম। ভাবিলাম, বর্ষাকাল, শ্রাবণমাস, নদ-নদী খাল-বিল পূর্ণ,—পথসমূহ কর্দমক্লিষ্ট এবং পিচ্ছল,—এ-সময় ঝড়বৃষ্টি-বজ্রাঘাতেরইবা অভাব কি ? ডুলি করিয়া গেলেও, গর্ভবতী স্ত্রীলোকের এ-সময় নিশ্চয় প্রাণ-সঙ্কট হইবে ! একটি খুর খারাপ দিন দেখাইয়া, অশ্লেষা, দিক্শূল, পাপযোগ দেখিয়া, বারবেলায় হতভাগীকে পিত্রালয়ে পাঠাইয়া দিলাম। কিন্তু ইহাতেও কিছুই হইল না। অবশেষে মনকে দৃঢ় করিলাম,—বেটা হবে, কি মেয়ে হবে,—তার ঠিক নাই !—আমি এখন এত মিছা ভাবিয়া মরি কেন ? বিশেষ, জন্মিয়াই অনেক শিশু প্রাণত্যাগ করিয়া থাকে। আরও এক কথা,—গর্ভবতী স্ত্রীলোককে নদীপার হইতে নাই ;—হতভাগী নয়মাস গর্ভে

সাতটা নদী খাল পুর হইয়াছে। অতএব, পুত্রই হউক, আর কন্যাই হউক,—ছেলেটা কিছুতেই বাঁচিবে না,—কিছুতেই তিনদিন পার হইবে না।

এইরূপ আশ্বাসে বসিয়া আছি, এমন সময় একদিন সংবাদ পাইলাম, হতভাগীর একটা পুত্র-সন্তান হইয়াছে। বুকটা অমনি ধসিয়া গেল। কি করি—উপায়ত নাই!—তিনদিন কাহারও সহিত কথা কহিতে পারিলাম না। জন্মক্ষণ জানিয়া পাঁজি খুলিয়া দেখিলাম,—শনিবার অমাবস্তায় ছেলেটা ভূমিষ্ঠ হইয়াছে। মনে অল্প আহ্লাদ হইল। অমাবস্তার ক্ষণে জন্মিয়াছে,—তাহাতে আবার শনিবার পাইয়াছে,—সুতরাং এ ছেলে কিছুতেই বাঁচিবে না। একজন আচার্য্যকে ডাকাইলাম। কথা-প্রসঙ্গে কৌশলে তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, অমাবস্তার রাত্রি, শনিবারে কোন ছেলে জন্মিলে, সে ছেলেটা বাঁচে কিনা? আচার্য্য পুথি খুলিয়া, শ্লোক আওড়াইয়া,—বলিলেন, ‘যখন ভাদ্রমাস, শনিবার, অমাবস্তা এবং রাত্রিকাল,—মঙ্গলের দশা,

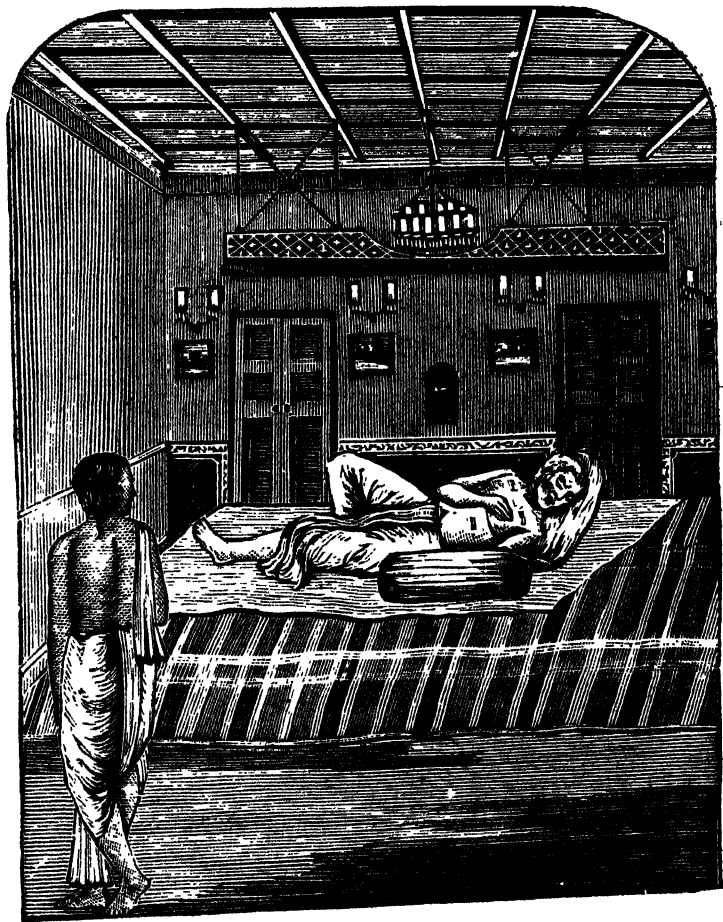
৩৫২ কালার্টাদ—চতুর্থ পরিচ্ছেদ ।

রাক্ষসগণ,—তখন সে-ছেলে কিছুতেই বাঁচিবে না ।
এই দেওয়ালে লিখে রাখুন,—একবৎসর মধ্যে
সে-ছেলের মরণ নিশ্চয় ।’ মনটা তবু কতক আশস্ত
হইল !

এক বৎসর উত্তীর্ণ হইল, তবু কালার্টাদ মরিল
না । চর পাঠাইয়া সংবাদ লইলাম,—সে আসিয়া
বলিল, ছেলেটা কালো কিট্‌কিটে হইয়াছে,—ঠিক্
যেন ধানসিঁজে-হাঁড়ির তলা । সেটা আমার বাড়ীতে
ভাল খেতে-মাখতে পায় না । লোকের ছাঁচ-
তলায়, আস্তাকুড়ে বেড়িয়ে বেড়ায় । কাহাকেও
কিছু খাইতে দেখিলে, সে তাহার মুখটী-পানে
চাহিয়া থাকে । তার আমারা গরীব,—কোথা কি
পাবে? শুনিলাম, দুধের বদলে কেলোটাকে ফেন
খেতে দেয় ! কেলোটার চেহারা দেখিলে মনে হয়
ঠিক্ যেন, সেওড়া-গাছের ভূত ।

এ কথা শুনিয়া তবু মনটা একটু ঠাণ্ডা হইল ।
ভাবিলাম, ছোঁড়াটা আমার বাড়ী না খেতে পেয়েই
মরিয়া যাইবে । পাঁচ সাত বৎসর এই ভাবেই

রামঠাকুরের ঠাকুরদাদা—দর্শন ।



A.T.DHURJ

কাটিল,—আমিও তাহার মরণ নিশ্চয় করিয়া নিশ্চিত্ত রহিলাম।

কিন্তু দুঃখ এই, অদৃষ্টের ফের-বোর এমনি যে, কালাচাঁদ মরিল না। পরম্পরায় শুনিলাম, কালাচাঁদ বেশ মোটাসোটা হইয়াছে,—বর্দ্ধমানে রাজার স্কুলে পড়িতেছে,—এবং দিব্যস্থখে আছে। একথা শুনিয়াইত আমার আপাদমস্তক জ্বলিয়া উঠিল। কিন্তু তখন রাগ করিয়া লাভ কি? ভাবিলাম, একবার কালাচাঁদকে বর্দ্ধমান থেকে আনাই না কেন?—দেখি না কেন,—কেমন হইয়াছে! লোকের কথা সত্য কি মিথ্যা, একবার স্বচক্ষে দেখিয়া সে বিষয় পরীক্ষা করিয়া লই না কেন? বর্দ্ধমানে তার মামাকে চিঠি লিখিয়া কালাচাঁদকে আনাইলাম,—তাহার মূর্তি যাহা দেখিলাম, তাহা বড় আশাপ্রদ নহে,—ঠিক্ যেন গুলি-বাঘ! বড় বড় চঞ্চল চোখ দুটা যেন চরুকি ঘুরিতেছে! নাকে-মুখে-চোখে যেন কথার ফোয়ারা উঠিতেছে! খায় ঠিক্ রাক্ষসের মত। সেই ছেলে-বয়সেই একদমে

৩৫৪ কালচাঁদ—চতুর্থ পরিচ্ছেদ ।

ছয়গুণা লুচি খেয়ে ফেলিল। পাড়ার ছেলে-
গুলাকেত মেরে-ধরে, কামুড়ে-কুমুড়ে পাড়াছাড়া
করিল। বিসর্জনের পূর্বে, ঠিক যেন ডাকাত-পড়া-
গোছ প'ড়ে, মা-দুর্গার মুকুটখানি ছিঁড়িয়া লইয়া
পলাইল। অবশেষে কালচাঁদ কিনা, বাছা সুরে-
শের গালে এক চড় মারিল। বাছা সুরেশ অমনি
দুরিয়া পড়িয়া মুর্ছিত হইল। আমার তখন ইচ্ছা
হইল, কেলেটাকে দু-আধখানা করে কেটে মাটির
নীচে পুঁতে ফেলি ! কিন্তু চারিদিক্ দেখিয়া, পাঁচ
সাত ভাবিয়া'ত কাজ করিতে হয় ! আমি মনে
করিলাম, কালচাঁদকে যদি এখন আমি কিছু বলি,
তবে গ্রামের সকল-লোক আমাকে দোষ দিবে।
বলিবে,—ও-ছেলেটির মা-বাপ নাই বলে কি, ওর
বুড়ো ঠাকুরদাদার ওকে অমন করে মারা উচিত
হয়েছে ? এইরূপ আমি সাত-পাঁচ নানা-খানা
ভাবিয়া, কালচাঁদকে তার পর দিনই আমার বাড়ী
পাঠাইয়া দিলাম। এখন মনে হইতেছে—সে
কাজটা আমারই চুক হইয়াছিল,—শীকার হাতে

পাইয়াছিলাম,—ছাড়িলাম কেন? দু-দশদিন পরে তখনই একটা এম্পার ওম্পার করিলেই ভাল হইত!—কালার্টাদের মামাকে না হয় একটা চিঠি লিখিতাম,—“হঠাৎ সর্পদংশনে কালার্টাদের মৃত্যু ঘটিয়াছে। সকলি মরুজি! বাছার জন্য কাঁদিয়া কাঁদিয়া আমি অন্ধ হইয়াছি।”—কিন্তু তখন সে বুদ্ধি আমার ঘটে আসিল কৈ? আর আমিই বা তখন কেমন করিয়া বুঝিব যে, কালার্টাদ ক্রমশ এমন দারুণ দিগ্বিজয়ী হইয়া উঠিবে? সে সময় একদায়ে কিন্তু গুরু রক্ষা করিয়াছিলেন। গিন্নী তখন কাশী গিয়াছিলেন। আজিকার যে রকম ভাবগতিক দেখিলাম, তাহাতে বোধ হয়, গিন্নী যদি সে সময় বাটীতে থাকিতেন, তাহা হইলে কালার্টাদকে লইয়া কাঁধে করিয়া নাচিতেন,—হয়ত বলিতেন, কালার্টাদ এইখানেই থাক্বে, আর তার মামার বাড়ী যাওয়া হবে না। আমার পূর্ব-জন্মের অনেক পুণ্যবল ছিল, তাই গিন্নী তখন বাটীতে থাকেন নাই। সে যাহা হউক, এখন

৩৫৬ কালার্টাদ—চতুর্থ পরিচ্ছেদ ।

গতকন্মের অনুশোচনা করা বৃথা । উপস্থিত কিসে রক্ষা হয়, তাহা ভাবাই ভাল ।’

আচ্ছা,—তেমনটা কেন হইল?—সবইত ঠিক হইয়াছিল, চারে মাছ আসিয়াছিল,—টোপ গিলিয়াছিল,—তবে এমন ফস্কাইল কেন? কালার্টাদের মামাকে ৭০১ টাকা নগদ গণিয়া দিলাম,—হুণ্টে চিত্তে সে টাকা লইল। একরাত্রি বাটীর ভিতর টাকা রাখিল। নগদ করুকরে টাকার উপর অবশ্যই তাহার মায়। জন্মিল,—সে বোকা প্রাতে হঠাৎ টাকাগুলো ফেরত দিল কেন? টাকা সিন্দুক-জাত হইবার পর সে টাকা কি কেহ ফেরত দিতে পারে? বিশেষত, কালার্টাদের ঘর-ভিটা পুকুর-বাগান বিক্রয় হইয়া গেলে, তার মামার কি ক্ষতি ছিল? ক্ষতি ত কিছুই দেখি না,—কিন্তু তখাচ মামা টাকা ফেরত দিল কেন? আমি যে কৌশল-জাল পাতিয়াছিলাম, তাহা কি বুঝিতে পারিয়া, মামা আমাকে ফিরাইয়া দিল? সে তাহা কেমন করিয়া বুঝিবে? তাহাকে আমার সম্পত্তির

কার্য-নির্বাহক নিযুক্ত করিব বলিয়াছিলাম,—এক-
শত টাকা মাসিক বেতনেরও কথা আভাস দিয়া-
ছিলাম,—কৌশলে খসড়া-উইলনামাও দেখাইয়া-
ছিলাম,—দেখিয়া-শুনিয়া, সকল কথাইত সে বিশ্বাস
করিয়াছিল বলিয়া বোধ হয় ! বিশ্বাস যদি না
করিবে, তবে সে টাকা লইবে কেন ? রাত্রে কি
তার বুদ্ধি বাড়িল ? রাত্রিকালে শুইয়া-শুইয়া,
ভাবিয়া-ভাবিয়া, সে, কি বুদ্ধিতে পারিল যে, আমার
সবটাই ফাঁকি,—ঘোলকড়াই কাণা ? বর্দ্ধমানে কোন
বন্ধুর বাটীতে আমি সেই দরোয়ানটীকে লুকাইয়া
রাখিয়াছিলাম ; দ্বারবানকে লুক্কায়িত করিবার কথা
রাত্রে কি কোনরূপে প্রকাশ হইয়া পড়িয়াছিল ?
প্রকাশ পাইবারত কোন সম্ভাবনা দেখি না ।
আর প্রকাশ পাইলেই বা আমার মনোগত অভি-
সন্ধি কিছুতেইত প্রকাশিত হইবার সম্ভাবনা ছিল
না । কালাচাঁদের ঘরভিটা এবং উইল,—দুইটা এক-
সঙ্গে রেজেষ্ট্রি করিব,—ইহাই মামাকে প্রস্তাব করা
আমার স্থির ছিল । যদি ঘরভিটা কোন গতিকে

রেজপুটরি না ঘটে, তাহা হইলে তখনই পলাইবার উপায় বিধান জন্য খানসামা দ্বারা দ্বারবানকে ডাকাইয়া বলাইব,—“আপনি শীঘ্র বাটী চলুন,—স্বরেশের ব্যারাম”—ইহাও স্থির ছিল ! কিন্তু এই মানসিক গৃঢ় সঙ্কল্পের বিষয় প্রকাশ হইবার কোনও উপায় ছিল কি ? দ্বারবানত অবিশ্বাসী নহে ! খানসামাত প্রভুভক্ত ;—তবে কালার্টাদের মামা কেমন করিয়া টের পাইবে, আমার সকলি ভুয়া-বাজী !—উইল-রেজপুটরী মিথ্যা—ফাঁকি দিয়া কালার্টাদের ঘরভিটা লওয়াই কেবল সত্য !!

তবে কি করুণাময়ী, মামাকে ভাস্কাইল ? সে নচ্ছার ছুঁচোবেটী ভাস্কচালি দিবার কে ? কালার্টাদের ভিটা আমি টাকা দিয়া কিনিব,—তাতে বাধা দিবার জন্য তো-বেটীর মাথাব্যথা পড়ে কেন ? কালার্টাদ তোর কে হয় ? তোর কি ? সে-দিন অদৃষ্টে কতই না কৰ্ম্মভোগ ছিল ! সেই পাড়া-মজানি বেগাটাকে জানেলার কাছে আনিয়া ছুটা মিষ্ট কথায় বুঝাইবার জন্য কতইনা আমাকে

টাকার ঝন্ঝনানি শব্দ করিতে হইয়াছিল ?
 শুনিয়াছিলাম, ও-বেটা কালাচাঁদ-গত প্রাণ হইয়া-
 ছিল,—তাই তাহারও তোষামোদ করিতে বাধ্য
 হইয়াছিলাম ! কিন্তু কি আপশোষ ! মাছ গাঁথিয়া
 খেলাইবার সময় ডোর ছিড়িয়া গেল ! ও-বেটা
 যেমন আমার মনে সে-দিন কষ্ট দিয়াছিল, তেমনি
 সে, শেষে নিজে কষ্ট পাইল ! দিনকতক পরে
 উপপতিটা মরিল,—কালাচাঁদ পলাইল, শেষে নিজে
 না খেতে পেয়ে, ঘরে মরে, তিনদিন বাসিমড়া
 হয়ে, ঘরের ভিতর পচিল । আমাকে কষ্ট দিয়ে
 কেহই স্থখে থাকতে পারে না ! যে আমাকে কষ্ট
 দিবে,—একটা না-একটা তার বিভ্রাট ঘটিবেই ।

সত্য সত্যই কি করুণার জন্ম সেই মহা-
 উদ্দেশ্য সফল হইল না ?—তাই কি ?—কেমন
 করিয়া নিশ্চয় বলিব ?

অথবা বুঝি আমার দুরদৃষ্ট এবং কালাচাঁদে
 শুভাদৃষ্ট-নিবন্ধনই এ দুর্ঘটনা ঘটিয়া থাকিবে !!
 তেমন কৌশলময় সুক্ষ্ম পাকা ওস্তাদি জালে মাছ

পড়িয়া ছিঁড়িয়া পলাইল,—তখন অবশ্যই কাল্যাণাদের ভাগ্যবল বলিতে হইবে !

আচ্ছা,—সব কথাই ছাড়িয়া দিলাম । কাল্যাণাদের অদৃষ্ট না হয় খুব ভাল বলিয়াই মানিয়া লইলাম, তথাচ তাহার তিনবৎসর জেল হইল,—মানিগাছে ঘুরপাক দিতে হইল । কাল্যাণাদকে কারাগারে পাঠাইবার প্রধান উদ্যোগকারী কে ? আমি গোপনে তদ্বির না করিলে, কাল্যাণাদ নিশ্চয়ই খালাস পাইত । সে যেরূপ কৌশল-জাল পাতিয়া জজের মন ভুলাইয়াছিল, তাহাতে জুরি-গণও একবাক্যে ‘কাল্যাণাদ নির্দোষ’ এই কথা বলিত । সৌভাগ্যক্রমে জুরি আমার বশে ছিল,—তাই যাহোক তিনবৎসর মিয়াদ হইল,—নচেৎ জজকে হস্তগত করিতে পারিলে, নিশ্চয় তাহার যাবজ্জীবন দ্বীপান্তর হইত । অভিযোগ অতীব গুরুতর হইয়া দাঁড়াইয়াছিল ।

কেলে-ছোঁড়াটা জেলে গেল,—আমি ভাবিলাম, ছোঁড়া এইবার নিশ্চয় মারা পড়িবে । জেলের

ঘানি ঘুরাইতে ঘুরাইতে বাছার বত্রিশ-নাড়ী পাক পাইবে। শেষে চি-চি ডাক ছাড়িয়া বাছাধনকে প্রাণত্যাগ করিতে হইবে; ইহাই আমার ধ্রুব ধারণা ছিল। এমন কি, আমি একবৎসর পরে নাএব-দারোগাকে পর্যন্ত বলিয়া রাখিয়াছিলাম যে, “কাল্যাণীদের যদি কোন ভালমন্দ ঘটে, তবে তৎক্ষণাৎ যেন আমি সংবাদ পাই।” নাএব-দারোগা বড়ই বোকা। সে সপ্তাহে সপ্তাহে আসিয়া সংবাদ দিত, “আপনার কাল্যাণ বোধ আছেন,—কোন কষ্ট নাই।” আরে আহান্নাক! আমি কি কাল্যাণীদের শুভ-সংবাদ খুঁজিতেছি? আমি যে, কাল্যাণীদের মৃত্যুসংবাদ পাইবার কেবল কামনা করিতেছি !! যাহা হোক, সেই দারুণ গাধা দারোগাটাকে দেখিলেই আমার সর্বাস্প জ্বলিয়া উঠিত! কিন্তু কি করি? “কাল্যাণ আছেন ভাল”—তাহার মুখে এ কথা শুনিয়া আমাকে অগত্যা প্রতি সপ্তাহেই একবার কাষ্ঠ হাসি হাসিতে হইত!

৩৬২ কাল্যাঁদ—চতুর্থ পরিচ্ছেদ ।

উঃ ! হিসাবের এত তফাৎ হয় কেন ? কারাগারে কাল্যাঁদের নিশ্চয়-মৃত্যু ভাবিয়া ঠিক এই সময়েই আমি তাহার ভিটাটুকু দখল করিয়া লইয়াছিলাম । সেখানে এখন প্রকাণ্ড ত্রিতল ইমারত ! কাল্যাঁদ এখন যদি তাহার ঘরভিটা চায়,—তবে তাহা কেমন করিয়া দিব ?—গলাধাক্কা দিয়া দূর করিয়া তাড়াইয়া দিব,—বলিব, “কোথা তোর ভিটে, তা কে জানে ?” যদি বেশী বাড়াবাড়ী করে,—বলিব, ‘তামাদি হইয়াছে,—আর নালিস চলে না।’ শেষে ত কাল্যাঁদকে অবশ্যই ঐ কথা বলিব,—কিন্তু আমার এরূপ হিসাব ভুল হইল কেন ? ভিটাটুকু এতদিন ফেলিয়া রাখিলাম,—আর চারিদিক না দেখিয়া কারাবাসকালে কেনই বা লইলাম ?

কাল্যাঁদ কারাগার হইতে বাহির হইল,—গুনিলাম, খুব ছুটপুটে যুবাপুরুষ হইয়া আসিয়াছে । জেলখানা,—ঘণের দক্ষিণদ্বার স্বরূপ । কেলে-ছোঁড়াটা কিনা সেখান থেকে ফিরিয়া আসিল !—

শুধু ফিরিয়া আসিল,—মোট। হইয়া ফিরিল !
লোকমুখে এসব কথা শুনিয়াইত আমার
চক্ষুস্থির।

ক্রমশ পরম্পরায় আরও শুনিলাম, কালাচাঁদ
জেলখানা হইতে অনেক টাকা রোজগার করিয়া
আনিয়াছে। সহসা সে কথা বিশ্বাস হইল না।
তারপর এমন কথাও কর্ণগোচর হইল,—কালাচাঁদ
দানধ্যান আরম্ভ করিয়াছে। গরীব দুঃখীকে
দেখিলে সিকি আধুলি দেয়, কাপড় কিনিয়া দেয়।
এসব কথা শুনিয়া আমার আর রাত্রে ঘুম হয়
না। কেবলই তখন মনে হইতে লাগিল,
“কেলেটা কল্লে কি!” পতে নাপতেটারই বা কি
আক্কেল?—কি রকম হেমাৎ? এ ছগলী সহরে
কালাচাঁদকে বাসা দিবার জন্য তোকে কে সেধে-
ছিল? ইচ্ছা হয়, পতেটাকে জুতিয়ে আটাপেটা
করি। তা, জুতো খেলেওত পতের লজ্জা নেই।
ঐ পতেটাই কালাচাঁদকে সঙ্গে করে আমার
বাসায় এসেছিলো। আমি তখন কালাচাঁদের চেহারা

দেখিয়াই চটিয়া গেলাম ! তুই, কেলৈ ছোঁড়া ।—
 তোর মা নেই, বাপ নেই,—লোকের পাত কুড়িয়ে
 খেয়ে, তুই মানুষ,—তুই এমন মোটা-সোটা
 ‘গাড়ুর-গুপ্সো’ হ’তে গেলি কেন ? যেমন মানুষ,
 তেমনি থাক ! তোকে সেদিন আমার সঙ্গে দেখা
 করিতে এখানে কে আসিতে বলিয়াছিল ? তুই
 আমার চোখের সামনে আসবার কে ? বেরো হত-
 ভাগা, বেরো আমার বাড়ী থেকে !! সে-দিন
 এমনি রাগই হয়েছিল । দেখিয়াই যাকে বিরক্তি
 বোধ হয়, তার সঙ্গে আর কথা কহিব কি ?
 কেলৈটার সঙ্গে সে-দিন বিশেষ কোন বাক্যালাপও
 করিলাম না,—তুই-এক কথা কহিয়া মুখ বাঁকাইয়া
 বসিয়া রহিলাম ।

বাক্যালাপ করিলাম না বটে, কিন্তু মনটা সেই
 দিন হইতেই দমিয়া গেল । প্রথম চিন্তা হইল,—
 পতে নাপ্তেটাকে এ-দেশ থেকে তাড়াইবার উপায়
 কি ? বৃক্ষে পাখী বাসা করিয়াছে,—বৃক্ষটির মূলচ্ছেদ
 করিলেই পাখীটী পলাইবে ! পতেটার ঠ্যাং খোঁড়া

করিয়া দিলে হয় না? পতেটা ডুলি করিয়া দেশে গিয়া ভুগুক,—আর কালাচাঁদও একদিব দিয়া পলাইয়া যাক! না,—প’তের বাড়ীতে ডাকাইতি করিয়া তাহার সর্বস্ব লুটিয়া আনিব? অথবা তাহার ঘর জ্বালাইয়া দিব? গৃহদগ্ধ করাই সর্ব্বাপেক্ষা সুবিধা! প’তের দুখানি ঘরই পুড়িয়া ছাই হইবে,—কালাচাঁদও স্থানাভাবে অন্যদেশে যাইতে বাধ্য হইবে।

এইরূপ সঙ্কল্প করিয়া, গৃহদগ্ধের উদ্যোগ আদি করিতেছি, এমন সময় শুনিলাম,—কালাচাঁদের পয়সা কমিয়াছে, মুদীর দোকানে ধার হইয়াছে, পতিতেরও সহিত তাহার মাঝে মাঝে একটু আধটু ঝগড়া-বচসা হইতে আরম্ভ হইয়াছে। কৌশলে পতিতকে ডাকাইলাম। মিষ্ট কথায় নাপিতকে ভুলাইলাম। পতিতকে বাটীর ক্ষৌরকার নিযুক্ত করিলাম। চৈত্রমাসে চড়কের দিন পতিতকে দুইটী টাকা সন্দেশ খাইতে দিলাম। পতিত আমার গোলাম হইল। নাকবেঁধা পশুর মত পতিতকে তর্খন যা বলি, তাই সে করে।

৩৬৬ কালার্টাদ—চতুর্থ পরিচ্ছেদ ।

কৌশলে পতিতের নিকট প্রস্তাব করিলাম,—
“তোমার বাসা হইতে কালার্টাদকে শীঘ্র তাড়াইয়া
দূর করিতে হইবে।” তাহাকে বুঝাইয়া বলিলাম,
“কালার্টাদ চোর, ডাকাইত, ফাঁসুড়ে। কালার্টাদ
লোকের গলায় ছুরি দিতে পারে। হয় ত তোমাকে
একদিন খুন ক’রে, তোমার বাস ভেঙ্গে কালার্টাদ
চলে যেতে পারে ! দেখ্‌চো না উহার
চেহারা ? ঠিক যেন যমদূত ! ও লোকটা কত
গৃহস্থের যে সর্বনাশ করেছে, সে কথা তোমাকে
কি আর বলবো ! পাকা ডাকাত না হ’লে, কি
আর ও জেল খাটে ?”

পতিত আমার কথার উত্তর দিল, “আজ্ঞে,
আপনি যা ব’লছেন,—সবই ঠিক কথা। আমি
এত দিন ঠাওরাইতে পারি নাই। এখন আমাকে
যা আজ্ঞা করবেন, তাই করবো !—পতিতত
আপনা-ছাড়া নয়।”

আমি। কালার্টাদের এখন চলে কিসে ?

পতিত। মাথামুণ্ড চলবে আর কিসে ?

দু-পাঁচ টাকা জেল থেকে চুরি করে এনেছিলো, তাই দিন কতক একে ৥০ আনা, ওকে ১ টাকা দিয়ে বাবুগিরি করা হলো। আমি তখন তাকে ঢের নিষেধ করলাম,—তা, তখন টাকার গরমে সে, আমার কথা শুনবে কেন? পতিতের কথা বাসী হ'লেই মিষ্টি লাগে! পতিত যা বলেছিলো, শেষে তাই এসে ঘটলো! আমি মরবো কবে, তাই বলতে পারি না,—নচেৎ আপনার ছিচরণ আশীর্বাদে পতিত কি না জানে? আর-বছর ছিষ্টিধর ঘোষকে বলে এলেম, তোমার বিষয় থাকবে না,—আর এ বছর সেই বিষয় অষ্টমে চড়লো!

আমি। এখন কালাচাঁদের তবে কি হচ্ছে?

পতিত। এই হরে মুদীর উঠ্নোর দেনা আঠার টাকা হয়েছে,—পরশু আমি তাকে টীপে দিয়ে এলাম, নগদ পয়সা ভিন্ন তুমি পাই-পয়সার জিনিস কালাচাঁদকে দিও না। শেষে যে তুমি পতিতকে দুষবে, তা কখন হ'তে পারে না।

৩৬৮ কালচাঁদ—চতুর্থ পরিচ্ছেদ।

পতিত কারু কখন সিকি পয়সা ধার করে না।
পতিতই বরং লোককে ধার দেয়।

আমি। দোকানদার কি কালকুটেটারে উঠনো
আর যোগাইল?

পতিত। আজ্ঞে, না,—উঠনো আসিল না
দেখিয়া, কালচাঁদ এদিক-ওদিক চারিদিক চাইতে
লাগলো—চাল নাই, ডাল নাই, নুন নাই, তেল
নাই, হাঁড়ীটেও ফাটা,—তা, চারিদিক-পানে চাইলে
ত হাঁড়ী-কাঠ-নুন-তেল-চাল-ডাল আইসে না!—
আমি কালচাঁদের গতিক দেখিয়া সে স্থান হইতে
সরিয়া পড়িলাম! আমার ভয় হইল, পাছে কাল-
চাঁদ আমার নিকট হইতে পয়সা ধার চায়।
কর্তা-মোশাই! আপনিই বলুন, আমি কালচাঁদকে
কত আর ধার দিব? দিন নাই, রাত নাই, সময়
নাই, অসময় নাই,—সদাই তার পেটের ভাতের
জন্য পয়সা চাওয়া। আমি একলা পতিত কত
দিক্ সাম্ভাবো বলুন? প্রত্যহ আমাকে ৮ লক্ষ্মী-
নারায়ণের জন্য একটী পয়সা রাখতে হয়,—ভাল

বামুন দেখিয়া প্রত্যহ আমি একটা করিয়া পয়সা দান করি,—কাণা-খোঁড়াকে দিতে প্রত্যহ গড়ে দুইটী করিয়া পয়সা যায়,—তা, আমি গরীব-মানুষ, আর কোথা কি পাবো?—কাল্যাঁদকে খাওয়াতে নিত্য নিত্য পয়সা কোথা পাবো?

আমি। তবে কি গত পরশ্ব কাল্যাঁদ খাইতে পায় নাই?

পতিত। কর্তা-মোশাই! কাল্যাঁদদের কথা আমি কিছু বুঝতে পারি না। সন্ধ্যার পর বাসায় ফিরে এসে শুন্লাম,—কাল্যাঁদ পথে তিনটী পয়সা কুড়াইয়া পাইয়াছে। তাহাতেই মালসা কিনেচে, চাল কিনেচে,—কার বাগান থেকে চুরি করে কাঠ ভেঙ্গে এনেচে,—এই সব যোগাড় করে ভাত ফুটিয়ে গণ্ডে-পিণ্ডে খেয়েচে। সে খাওয়ার চোট কি মোশাই! তিনটী পয়সার মধ্যে দুইটী পয়সা,—ঐ খাওয়ার খরচ,—আর এক পয়সায় অনুরী তামাক কিনেচে। আমি বাসায় ঢুকতে না ঢুকতে, কাল্যাঁদ হেসে হেসে আমাকে

৩৭০ কলাচাঁদ—চতুর্থ পরিচ্ছেদ ।

ডাকলে, “এসো এসো বন্ধু এসো !—একবার
অম্বুরী তামাকটা খেয়ে যাও ।” আমি এ-কথা
শুনে ভয়ে আর বাঁচি না । ভাবলাম,—বিষ
খাইয়ে আমাকে মারবে নাকি ? কি করি, ঘরে
যখন কালসাপ পুষেচি, তখন চারা কি আছে ?
কর্তা-মোশাই ! আমাকে আর যা বলুন, সব
করতে পারি,—বাঘের মুখে আমি ঢুকতে পারি,
কিন্তু অমন গোঁয়ার-গোবিন্দ লোকের কাছে আমি
ঘেসতে পারি না । কি জানি, পাছে, যদি সে একটা
চড়িয়ে দেয়, তা’হলে ত একবারেই গেছি ! তার
আঙ্গুল নয় ত ঠিক যেন আছোলা বাকারি ! তখন
ছিমধুসুদনের নাম স্মরণ করিতে করিতে আমি
কলাচাঁদের কাছে যেয়ে উপস্থিত হ’লাম ।
আমাকে দেখেই তার অমনি খিল খিল হাসি
আরম্ভ হলো ।

আমি । আচ্ছা । সে কথা যা’ক্ । হরে মুদীকে
এখনি তুমি আমার নাম করে ডেকে নিয়ে এসো ।
আজই ছোট আদালতে কলাচাঁদের নামে

নালিষ দায়ের করে দাও । নালিষের নাম শুন্লেই কেলেটা ভয়ে পালিয়ে যাবে । আর তুমিও গিয়ে বলবে,—“কাল্যাঁচাদ ! আমার বাড়ী থেকে তুমি এখনি চলিয়া যাও !”—

হায় ! এইরূপ কত উদ্যোগ-সংযোগ করিলাম, কত কৌশলে কেমন পাকা ফাঁদ পাতিলাম,—কিন্তু আজ সবই ব্যর্থ হইয়া গেল ! গত কল্যা হরে মুদীকে দিয়া ছোট আদালতে কাল্যাঁচাদের নামে নালিষ করাইলাম, পতিতকে দিয়া তাহার বাসা হইতে তাড়াইলাম,—কিন্তু অহো ! আজ কিনা সেই কাল্যাঁচাদ মাছ হাতে করিয়া, দই-সন্দেশ-তরকারি ভেট লইয়া আসিয়া, আমাকে দাদা বলিয়া সাষ্টাঙ্গে প্রণাম করিল !!

আমি যতই তার বুক পাথর চাপান্ দিতে চাই, ততই সে ফুলিয়া উঠে । যতই তাহাকে হুস করিবার যত্ন করি, ততই সে দীর্ঘ হইয়া দাঁড়ায় ! আমি যতই তাহার মৃত্যু কামনা করি, ততই সে যেন অমর বর পাইয়া, ধেই-ধেই রবে

আমার সম্মুখে বিকট নৃত্য করিতে থাকে।
জানি না, ভবিষ্যতে আমার অদৃষ্টে কি লেখা
আছে! আমি বুঝি মজিলাম! ডুবিলাম!
মরিলাম!



পঞ্চম পরিচ্ছেদ ।

অদ্য প্রাতে যখন মাছ হাতে করিয়া কালাচাঁদ আমাকে “অ, দাদা-মোশাই!” বলিয়া ডাকিল, তখনি তার মূর্তি দেখিয়া আমার মাথা ঘুরিয়া গেল। ভাবিলাম, একি?—একি?—যেন এক বিমম বিভীষিকা দেখিয়া উঠিলাম! একি ভূত, প্রেত, যক্ষ, না যমদূত? কল্য যাহার একটী মাত্রও পয়সা সংস্থান ছিল না, কল্য যাহাকে অভুক্ত অবস্থায় বিতাড়িত করিয়াছি, কল্য যাহার ছিন্ন মলিন বসন ভিন্ন সম্বল ছিল না,—সে আজ কেমন করিয়া নববস্ত্র পরিধানপূর্বক, হাসি-হাসি মুখে, মাছ-দই-সন্দেশ ভেট লইয়া আমাকে দাদা বলিয়া ডাকে? এ ব্যাপার দেখিয়াইত দেহে আর আমার প্রাণ রহিল না! প্রথম মনে হইল. এই লোকটা কি কোন বহুরূপী?—কালাচাঁদের মূর্তি ধরিয়া আঁশাকে ভয় দেখাইতে আসিয়াছে

কি ? তখনি আবার মনে হইল,—ইহা কিছুই নহে,—আমি বুঝি কেবল আতঙ্ক-যুক্ত স্বপ্ন দেখিতেছি ! শেষে দেখিতে দেখিতে স্থির বুঝিলাম, ইহা বহুরূপীও নহে, স্বপ্নও নহে,—ইহা সত্য-সত্যই কালার্টাদ ! তখন যদি আমার সম্মুখে বজ্রাঘাত হইত, অথবা মাথায় আকাশ ভাঙ্গিয়া পড়িত, তাহা হইলে আমি তত আশ্চর্য্যান্বিত বা কাতর-যুক্ত হইতাম না ।

কিন্তু কি করি ? উপায়ত কিছুই নাই !—চারিদিক চাহিয়া, আকাশ-পাতাল ভাবিয়া কিছুই ঠিক করিতে পারিলাম না । আমার ভাবনা হইল, কালার্টাদ বুঝি ভিটার ভাগ চাহিতে আসিয়াছে ! বুঝি আমার ত্রিতল দালানের ইট এক একখানি করিয়া, খুলিয়া ফেলিয়া দিয়া, কালার্টাদ দড়ি ধরিয়া ভিটার ভাগ লইতে উদ্যোগী হইয়াছে ।

আমার মনে হইল, কালার্টাদের পশ্চাতে অলক্ষ্যে শত শত লোক আছে । কালার্টাদ একা নহে,—যেন সৈন্যদল-পরিবেষ্টিত সেনাপতি ।

এখন আমার ধর ধারণা জন্মিয়াছে, কালাচাঁদ কোন লোককে কল্য রাতে সহায়-সম্পত্তি স্বরূপ প্রাপ্ত হইয়া থাকিবে। আজ তাই তাহার উপদেশ মত, সৌহার্দভাবে বিষয়ের অংশ লইতে কালাচাঁদ আসিয়াছে। সে লোক অবশ্যই বলিয়াছে, যদি বন্ধুত্বে কার্য্যশেষ না হয়, অন্তিমে নালিশ করাইয়া বিষয় দখল দেওয়াইয়া দিব। তাই সে ব্যক্তি মাছ-দই-সন্দেশ দিয়া, প্রথমত কালাচাঁদকে আমার কাছে পাঠাইয়াছে !

বিষয় কি ?—সুতরাং কালাচাঁদ তার অংশ লইবেই বা কি ? যদি দুই লোকের দুই পরামর্শ শুনিয়া কালাচাঁদ বলে,—মৎকৃত এই অতুল বিষয়, জমীদারী সমস্তই পৈতৃক ধনে খরিদ,—তখন উপায় !! কালাচাঁদ যদি আদালতে বলে, “ঠাকুরদাদা দেওয়ানী কাজ করেন, ৫০ টাকা মাত্র মাহিনা পান,—তিনি স্বেপার্জিত অর্থে কেমন করিয়া এই লক্ষ টাকা মুনফার বিষয় খরিদ করিবেন,”—তাহা হইলে আমি তাহার কি

উত্তর দিব? কালার্টাদ আদালতে আরও বলিতে পারে, “আমরা একান-ভুক্ত পরিবার,—কস্মিনকালে পৃথকান হই নাই,—যদি পৃথকান পৃথকবাটী হইতাম, তাহা হইলে আমার নিজস্ব ঘর ভিটাই বা কোথায় গেল?” বিশেষ, পৈতৃক পুকুর বাগান জমী—সমস্তই ত উহার ঠাকুরদাদা (আমার জ্যেষ্ঠ) রামতারণদত্তের নামে খরিদ,—মোকদ্দমা-সূত্রে সে দলিল দুইবার আদালতে দাখিল হইয়া তাহা পাকা হইয়া আছে! সেই পুকুর বাগান-জমী-ভিটা সমস্তই আমি দখল করিতেছি। বর্তমান সমস্ত জমীদারীই আমার নামে খরিদ,—(কেবল কোম্পানীর কাগজ গুলি গিল্লীর নামে আছে)। কালার্টাদ আপত্তি তুলিবে, “যখন আমার নিজ ঠাকুরদাদার নামীয় সম্পত্তির উনি অর্দ্ধেক দখলিকার, তখন উহার নামীয় সম্পত্তির আমি অর্দ্ধেক দখলিকার হইব না কেন?”

কালার্টাদ বোধ হয় আদালতে আরও বলিবে,—বাল্যকালে আমার পিতৃ-মাতৃ-বিয়েগ

হয়,—এতদিন নাবালক ছিলাম;—এক্ষণে সাবালক হইয়া এই নালিষ উপস্থিত করিয়াছি ।

এইরূপ ভাবিয়াই আমি প্রাতে কালাচাঁদকে তত আদর করিলাম । মনে ঠিক করিলাম, কালাচাঁদকে এখন বশ করাই আমার পক্ষে সর্বপ্রকারে শ্রেয়ঃকল্প । কালাচাঁদ ছেলে-মানুষ,—ছুটা মিষ্ট-কথায় ভুলাইয়া, গায়ে হাত বুলাইয়া, বাছাধনকে বশে আনিব । কালাচাঁদের কাঁচা বয়স,—হাতে নগদ কিছু টাকা ফেলিয়া দিব,—তাহাতেই সে ভোর হইয়া থাকিবে ! মোদ্দা কালাচাঁদকে আর ছাড়া হইবে না ।

পাঁচ চাল আঁচিয়াই প্রাতে ব'ড়ে টিপিয়া-ছিলাম । কালাচাঁদ ভাল-সামগ্রী উদর পূরিয়া খাইতে পায় না,—তাই তাহাকে আজ দ্বিপ্রহরে মহা-মহোৎসবে ভোজন করাইলাম । ঐ-ঐ,—কালাচাঁদ বশে থাকিবে না কি ?—শিকুলি কাটিয়া পলাইবে কি ?—কিছুতেই কি সে পোষ মানিবে না ?—কিছুতেই কি তাহাকে ধরিয়া রাখিতে পারিব না ?

যদি একান্তই বংশে না থাকে, তখন উপায়?—
না থাকিলে—ভাবনাই বা কি আছে?—অব-
শেষে আমি ‘মরিয়া’ হইয়া, ঢাল খাঁড়া ধরিব!
বালক-কালাচাঁদ কতক্ষণ আমার সঙ্গে যুদ্ধ করিতে
সক্ষম হইবে?—ঐ এক-রত্তি ছেলে, আমার কি
করিবে?—ফুঁ দিয়া উড়াইয়া দিব! ভয় কি?

তবে কিনা,—এরূপ ভাবে একটা নালিশ-ফসাদ
হইলে, দেখিতে শুনিতে বড়ই মন্দ হইয়া
দাঁড়াইবে। বিশেষ, আমার অনেক শত্রু আছে।
এই জ্ঞাতি-বিরোধ দেখিয় শত্রুদের আনন্দ
বাড়িবে। তা বাড়ে, বাড়ুক। তা’তেও হরিতারণ
দত্ত ভয় খান না!!

কিন্তু ভিটা, পুকুর, বাগান—কালাচাঁদের ন্যায্য
প্রাপ্য। এগার বিঘা জমীও তাহার প্রাপ্য।
তা, এগার বিঘা কেন, একশত বিঘা জমী লইয়া,
সে ক্ষান্ত হউক,—আমি তাহাতে রাজী আছি।
একশত বিঘাই বা বলি কেন, সে পাঁচশত বিঘা
জমী লউক, নগদ পাঁচশত টাকা লউক,—আর

আমাকে একটা একরাস-নামা লিখিয়া দিউক যে, কি বাস্তুভিটা, কি বাগান, কি পুকুরিগী, কি অন্য কোন সম্পত্তি—কিছুতেই আর কালাচাঁদ দত্তের স্বত্ব নাই”;—এ প্রস্তাবে আমি সবিশেষ সম্মত আছি ।

কালাচাঁদ যদি বলে, আমার টাকা চাই না, জমী চাই না,—চাই কেবল বাস্তুভিটা ।—তাহা হইলেই মুক্তিলা বাধিবে । ন্যায্য প্রাপ্য না দিলে, লোকেও ত দোষ দিতে পারে !

আচ্ছা, জাল-দলিল তৈয়ারি করিলে হয় না কি ? দলিলে এই ভাবে লেখা থাকিবে, কালাচাঁদ দত্তের পিতা মৃত্যুর পূর্বে পরিবার-বর্গের ভরণ-পোষণের জন্য আমাকে ভিটা, বাটী, পুকুর, বাগান সমস্তই বিক্রয় করিয়া গিয়াছে !

তাহাই বা কেমন করিয়া হয় ? কালাচাঁদের মামা পুকুরে মাছ ধরাইত, চালে খড় দিয়া ঘর ছাওয়াইত, বাগানের আম পাড়াইয়া লইয়া যাইত ;—এ সকল কথা ত অনেকেই জানে ।

৩৮০ কালার্টাদ—পঞ্চম পরিচ্ছেদ ।

তবে কেমন করিয়া কালার্টাদের পিতা-কর্তৃক তদীয় বিষয়-বিক্রয় সাব্যস্ত করিব ?

যাউক ও কথা । ঝগড়া-গণ্ডগোল করা অপেক্ষা প্রথমত কালার্টাদের সঙ্গে ভাব করাই ভাল ! প্রাণপণে সে চেষ্টা করাই এক্ষণে যুক্তি-সঙ্গত ! আমি লক্ষ লোক ভুলাইলাম, আর কালার্টাদকে কি ভুলাইতে পারিব না ? অবশ্যই সে কার্যে সক্ষম হইব ।

কিন্তু এক গোল দেখিতেছি । গিন্নী যে রূপ কালার্টাদকে স্নেহ করিতেছেন, তাহাতে কালার্টাদকে কিছুতেই এ-বাড়ীতে রাখা সু-পরামর্শ নহে । আমি গিন্নীর জ্বালায়, জ্বলিয়া-পুড়িয়া মরিলাম ! গিন্নী তাহাকে এত ভাল বাসিবেন জানিলে, কে আজ কালার্টাদকে বাড়ী ঢুকাইত । পূর্বে-পূর্বে গিন্নী মধ্যে মধ্যে বলিতেন বটে, “কালার্টাদ কোথা ?—তার কিছু খবর জান কি ?” আমি এ-সব কথা কৌশলে উড়াইয়া দিতাম । অধিক কি, কালার্টাদ যখন ছগলী-জেলে ছিল,—তখন একদিনের তরেও

সে-কথা গিন্নীকে বলি নাই। এখন বুঝিতেছি, সে সব কথা না বলিয়া ভালই করিয়াছিলাম। গিন্নী যে, কালাচাঁদকে দেখিয়া এরূপ হায়-হায় করিবেন, স্নেহ-রসে গলিয়া চোখের জল ফেলিবেন, তাহা আমি স্বপ্নেও ভাবি নাই ! ওঃ—আজ কি কুকৰ্ম্মই করিয়াছি ?—কেন আজ কালাচাঁদকে ঘরে ঢুকিতে বলিলাম, কেন তার সঙ্গে একত্র আহার করিলাম, কেনইবা গিন্নীর সহিত তাহার সাক্ষাতের সুবিধা করিয়া দিলাম ? গিন্নী যখন কালাচাঁদকে বাড়ীর ভিতর অদ্য দুপুর-বেলা গুয়াইয়াছেন, তখন গিন্নী সে বলিবেন, কালাচাঁদ এ বাড়ীতে থাকে—মাখবে-থাকবে—সে'ত একরকম নিশ্চয় ধরা কথা ! এরূপ প্রস্তাব গিন্নী করিলে, আমি কি বলিয়া তাহাকে নিষেধ করিব ? গিন্নী যদি লুকাইয়া-লুকাইয়া কালাচাঁদকে টাকা-কড়ী দৈন, তাহারই উপায় আমি কি করিব ? মহাবিপদ ঘটিল—দেখিতেছি !

কালাচাঁদকে বশে লাগিতে হইবে, খুব ভাল-

৩৮২ কালার্টাদ—পঞ্চম পরিচ্ছেদ ।

বাসিতে হইবে, ভরণপোষণ করিতে হইবে,—অথচ কালার্টাদকে বাটীতে থাকিতে দেওয়া হইবে না,— তাহারই বা সংযুক্তি কি ?

এখন কথা হইতেছে, গিন্নী যদি জেদ্ করিয়া বলেন, কালার্টাদ এই বাটীতেই থাকিবে ;—বালক-কালার্টাদও যদি জেদ্ ধরে, “হঁ। আমি এইখানেই থাকিব;”—তখন উপায় কি ? কুল-কিনারা ত কিছুই দেখি না !

এখন আমি করি কি ? যে দিকে চাই, সেই দিকেই অন্ধকার দেখি । যে পথে চলিতে যাই, সেই পথেই বাধা বিঘ্ন সমুপস্থিত হয় । যে ডাল ধরি, সেই ডালই ভাঙ্গিয়া পড়ে । আজ আমার কাছে জাহ্নবী-জল কক্কর-মুত্র হয় । পদ্মপত্র বিছুটিতে পরিণত হয় । স্নান, বিষ হয় । আমি করি কি ? কোন্ পথ দেখি ? কোন্ দিক্ রাখি ? কোন্ পাশ বাঁধি ? উঃ, গেলাম ! আমি কোথায় যাই ! কার কাছে যাই ! কিসের কথা বলি ! আমার কে আছে ? আমার কি

আছে ? আমার কে নাই ? আমার কি নাই ?—ইহা'ত কিছুই বুঝিতে পারিতেছি না ।

উঃ, আমার বুক বড়ই ধড়াস-ধড়াস করিতেছে, মাথা বন্বন ঘুরিতেছে, দেহ থাকিয়া থাকিয়া কাঁপিয়া উঠিতেছে ! আমার মনে দেখা দিতেছে, বুঝি ঐ মহাপাপ কালাচাঁদ কর্তৃক আমার বিষয়-সর্বস্ব বিনষ্ট হইল ! বুঝি কালাচাঁদ আমার জিহ্বা টানিয়া ধরিয়া, আমার প্রাণ-বধার্থ উদ্যত হইয়াছে । আমি কোথাই যাই ? কোথাই গেলে রক্ষা পাই ?

বুদ্ধ হরিতারণ দত্ত, সে রাত্রে প্রকৃতই এইরূপ ছটফট্ আই-চাই করিতে লাগিলেন । কখন যে কি কথা ভাবেন, তাহার কিছুই ঠিক থাকে না ! তিনি কোনরূপ স্ন-মীমাংসায় উপনীত হইতে পারেন না ! তিনি যখন যে মন্ত্রণাটী স্থির করেন, তখনই তাহার শত শত দোষ দেখিতে পান ।

বৈশাখের সেই কালরাত্রে আদৌ ঠাকুরদাদার চক্ষে ঘুম আসিল না । তাহার দেহ যেন তুয়ানলে

৩৮৪ কালার্টাদ—পঞ্চম পরিচ্ছেদ ।

দক্ষ হইতে লাগিল। তাঁহার জুপিগুটা হামান-
দিস্তায় কে যেন থেঁতো করিতে লাগিল। তাঁহার
চোখে কে যেন অসংখ্য ক্ষুরধার ছুঁচ বিঁধিতে
লাগিল।

ঠাকুরদাদা যন্ত্রণায় অস্থির হইয়া “আহি মধু-
সূদন, আহি মধুসূদন,”—ডাক ছাড়িতে লাগিলেন।



যষ্ঠ. পরিচ্ছেদ ।

কবি কহিয়াছেন,—

কৰ্মফলে কপালে কেবল সুখ-দুখ ।

কেহ লক্ষপতি কেহ নাছের ভিক্ষুক ॥

স্বন্ধে করি বয় কেহ, কেহ চাপে স্বন্ধে ।

যত দেখ ফলাফল সেই কৰ্ম-বন্ধে ॥

ঠাকুরদাদা এ অতুল ঐশ্বৰ্য্যের অধীশ্বর হইয়া,—
কষ্ট পাইতেছেন,—কেবল সেই আপনার কৃত-
কৰ্ম্মের ফলে । কালাচাঁদ এই রাজাবিশেষ ঠাকুর-
দাদার নাতী হইয়াও, স্বয়ং ধীশক্তিসম্পন্ন, প্রশস্ত-
মন। হইয়াও, কষ্ট পাইতেছেন,—কেবল সেই
আপনার কৃতকৰ্ম্মের ফলে ।

কালাচাঁদ, ঠাকুরদাদার কাছে ভিটার ভাগ
লইতেও আইসেন নাই, বিষয়ের অংশ লইতেও
আইসেন নাই,—আসিয়াছেন, আপন খেয়ালে,
আপন উদ্দেশ্য-সিদ্ধির জন্য । কালাচাঁদ এখনও

জানেন কিনা সন্দেহ যে,—তঁাহার ভিটায় ঠাকুরদাদা এক ত্রিতল অট্টালিকা বিনির্মিত করিয়াছেন;—স্বগ্রামে তঁাহার পুকুর বাগান ভিটা আছে কিনা, হয় ত এখন তঁাহার মনেই নাই ! মনে থাকিলেও, সে দিকে এক্ষণে তঁাহার কিঞ্চিৎ আত্ম দৃষ্টিপাতও নাই ! সে ভিটায় বসবাসের স্বস্তি ঠাকুরদাদারই হউক, অথবা শৃগাল-কুকুর-সর্পেরই হউক,—সে সম্বন্ধে কালার্টাদের কিছুই ভ্রক্ষেপ নাই । তিনি আসিয়াছেন, আপন মনে, অন্য কারণে,—ঠাকুরদাদার সহিত সাক্ষাৎ করিতে ।

কোথায় কিছুই নাই,—মেঘ নাই, বিদ্যুৎ নাই, বজ্রাঘাত নাই,—অথচ ঠাকুরদাদা যন্ত্রণায় অস্থির ! সর্বদিক্ সুপ্রসন্ন, ধূলা-রহিত বায়ু মন্দ মন্দ বহিতেছে, নীলাকাশের কোল দিয়া বক-কুল উড়িয়া যাইতেছে,—অথচ ঠাকুরদাদা কাতর,—মর্শ্ম-পীড়াগ্রস্ত, যেন মৃত্যু-শয্যায় শায়িত ! কেন এমন হয় ?—সেই কেবল কৰ্ম্মফল ।

কালার্টাদ যে, আজ প্রায় তিন দিন থাইতে

পাইলেন না, তাহাও কৰ্মফল । ভূরি-ভোজনের মহামহোৎসবে, একশত আট রকম ভোগের স্ৰবন্দোবস্তে, কালাচাঁদের উদরের এক কোণের এক-ষোড়শাংশও যে পূর্ণ হইল না,—ইহাও সেই কৰ্মফল ।

কালাচাঁদ ঠাকুরদাদার নিকট কেন আসিলেন ? কেন হঠাৎ তাঁহার এরূপ মতিগতি ফিরিল ? কালাচাঁদ আজ ছয় মাস কাল ছগলীতে আছেন ;—একটী-দিন ব্যতীত, তিনি ঠাকুরদাদার ছগলীস্থ বাসাবাটীর উঠান মাড়ান্ নাই ; এবং সেই একটী দিনেও তিনি ঠাকুরদাদার উপর মহা-বিরক্ত হইয়া সে বাসা পরিত্যাগ করিয়া গমন করেন । যদি এমনটাই হইল, তবে আজ আবার এরূপ বিপরীত ভাব ঘটিল কেন ?

আজ শুধু আগমন নয়,—মাছ-দই-সন্দেশ লইয়া আগমন,—হাসি-হাসি মুখে, ভাবে গদগদ হইয়া আগমন,—প্রেম-প্রীতি-ভরে যেন মাটিতে লুটাইতে লুটাইতে আগমন ! কেন এমন হয় ?

পূর্বেও বলিয়াছি, এখনও বলিতেছি,—
কাল্যাণ-চরিত্র আঁকা বড় কঠিন,—বুঝা ততোধিক
কঠিন ! যদি এ কাল্যাণ-কীর্ত্তি-কলাপের কোন
কথা কেহ হৃদয়ঙ্গম করিতে সক্ষম না হন, তাহা
হইলে জানিবেন, হয় আমার লিখিবার দোষ, না
হয় তাঁহার বুঝিবার দোষ। অধিকাংশ বাঙ্গালী-
পাঠকই অন্তঃসার-শূন্য,—উপর দেখিয়াই উন্মত্ত,—
বাহু-চাক্চিক্যে বিমোহিত। লিখিবার দোষটুকু যে,
বুঝিয়া, সারিয়া লইবেন,—সে আশাও কম।

সেই আশা কম বলিয়াই, প্রতিপদে কৈফিয়ত
দিতে হয়। বাজে কৈফিয়তে বিজ্ঞ পাঠকের
বড়ই বিরক্তি জন্মে। বিজ্ঞ, বড়জোর হাজার-
করা একজন। নয়শত নিরানব্বই জন লেখাপড়া
শিখিয়া মা-সরস্বতীর বরপুত্র। এই বরপুত্রগণকে
উপেক্ষা করিয়া, পশ্চাতে ফেলিয়া যাওয়া কি
উচিত ? কাজেই কৈফিয়ত দিতে হয় !

কাল্যাণ চরিত্র বিচিত্র। সাদা, লাল, কালো—
সবরকম রঙই আছে। সরু-মোটা, তিক্ত-মধুর,

নরম-গরম—সকলপ্রকার ঢঙই আছে। কালাচাঁদ
কখন স্বর্গে কখন মর্ত্তে, কখন পাতালে—এ চরিত্র
কি আঁকা যায় ?



সপ্তম পরিচ্ছেদ ।

মহানুধ্যায় প্রসীড়িত কালাচাঁদ গতকল্য নিশীথে গঙ্গার ঘাটে বসিয়া, ভাবিয়া ভাবিয়া, আপনমনে স্থির করেন,—“চুরি করায় কোনও দোষ নাই।” পূর্বের পূর্বের যখন চুরি করিতেন, তখন তাঁহার ধারণা ছিল, যে,—তিনি একটা মন্দ কাজ করিতেছেন । ক্রমশ চৌর্য্যকর্ম্ম অভ্যস্ত হওয়ায়, মন্দ-কাজ-করার আঘাত তাঁহার হৃদয়ে বড় একটা লাগিত না। তবে স্থূলত এই বিশ্বাস ছিল, চুরি করা অপকর্ম্মের মধ্যে গণ্য। তৎপরে গ্রহ-বৈগুণ্যে তাঁহার কারাবাস হয়। তিন বৎসর কাল কারা-কূপে বাস করার পর, তিনি যখন খালাস পাইলেন, তখন পৃথিবীকে যেন নূতন দেখিলেন। আলোকমালায় বিভূষিত, স্বচ্ছন্দ-বিহারী পক্ষীকুলদ্বারা ধ্বনিত, সুখস্পর্শ সমীরণ সেবনে সদা প্রফুল্লিত—ধরাধামের এইরূপ, অপূর্ব রঙ্গ-ভঙ্গ দেখিয়া কালাচাঁদের হৃদয়ে কেমন এক অভিনব

উল্লাসের উদয় হইল । কারাগারেও কালাচাঁদ একরকম সুখে রাজত্ব করিয়াছিলেন বটে ; কিন্তু সে সুখ রাজার সুখ, ব্যবসাদারের সুখ,—নিরুপে লৌকিক সুখ । কিন্তু মুক্তির পর যে সুখোদয় হইল, তাহা যেন ঋষির সুখ,—নির্বাণমুক্ত পুরুষের সুখ । কালাচাঁদ সদানন্দ পুরুষ হইলেন । অন্ধব্যক্তি বছদিন পরে, বছকণ্ঠে চক্ষুরত্ন-লাভ করিয়াছে, আর কি রক্ষা আছে ? কালাচাঁদের কি আহ্লাদের সীমা আছে ?

ক্রমশ কালাচাঁদ ভাবিতে লাগিলেন,—“ কেন মিছে চুরি করিয়া মরি !! ”—এইবার কিন্তু সুখে দুঃখ আসিল । ভাবনাই দোষ । ভাবিতে ভাবিতে তাঁহার হৃদয়ের সেই পরম উল্লাস,—সেই নির্বাণ-মুক্ত পুরুষের ন্যায় সুখ কমিল ! সুখ কমুক,—তিনি কিন্তু চুরিরত্তি ছাড়িয়া দিলেন ; লোকের দুঃখ-দূরীকরণার্থ তাঁহার সঞ্চিত অর্থ ব্যয় করিতে লাগিলেন,—স্ত্রীমণ্ডলী তাঁহার কাছে জননীর ন্যায় পূজনীয়া হইলেন ।

কালাচাঁদের দেহে ভাবনা-কীট প্রবেশ করিল।
কি ভাবনা,—তাহা কালাচাঁদও ভাল বুঝিতে
পারেন না। গোদা,—তিনি কেবল ভাবেন!—
নীরবে, নিষ্পন্দে কখন হয় ত এক প্রহর কাল
এক স্থানে বসিয়া থাকেন! অগ্নে রুচি কমিল।
দেহও যেন কিকিৎ দুর্বল হইল।

কালাচাঁদের ভাবনার আদি-অন্ত-মধ্য নাই—
আরম্ভ-শেষ-সীমা নাই,—মাত্রা-ওজন-পরিমাণ নাই,—
আছে কেবল, ভাবনা আর ভাবনা! ভাবনার
অনন্ত সমুদ্র;—যে দিকে চাই, সেই দিকেই
ভাবনা! মধ্যে মধ্যে আবর্ত-বুদ্বুদ-তরঙ্গ-ফেন-সঙ্কুল।

কালাচাঁদ কখন ভাবেন,—“আচ্ছা, আমি
পতিতপাবনের আশ্রয়ে থাকি কেন? পতিত’ত
পাকা গাঁটকাটা, তাহার সহবাসে থাকিলে ত
আমারও দেহমন কলুষিত হইতে পারে! কিন্তু
পতিতকে ত্যাগ করিই বা কেমন করিয়া? পতিত
আমার প্রথম আশ্রয়দাতা। আশ্রয়দাতাকে উপেক্ষা
করা ত কখনই উচিত নহে! করি কি?”

কালাতাঁদ আরও ভাবেন, “পতিত যে আমাকে সহজে ছাড়িবে, এমন ত বোধ হয় না। পতিত আমার নিকট হইতে পয়সা পায়, খাবার সামগ্রী পায়, মিষ্ট কথা পায়। এমন কল্পতরুকে সহজে কে ত্যাগ করিবে? আমার যদি কখন পয়সা কমে, তথাচ পতিত আমাকে ত্যাগ করিতে পারিবে না। কারণ পতিত জানে, আমার ক্ষমতা অসীম। আজ যদি পয়সা না থাকে, দুদিন পরে আবার অনেক পয়সা হইতে পারে।”

“আর আমার পয়সাই বা কমিতে গেল কেন? সংপথে থাকিলে ‘অর্দ্ধেক-রাত্রে অল্প হয়’। আমি ত এখন আর কোন মন্দকর্ম, অসৎকর্ম, পাপকর্ম করিতেছি না যে, আগি অগ্নাভাবে বা অর্থাভাবে কষ্ট পাইব? সাধু ব্যক্তি সদাই সুখী,—আমার অসুখ হইবে কেন?”

“পতিতপাবন শঠ, প্রবঞ্চক, চোর হউক,—আমাকে বুঝি সে যথেষ্ট ভক্তি করে, শ্রদ্ধা করে। সে-দিন আমার জ্বর হইল, পতিত আমার কত

সেবা-শুশ্রূষা করিল। প্রকৃতই পতিতের আমার প্রতি যেন বড়ই মমতা জন্মিয়াছে বলিয়া বোধ হয়। চোর-ডাকাতদেরও-ত স্ত্রীপুত্র পিতা-মাতার প্রতি স্নেহ-ভক্তি আছে,—এস্থলে, পতিতের আমার প্রতি ভক্তি-ভালবাসা না থাকিবে কেন ?”

“অতএব যে-দিক্ দিয়া, যে-ভাবেই দেখি, পতিতের হাত হইতে কোন দিকেই পরিত্রাণ দেখিতে পাই না। অথচ পতিতের গৃহে, পতিতের সহিত একত্র বসবাস করা কিছুতেই কর্তব্য নহে ! করি কি ?”

“আচ্ছা, পতিতের গৃহে থাকিতেই বা দোষ কি ? পতিত মন্দ হয়, হউক ; আমি মন্দ না হইলেই ত হইল। সত্য বটে, মিথ্যাকথা পতিতের অপ্সের ভূষণ। কিন্তু তা’ হউক ;—আমি মিথ্যাকথা না কহিলেই ত হইল। নিজে খাঁটি থাকিলে, অপরে কে কি করিতে পারে ? আমার কি এরূপ শক্তি নাই যে, আত্ম-সমর্থনপূর্ব্বক আমি এ সংসারে অবস্থান করি ? শক্তি আছে বৈ কি ?

আর, শক্তি থাকিলে সবই সম্ভব। শক্তি ছিল বলিয়াই, মহাদেব কণ্ঠে মহাবিষ রক্ষা করিতে সক্ষম হইয়াছিলেন। আর, আমি কি এমনই অক্ষম যে, আমি এই ক্ষুদ্র পতিতের সংশ্রবে থাকিতে সক্ষম হইব না ?”

কালচাঁদের চিন্তাস্রোত এই ভাবেই প্রবাহিত। তিনি কখন কোন্ কথা ভাবেন, তাহার কিছুই নির্ণয় নাই। “কুলবধূর প্রতি কটাক্ষপাতে দোষ কি ? কেবল চোখের দেখা একবার দেখিয়া লইব বই’ত নয়,—ইহাতে কোন পক্ষেরইত ক্ষতি-বৃদ্ধি নাই। পুরুষের নয়ন-কর্তৃক একদৃষ্টে নিরীক্ষিত হইলে, রমণীর কোমল অঙ্গ ক্ষয় প্রাপ্ত হয় কি ? দৃষ্টি কি মহাদ্রাবক ? না,—ব্রহ্মাস্ত্র ? ও-সব কিছুই নয়। কেবল দেখা। দেখায় আসে-যায় কি ? গোলাপফুল, মল্লিকাফুল, চাঁপাফুল,—একদৃষ্টে চাহিয়া দেখিলে ত কেহ দোষ দেয় না। সুন্দরী-রমণী সংসার-অরণ্যের প্রস্ফুটিত পদ্ম-পুষ্পের তুল্য ;—ক্ষণভঙ্গুর মানব-দেহ ধারণ করিয়া, স্বভাবের সে

শোভা সন্দর্শন-পূর্বক নয়ন . সার্থক না করিব কেন ? শরদাকাশে বৎসরান্তে দুইটী দিন মাত্র সুধাকর পূর্ণচন্দ্র উদিত হন, কিন্তু এই ধরাধামে কত সুধামুখীর মুখচন্দ্র বারমাস ভূমে গড়াগড়ি যায়। আকাশের চন্দ্রটিকে দেখিলে কোন দোষ নাই,—কিন্তু এই পৃথিবীর চন্দ্রের পানে চাহিলেই যত গোলযোগ !

ভাল হউক মন্দ হউক, দোষ হউক গুণ হউক,—আমি সতী সুন্দরী রমণীর মুখ-চন্দ্রের প্রতি একদৃষ্টে চাহিয়া থাকিব। চাহিয়া, চাহিয়া, বিধাতার সৃষ্টি-নৈপুণ্য দেখিব। মনে মন্দভাব না থাকিলেই হইল।

দেখিব ত মনে করি,—কিন্তু কেমন বাধ-বাধ ঠেকে ! কেমন যেন চক্ষুলজ্জা হয়। রমণীর সঙ্গে যদি চারি-চক্ষে চাওয়া-চায়ি হইয়া যায়, তাহা হইলে ত গিয়াছি ! স্ত্রীলোকটী মনে করিবে কি ? সে যদি ভাবে, আমি কামভাবে তাহার পানে তাকাইয়া আছি, তাহা হইলে ত একাজ বড় সুবিধাজনক

নহে। তখন সেই কুলবালা লজ্জায় কতই না
 ম্রিয়মাণ হইবে! হয় ত ভয়ে থরহরি কাঁপিবে!
 আর, আমাকে মনে করিবে, এ একটা দুষ্ট, পাপিষ্ঠ,
 লম্পট পশু! আর এক কথা,—যদি সেই
 কুলবালাটী কুচরিত্রাই হয়,—তাহা হইলেই ত
 সে-ও এক মহামুকিল কাণ্ড। সে আমাকে চাহিয়া
 দেখিতে লাগিল, আমিও তাহাকে চাহিয়া দেখিতে
 লাগিলাম! তখন ত ঘোর বিপদ ঘটিয়া উঠিবে!
 অগত্যা আমি তাহার রূপমাধুরী দেখিতে ক্ষান্ত
 হইলাম; কিন্তু সে যদি আর ক্ষান্ত না হয়,—
 আমাকে দেখিতেই থাকে,—আর বলে, ‘আমি
 কেবল স্বভাবের শোভামাত্র দেখিতেছি;—সুতরাং
 তাহাতে আমার লজ্জা ত নাই-ই, কিন্তু তোমার
 হঠাৎ এমন শুধু-শুধু লজ্জা হয় কেন? অতএব
 হে নবীনপুরুষ-বর! তুমি চক্ষু তুলিয়া, আয়ত-
 লোচনে আমার প্রতি চাহিয়া থাক।’—তখন
 উপায়?

এ যে বড় বিষম দায় দেখিতেছি। সুন্দরী—

৩২৮ কালার্টাদ—সপ্তম পরিচ্ছেদ ।

যুবতী—জিনিসটাই খারাপ্ ! ওর ভাল-মন্দ ভেদ নাই, বাস্তব-উট্টকো বিচার নাই, নরম-গরম তারতম্য নাই,—ঐ বস্তুটাই বদ্ !—দপ্‌দপে আগুণের খাপ্‌রা ! দূর হইতে মনে হয়, বুঝি ঐ আমার সাতরাজার ধন একটি নীলকান্তমণি জ্বলিতেছে !—কিন্তু কাছে গেলেই পুড়িয়া ছাই হইতে হয় ! এই কথাই ঠিক্ ! অন্যের দেখি-য়াছি, নিজে ভুক্তভোগীও বটি,—একবার ঝোক ধরিলে ত আর রক্ষা নাই ! তখন বাষ্পীয় কলেও, সে বেগ টানিয়া রাখিতে পারে না !

আরও একটা কথা শুনিয়াছি,—দ্রাণে অর্দ্ধ-ভোজন । যদি স্পর্শনে পূর্ণ পাপ হয়, তবে দর্শনে অর্দ্ধ পাপ না হইবে কেন ?

আরও কথা আছে । ক্রমশ দেখিতে দেখিতে যদি লোভ জন্মিয়া যায় !—তখন উপায় ? প্রথমে না হয় স্বভাবের শোভা বলিয়াই দেখিতে আরম্ভ করিলাম, কিন্তু শেষে যদি গোল বাধে ?—তখন রক্ষা করিবে কে ? মন যদি মদমত্ত মাতঙ্গের ন্যায়

বৃংহিত ধ্বনি করিয়া উঠে, তবে তখন তাহাকে থামাইবে কে ? মনকে বিশ্বাস কি ? মনটী ঠিক কালসাপ । দেহ-গৃহে বাস । দেখিতে বেশ ভাল-মানুষটির মত । কিন্তু সুবিধা পাইলেই কুট্ করিয়া কামড় !—অমনি বিষে জর্জরিত দেহ !

আচ্ছা,—সুন্দরীর রূপমাধুরী নাই বা দেখিলাম !—তাহা হইলে ত সকল গোলই চুকিয়া যায় ! মেয়েমানুষের মুখ না দেখিলে যে, হাঁড়ী-চড়া বন্ধ হয়—এমন ত কিছু নয় ? বলিতে পার, স্বভাবের সুন্দর শোভা সন্দর্শনে বঞ্চিত হইলাম । স্বভাবের ঐ শোভাটী না দেখিলে কি তোমার সংসার অচল হয় ? আরও ত অন্তরকম শত শত, সহস্র সহস্র, লক্ষ লক্ষ শোভা রহিয়াছে,—তাহাই কেন দেখ না ? নীলাকাশ দেখ না ? অনন্ত কাল, বসিয়া বসিয়া, চাহিয়া চাহিয়া নীলাকাশ দেখ না ? আকাশ পছন্দ না হয়,—সবুজ ময়দান দেখ । বেশ লহ-লহ ঘাস-পূর্ণ মনোহর মাঠ দেখ । ঘাসে রুচি না হয়,—সেঁটহেলেনা-দ্বীপে বসিয়া, অনন্ত-

বিস্তৃত, তরঙ্গভঙ্গময়, সমুদ্র সন্দর্শন কর। স্বভাবের শোভা দেখিতেই যদি এত সাধ, তবে হিমালয়ে যাও—ধবল-গিনিতে বাস কর। সাহারায় যাও,—মরুভূমে ভ্রমণ কর। কেবল মেয়েমানুষের সেই মুখটি না দেখিলে কি তোমার স্বভাবের শোভা দেখা হয় না? ছি !!

রমণী জননীর ন্যায় পূজনীয়া। কুলবধু—দেবী—স্বর্গের সামগ্রী। দুর্বল মানব সেই দেবীর মুখকমল দেখিবার অধিকারী নহে,—উপযুক্ত নহে। এই কথাই ঠিক। কুলকামিনী সম্মুখে সমুপস্থিত হইলে, আমি কেবল তাঁহার চরণযুগল নিরীক্ষণ করিয়াই নয়ন সার্থক করিব।”

কালার্টাদের রমণী-সম্বন্ধিনী ভাবনা এইরূপই। সম্যক্রূপে এ ব্যাপার বর্ণন করিতে সক্ষম হইলাম কি না—জানি না! কেন না, এরূপ ভাবনার কুল-কিনারা নাই! কখন এই,—কূলের কাছে, কখন ঐ,—মাঝ-দরিয়ায়! কখন তরণীর কোলে নিশ্চিন্ত মনে সুখ-শয্যায় শয়ান, কখন গভীর

আবর্তে পড়িয়া নিরন্তর ঘূর্ণমান ! কিছুই ঠিক নাই,—কেমন করিয়া এ কাহিনী কীর্তন করিব ?

কালার্টাদ যে, একটী-দিন-মাত্র একবেলা বসিয়া স্ত্রীলোক-ঘটিত বিষয় ঐরূপ ভাবিয়াছিলেন, তাহা নহে। দিন নাই, রাত নাই, যখন খেয়াল চাপিত, তখনই ঐ কথা তোলাপাড়া করিতেন। হয় ত একই কথা একশ-বার প্রস্তাব, আলোচনা এবং মীমাংসা করিতেন। কিছুই নির্দিষ্ট নিয়ম ছিল না।

কারণার হইতে কালার্টাদ কয়েক-শত টাকা আনিয়াছিলেন। কিন্তু পতিত-পাবনের বাসায় অবস্থানকালে তিনি অর্থের উপর নির্ভর্য হইলেন। তিনি মনে মনে ঠিক করেন, টাকা ত খোলাং-কুঁচি,—টাকাতে আছে কি ? একটা সাদা চাক্তি বৈত নয় ? এই টাকার জন্য মানুষ মারামারি করে, রক্তপাত করে,—এই টাকার জন্য বন্ধু-বিচ্ছেদ হয়, পিতাপুত্রে বিবাদ হয়, মনুষ্যত্ব নষ্ট হয়। টাকাটা বড় বড় জিনিস—উহা . ঘরে রাখিতে

নাই। অতএব কর বিদায়—টাকা। সম্মুখে
সুপাত্র দেখিলেই—দাও টাকা। বস্ত্রহীনের বস্ত্র
কিনিয়া দাও; ক্ষুধার্তের ক্ষুধা-শান্তি কর;
পিপাসার্তকে শীতল জল দাও।

কালচাঁদ দানের উপযুক্ত পাত্র বুঝিয়া দান-
কার্য আরম্ভ করিলেন। কাহাকেও চারি-আনা,
কাহাকেও আট-আনা, কাহাকেও একখানা কাপড়,
কাহাকেও দুইসের চাউল,—কালচাঁদ সাধ্যমত
দিতে লাগিলেন। কালচাঁদকে ঠকাইতে লাগিল,—
কেবল বন্ধু-পতিতপাবন পরমাণিক। যাহার কোন
অভাব নাই, পতিতপাবন তাহাকে ছেঁড়া কাপড়
পরাইয়া, দুঃখী সাজাইয়া, কালচাঁদের নিকট
আনিত; কালচাঁদ সেই দুঃখীকে যাহা দিতেন,
পরমাণিক তাহার অর্দ্ধেক ভাগ তাহার নিকট
হইতে লইত। কালচাঁদ এসব বুঝিয়াও, তাহা
উপেক্ষা করিতেন। যে মাছটির মূল্য পাঁচ আনার
অধিক নহে, পতিত সেই মাছটী বাজার হইতে
হাতে করিয়া আনিয়া বলিত, “বন্ধু! তোমার জন্য

৮১৭॥ বার আনা সাড়ে তিন পয়সা দিয়া এই
মাছটী এনেচি!—এর কি আমি দাম নিতে
পারি?—তুমি খেয়ো।” বলা বাহুল্য, কালাচাঁদ
সে মাছের কথিত মূল্যত দিতেনই, অধিকন্তু সে
মাছের বার আনা অংশ উপহার স্বরূপ বিনামূল্যে
বন্ধু-পতিতপাবনকে অর্পণ করিতেন।



অষ্টম পরিচ্ছেদ ।

অনন্ত গুণাকর পরামাণিকের আর একটি অন্তরের সাধ ছিল। সে আশা ফলবতী করণার্থ সেই নাপিত-কুল-ধুরন্ধর বহুবিধ বিশেষ চেষ্টা পাইয়াছিল। কিন্তু কিছুতেই সেই প্রাণের সাধ পূর্ণ হয় নাই।

সেটি কি ? এমন কিছু বিশেষ বিষয় নয়, সাধারণ জন্য ঔৎসুক্যের আবশ্যক ! এই,—কিঞ্চিৎ মদ এবং বেগুন। এই, কি জানিলেন,—কালাতাঁদ একটু আমোদ-প্রমোদ করেন, সুখে-স্বচ্ছন্দে হেসে-খেলে বেড়ান—বন্ধু-পতিতের ইহাই ইচ্ছা। কালাতাঁদের এই উচ্চৈশ্বর্য বয়স,—একটু-আধটু নেশা না করিলে মনের স্মৃতি হবে কেন ? আর, কালাতাঁদের এই ঘোরতর যৌবনে রমণী ব্যতীত শয্যাগৃহ সজ্জিত হয় কি ?—পরমবন্ধু পতিতপাবনের অন্তরে অহর্নিশ এ সকল কথাই উদ্ভিত হইত।

এ দিকে ঘোটকতাকার্য্যে পতিতপাবন কথঞ্চিৎ পারদর্শী ছিলেন। 'তাহার নানাস্থানে যাতায়াত ছিল, নানা নর-নারীর সহিত আলাপ ছিল।

কালচাঁদ এক দিন পতিতের ঘরে একাকী বসিয়া আছেন, এমন সময় একটী মেয়েমানুষ আসিয়া দাঁড়াইল। বয়স্ তার বছর বাইশ। আধ্-ঘোমটা দেওয়া। পরণে রাস্তাপেড়ে শাড়ী। হাতে বেলওয়ারি চুড়ি। কপালে একটী টিপ্। মেয়েটী আসিয়া দাঁড়াইতে না-দাঁড়াইতে, পতিত দৌড়িয়া আসিয়া কালচাঁদকে বলিল,—“বন্ধু! এই ঝীটিকে অনেক কষ্টপেয়ে খুঁজে খুঁজে এনেচি। বড় ভাল মেয়ে এটী। অতি-ঈ সৎ। মুখে কথাটী নেই। যখন যা বলবে, তখনি তাই করবে! ঘর ঝাঁট দেওয়া, বাসন মাজা, বিছানা করা, পান মাজা—সকল কাজই ঐর দ্বারা হবে। জাতিতে সৎগোপ। বন্ধু! প্রত্যহ উনুন ধরিয়ে রেঁধে খেতে তোমার কষ্ট হয়,—তা, ইনি থাকলে, সে সব কিছু দেখতে হবে না! আর, তোমার

ঘুম থেকে উঠে রাত্রে দু-তিনবার তামাক খাওয়া আছে ; তা, ঐকে বললে,—ইনি এই ঘরের দাওয়ায় রাত্রে শুয়ে থাকতে পারেন,—আর উঠে উঠে তোমাকে তামাক-টামাক সেজে দিবেন। ঐকে কিছু বেশী মাইনে দিয়ে, রাত-দিনের কী ক’রে রাখলে, বন্ধু ! তোমার আর কোন ক্লেশ হবে না।”

স্ট্রীলোকটীকে সম্মুখে রাখিয়া পতিত এই ভাবেই বহুতা করিতে লাগিল। কালার্টাদ সেই ঝাঁটির ত্রিভঙ্গ ঠাট্ দেখিয়াই অবাক ! সহসা তাঁহার মুখ হইতে বাক্যস্ফূরণ - হইল না। তখন সাবেক বৃদ্ধা কীর গুণকীর্ত্তন ব্যাপারে, পতিতের বহুতা-স্রোত প্রবাহিত হইতে থাকিল,—“হরের মা-বেটী বুড়ী, বজ্জাত,—কাণে শুন্তে পায় না, চোখে দেখতে পায় না,—সে, বাসন মাজ্লে থালে ঐটো স্কুড়ি থাকে। সে, বেলায় আসে, সন্ধ্যা হ’লেই চলে যায়,—বাজারের পয়সা চুরি করে। বন্ধু ! তাকে আর কাজ নেই,—তার বদলে ঐকে রাখ। এ মেয়েটী আমাদের জানা-শুনা লোক,

বিশ্বাসী । স্বভাব-চরিত্রের ঠাণ্ডা । মুখে কথাটী নেই । এমনি ঐর মেজাজ যে, কোন কাজ ক'রবো না, বা কত্তে পারবো না—এমন কথাটী ঐর মুখ দিয়ে কখন বেরুবে না । আর কি জান, বন্ধু ! তোমারও ত সুখ-অসুখ আছে । তা, সুখে-অসুখে ইনি তোমার বেশ যত্ন-সেবা করতে পারবেন ।”

স্ত্রীলোকটীর চেহারা দেখিয়া এবং পতিতের কথা শুনিয়া ক্রমশ কালাচাঁদের চক্ষুস্থির ! পতিত অবিরত মিথ্যা কথা কয়, ঠকাইয়া পয়সা লয়, চোরাই মাল কিনে,—এ সকল কালাচাঁদের সহ হইয়াছিল । কিন্তু এই বন্ধিম-ভাবাপন্ন, চারুচন্দ্রবদনা, কুটিলায়তনয়না স্ত্রীমূর্তিকে দাসীরূপে রক্ষা করিবার প্রস্তাবে তিনি মহাবিরক্ত হইয়া উঠিলেন । এটা কি গৃহদাসী, না স্বর্গের উর্দ্ধশী ? ইহাকে যেরূপ সু-পরিষ্কার, সু-পরিচ্ছন্ন, রঙ্গরাগে পরিপূর্ণ দেখিতোঁছে, তাহাতে এ আমার বাসন মাজিবে কি !—ইহারই যে, বাসন মাজিতে আমার ইচ্ছা হয় ! দণ্ডবৎ ! কাজ নাই আমার এমন স্বীয়ে !

কালার্টাদ এরূপ ভাবিলেন বটে, কিন্তু পতিতকে যে হঠাৎ চটাইয়া দিবেন, বা ঝগড়া করিবেন,—এরূপ তাঁহার ইচ্ছা ছিল না। কি কথা বলিবেন, কি উত্তর দিবেন,—কোন কথা বলিলে, সবদিক্ বজায় থাকে,—কালার্টাদ বিব্রত হইয়া ইহাই চিন্তা করিতে লাগিলেন।

পতিত, কালার্টাদের এপর্যন্ত কোন উত্তর না পাইয়া আবার বলিল,—“কি বলো, বন্ধু!—তবে কালথেকেই এই মেয়েটী কাজকর্ম করুক—”

কালার্টাদের মুখে তথাক্ কোন কথা নাই। কালার্টাদ ভাবিতেছেন, “কি বিপদ! এ যে মহামুন্সিল কাণ্ড বাধালে দেখ্‌চি—”

কালার্টাদকে আর অধিকক্ষণ ভাবিতে হইল না। সাবেক কী,—সেই হরের মা—সেই বুড়ী, ঘরের ভিতর আসিয়া পড়িল। বলিল, “কুসুমীকে আর, কাল থেকে আস্তে বলা কেন? ও এসেচে,—আজ থেকেই কাজ করুক!—আমি এমন চাকরি কত্তে চাই না! গতর থাক্লে ঢের চাকরি হবে।

ভগমান জীব দিয়েচেন, আহাৰ দেবেন ! কুম্মী তোমাদের এখানে থাকুক, দিনে-রাতের কাজ করবে !—”

পতিত নীরব । পতিত ভাবে নাই যে, হরের মা এখনি আসিয়া পড়িবে । পতিতের এখন চিন্তা,—“হরের মা যদি সব কথা শুনে থাকে, তা হ’লে একটা ছলস্থূল বাধাবে । আমি তাকে, চোখে দেখতে পায় না, কাণে শুন্তে পায় না,—অবিশ্বাসী-চোর বলেচি ;—এ-সব কথা যদি হরের মা শুনে থাকে, তবে সে এখনি একটা কুরুক্ষেত্র ক’ৰবে ।” বলা বাহুল্য, হরির মাতার শুভাগমনে পতিত নিতান্ত অপ্রতিভ এবং একান্ত বাক্শক্তি-হীন হইল ।

হরির মা । অগো গেরস্থরা ! তোমরা জিনিস-পত্তর বুঝে নাও,—আমি চল্লম ! নাও না গো,—দেরি কচ্চো কেন ?

কালচাঁদ মনে মনে বড়ই আনন্দিত হইলেন । মনে মনে বলিলেন,—এ সঙ্কটে, এ ঘোর বিপদে

শ্রীমধুসূদনই আমাকে রক্ষা করিয়াছেন। হরির মা ! এ জন্মে আমি তোমার ধার শুদ্ধিতে পারিব না। তুমি আজ আমাকে বড় বাঁচিয়েচিস্ ! তুমি ভয় করিস্ না ! দুকথা বলে নে। আমি তোকে একখানা পাটের কাপড় কিনে দিব।

এতাবৎকাল পর্য্যন্ত হরির মা কোন উত্তর না পাইয়া, অঙ্গের বসন কতকটা উন্মোচন করিয়া, আঁচল ঝাড়া দিতে আরম্ভ করিল। মুখে বলিতে লাগিল, “এই নাও,—তোমরা দেখে নাও—আমি কোন জিনিসপত্র নিয়ে যাচ্ছি কি না?—এই দেখো, এই দেখো—”

ক্রমশ অঙ্গবস্ত্র ঈষৎ অধিক মাত্রায় অঙ্গ-মুক্ত হইতে থাকিল !

পতিত ভাবিল, এ যে ঘোরতর বিপদ দেখিতেছি। মাগী ক্রমশ উলঙ্গ হইবে না কি ? তখন আর নীরব থাকিতে না পারিয়া, পতিত অগত্যা হরির মাকে একটু মিষ্ট কথায়, আমৃতা-আমৃতা করিয়া বলিল,—“হরির মা ! তুমি অমন করছো

কেন ? তোমাকে ত এখন কেউ কিছু বলে নাই !
তুমিও থাকো না কেন ?”

হরির মা । আমার আর কি থাকা-থাকির
বয়স আছে ? আমার হাতে চুড়ি নেই, দাঁতে
মিসি নেই, ঠোঁটে তালতা নেই,—আমার দ্বারা
বাসন-মাজা, ঘর ঝাঁট দেওয়া চলবে কেন ?
আমার যদি মিহি শাড়ী থাকতো, পেটো-পাড়া
চুল থাকতো,—কেঁকে বেঁকে কোমর ঘুরিয়ে চলা
থাকতো,—তা, হ’লে আজ আমি মোহাগের
ঝী হতেম ! আমাদের তিন-কাল গিয়ে এক-কালে
ঠেকেচে, কাজেই আমরা কাণা, কালা, চোর
হয়েচি,—কাজের বা’র হয়েচি । থাকুক কুম্মী,—
ওর এখন চোখ ভাল, সব দেখতে পাবে ; কাণ
ভাল, সব শুনতে পাবে ;—ওর এখন হাতের রস
আছে, বাসন মাজবে ভাল ; ওর এখন পেটে বুদ্ধি
আছে, হাটবাজার করবে ভাল ;—অলো ! কুম্মী !
আয়লো !—এখন তোর ঘর, তোর দোয়ার হ’লো,—
জিনিস-পত্তর সব দেখে-শুনে বুঝে নিবি আয় !

নবাগতা স্বী-রূপিনী মহিলাটির নাম—কুসুম-
কামিনী । হরির মায়ের হঠাৎ এরূপ আগমনে এবং
এরূপ বাকবিতণ্ডায় সে-ও কিঞ্চিৎ ক্ষুব্ধ এবং বিব্রত
হইল । কিন্তু হরির মায়ের এখন ঝগড়ার মুখ,—
হঠাৎ কোন কথা কহিলে মিছা গণ্ডগোল বাধিয়া
যাইবে,—এই ভাবিয়া কুসুম এতক্ষণ নীরব ছিল ।
কিন্তু হরির মা ক্রমশ যখন কুসুমের উপরই
সকল কথা ঝাঁক দিয়া বলিতে আরম্ভ করিল,
তখন আর সে নীরব থাকিতে পারিল না । ধীর
অথচ কঠোরস্বরে বলিল,—“হেঁগা, তুমি আমাকে
নিয়ে অমন কর্চো কেন ? তুমি যা বলবে,
ওঁদিগে বল—”

হরির মা । তোকে আবার কে কি বল্লে যে,—
তোরা অম্মনি ঠ্যাঁকার হ'লো ! সোয়াগে যে,
গলে পড়েচিস্ লো !—গরবে যে আর গা
ধরে না !—

কুসুম তখন স্তর একটু রুদ্ধ করিল । উচ্চ-
কণ্ঠে বলিল, “তুমি আবার আমার আজ সোয়াগটা

কিসে দেখলে গ্যা? তুমি যাকে তাকে, যা-না-
তাই বল!—কেন বল দেখি?

হরির মা তখন একটা বিকট মুখভঙ্গি করিয়া
বলিয়া উঠিল,—“ঐ—কুমিলো!

তুই অত করিস না—অত করিস না।

সজনে খাড়ার মত যেন ঝুলে পড়িস না॥

পাড়া-মজানি! পাড়া-ঢলানি! সাতপাড়া মজিয়ে
আবার এখানে মজাতে এসেচিস! তোকে কে না
জানে লো! তোর সকল কথা বলতে গেলে
প্রাচিতির কত্তে হয়।”

কুমুমকামিনী তখন ‘দশ-বাই-চণ্ডী’ হইলেন।
নিজমূর্তি ধরিয়া বাহু নাড়িয়া বলিতে আরম্ভ
করিলেন,—“তোকেই না না জানে কে লো?
ডাইনি! রাঙ্কুসি! তোর মেয়ের খপর রাখিস—
সে এখন কোন্ মুলুকে আছে? আগে তোর
ঘরের খপর রাখ্গে লো,—তার পর পরের খপর
রাখিস—”

হরির মা তখন গাছ-কোমর বাঁধিয়া, চক্ষু দুইটি

৪১৪ কালার্টাদ—অষ্টম পরিচ্ছেদ ।

কপালে তুলিয়া, দন্তে দন্ত ঘর্ষণপূর্বক কিড়-কিড়-
কিড়-কিড় শব্দ করিয়া, আঁউ-আঁউ রবে, কাল-
ভৈরবীর ন্যায় তিড়ীং তিড়ীং নৃত্য করিতে
লাগিল। রণভূমি অপূর্ব শোভা ধারণ করিল।

পতিতপাবন ‘হতভম্ব’। মুখে কথা নাই,
চক্ষের পলক নাই, নাসিকারও বুঝি নিশ্বাস
নাই।

কালার্টাদের অন্তরে কেবল আনন্দ-স্রোত
প্রবাহিত। দেহ পুলকে পূর্ণ। তিনি মনে মনে
বলিতে লাগিলেন,—“নারোদে ! নারোদ !”

সমর-প্রাপ্তগে মুহূর্ত্ত-কাল “তাথেই তাথেই”
নৃত্য করিয়া হরির মা বাক্য-বাণ ঘর্ষণ আরম্ভ
করিল,—“ অলো হোল্‌সা-মুখী ! কটাচুলি !
উটকপালী ! চেরন্-দাঁতী ! তোকে আমি ডরাবো
না লো—আমি ডরাবো না। যারা তোর সোমভ
বয়স্ দেখে ভয় খায় লো, তাদের কাছে তুই
বাক্‌চাতুরী করিস্। সে দিন দত্ত-বাড়ী মার-খেয়ে
তোর যে পিঠের চামড়া উঠে গেছলো-লো !—

চুণে-হলুদ দিয়ে আরাম কল্লে কে-লো? এই,
কথায় বলে,—

তিতাক তিতাক তিতাক লো !

তিন-কুড়ি-তিন তোর সোয়ামী লো !!

তাই হয়েচে তোর ! তুই আবার কোন্ মুখে
কথা ক'ম্? ঝেঁটিয়ে তোর বিষ ঝেঁড়ে দিবো
জানিস্ !

কুসুমকামিনী তখন ব্যাপার বড় গুরুতর বুঝিয়া,
কালাতাঁদকে উদ্দেশ্য করিয়া বলিতে লাগিল,—
“দেখুন, মোশাই ! আপনাদের সমুখেই বুড়ী কত
অকথা-কুকথা বল্চে। আপনারা ওকে থামতে
বলুন,—নহিলে আমার সঙ্গে ওর ভাল হবে না—
এখনি একটা কাণ্ড বেধে যাবে।”

হরির মা মুখ ভেঙাইয়া, দাঁত বাহির করিয়া,
তালে তালে নাচিতে নাচিতে কুসুমের দিকে
অগ্রসর হইয়া,—বলিতে লাগিল, “অলো ! মারবি
নাকি লো !—তোর গায়ে আজকাল বেশী বল্
বেঁধেচে লো,—বল্ বেঁধেচে !—তোর দলে লোক

ঢের লো,—লোক ঢের হয়েছে!—মারু-না লো,—
মারুনা,—কাঠের সখীর মত অমন দাঁড়িয়ে রইলি
কেন? অলো! মেরে হাতের স্মৃথ করে-নে লো—
হাতের স্মৃথ করে-নে!—এমন দিন তোর আর
থাকবে-না লো—থাকবে না!”

হরির মা এই কথা বলিতে বলিতে ক্রমশ
কুসুমকামিনীর নিকটবর্তিনী হইল। কুসুম, বেগতিক
বঝিয়া দুই-চারি পা পশ্চাৎ হটিয়া সরিয়া
দাঁড়াইল।

তখন হরির মায়ের বিক্রম আরও বাড়িল।
মুখখানিকে অধিকতর বিকৃত করিয়া খাঁটি বাজখাঁই
সুরে আরম্ভ করিল,—“যাসু কোথা লো—ময়না!
পিঠ যে গেতে দিয়েচি লো,—তুই যদি আজ
আমাকে না মারিস, তবে তুই ভেয়ের মাথা
খাসু।”

এই বলিয়া হরির মা, কুসুমের গায়ে, পিঠ
ঠেকাইয়া দিল।

ইত্যবসরে, পতিভপাবন, বিষম বিভ্রাট উপস্থিত

दूई दामौर हन् ।



দেখিয়া, হাঁ—হাঁ রবে দৌড়িয়া গিয়া, তাহাদের উভয়ের সংমিলিত অঙ্গ বিচ্ছিন্ন করিয়া, মধ্যস্থলে দণ্ডায়মান হইলেন। তখন কুসুম বলিতেছেন,—
“ঠাকুদা! তুমি সরে যাও, পথ ছেড়ে দাও,—
ও কেমন হরের মা—বেটা-খাগী!—ওকে আমি একবার বুঝবো। ওর মুখ দিয়ে রক্ত বার না ক’রে আজ জলগ্রহণ করবো না!”

এ দিকে হরির মা পতিতকে বলিতেছেন,—
“তুমি স্মৃখে দাঁড়ালে কেন? সরো বল্‌চি—ও নচ্ছারনী—ভাই-খাগী-আমাকে একবার মারুক,—ওর গতরে তেজ কত,—মগজে ঘী কত,—আমি একবার দেখবো!—আরে মোর তুমি-রে! যা-নয়-তাই—ঘৃষু দেখেছেন, ফাঁদ দেখেন নি!”

প্রকৃতই এবার রণভূমের শোভা শতগুণে বৃদ্ধি পাইল। দক্ষিণে কুসুমকামিনী, বামে হরির জননী,—মধ্যভাগে শ্রীপতিতপাবন। একদিকে শেয়া-কুল, অন্যদিকে বাব্বা,—মধ্যস্থলে খেজুর। একদিকে কুকুরী, অন্যদিকে শৃগালী,—মধ্যস্থলে বলীবর্দ।

রণভূমির শোভা যতই বৃদ্ধি পায়, পতিতের অবস্থা ততই শোচনীয় দৃষ্ট হয়। রণ-রঙ্গিণী দুইটি মাতঙ্গিনী, পতিত-পেয়ারারক্ষের দুইদিক হইতে দুইটি বাহু-শাখা লইয়া আকর্ষণ, বিকর্ষণ, সম্প্র-কর্ষণ করিতেছেন! আর, ঐ মাতঙ্গিনীদ্বয় যেন সংহিতধ্বনি করিয়া মুখে এই কথা বলিতেছেন, “একবার পথ ছাড়িয়া দাও, একবার পথ ছাড়িয়া দাও,—রণভূমে অদ্য রুধিরের নদী বহাইব।” পতিত-পেয়ারারক্ষ দুইটি বাহু-শাখা লইয়া উভয়কেই আটক করিয়া থামাইতেছেন, “ক্রোধ সম্বরণ কর, ক্রোধ সম্বরণ কর,—রক্ষা কর, রক্ষা কর।”

ক্রমে বাহু-শাখাদ্বয় দেহ-স্বন্ধ হইতে বিচ্ছিন্ন হইবার উপক্রম হইল। ঘোররণে মাতঙ্গিনীদ্বয়ের বসনভূষণও শিথিল হইতে আরম্ভ হইল। রণ-সংঘর্ষণে কুসুমকামিনীর দক্ষিণ-হস্ত-স্থিত চুড়ি কতক ভাঙ্গিয়া ভূতলে পতিত হইল। অর্দ্ধ-ভগ্নভাবে কতক চুড়ি হস্তে সংলগ্ন রহিল। সেই অর্দ্ধভগ্ন চুড়ির আঘাতে পতিতের কপাল দিয়া

রুধির-ধারা নিগত হইতে লাগিল। এইরূপে এই মহাসমরে ক্রমশ পতিতের অঙ্গপ্রত্যঙ্গ ক্ষতবিক্ষত হইতে থাকিল। পরামাণিকের প্রাণ ওষ্ঠে আসিল।

কালার্টাদ এখনও ধীরভাবে বসিয়া আছেন। সম্মুখে যে একরূপ প্রলয়-ঝড় বহিয়া যাইতেছে, তৎপ্রতি তাঁহার যেন দৃকপাত নাই। বোধ হয় তিনি এখনও মনে মনে মহানন্দ উপভোগ করিতেছেন। কিন্তু ইহা কি আগোদ-কৌতুকের সময়? তিনটা লোক খুনোখুনি করিতেছে, ইহা দেখিয়া কে নিশ্চিন্ত থাকিতে পারে? কালার্টাদের এখন মজা দেখাটা—উচিত হইয়াছে কি?

উচিত হউক, আর অনুচিতই হউক—কালার্টাদ মোদ্দা মজাই দেখিতে লাগিলেন। ওদিকে সমর-রঙ্গ-ভঙ্গ ক্রমশই চরমমাত্রায় উঠিতে চলিল। কুম্ভমের কবরী খসিল, চুল এলাইয়া পড়িল, টীপ্ মুছিয়া গেল,—অধিক আর কি বলিব,—অঙ্গের বদনও বিধ্বস্ত হইল।

এদিকে হরির মাতা, বক্ষঃস্থল অনাবৃত করিয়া সজোরে স্বয়ং তদুপরি চপেটাঘাত করিতে লাগিলেন। সেই চটাচট্, পটাপট্, সটাসট্ শব্দে পল্লী প্রকম্পিত হইল। আর তিনি তদুপলক্ষে মুখে বুলি ধরিলেন,—“অলো কুসুমী-লো !—মার-না—মার-না—মারনা-লো !—তুই যদি না মারিস, তুই ভেয়ের মাথা কড়মড়িয়ে চিবিয়ে খাস্ লো।” হরির মাতার তখন গলা ভাঙ্গিয়াছে,—কণ্ঠস্বর স্পষ্টরূপে উচ্চারিত হইতেছে না।

আর সে-দিকে,—অর্থাৎ পতিতপাবনের দিকে, যাহা ঘটিল, তাহা আর বলিবার উপযুক্ত নহে। সে এক বিতিকিচ্ছি বীভৎস ব্যাপার! কর্ণে অঙ্গুলি দিতে হয়, চক্ষু মুদ্রিত করিতে হয়, নাসারন্ধ্র রুদ্ধ করিতে হয়। সমর-সংঘর্ষে ত্রীল ত্রীযুক্ত পতিতপাবন পরামাণিক মহাশয়ের কোমরের কাপড় খুলিয়া ভূমিতে পড়িয়া গেল। সেই সঙ্গে পতিতও ভূমিতে পড়িয়া লুটাইতে লাগিলেন। কুসুমকামিনী অমনি বেগে সে গৃহ হইতে নিজ্জান্ত

হইলেন। হরির মাতাও কুসুমের সম্মুখীন হইবার আশায় সে গৃহ পরিত্যাগের উদ্যোগ করিলেন।

তখন কালাচাঁদ দৌড়িয়া গিয়া হরির মাকে আটকাইলেন; আর তাহাকে ঘরের বাহির হইতে দিলেন না। মুরুব্বি-আনা-ভাবে বুড়ীকে ঠেলিয়া দিয়া বলিলেন—“যাঃ বুড়ী বেটী! ঐ ঘরের ভিতর বসুগে যা! আর ঝগড়া করে না!”

বুদ্ধাকে ঠেলিয়া দিয়া, কালাচাঁদ বাহির হইয়া, ঘরে শিকল দিয়া রাখিলেন। সম্মুখে কুসুমকে দেখিয়া তিনি মধুর-গম্ভীর স্বরে বলিলেন,—“কেন মা! আর, বিবাদ কর? দেখ্‌চো ত ঐ বুড়ী ভারি দুষ্ট!—তুমি ঘরে যাও।”

কুসুম তখন কাঁদ-কাঁদ-স্বরে বলিল, “আপনি যোশাই! ভদ্র লোক। এর বিচার করুন,—আমার কোন দোষ আছে কি না?”

কালাচাঁদ কহিলেন,—“না।”

কুসুম তখন হাউ-হাউ করিয়া কাঁদিতে লাগিল,—বলিল, “ঐ বুড়ী কি না দশজনের

৪২২ কাল্যাঁদ—অষ্টম পরিচ্ছেদ ।

সাক্ষাতে আমার ভাই-কেটে গাল দেয় ! নাপিত-
ঠাকুন্দা আমাকে কি না ডেকে এনে এই অপমান
কল্লেন ?”

কাল্যাঁদ । মা ! তুমি আর কেঁদো না—
ঘরে যাও ।

কুসুমকামিনী তখন সর্ব্বরকমে পরম আপ্যায়িত
হইয়া, কাঁদিতে কাঁদিতে, গালি দিতে দিতে,
গৃহাভিমুখে প্রস্থান করিল ।

বলা বাহুল্য, হরির মাতাই স্বী-রূপে কাল্যাঁ-
দাদের গৃহে রহিল । পতিতপাবন অবশ্যই কিঞ্চিৎ
দুঃখিত হইল ; তবে মুখ ফুটিয়া কাল্যাঁদকে
কোন কথা বলিতে পারিল না ।



নবম পরিচ্ছেদ ।

প্রথম চেষ্টা বিফল হইল। তার পর দ্বিতীয় চেষ্টা। কালাচাঁদের গঙ্গান্নান যাইবার পথে, কয়েক ঘর বেঞ্জার বাস ছিল। পতিতের শিক্ষামত বারান্ধনাগণ কালাচাঁদকে দেখিয়া মুচকি হাসিত, ইশারা-ইঙ্গিত করিত, কখন বা স্পষ্টত বলিত, “আমুন্ না মোশাই!—এক ছিলিম তামাক খেয়ে যাবেন!” কালাচাঁদ ঈষৎ হাসিয়াই সে কথা উড়াইয়া দিতেন।

একবার পতিতের যড়যন্ত্রে বার জন বিলাসিনী গঙ্গার ঘাটে কালাচাঁদকে ঘেরাও করিয়াছিল। কালাচাঁদ বিব্রত হইয়া বলিলেন, “আমাকে পথ ছাড়িয়া দাও।” প্রধানা বেঞ্জা উত্তর দিল,— “যদি কথা রাখো, তবে পথ ছাড়িব।”

কালাচাঁদ। আমার সঙ্গে তোমাদের আবার কি কথা?

প্রধানা । কোন গুড় কথা না থাকিলে কি আর আমরা তোমার শরণ নিতে এসেছি ?

কালার্টাদ মনে মনে ভাবিলেন, “বাবা ! বেঞ্জা-গুলা বলে কি ?—আমার আবার শরণ নিতে চায় !”

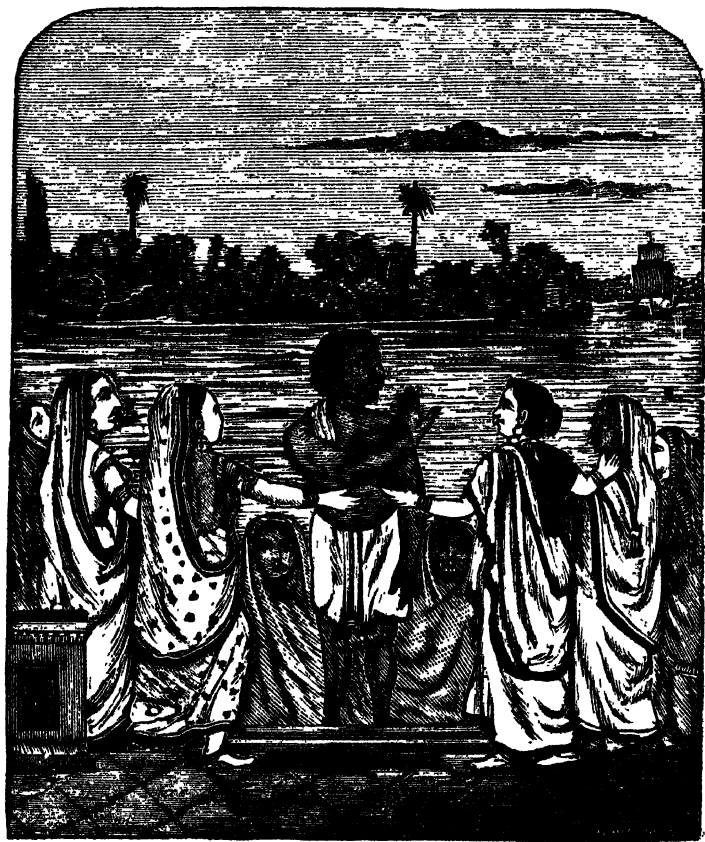
প্রধানা । কথাটী রাখবে ব’লো—তা’ হলে বলি । নহিলে বেণাবনে মুক্তা ছড়িয়ে লাভ কি ?

কালার্টাদ । কি কথাটাই আগে বল না কেন ? রাখারাক্ষির কথা পরে হবে ।

প্রধানা । (হাসিয়া) তা’ হবে না,—আমাদের এক একটী কথার দামই লাখ টাকা । কথাটী শুনে নিয়ে শেষে তুমি ফাঁকি দিয়ে চলে যাও—আর, আমরা ফ্যাল-ফ্যাল ক’রে চেয়ে থাকি আর কি ? বাঃ বাঃ মজা বেশ ! আগে তুমি গঙ্গা-সাক্ষাতে প্রতিজ্ঞা করিয়া স্বীকার কর যে, নিশ্চয় আমাদের কথা রক্ষা করিবে,—তবে ত আমরা সে কথা বলিব !

কালার্টাদ । আমি এত সাত-সতের কাণ্ড

বার-নারী বেষ্টিত কালাচাঁদ ।



করিতে, প্রতিজ্ঞা করিতে, গঙ্গাজলি করিতে পারিব না। তোমাদের ইচ্ছা না হয়,—সে কথা আমাকে বলিয়া কাজ নাই। তার পর, তোমরাও ঘরে যাও, আমিও ঘরে যাই। স্নান ক’রে ভিজ্জে কাপড়ে এমনভাবে কৃতক্ষণ দাঁড়াইয়া থাকিব ?

প্রধানা। কাপড় তোমার ভিজ্জেই হউক, শুকনাই হউক,—পথ আমরা কিছুতেই ছাড়িতেছি না। আমরা এই তোমাকে ঘেরিয়া রহিলাম,—তোমার শক্তি থাকে, আগাদিগকে ভেদ করিয়া যাও।

কালচাঁদ মনে করিলেন, “এ পর্যন্ত এগন বিপদে ত কখনও পড়ি নাই। এমন অঘটন ঘটনাও ত কখন দেখি নাই। জগলীটা বড়ই বিস্ত্রী সহর। এখানে মেয়ে মানুষে পুরুষের মাথায় চড়ে বেড়ায়!—এই মেয়েগুলোকে ঠেলিয়া-ঠুলিয়া ভেদ করিয়াই বা যাই কিরূপে? যদি একটা মেয়েকে ধাক্কা মারিয়া ফেলিয়া দিয়া যাইতে চাই,—আর যদি বাকী এগারটা মেয়ে

৪২৬ কালার্টাদ—নবম পরিচ্ছেদ ।

আমার ঘাড়ে পড়িয়া আমাকে আটকাইবার চেষ্টা করে,—তখন ত একটা বিপরীত-ব্যাপার ঘটয়া উঠিবে। মেয়েগুলার সঙ্গে ধরাধরি, ছুটাপাটি, পাছড়া-পাছড়ি, বাধিয়া যাইবে। হয় ত আমার দারুণ আঘাতে কোন মেয়েটার হাত ভাঙ্গিবে, নাক দিয়া মুখ দিয়া, রক্ত পড়িবে, কাহারও বা চুল এলাইয়া ছিন্নভিন্ন হইবে,—এমন কি, কেহ বা বিবস্ত্রাও হইতে পারে। এখন, এই বেগুনালার নিকট হইতে পরিত্রাণ পাইবার উপায় কি?—আচ্ছা, ইহাদের সেই গুঁড় কথাটাই কি,—তাহা শুনা যাক্ না কেন?—তার পর যা হয় হ'বে। প্রথমত একটা কৌশল করা যাক্।”

এই ভাবিয়া কালার্টাদ বলিলেন, “আচ্ছা, আমি তোমাদের কথা রাখিব,—প্রতিজ্ঞা করিতেছি। কিন্তু তোমাদিগকেও আমার নিকট এক সত্য করিতে হইবে—”

প্রধান। আমরা সকলেই রাজী আছি। তোমার কথা শুনবো,—এ কোন্ বড় কথা? তুমি

হ'লে আজ আমাদের ইষ্টদেবতা!—তুমি যা বলিবে, তাই করিব ।

কালচাঁদ । এইবার তবে তোমাদের সেই গুড় কথা বল ।

প্রধানা । অদ্য রাস-পূর্ণিমা । আমরা একটী কৃষ্ণের অনুসন্ধান করিতেছিলাম । তোমাকে সেই পদে বরণ করিলাম । অদ্য রাসলীলায় তোমাকে শ্রীকৃষ্ণ সাজিতে হইবে ।

কালচাঁদের শরীর দিয়া ঘাম ঝরিতে লাগিল । বাজারের বেগুণলা বলে কি ? ইহাদের এত সাহস বাড়িল কিমে ? আমার সঙ্গে আলাপ নাই, চাক্ষুষ কথাবার্তা নাই, পরিচয় নাই, ইহারা পথে যাইতে আমাকে দেখে এই মাত্র—তথাচ ইহাদের এত আশ্পর্ক হইল কিরূপে ? অবশ্যই ইহারা কাহারও নিকট হইতে সাহস পাইয়া, আমাকে এরূপ-ভাবে বেঞ্জন করিয়াছে । বোধ হয়, বন্ধু পতিতপাবনেরই এই কাজ । যাহাই হউক,—উদ্ধারের এখন উপায় কি ? ইহারা যদি বারজন স্ত্রীলোক না হইয়া,

বারজন মল্ল-বেশধারী অস্ত্রশস্ত্রে ভূষিত দম্ভ্য হইত,—
তাহা হইলে আমি এত ভয় করিতাম না।—
এত কেন, ইহার সিকির সিকি ভয়ও করিতাম
না। এখন মেয়ে-মানুষের গায়ে হাত তুলিব
কেমন করিয়া?—শুধু হাত তোলা নয়,—প্রকৃত-
প্রস্তাবে মল্ল-যুদ্ধ আরম্ভ করিতে হইবে। তাহাই
বা কেমন করিয়া করি? বিষম লেঠা দেখিতেছি।
যা'হোক,—এখন কথা কাটাকাটিই খানিক চলুক,—
ভবিষ্যতে অদৃষ্টে যাহা আছে, তাহাই ঘটিবে।

তখন কালার্টাদ ধীরভাবে বেগ্মাণকে বলিবেন,
“আমি আমার প্রতিজ্ঞামত নিশ্চয়ই কৃষ্ণ সাজি-
তেছি। কিন্তু তোমরা এখন তোমাদের সত্য
রক্ষা কর।”

প্রধান। প্রভুর যা আজ্ঞা হয়, এ দাসীগণ
এখনি তাই করিতে সম্মত।

কালার্টাদ। আমার কথা এই,—‘তোমরা পথ
ছাড়িয়া দাও, আমি ঘর যাইব।’

তখন বেগ্মাণগুলী হইতে একটা কল-কল-

হল-হল ধ্বনি উখিত হইল। কিন্তু প্রধানা নায়িকা, সকলকে থামাইয়া কালাচাঁদের উদ্দেশে ষোড়হাতে বলিল, “তুমি কি ফাঁকি দিয়ে পালাবে হে শ্রাম ?—তুমি কি চন্দ্রাবলীর কুঞ্জে যাবে হে ?—তা’ত হবে না !—পলাতে ত দিব না ! আমরা প্রেমভোরে বেঁধে তোমায়, হৃদি-করাগারে রাখিব বার মাস।”

এ কথা শুনিয়া কালাচাঁদের পাশের নখের মুড়ি হইতে মাথার চুলের ডগ পর্য্যন্ত একেবারে তেলে-বেগুনে জ্বলিয়া উঠিল। তিনি একটা বিভীষণ হুস্কার ছাড়িয়া উর্দ্ধে যেন দশহাত লাকাইয়া উঠিলেন।

তার পর কি ঘটনা ঘটিল, তাহার প্রকৃত ইতিহাস নাই। পতিত বলেন,—“কালাচাঁদ কয়েক জন বেণী দেখিয়া, ভরে, গঙ্গাজলে ঝাঁপ দিয়া পড়েন,—শেষে সাঁতার কাটিয়া, গঙ্গা পার হইয়া গরিফায় গিয়া আশ্রয় লন।” কালাচাঁদ বলেন, “আমি লাকাইয়া বীর-খুরুষের ন্যায় চলিয়া

আসি,—বেশ্যারা আমার গামছা-খানি ধরে,—তা, গামছা-খানি তাহাদের হাতেই থাকিয়া যায়।” সে ঘাহা হউক—এ প্রসঙ্গ লইয়া বিস্তর মতভেদ আছে ।

পতিতপাবনের সব আশাই অন্তর্হিত হইল । কালচাঁদ, কামিনীর মোহিনী মায়ায় ভুলিলেন না, কাম-ফাঁদে পড়িলেন না । পতিতের দুঃখের অবধি রহিল না ।•



দশম পরিচ্ছেদ ।

কারাবাসের পূর্বে, কালাচাঁদ মদ, ভাঙ্গ, গাঁজা, আফিং, চরস, চণ্ডু, সিদ্ধি, তামাক—সব কয়টা নেশাই যথানিয়মে করিয়াছিলেন। তবে সুবিধার মধ্যে এই ছিল,—তিনি কোন নেশারই অধীন হইয়া পড়েন নাই। যখন যে মাদক-দ্রব্যটা সম্মুখে পাইতেন, তখন তাহাই সেবন করিতেন। দশদিন কোন নেশা করিতে পারিলেন না,— তাহাতেও ক্রম্বেপ নাই। তামাকটা কিন্তু প্রায় অষ্ট-প্রহরই আবশ্যক হইত।

কারাগারেও কালাচাঁদের কিছু-কিছু নেশার কার্য চলিয়াছিল। কারামুক্তির পর কালাচাঁদ সব নেশাই এককালে ছাড়িয়া দিলেন;—কেবল কয়েক দিনমাত্র গাঁজা এক-আধ-ছিলিম খাইতেন। শেষে তাহাও তিনি পরিত্যাগ করিলেন। রহিল কেবল, গুড়ুক-তামাক,—সেটা যেন সঙ্গের সাথী।

কালাচাঁদের গাঁজা-ত্যাগের কথা শুনিয়া, পতিত-

পাবনের ডাক-ছাড়িয়া কান্না পাইল । শতপুত্রের
শোক পতিত, ভুলিতে পারে,—কিন্তু কালাচাদের
গাঁজাত্যাগের কথা ভুলিবার নহে । হে গাঁজে !
তুমি স্বরিতানন্দ ! তোমার মহিমায় মুহূর্ত্তমধ্যে কর-
তলে স্বর্গ পাই । তুমি আছ বলিয়াই, এ-সংসার,
মরুভূমি হইয়াও, ফুল্লকমলদলপূর্ণ কেলীকুঞ্জবন ।
তোমার সুশীতল ছায়ায় আশ্রয় পাইয়া, পথশ্রান্ত
পথিক সর্বকষ্টে ভুলিয়া যায় । তোমার সাহায্যে,
বোমযান-ব্যতীত, আকাশপথে উড়িতে পারি ।
তোমারই সাহায্যে, বাষ্পীয়-শকট-ব্যতীতও, অল্পসময়
মধ্যে সমগ্র ভারতবর্ষ-ভ্রমণে সর্বতোভাবে সক্ষম !
তুমি যখন দেহে বাস কর, তখন ক্ষুধা থাকে না,
তৃষ্ণা থাকে না, বাসনা থাকে না ;—শুদ্ধ-বুদ্ধ-
মুক্ত-পুরুষের ন্যায়, আত্মারাম হইয়া কেবল এক
অক্ষয়, অদ্বিতীয়, অনির্বচনীয় পরমানন্দ উপভোগ
করি । তখন কেবল মনে হয়,—

আমি কার, কে আমার
কারে ভাবিরে আপন ।

এ-হেন গঞ্জিকা-বিহনে পরামাণিকের কান্নাই ত আসিতে পারে। কান্না ত সামান্য কথা,—নিদারুণ-যন্ত্রণায় পতিতের দেহ যে, চৌষট্টি-খণ্ডে বিভক্ত হয় নাই,—ইহাই আশ্চর্য্য। পতিত, প্রকৃত বীর-পুরুষ বলিয়াই, এ দুরন্ত দৈব-বেগ সহ করিতে সক্ষম হইয়াছিলেন ; অন্য কোন সামান্য মানব হইলে, সেই দিনই তাহার অপমৃত্যু ঘটিত।

অভিমান ভরে পতিত গোটা একদিন-কাল কালাচাঁদের সহিত কথা কহে নাই। কিন্তু কালাচাঁদ যে, পরামাণিকের প্রাণের বন্ধু ;—কথা না কহিয়া কতক্ষণ তিষ্ঠিবে ?

পরদিন প্রাতে তামাক খাইতে খাইতে পতিত খুব গম্ভীর স্বরে কালাচাঁদকে বলিল ;—“বন্ধু ! তুমি কাজটা ভাল কর নাই ! বড়ই কু-কাজ হইয়াছে।”

কালাচাঁদ ব্যাপার তত তলাইয়া বুঝেন নাই—একটু চম্কাইয়া উঠিলেন ; বলিলেন,—“ঐ,—আমি এমন কি খারাপ কাজ করিয়াছি ?—কিছুই ত মনে হয় না !!”

৪৩৪ কালচাঁদ—দশম পরিচ্ছেদ ।

পতিত । আমি একা নই,—পাড়ার সকলেই বলিতেছে,—অতি মন্দ কাজ হইয়াছে । আমার নিজের জন্য বলি নাই ;—বন্ধু ! তোমার ভবিষ্যৎ ভাবিয়াই বলিতেছি ।

কালচাঁদ । বলই-না শুনি,—মন্দ কাজটা কি ?

পতিত । এই, এখানকার জল একরকম,—সেখানকার জল একরকম ;—এখানকার খাওয়া একরকম, সেখানকার খাওয়া একরকম ! তা, সহ্য হবে কেন ? শেষে একটা ঘোরতর কাণ্ড উপস্থিত হবে দেখ্‌চি !

কালচাঁদ । অত ভূমিকায় কাজ কি ?—খুলেই বল না,—কি হয়েছে ?

পতিত । তোমাকে আর সে সব কথা বলেই বা কি হবে ?—তুমি কি বুঝালে, বুঝ যে,—বুঝাব ? তখন এক দিন-কাল ছিল,—পতিত যা বলতো, তাই হ'তো । এখন পতিতকে মানে কে ? পতিতের কথা শুনে কে ? বন্ধু ! তোমারই

ভালোর জন্ম বলি। এতে আমার কিছু স্বার্থ নাই!

কালার্টাদ। আঃ,—কি তোমার কথা আছে, মোজা-সুজি বলবে ত বল!—নহিলে আমি এখনি উঠে চলেম। ধানভানতে আমি এত শিবের গীত শুন্তে পারি না।

পতিত। তা, পতিতের কথা এখন শিবের গীত হবে বৈ কি? পতিতকে এখন বেড়েও লাখী মেরে যায়! কিন্তু পতিত যা বলে, তাই ফলে। পতিত বলেছিল, বাঁড়ুযোদের নারকেল গাছে বাজ্ পড়বে, তা, এক মাস সইলো না, গাছে বাজ্ পড়লো!

কালার্টাদ মনে মনে হাসিলেন। বাহ্যিক গম্ভীর-ভাব দেখাইয়া, মিষ্টে বাক্যে কহিলেন,—“বন্ধু! তুমি রাগ কর কেন? আমি তোমার কোন্ কথা শুনি নাই?—তুমি কোন একটা কথা বলিলে, তাহা কি আমি না শুনিতে পারি?”

পতিতের মন একটু প্রসন্ন হইল। বলিল,—

৪৩৬ কালার্টাদ—দশম পরিচ্ছেদ ।

“তোমাকে আমি পর ভাবি না। বন্ধু! তোমার উপর কেমন যে একটা ঝোঁক পড়েচে, তা, তোমার ‘ভালই’ আমাকে আট-পছরই ভাবতে হয়। এই ছগলী-সহরটা এক পক্ষে বেশ ভাল হ’লেও, অন্য পক্ষে বড় খারাপ। বন্ধু! দেখ্‌চো না, এখানে অধিকাংশ লোকেরই পায়ে গোদ, গলায় গরুগণ্ড, হাতে ফুলো! কেন এমন হয়?—এখানকার জলে একটা দোষ আছে।”

কালার্টাদ। জলে দোষ থাকলে ত, আমার এতদিন গোদ, গরুগণ্ড—সবই হ’তো। বন্ধু! তুমি জানো ত,—দু-ঘণ্টার কম আমার স্নান হয় না—অন্তত এক শ ডুবের কম আমার তৃপ্তি হয় না,—ডুব-সাঁতার-কেটে অন্তত একবার মাঝ-গঙ্গায় না গেলে আমার পূর্ণ-স্নান হয় না,—এ সবই ত তুমি জানো;—তবে কেন তুমি বল্‌চো,—এখানকার জলে দোষ আছে? জলে যদি কোন দোষ থাকতো, তা হলে আমি আর এতদিন বাঁচতাম না।

পতিতপাবন এইবার তত্ত্বজ্ঞ পুরুষের ন্যায়

ওস্তাদিধরণে খুব খানিক হাসিয়া বলিল,—“বন্ধু !
তুমি এতদিন ভাল ছিলে বটে, কিন্তু এখন তুমি
আপনার পায়ে আপনি কুড়ুল মারিয়াছ ।”

কালচাঁদ । (হাসিয়া) আমার ঘরে কুড়ুলই
নাই,—তা, আবার পায়ে চোটেব কেমন করে ?

পতিত । বন্ধু ! আমি তোমাকে তামাসা
করুচি না,—

কালচাঁদ । তা, আমি কি দোষটা করেচি,—
চোক-কাণ বুজে তাই বলেই ফেল না কেন ?

পতিত । আচ্ছা, একটা কথা আগে তুমি বল ;—
এ দুদিন তোমার খিদে হচ্ছে কেমন ? প্রাতে চোয়া
থৈ-ঢেঁকুর মারে কি না ? সন্ধ্যার পর হাই উঠে
কিনা ? শরীরটা কেমন ঝিম্-ঝিম্ করে কিনা ?

কালচাঁদ এইবার পতিতের মনোগত অভিপ্রায়
বুঝিয়া, মনে-মনে অনন্ত-হাসি হাসিয়া, উদর পূর্ণ
করিয়া ফেলিলেন । খানিক হাসি, উদর উপ্ছা-
ইয়া, মুখ দিয়া বাহির হইয়া পড়িল ।

কালচাঁদ উত্তর দিলেন, “এ দুদিন ক্ষুধা কম

হওয়া দূরে যাউক, বরং রুদ্ধিই রাখিয়াছে। বেলা দুইপ্রহরে ভাত খাইলাম,—আবার দুইটা না-বাজিতে-বাজিতেই ক্ষুধার আরম্ভ। শেষ-রাত্রে উঠিয়া আবার ক্ষুধা। “হাই”—কখন উঠে তা’ত কিছুই জানি না।—

পতিত। পিদিম্‌টা নিবিবার পূর্বে একবার খুব জ্বলে উঠে বটে!—ওটা খিদে নয়—দৃষ্টি-খিদে!—আর দু-চার দিন বাদে, বন্ধু! তুমি আমার কথা জানতে পারবে!

কালার্টাদ। দু-চার দিন পরে আমার কি রোগ হবে,—তা, আমি এখন থেকে কেমন ক’রে জানবো—

পতিত। জানতে হয়!—সংসারে থাকতে হ’লেই, জানতে হয়;—

কালার্টাদ। আমি ত কিছু জানতে-টানতে পারি না,—তুমি কিছু জেনে থাক,—বলে দাও।

পতিত। বলাবলিই আর কি আছে?—তুমি ত কার কথা শুনে না—বলেই বা কি ফল আছে?

তবে তোমার কষ্ট দেখতে পারি না—তাই বলতে হয় ।

দুঃখমিশ্রিত ক্রোধভরে পতিতপাবনের অবস্থান ।

কালচাঁদ । বন্ধু ! তুমি বলো,—বলো !

পতিত । এই, তরুণ থেকে তুমি একেবারে তামাক খাওয়াটা উঠিয়ে দিলে!—তা, আমি একজন ঘরে রয়েছি, আমাকে ত একবার জিজ্ঞেস করলেও হতো ! আমি দেখছি ;—তুমি আপন মনে কাজ করছো—আমি সে সময় বাধা দিব কেন ?—আমি মজা দেখছি,—এখন ও করছে করুক ;—এই দু-দিন পরে, শেষে আমার কাছে গুড়িয়ে আসতে হ'বে ! তখন পতিতকে না-হ'লে কারু চলবে না ! তবে কি না,—বন্ধু ! তোমার সঙ্গে আমার বড়ই ভালবাসাটা হয়েছে,—তাই এ কথা আজ না ব'লে থাকতে পারলাম না ।

হাস্তরস-ময় কালচাঁদ দেশ-কাল-পাত্র বুঝিয়া বলিলেন,—“বন্ধু ! আমি কি সাধ ক'রে ‘বড়-তামাকটা’ একবারে ছেড়ে দিয়েছি ? এর ভিতর

অনেক গোপনীয় কথা আছে ! আমার বিছানার উপর একদিন একটা জবাফুল পড়েছিল, তাহা কি তুমি দেখেছিলে ?”

পতিত। দেখি নাই,—ঝীরের মুখে শুনে-
ছিলাম বটে ।

কাল্যাণাদ তখন কথার সুর নরম করিলেন,—
বলিলেন, “সে’ত ফুল নয়,—মা-কালীর অনুগ্রহ ।”

কাল্যাণাদ আর কথা না কহিয়া, পতিতের
কাণে কাণে কি কথা বলিলেন ।

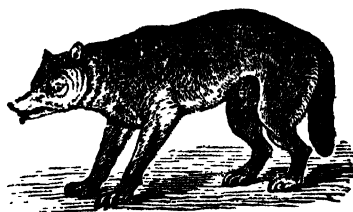
পতিত শিহরিয়া উঠিল । তাহার নয়নদ্বয়
বিস্তৃত হইল । মুখটা ‘হাঁ’ হইয়া গেল । পতিত
বলিল, “বল কি, বন্ধু ! বল কি ?”

কাল্যাণাদ । এরূপ সবটাই সত্য । তাই ‘তামাক’
ত্যাগ করিতে বাধ্য হইলাম ।

পতিত প্রকৃতিস্থ হইয়া, খানিক ভাবিয়া বলিল,
“মা-কালীর আজ্ঞে, অবিশ্রু লঙ্ঘন করিতে নেই ;—
কিন্তু কথক-ঠাকুর সে-দিন বলেছিলেন, শরীরটে
আগে, ধর্মটা পরে ।”

কালচাঁদ । কি করবো বল, বন্ধু !—শরীর রক্ষা করিতে গেলে, মা-কালীর আঙের লঙ্ঘন করিতে হয় । কাজেই তামাকটা ত্যাগ করিতে হইল ।

পতিত আর কোন কথা कहিল না । স্বরায় তথা হইতে উঠিয়া গেল । ঘরেও আর তিষ্ঠিল না । ‘ভাঁড়’ বগলে করিয়া রাজপথে বাহির হইয়া পড়িল । আপন-মনে যদৃচ্ছাক্রমে যাইতে যাইতে বোধ হয় এই ভাবিল,—“কালচাঁদ ত গাঁজাটা ছাড়িয়া দিল । এর পর যদি মাছটা ছাড়িয়া দেয়, তাহা হইলে এ সংসারে থাকাই রুখা !”



একাদশ পরিচ্ছেদ ।

রুমণী এবং গঞ্জিকা উভয়ই কালাচাঁদ-কর্তৃক পরিত্যক্ত হইল,—তথাচ পতিতপাবন ক্ষান্ত নাই। কালাচাঁদ কিসে মদিরা-সুধায় আসক্ত হন,— তাহাই তখন তাহার ভাবনার বিষয় হইল। কালাচাঁদের যদি কোন দিন সর্দি করে, পতিত উপদেশ দেয়,—“বন্ধু! একটু মদ খাও।” গ্রীষ্মে যদি কালাচাঁদের ঘাম ঝরে, পতিত উপদেশ দেয়,—“বন্ধু! একটু মদ খাও।” বসন্তে যদি মলয় বায়ু বহে, পতিত উপদেশ দেয়,—“বন্ধু! একটু মদ খাও।” যে দিন আমোদ-প্রমোদ-সঙ্গীত হয়, সে দিন পতিত উপদেশ দেয়,—“বন্ধু! একটু মদ খাও।” যে দিন কোন কারণে শোক-দুঃখ ঘটে, সে দিনও পতিত উপদেশ দেয়,—“বন্ধু! একটু মদ খাও।” যে দিন বর্ষা-বাদলে বাটীতে চাল-কড়াই-ভাজা হয়, পতিত সে দিনও

উপদেশ দেয়,—“বন্ধু ! একটু মদ খাও ।”
কালার্টাদ কিন্তু কিছুতেই মদ খাইলেন না ।

পতিত এক এক দিন, কালার্টাদের সম্মুখে,
অন্যের সহিত, সুরা-বিষয়ে বিচার করিতে বসিত ।
পতিত বলিত,—“মদে কোন দোষ নাই, তবে
অধিক মাত্রায় খাইলেই দোষ । মদ মহৌষধ-
স্বরূপ । জ্বর-বিকার হইয়াছে ;—ঔষধ মদ । পাঁচ-
ক্রোশ পথ চলিয়া পা-দুটী অসাড় হইয়াছে ;—
ঔষধ মদ । কেহ পড়িয়া গিয়া হাত ভাঙ্গিয়াছে,—
ঔষধ মদ । মদ অতি মূল্যবান সামগ্রী,—উহা
যে রূপ উচ্চ-অঙ্গের জিনিস, তাহাতে উহার দাম
আরও অধিক হওয়া উচিত । তবে মাত্রা অধিক
হইলে, মদে দোষ ঘটে । তা, মাত্রা অধিক
হইলে, কোন্ জিনিস্‌টায় দোষ না ঘটে ? সন্দেহ
অতি উপাদেয় বস্তু । খুব বেশী খাও, পেট
ফাঁপিবে,—আরও খুব বেশী খাও, পেট ফাটিয়া
যাইবে । সেইরূপ মদে কোন দোষ নাই, মাত্রায়
কেবল দোষ আছে । মদে কোন দোষ নাইই,

অধিকন্তু মদ সুপবিত্র। মদ দেবতার ভোগে লাগে। মদ মা-কালীর প্রসাদ! মদ যদি অপবিত্র অশুদ্ধ, হেয় দ্রব্য হইত, তাহা হইলে মা-কালী উহা তাঁহার পানীয় বলিয়া গ্রহণ করিবেন কেন? সুতরাং যে দিক্ দিয়াই দেখ, মদে কোন দোষ নাই।”

এত বিচার বিতর্ক শুনিয়াও, কালাচাঁদ মদ ধরিলেন না। পতিতের দুর্ভাবনার সীমা রহিল না। পতিতের ইচ্ছা হইল, কালাচাঁদের যদি একবার জ্বর-বিকার হয়, তাহা হইলে উহাকে মনের সাধে মদ খাওয়াই। কিন্তু জ্বর-বিকারত কাহারও হাত-ধরা নয়! পতিত ভাবিল, কালাচাঁদ যদি একবার দড়াম্ করিয়া আছাড় খাইয়া পড়িয়া যায়,—হাতে-পায়ে-গায়ে খুব ব্যথা লাগে,—তাহা হইলে বন্ধুকে মদ খাওয়াইবার খুব সুবিধা হইবে। তখন আর কাহারও কথা শুনিল না,—একেবারে জোর করিয়া মুখে মদ ঢালিয়া দিব। কিন্তু কালাচাঁদ পড়েন কিরূপে ?

ভাবিতে ভাবিতে পতিতের মনোমধ্যে এক স্মৃতির কথা উদ্ভূত হইল।—“কালার্টাদ খুব ভোরে উঠিয়া বেড়াইতে যায়। আমি খানিক তেল ফেলিয়া পৈঠা পিছল করিয়া রাখি। যাই সে, পৈঠায় পা-টী বাড়াইয়া দিবে, অমনি চীৎপাত হইয়া পড়িয়া যাইবে।”

এইরূপ কল্পনা করিয়া, পতিত একসের সরিষার তেল কিনিয়া আনিল। রাত্রি তৃতীয় প্রহরে উঠিয়া পৈঠায় আচ্ছা করিয়া তেল ঢালিয়া দিল। স্বয়ং পতিত, কালার্টাদের পতন দেখিবার জন্য, জানেলায় মুখটী দিয়া, জাগিয়া বসিয়া রহিল।

কালার্টাদ প্রভাতে যথানিয়মে শয্যা হইতে গাত্রোথান করিলেন। যথানিয়মে দূপ করিয়া দোয়ার হইতে উঠানে লাফাইয়া পড়িলেন। কালার্টাদ প্রাতে অন্যের অগোচরে, প্রায়ই লাফ মারিয়াই ভূমিতে অবতরণ করেন। এ সংবাদ পতিত জানিত না। তাই সে, পৈঠায় ফাঁদ পাতিয়া রাখিয়াছিল। কিন্তু কালার্টাদের লক্ষ্যে,

৪৪৬ কালার্টাদ—একাদশ পরিচ্ছেদ ।

“দূপ্” ইত্যাকার শব্দ হওয়ায়, পতিত নিশ্চয় করিল, বন্ধু অবশ্যই পড়িয়াছে।

তখন পতিত আন্তে-বাস্তে এইরূপ হাঁকাহাঁকি করিতে করিতে দৌড়িল,—“কি হে বন্ধু! কি হে বন্ধু!—প’ড়ে গেলে না-কি? আহা-হাঃ—ভারি লেগেচে, ভারি লেগেচে!”

পতিতের অদ্য হঠাৎ এই কাণ্ড দেখিয়া কালার্টাদ কিছু চমকিত হইলেন। প্রথমত তিনি কোন কথা কহিলেন না।

পতিত স্থির করিলেন,—বন্ধু তবে পড়িয়া মুর্ছা গিয়াছে;—তাই কথা কহিতেছে না।

পতিত উচ্চরবে মুর্ছিত বন্ধুকে সম্বোধন করিয়া আপ্যায়িত করিলেন,—“যাচ্চি, বন্ধু!—যাচ্চি!—কোন ভয় নেই! আমি একেবারে বড় ঔষধের যোগাড় ক’রে নিয়ে যাচ্চি! একটু থামো,—বন্ধু! এই তাকে একপোয়া মায়ের প্রসাদ আছে,—তাই নিয়ে যেয়ে খাওয়ালে, তবে তোমার মুর্ছা ভাঙ্গবে।”

এখনও কালাচাঁদের কথা নাই। তিনি স্থির-
বুদ্ধিতে ভাবিতে লাগিলেন,—“আজিকার কাণ্ডখানা
কি? প্রিয় বন্ধুটি আজ এমন করে কেন?” কালী-
মায়ের প্রসাদের কথা শুনিয়া তাঁহার কতক চমক
ভাঙ্গিল। “তবে কি পতিত আজ রাত্রি জাগিয়া
আমার পতন প্রতীক্ষা করিতেছিল? ‘পড়িলেই
গায়ে ব্যথা!—অতএব মদ খাও।’—বন্ধু ত এইরূপ
কৌশল-জাল পাতে নাই! আমার পড়িবার জন্য
পতিত’ত কোনরূপ কল-কৌশল করে নাই?—ঐ
পৈঠায় জল কেন? পাকা কলার ছোবা কেন?
কলাপাতার নীচে মটরকলাই কেন? উহা ত জল
নয়!—তেল যে!”

কালাচাঁদের মুখে আর হাসি ধরে না। পতিত
যখন তাক্ হইতে মায়ের প্রসাদ গ্রহণ-কার্য্যে
বাস্তু ছিল,—কালাচাঁদ তখন—সেই অবকাশে,—
নিঃশব্দে দীর্ঘ-দীর্ঘ পা ফেলিয়া, বাটীর বাহির হইয়া
পড়িলেন। দ্রুতপদে একেবারে পাড়া ছাড়াইয়া,
গঙ্গার ধার ধরিয়া, চঁচুড়ায় গিয়া উপনীত হইলেন।

এ দিকে পতিত-পাবন ঔষধ-পত্র লইয়া আসিয়া দেখে,—রোগী নাই। পতিত চিন্তা-যুক্ত হইল,—রোগী পলাইল কোথা? এই ভোরবেলা মুর্চ্ছিত কালার্টাদকে ‘নিশিতে’ ডাকিয়া লইয়া যায় নাই ত? ঘরে বসিয়া থাকা উচিত নহে,—বন্ধুকে খুঁজিয়া বাহির করিতে হইবে। পতিতও চাদর কাঁধে ফেলিয়া, বগলে গাম্ছা-ঢাকা মহোষধ লইয়া, বন্ধু-অন্বেষণে বহির্গত হইল। পথে যাহাকে পায়, তাহাকেই জিজ্ঞাসে,—“কেহ কি আমার বন্ধুকে দেখেচো।” অনেকে বলিল, “কালার্টাদকে এই পথেই যাইতে দেখিয়াছি।” বেলা নয়টা পর্যন্ত পতিত সমস্ত হুগলী-সহরটা ঘুরিয়া-ঘুরিয়া, বন্ধুকে না পাইয়া, শুষ্কমুখে ঘরে ফিরিয়া আসিল। আসিয়াই দেখিল, কালার্টাদ সন্ধ্যা একটা দশসের রুইমাছ কুটিতেছেন। পতিত দেখিয়াই, চমকিয়া উঠিয়া ভাবিল,—“ভূত নাকি?”

কালার্টাদ স্মৃতির সহিত হস্তমুখে পতিতকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন,—“বন্ধু! আজ কালিয়ে-

পোলাও হবে ! পূজারি-ঠাকুর এসে রাঁধবেন বলেচেন । আজ দেখবো,—তুমি কত খেতে পারো !

কাল্যাণদকে ব্যথা-শূন্য এবং অক্ষত-দেহ দেখিয়া,—প্রফুল্লমনে মৎস্য-কর্ত্তন-কার্য্যে ব্যাপ্ত দেখিয়া, পতিতের প্রকৃতই রাগ হইল । বলিল,—“আমাকে না বলে, না কয়ে,—আজই তুমি এত বড় মাছটা কিনলে কেন ? আজ রবিবার—আজ কি মাছ খেতে আছে ?

কাল্যাণদ । আজ রবি নয়,—সোমবার ।

পতিত । আচ্ছা, না হয় সোমবারই হলো । আমি যদি বাবা তারকনাথের ‘সোমবার’ আজ থেকেই কত্তে আরম্ভ করি,—তা’হলে ত সব নষ্ট হবে ! আমাকে আগে জিজ্ঞেস করে—তবে এ সব কাজ আরম্ভ কত্তে হয় !

কাল্যাণদ । জিজ্ঞাসা করিবার সময় পাইলাম কৈ ? কাল রাত্রে স্বপ্নে দেখিলাম, কে যেন এক কেঁড়ে তেল কিনে এনে পৈঠেয় মাথিয়ে রেখেচে ।

৪৫০ কালার্টাদ—একাদশ পরিচ্ছেদ ।

আমি না জেনে, পৈঠে দিয়ে নাবতে গেছি।
অমনি পা পিছলে পড়ে হাড়গোড় ভেঙ্গে গেল।
বাঁচবার আর উপায় ছিল না। স্বপ্নে কালী মা
বল্লেন,—তুই পাড়ার সমস্ত লোককে যদি কালিয়া-
পোলাও খাওয়াস, তবে তোর এই ব্যথা আরাম
হবে। এমন সময় আমার ঘুমটী ভেঙ্গে গেল।
দেখিলাম, ভোর হইয়াছে। অমনি দূপ করিয়া
লাফাইয়া পড়িয়া দৌড়িয়া গিয়া, মল্লিক-কাসেমের
হাট হইতে এই মাছটী - কিনে এনেচি। বন্ধু!
এতে আর আমার অপরাধ কি?

পতিত। তবে কি তেল আমি ফেলেচি
নাকি? যে তেল ফেলেচে, তার সর্বনাশ হো'ক!
তিনদিন পেরুবে না—সে মরুক! তার মুখের
গ্রাস উড়ে যাক।

কালার্টাদ। বন্ধু! তুমি অমন করুচো কেন?—
তোমাকে ত আমি কিছুই বলি নাই।

পতিত। বলতে আর বাকি কি রহিল? এ যে
বীকে মেরে বোকে শেখান হ'লো,—এ কি কেউ

আর বুঝতে পারে না? পতিত জানে সব, বুঝে সব,—তবে পতিত ‘মরৈঁচে, কথা কইতে নেই,’—এই যা পতিতের দোষ। যত দোষ, নন্দঘোষ। যে যা করুক, দোষ হবে পতিতের। পতিত আর বেশী-দিন সংসারে থাকবে না,—শীঘ্রই বিবাগী হয়ে, কাশী-বিন্দাবন চলে যাবে। আর এ দেশে আসবে না। বন্ধু! এ বাড়ীত তোমাকেই দান করেচি,—তুমিই ইহা ভোগ-দখল ক’রো।

কালচাঁদ তখন কার্য্যগতি বুঝিয়া, হাসিয়া উঠিয়া, পতিতের হাত ধরিলেন। বলিলেন, “বন্ধু! আমার উপর কি তোমার রাগ করিতে আছে? এস,—ব’স।”

পতিত বসিলে, কালচাঁদ তাহাকে স্বয়ং সাজিয়া একছিলিম গয়্যার তামাক খাওয়াইলেন। তাম্রকুট-ধূমে দেহ পরিপুষ্ট এবং প্রফুল্লিত হইলে, কালচাঁদ পতিতের হাতে ৪ চারিটী টাকা দিয়া বলিলেন, “বন্ধু! পোলায়ের জন্ম চাল, ঘি, মসলা, কিনে নিয়ে আসুতে হবে।”

৪৫২ কালাচাঁদ—একাদশ পরিচ্ছেদ ।

পতিত টাকা চারিটা লইয়া ট্যাকে রাখিল। মনে মনে সন্তুষ্ট হইল বটে, কিন্তু মুখে একটু কৃত্রিম কোপ দেখাইয়া বলিল,—“পতিত এখন বাজার কত্তে পাল্লে হয়! হুঁ—হুঁ!—বন্ধু! তুমি এই যে, মাছটা নিজে কিনে নিয়ে এসেচো, এটা যদি আমার হাত দিয়ে কিনতে, তা’হলে নিশ্চয়ই ২ এক টাকা সস্তা হ’তো। পাঁচগুণা পয়সা—দস্তুরিই কেটে নিতেন। আর, তুমি কি মাছ চেনো? এ যে পশ্চিমে মাছ! এর যে ভাল সোয়াদ হবে না! ভারি ঠকিয়েচে! হাঃ হাঃ!—তোমার পয়সা সস্তা,—যা-ইচ্ছা তাই কর;—তবে নিতান্ত অন্যায়ে-গুলা দেখতে পারি না, তাই দু-কথা বলি! আমার চুপই আচ্ছা! কি জান, বন্ধু! পুকুরের দিশি-মাছ কেন্‌বার দরকার হ’লে, হাটে-বাজারে যেতে নেই! আগে জেলেবাড়ী যেতে হয়। গিয়ে, জেলেনীর সঙ্গে পরামোশ কত্তে হয়। সেই জেলের মেয়েকে মিষ্টি ক’রে দু-কথা বুঝিয়ে বললে, মাছটাও ভাল হয়, দু-পয়সা সস্তায়ও পাওয়া যায়।—”

কালার্টাদ । এই ছগলী সহরে যার-ই মাছের দরকার হচ্ছে, সে-ই কি অম্বনি জেলেবাড়ী যেয়ে জেলেণীর সঙ্গে মিষ্টি কথা কচ্ছে ?

পতিত । বন্ধু ! তোমাকে কথায় কেউ পারবে না ।

এই কথা কহিয়া পতিত বাছনাড়া দিয়া বাজার করিতে চলিল । বহু-বিলম্বে বাজার হইতে ফিরিল । জিনিস-পত্র রাখিয়া, কালার্টাদকে বলিতে লাগিল,—“গেলাম, মো'লাম,—উঃ, আর বাঁচিনা ; বেলা তিতীয় পহর হইল, মুখে জল দিই নাই ! বন্ধু ! তোমার জন্য খেটে খেট গেলাম ।”

বাজার করায় যতই কষ্ট হউক, সে দিন পতিত পরিতোষরূপে আহাৰ অর্থ, এবং আনন্দ প্রাপ্ত হইল । কিন্তু সে আনন্দ ক্ষণপ্রভাবৎ ক্ষণিক । শুক-মূল ছাড়িয়া পাতায় জল সেচনে ফল কি ?



দ্বাদশ পরিচ্ছেদ ।

পতিতপাবন সর্বপ্রকারে বিফল-মনোরথ হইল । অবশেষে অগত্যা কাল্যাণদকে একরকম ছাড়িয়াই দিল । মনে মনে ভাবিল, “কাল্যাণদকে সংশোধন করিবার আর উপায় দেখি না । লোকটা একবারে খারাপ হইয়া, বহিয়া গিয়াছে । নূতন ব্যক্তিকে লওয়ান সহজ ; - কিন্তু কাল্যাণদ বকেয়া-দাগী—উহাকে বশ করা বড়ই বিষম । কাল্যাণদ পুরাণ-পাপী,—ভুক্তভোগী—সিদ্ধ-পুরুষ । বাঁশ পাকিয়া বন্ধনে হইয়াছে,—উহাকে কি আর এখন নোয়ান যায় ?”

পতিত, কাল্যাণদ সম্বন্ধে নির্ভরসা হইল বটে, কিন্তু আশা ছাড়িতে পারিল না । আশা,—বড়ই দুষ্টা,—মারাবিনী । এই, এবেলা ছাড়িয়া দেয়, আবার ওবেলা গ্রহণ করে । পতিত ভাবে, “এত লোকের বড় বড় রোগ আরাম হইল,—কাল্যাণদের

কি এ রোগ আরাম হইবে না ? এত ভাল ভাল ঔষধ দিলাম, কিন্তু কিছুতেই ত ফল হইল না । দোষটা ঔষধের কি ?”

পতিত এইরূপ ভাবে, আর থাকে । কাল-চাঁদও অন্তরূপ ভাবেন, আর, পতিতের গৃহে অবস্থিতি করেন ।

কালচাঁদ কারাগার হইতে যে টাকাগুলি আনিয়াছিলেন, তাহা ক্রমশ ফুরাইতে লাগিল । আয় নাই, কেবল ব্যয় ;—সঞ্চিত অর্থ কতক্ষণ টিকে ? এক কলসী-জল,—গড়াইতে-গড়াইতে কতক্ষণ থাকে ? আমদানি নাই কেবল রপ্তানি,—রাজার ভাণ্ডার টুটিয়া যায় ;—কালচাঁদের ভাণ্ডার ত কোন্ ক্ষুদ্র,—ক্ষুদ্রাদপি ক্ষুদ্র !

টাকা ফুরায় আর কালচাঁদ ভাবেন—‘কুচ পরোয়া নেহি’ ; আমি এখন সং, সাধু, নিষ্পাপ,—সুতরাং আমার কষ্ট কিছুতেই ঘটবে না । ভগবান নির্দোষ, নিষ্কলঙ্ক ব্যক্তিকে কষ্ট দিবেন কেন ? আমার নিজের ভাবনা আমি

কিছুই ভাবি না ; আমার একটা পেট পূর্ণ করিতে কতক্ষণ ? একবেলা মুটেগিরি করিয়া আসিলেও আমার উদর পরিপূর্ণ হইবে। এর জন্য আর চিন্তা কি ?

আচ্ছা, কোন কাজ-কর্ম করিলে ক্ষতি কি ? অধিক অর্থ উপার্জন করিতে পারিলে, সর্ব-দিকেই সুবিধা। হাতে অর্থ থাকিলে দরিদ্রের দুঃখ মোচন করিতে সমর্থ হইব।

রূপণ ব্যক্তি 'যথের' - ধন আগুলিয়া রাখে ; নিজেও খায় না, অপরকেও খাইতে দেয় না। কত কান্দালী কাঁদিয়া কাঁদিয়া ফিরিয়া যায় ; তবু রূপণ ব্যক্তি তাহাকে একটা পয়সাও দেয় না। দেশের সমস্ত টাকা যদি প্রত্যেক ব্যক্তির হাতে সমভাগে থাকে, তাহা হইলে কাহারও কোন কষ্ট হয় না। কোন ব্যক্তি টাকার উচ্চ পাজা সাজাইয়া, তাহার উপর রত্ন-সিংহাসনে বসিয়া আছেন ; কেহ বা ভূতলে, কণ্টকাকীর্ণ গর্তের নীচে দাঁড়াইবার স্থান পাইতেছে না ! কেন এমন হয় ?

ভগবান কি একচক্ষু, দয়ামায়া-হীন ? কাহারও খাইয়া খাইয়া পেট ফুলিয়া উঠিয়া, ফাটিয়া যাইতেছে ; কাহারও না-খাইতে পাইয়া, আত মরিয়া গিয়া, পেটের চামড়া পিঠে ঠেকিতেছে ! ঈশ্বর এমন বিসদৃশ নিয়ম কেন করিলেন ?

যাই-হউক, আমার অর্থ হইলে, দুঃখী দরিদ্রকে দান করিয়া তাহার সন্মায় করিব। একটা চাকুরীর চেষ্টা দেখাই ভাল। না,—ব্যবসা করাই সর্বোৎকৃষ্ট ! ব্যবসা-বাণিজ্য করিতে মূলধন কোথা পাইব ? আমার ত সঙ্গতি কিছুই নাই,—কেমন করিয়া ব্যবসা আরম্ভ করিব ? প্রথম চাকুরীই করিব। কিছু মূলধন জমিলে শেষে ব্যবসা আরম্ভ করিয়া দিব।

কিন্তু চাকুরির জন্য যাই কোথা ? কাকে গিয়া বলি ? কেইবা আমার দুঃখে দুঃখী হইয়া, আমার চাকুরি করিয়া দিবে ?

আমার ঠাকুরদাদার ছগলীসহরে প্রবল প্রতাপ। তিনি প্রভুত ধনশালীও বটেন। বহু-ব্যক্তি তাঁহার

কথার বশ । তিনি মনে করিলে, একদিনেই—
 এক দণ্ডেই আমার একটা চাকুরি করিয়া দিতে
 পারেন । বিশেষ, তাঁহার অপেক্ষা এ সংসারে
 আমার আত্মীয় আর কেহই নাই । আমার মা
 নাই, বাপ নাই, ভাই নাই,—কেহই নাই ;—
 আপনার বলিতে আছেন কেবল,—ঐ একমাত্র ঠাকুর-
 দাদা । তাঁহার কাছে যাই, তাঁহার পায়ে ধরি,
 কাঁদি,—বলি,—‘আমি বড় হতভাগ্য । আমাকে ক্ষমা
 করুন ।’ আপনি না রাখিলে, আর কে স্থান
 দিবে ? আপনিই আমার সব । আপনি ভিন্ন আর
 আমার কে আছে ? আপনার চরণে শরণ লই-
 তেছি,—আমাকে পায়ে ঠেলিবেন ‘না ।’ ঠাকুর-
 দাদাকে একথা বলিতে ত কোন দোষ নাই ! কল্য
 তাহাই গিয়া বলিব ।

কিন্তু ঠাকুরদাদা আমায় চরণে স্থান দিবেন
 কি ? শুনিতে পাই, তিনি আমার উপর খড়্গ-
 হস্ত । শুনিতে পাই, আমার নামে তিনি ঘৃণায়
 নাসিকা সঙ্কুচিত করেন । শুনিতে পাই, আমার

ছায়ায় তিনি লাক্ষী মারেন। শুনিতে পাই, আমাকে নাতী বলিয়া পরিচয় দিতেই তিনি লজ্জিত হন। যদি কেহ পীড়াপীড়ি করিয়া ধরে, তাহা হইলে বলেন,—‘কেলে-ছোঁড়া আমার জ্ঞাতির জ্ঞাতি, তম্ম জ্ঞাতি,—গ্রামসম্পর্কে নাতী হইলেও হইতে পারে।’ বিধাতার কেন যে এই বিড়ম্বনা, তাহা’ত বুঝিতে পারি না। ইহজন্মে আমি তাঁহার কখন মন্দ করি নাই, মন্দ ভাবিও নাই,—তথাচ কেন-যে তিনি আমার উপর এক্রূপ বিদ্বেষভাবা-পন্ন,—ইহার গুঢ়রহস্য ভেদ করিতে কিছুতেই সক্ষম নহি।

যখন বর্দ্ধমানে আমি দায়রা-সোপরদ হই, তখন শুনিয়াছিলাম, ঠাকুরদাদা আমাকে জেলে পূরিবার জন্য, আমার বিরুদ্ধে মোকদমার তদ্বির করিতেছেন। প্রকৃত কথা বলিতে কি,—আমি এ কথা তখন তিলান্বিত বিশ্বাস করি নাই। কোথা ছগলী, আর কোথা বর্দ্ধমান,—মধ্যে বিশ ক্রোশ পথ ব্যবধান। এতদূরে, ছগলীতে অবস্থিতি করিয়া,

ঠাকুরদাদা আমাকে যে নষ্ট করিবার অভিপ্রায়ে বর্দ্ধ-
 মানে লোক পাঠাইয়া ষড়যন্ত্র করিবেন,—এ কথা
 কাহার মনে স্থান পায়? বিশেষ, আমি ঠাকুরদাদার
 আপনার-লোক—স্নেহের পাত্র,—আর, কোন কালে
 তাঁহার সহিত বিবাদ নাই, বচসা নাই,—কেনই বা
 তিনি আমার অনিষ্ট অনুসন্ধানের চেষ্টা করিবেন?
 কাজেই তখন আমি ঠাকুরদাদার তদ্বিরের কথা
 বিশ্বাস করিতে পারি নাই; হাসিয়াই উড়াইয়া
 দিয়াছিলাম। কিন্তু এখন-যেমন শুনিতেছি, বুঝি-
 তেছি,—তাহাতে আমার স্থির-বিশ্বাস,—ঠাকুরদাদা
 বর্দ্ধমানে আমার বিরুদ্ধে নিশ্চয়ই তদ্বির করিয়া-
 ছিলেন। তাই ভাবি,—কেন এমন হইল?

আচ্ছা, ঠাকুরদাদা প্রকৃতই আমার উপর বিরূপ
 কি না,—তাহা'ত একবার স্বয়ং সশরীরে বুঝিয়া
 আসা ভাল। কেবল শুনা-কথায় ঠাকুরদাদার
 উপর এরূপ অভিযোগ আনা ত উচিত নহে।
 একবার তাঁহার কাছে যাই না কেন? যাইয়া
 স্বচক্ষে একবার দেখা ভাল। তিনি ত বাঘ নন

যে, আমাকে দেখিলেই অমনি গিলিয়া ফেলিবেন ।
আর, আমাকে গ্রাস করেই বা কে ?

যাওয়া উচিত । যাইব । কল্যই যাইব । কাল-
বিলম্বে ফল নাই ।

এইরূপ চিন্তা করিয়া, কালাচাঁদ বন্ধু-পতিত-
পাবনকে কহিলেন, “বন্ধু ! আমি এক জায়গায়
বেড়াতে যাচ্ছি । তুমি যাবে কি ?”

পতিত । কোথা ?

কালাচাঁদ । ঠাকুরদাদার বাসায় ।

পতিত পূর্বমুখ হইল । উর্দ্ধপানে চাহিল ।
চাহিয়া, যুক্তকরে, প্রণাম করিতে লাগিল ।
বলিল,—“দণ্ডবৎ ! দণ্ডবৎ ! ঈশ ! সকালে উঠেই
ঐ নাম ! আজ অন্ন হবে না ।”

কালাচাঁদ । (হাসিয়া) কেন ? কেন ?—তঁার
কি এতই অপরাধ ?

পতিত ! বন্ধু ! তুমি জান না । মাছ সম্বুর্বে,
তা তেল দেবে না । ঠিক যেন মড়াপোড়ার গন্ধ
উঠে । আলু-ভাতে খাবে, তা নুন দেবে না । ঐ

৪৬২ কালচাঁদ—দ্বাদশ পরিচ্ছেদ ।

পাকা বুড়ো পিপড়ের গা-টিপে গুড় বা'র করে;—
ওর কি মুখ দেখতে আছে?

কালচাঁদ । বন্ধু ! ঠাকুরদাদার উপর তুমি অত
চটলে কেন ?

পতিত । আমিই না হয় চটেচি ! তোমারই বা
আজ অত ভক্তি উথলে উঠলো কেন ? নাতীকে
বাগে পেলে ঠাকুদা এখনি ঘাড়ের রক্ত চুষে
খান!—সে নাতীর আজ আর আদর দেখে বাঁচি না ।

কালচাঁদ । আমি যা বলবো,—বন্ধু তার ঠিক
উণ্টোটা বলবে ! বন্ধুর সঙ্গে কোন পরামর্শ ক'রে,—
সুখ হয় না । যাহোক আর কোন কথায় কাজ
নেই,—চল, বন্ধু ! আমার সঙ্গে ঠাকুদার বাসায় চল ।

পতিত । আমি ত যাবোই না ; তোমাকেও
সে কুস্থানে যেতে দিব না । সে লোকটা খুনে ।
আমাদিগে দেখলেই, মেরে-ধরে হাড়-গোড় ভেঙ্গে
চূর্ণ ক'রে দিবে । বাপ্ ! সে খানে কি আমি
কাঁচা-মাথাটা দিতে যাবো ?

কালচাঁদ । (হাসিয়া) সে 'ভয় তোমার নাই !

আমাকে মারে কে? আমাকে খুন করিতে অন্তত পাঁচ-শ লোক চাই।* ঠাকুরদার ঘরে পাঁচজন দরোয়ান আছে বৈত নয়! এক-এক কীলে আমি পাঁচজনকে পাঁচ দিকে শুইয়ে রেখে আসবো। তোমাকে সে সব কিছু চিন্তা করতে হবে না। যদি তেমন তেমন বাধে,—

পতিত। (সভয়ে) না বন্ধু! আমি যাবো না,—আমাকে ক্ষমা কর!

আজ প্রায় দেড় বৎসর হইল, পতিত ঠাকুরদাদার গৃহে জুতা খাইয়াছিল। সেই চন্দ্র-পাদুকা-প্রহার-রূপ-ভীতি পতিতের হৃদয়ে এখনও অষ্ট-প্রহরই উদিত হয়। কাজেই সে, ঠাকুরদাদার নিকট যাইতে একান্ত অসম্মত।

কালার্টাদ কিন্তু ছাড়িবার পাত্র নহেন। তিনি মনে মনে হাসিয়া বলিলেন, “বন্ধু! তা হবে না! তোমাকে আমার সঙ্গে যেতেই হবে! তোমাকেই সেখানে দরকার। আমি একা গেলে যদি হ’তো, তা’হলে এতক্ষণ আমি চলে যেতাম।”

পতিতই ভয়ে কাঁপিয়াই আকুল । কাকুতি-
মিনতি করিয়া বলিল “হেঁই বন্ধু ! তোমার পায়ে
পড়ি । তুমি আমাকে সেখানে নিয়ে য়েয়ো না ।
আমি গেলেই খুন হবো ।”

পতিতের একটী গাভী ছিল । পতিত বলিত,
গাভীটী সুরভী-জাতীয় । জাতিতে যাহাই হউক,
পতিত প্রাণ-খুলিয়া গরুটীর সেবায়ত্ত করিত,—
যেখানে যা-কিছু পাইত, গাইকে আনিয়া
খাওয়াইত । কোঁচার ঝুঁট দিয়া গোরুর গা
মুছাইয়া দিত । লোকের নিকট প্রকাশ করিত,—
“গাভী মা-ভগবতী । যে ঘরে গোরু নাই, সে ঘর
শ্মশান । আমি যে এই গাইটীকে এত ভক্তি
করি, তাহা দুধের জন্য নহে ;—মায়ের সেবার
জন্ম—পরকালের জন্ম ।” দুধের জন্য গো-সেবা না
করিলেও, গাভীটী খুব দুধ দিত । খুব ভক্ত
হইলেও, পতিত মা-ভগবতীর সেই দুধ বাজারে
বেচিত ।

পরম ভক্ত পতিতপাবন, শণ কিনিয়া, ঢেরায়

দড়ী কাটিয়া, সম্প্রতি স্বয়ং সহস্বে গোরুর জন্য একগাছি দড়া ভাসিয়াছিল। প্রকৃতই সে দড়াগাছটি মোটা এবং শক্ত। গত কল্য, সে দড়া পতিত, বন্ধুবান্ধবগণকে দেখায় ;—বলে ;—“ইহাতে পাকের এরূপ কৌশল আছে যে, ইহা একবারে বজ্র হইয়াছে। দশটা হাতী একত্র হইয়া টানিলেও, এ দড়া ছিঁড়িবে না। তোমাদের মধ্যে যদি কেহ ইহা ছিঁড়িতে পার, তাহা হইলে আমি তাহাকে পাচ টাকা দিব।”

একে একে সকল বন্ধু দড়া পরীক্ষা করিল। দড়া ছিঁড়িতে না পারিয়া সকলেই পতিতের নিৰ্ম্মাণ-কৌশলের প্রশংসা করিতে লাগিল। শেষে পতিত, কালাচাঁদকে বলিল,—“বন্ধু ! তুমিত লোহার শিকল ছিঁড়িয়া থাক,—এই দড়াগাছটি একবার ছেঁড় দেখি—দেখি, কেমন তোমার শক্তি ! এ দড়া স্বয়ং পতিতের বুড়ো-আঙ্গুলের টীপুনি দিয়ে ভাঙ্গা,—কার সাধ্য ছেঁড়ে ?”

কালাচাঁদ হাসিলেন। মনে মনে ভাবিলেন,

৪৬৬ কালার্টাদ—দ্বাদশ পরিচ্ছেদ ।

“পতিত অর্ধপাগল । ও মনে করে, কেবল গায়ের জোরেই শিকল ছেঁড়া যায়, দড়া ছেঁড়া যায়, কবাট ভাঙ্গা যায়, দ্বিতল গৃহ হইতে লাফাইয়া পড়া যায় । কিন্তু তাহাত নয় । অবশ্য গায়ের জোর কিছু চাই বৈকি ?—কিন্তু গায়ের জোর ছাড়া আর একটা জোর আছে, যাহার দ্বারা সকল কার্য সুসম্পন্ন হয় । সেই জোরের নাম কৌশল-বোধ, হিসাব-জ্ঞান, তুকতাক, এবং অভ্যাস । আমি মনে করিলে, অনায়াসেই এ -দড়া ছিঁড়িতে পারি । কিন্তু এত লোকের সাক্ষাতে সে বাহাদুরি দেখাইয়া ফল কি ? লাভের মধ্যে, পতিতের এত সাধের দড়াগাছটি নষ্ট হইবে ।”

এইরূপ ভাবিয়া কালার্টাদ হাসিতে হাসিতে উত্তর দিলেন,—“না, বন্ধু !—এ দড়া কি আমি ছিঁড়িতে পারি ?—আমার মত এক-শ লোক এলেও পারবে না !”

পতিত । তবে তোমার কিসের শক্তি ?

গতকল্য এইরূপই কথাবার্তা হইয়াছিল । অদ্য

যখন পতিত, ঠাকুরদাদার বাসায় যাইতে ভীত হইল, তখন কালাচাঁদ নিজ পরাক্রম দেখাইয়া পতিতের সাহস বৃদ্ধির জন্য, দোয়ার হইতে সেই দড়াগাছটী লইয়া, এক হেঁচকাটানে ছিঁড়িয়া ফেলিলেন। পতিত অবাক্। এত পরিশ্রম-লব্ধ, প্রাণসম দড়াগাছটীকে ছিন্ন হইতে দেখিয়া, সত্যসত্যই পতিতের চক্ষে জল আসিল। একে, সে, ভয়ে অস্থির, তার উপর দড়ার শোক ! শোক বলিয়া শোক !—মহাশোক ! দেহ হইতে দক্ষিণ বাহু বিচ্ছিন্ন হইলেও, পতিতের এত শোক হইত না।

সুখের মধ্যে এই যে, শোক-সামগ্রীটী অধিকরণ পূর্ণমাত্রায় তিষ্ঠে না। একটু স্নান হইয়া পতিত ভাবিল, “কালাচাঁদ ভীম, না, ভগদত্ত ? এমন আশ্চর্য্য শক্তি ত আমি কোথাও দেখি নাই।”

কালাচাঁদ দড়া ছিঁড়িয়া হাসি হাসি মুখে বলিলেন, “বন্ধু ! দেখ্লে ত আমার গায়ে জোর কত ! এখনও কি আমার সঙ্গে ঠাকুরদাদার বাসায়

যেতে তোমার ভয় হয় ? যদি ভয় হয়, তবে
থুলে বল ;—আরও একটা 'শক্তির পরিচয় না-হয়
দেখাই !”

পতিত কিংকর্তব্যজ্ঞানহীন । হৃদয়-কমল আন্দো-
লিত । সে, এইভাবে ভাবিতে লাগিল,—“অদ্যকার
কালরাত্রি কি আমারই জন্য পোহাইয়াছিল ? যদি
আজিকার দিন বাঁচি, তাহা হইলে পতিত বোধ হয়
এক-শ কুড়ি বৎসর পর্য্যন্ত জীবিত থাকিবে । বন্ধুকে
যদি বলি, আমার এখনও ভয় আছে, তাহা হইলে
বন্ধু হয় ত এখনি আর একটা বিতিকিচ্ছি কাণ্ড
করিয়া ফেলিবেন । হয় ত বাই-ঠুকিয়া আমার বড়
ঘরের দেওয়ালটা ভঙ্গিয়া দিবেন । হয় ত আমার
এই দো-ফলা আমগাছটা সজোরে উপড়াইয়া
ফেলিবেন । হয় ত জোর দেখাইবার জন্য,
আমাকেই উর্দ্ধে এক-শ হাত উচ্রে ছুড়িয়া ফেলিয়া,
লুফিয়া লইবেন । আমাকে রাখে মেলেও মেরেচে,
রাবণে মেলেও মেরেচে । বন্ধু এখন যা বলেন,
সেই কথাই শোনা ভাল ।”

এইরূপ চিন্তা করিয়া প্রকাণ্ডে পতিত বলিল,—
“বন্ধু! তোমার সঙ্গে তবে আমি যাবো;—কিন্তু
দেখো বন্ধু! শেষে যেন প্রাণে মরি না।”

কালার্টাদ কহিলেন,—“ভয় নাই।”

পতিতের মঙ্গ ব্যতীত কালার্টাদ যে, ঠাকুরদাদার
গৃহে যাইতে অক্ষম, তাহা নহে! পতিতকে সঙ্গে
লইবার বিশেষ যে, কোন কারণ ছিল, তাহাও
নহে। তবে কালার্টাদ এত জেদ ধরিলেন কেন?—
কেবল মজা করা ভিন্ন অন্য কোনও কারণ ত
দেখি না। পতিত ভয়ে ভীত হইয়া বলিল,
‘যাইব না,’—কালার্টাদের মজা হইল। ভীত ব্যক্তি
দেখিলে, কালার্টাদের আনন্দ হইত। পতিত ভীত
হইয়াছে; অতএব পতিতকে সেই ভয়সঙ্কুল স্থানে
লইয়া যাইতে হইবে;—ইহাই হইল,—কালার্টাদের
রঙ্গরস, রসিকতা, রস-চাতুরি।



ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ ।

কাল্যাঁচাদ, পতিতের সমভিব্যাহারে, ঠাকুরদাদার বাসায় গেলেন । পূর্বেই বলিয়াছি, তথায় আদৌ আদর-অভ্যর্থনা পাইলেন না । ঠাকুরদাদা, নাতীকে দেখিয়া মহা বিরক্ত হন ; মুখ বাঁকাইয়া বসিয়া থাকেন ; যে দু-একটা কথা কন, তাহাতে বিরক্তি এবং ব্যঙ্গের ভাবই প্রকাশিত হয় । কাল্যাঁচাদ শুষ্কমুখে প্রত্যাগত হইলেন । পতিত বলিল, “বন্ধু ! দেখলে,—আমি যা বলেছিলাম, তাই ঠিক হ'লো ! আমি মরবো কবে, তাই জানি না,—নহিলে, পতিত জানেনা কি ?”

কাল্যাঁচাদ । তুমি যা বলেছিলে, ঠিক তার উল্টা হলো ।

পতিত । উল্টা হবে কেন ?—ঠিকই হয়েছে ।

কাল্যাঁচাদ । তুমি বলেছিলে, ঠাকুরদা দুজনকেই খুন ক'রে ফেলবেন ; না হয়, মেরে পিঠ ছিঁড়ে দিবেন ।

পতিত । খুন কে কাকে করে ? এ কোম্পানীর

মুলুকে খুন আর কাকেও কত্তে হয় না ! কথার কথা একবার বলেছিলাম ব'লেই কি, ঠাকুদ্দা অমনি দুইটা জেয়ান্ত মানুষকে খুন কত্তে পারেন ! বন্ধু ! তুমি কি তামাসা বুঝ না ?

কালার্টাদ । তা, আর কৈ বুঝিতে পারিলাম !

এইরূপ কথাবার্তা কহিতে কহিতে দুই বন্ধুতে বাসায় প্রত্যাগত হইলেন । সন্ধ্যার পর আবার পতিতকে সঙ্গে লইয়া, কালার্টাদ অন্যান্য আত্মীয়, গ্রামস্থ ব্যক্তির বাসায় গেলেন । তিনি যেখানে যান, সেইখানেই উপেক্ষিত এবং উপহাসিত হন । কোথাও কালার্টাদ স্নেহ, ভালবাসা,—অধিক কি, মৌখিক মিষ্ট কথা পর্য্যন্ত প্রাপ্ত হইলেন না । তাঁহার ভগ্নমন আরও ভাঙ্গিল ।

কালার্টাদ ভাবিতে লাগিলেন, আমি এখন সচ্চরিত্র, সাধু, সত্যবাদী হইয়াছি,—তথাচ লোকে আমাকে এত ঘৃণা করে কেন ? এরূপ উপহাসইবা করে কেন ? লোকগুলো বড়ই বদু । লোকগুলো চোর, প্রবঞ্চক, বিশ্বাসঘাতক ।

৪৭২ কালার্টাদ—ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ ।

লোকগুলা মন্দ হয়, হউক ;—আমি কিন্তু
সংপথ কখন ছাড়িব না। সৃষ্টিকর্তা ঈশ্বর,
আমাকে সংপথাবলম্বী দেখিলে, অবশ্যই সন্তুষ্ট
হইবেন। ভগবানের কৃপাদৃষ্টি থাকিলে, অনলে,
জলে, শৈলে, রণে, বনে, ভবনে,—কোথাও আমি
কষ্টে বা সঙ্কটে পতিত হইব না। আমি মানুষের
ভালবাসা চাই না। ভগবানই আমার ভরসা।
ভগবান আমাকে ভালবাসুন। “হে ভগবন্ ! আমি
তোমার ক্ষুদ্র দাস ;—চরণাশ্রিত, সেবক। তুমি
অসীম, অনন্ত, অক্ষয়। এই বিশ্বব্রহ্মাণ্ড তোমার
উদরে অধিষ্ঠিত। তুমি স্নেহময়ী যশোদাকে,
লীলাচ্ছলে, তোমার মুখাভ্যন্তরে সমুদায় সংসার
দেখাইয়াছিলে। তুমি ভক্তের অধীন, তুমি ভক্তের
বৎসল। প্রাণ-সঙ্কটে তুমি ধ্রুব-প্রহলাদকে রক্ষা
করিয়াছ। হে শ্রীমধুসূদন ! কুরুসভায়, তুমিই
দ্রোপদীর লজ্জা নিবারণ করিয়াছ। হে দীনবন্ধু !
সুধম্বাকে তপ্ততৈল হইতে রক্ষার তুমিই কারণ।
হে প্রভু ! আমার বাপ নাই, তুমিই আমার

পিতা ; আমার মা নাই, তুমিই আমার জননী ;
আমার বন্ধু-বান্ধব কেঁহই নাই, তুমিই আমার
সুহৃদ ! প্রভু ! তোমার চরণে আমার এই
প্রার্থনা, যেন মন্দকৰ্ম্ম করিতে আর মন না যায় ।
আমি পাপী, দুরাচার, অকৃতী, অধম । তুমি মুখ
তুলিয়া না চাহিলে, আমার আর উপায় নাই ।
প্রভু ! আমার কেবল এই মিনতি,—তোমার
চরণযুগলে স্থান দিও ।”

এইরূপ ভাবিতে ভাবিতে কালাচাঁদের হৃদয়
কতকটা সুস্থ হইল ! মন ঠাণ্ডা হইলে, তিনি
গো-সেবায় তৎপর, পতিতপাবনকে বলিলেন, “বন্ধু !
তুমি আজ কি খাবে বল ? লুচি বল, খিচুড়ি বল,
সরুচাকুলি বল,—এ তিনের মধ্যে, তুমি যা’বল,
তাই খাওয়াইব ।”

বন্ধু তখন খুব কুঁচি কুঁচি করিয়া গোরুর জাব
কাটিতেছিল । আহারের নামে অর্ধ-কর্ত্তিত খড়-
আটিটা ফেলিয়া উঠিয়া পড়িল । ঝটিতি কালাচাঁদের
নিকট আসিয়া বলিল,—“বন্ধু ! তুমি আমার খাবার

কথা ব'ল্‌চো বটে,—কিন্তু আমার মুখে কোন জিনিস আর রোচে না! 'ভাত খাওয়াত উঠে গেছে! এই, আধপো চেলের অন্ন রাঁধি,—তারই বার-আনা-ভাগ পাতে পড়ে থাকে। তবে একটু দুধ খেয়ে থাকি। দুধই হ'লো আমার এখন জীবন। তা, আমাকে লুচি, খিচুড়ি খাবার কথা বলা রুথা। তবে তুমি বল্লে'ত কথা এড়াতে পারি না—”

কালাচাঁদ। ওসব কথা যাক্‌। এখন বল,—
ঐ তিনটা জিনিসের মধ্যে কোন্টা খাবে?

পতিত এইবার বড় বিপদে পড়িল। সরুচাকুলিটে তাহার বড়ই প্রিয়তম। সরুচাকুলির নামে তাহার রসনা লহ-লহ করে। কিন্তু এদিকে লুচি, ওদিকে খিড়িচু। এ দুইটার মধ্যে কোনটাইত মন্দ জিনিস নহে। লুচি হইলে, দই, তরকারি, সন্দেশ থাকিবে। কিন্তু খিচুড়ি হইলে মাছ তাজা, মাছের কালিয়ে থাকিতে পারে। দই ত হইবেই। খিচুড়িতে দই না খাইলে গরম হয়। আর, শেষে মিষ্টিমুখ করিবার জন্য অবশ্যই সন্দেশ থাকা চাই। তবে

লুচি-খিচুড়ির মধ্যে খিচুড়িটেই ভাল । কিন্তু লুচি-সামগ্রীটা সর্ব্ব-মনোহর !' আচ্ছা করিয়া ময়ান দিয়া, একটু খর-খর করিয়া ভাজিয়া, অল্প গরম গরম থাকিতে থাকিতে খাইতে পাইলে,—খিচুড়ি কোথায় লাগে ? কিন্তু আমি যে, সরুচাকলিটা সর্ব্বাপেক্ষা অধিক ভালবাসি—তাহার কি ? খাঁটি দুধের পরমান্নের সহিত সরুচাকলি মাখিয়া খাইবার সময় যে কিরূপ আরাম, সোয়াস্তি হয়—তাহা আর বলিবার নহে । আ—আঃ—আহা,—গরাসে গরাসে যেন চাঁদ নিঙড়িয়া সুধা খাইতেছি বলিয়া মনে হয় । কিন্তু সরুচাকলি খাইলে বড়-মাছের মুড়ার কালিয়ে পাইব না । বন্ধু বলিবে,—সরুচাকলির সঙ্গে আবার মাছ খাওয়া কি ? সুতরাং আমি বলি কি ? কোন্ জিনিষটা খাই ?—এ-যে দেখিতেছি,—আমার পক্ষে সবই সমান হইয়া দাঁড়াইল !

কালচাঁদ । বন্ধু ! এত ভাব্‌চো কি ? বল না কি থাকে ?

পতিত মাথা চুলকাইতে লাগিল ; কিছুই ঠিক

৪৭৬ কালাচাঁদ—ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ।

করিতে পারিল না। ভাবিল, “অদ্যকার বড়ই গুরুতর সমস্যা। বিশেষ না ভাবিয়া, না বুঝিয়া, হঠাৎ এ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া হইবে না। রাত্রে শুইয়া-শুইয়া, সমস্তক্ষণ জাগিয়া জাগিয়া, ভাবিয়া ভাবিয়া, একটা যা-হয়, ঠিক করিয়া, বন্ধুকে কলাপ্রাতে ইহার উত্তর দিব।”

এইরূপ চিন্তা করিয়া, একটু বুদ্ধিব্যয়পূর্ব্বক পতিত বলিল,—“বন্ধু! ক্ষুধাটা মন্দা আছে;—আজ না হয় থাক—কাল খাওয়ান হবে।”

কালাচাঁদ। তাও কি কখন হয়? পূজারি-ঠাকুরকে বলে এসেছি,—তিনি এসে রাঁধবেন!

পতিত জানে,—কালাচাঁদ যাহা ধরে, তাহা সহজে ছাড়ে না। নিরুপায় হইয়া বলিল, “আজ্ঞা, বন্ধু! সরুচাকুলি হ’লেত পায়ের নিশ্চয়ই হচ্ছে—

কালাচাঁদ। তা, অবশ্য হবে।

পতিত। আমি সে কথা বল্চি না—পায়ের ত হবেই! আমি বল্চি কি,—বড় মাছের কালিয়ে হবে না কি?

কালার্টাদ। আচ্ছা,—তুমি বল ত,—তাও হবে।

পতিত। আমার কোন বলাবলি নেই,—তোমার ইচ্ছা হয়—হোক; না ইচ্ছা হয়....., কি জানলে, বন্ধু! বড় মাছের মুড়া জিনিসটা ভাল।

কালার্টাদ। আচ্ছা, মাছের কালিয়াও করা যাবে।

পতিত। বন্ধু! একসের ময়দায় আদসের ঘিয়ের ময়ান দিয়ে, তুমি কখন কি লুচি খেয়েছ?

কালার্টাদ। না।

পতিত। আমি খেয়েছি। তোমার ঠাকুদার কাছ থেকে আইবুড়ো-ভাতের তত্ত্ব নিয়ে আমি একবার রাজবাড়ীতে যাই। রাজা অনেকদিন মরে গেছেন,—রাণীই কর্তা। রাণী আমাকে একটা সিধে দিলেন,—আধমণ চাল, দশসের ময়দা, পাঁচসের ঘি, পাঁচসের একটা মাছ,—আরও যে কত-কি সিধেতে ছিল, তা আর কি বলবো। সিধে দেখেই ত আমার আত্মাপুরুষ উড়ে গেল। ভাবলাম,—

৪৭৮ কালার্টাদ—ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ ।

এত সিধে নিয়েইবা আমি কি করবো ? তখন মনে হ'লো, একসের ময়দায় আধসের ঘিয়ের ময়ান দিয়ে লুচি তৈয়ের করা যা'ক্ !—দেখি-না কেমন হয় ! তাহাই করিলাম । বন্ধু ! লুচি যা তৈয়ের হলো, তা আর তোমাকে কি বলবো ? মুখে দি,—আর মিলিয়ে যায় ! সে লুচি চৌটের কাছে ঠেকাই,—আর নাই !—চৌটের কাছে ঠেকাই,—আর নাই ! বুকের কল্জেটা-স্বন্ধ একেবারে সাফ হয়ে গেল । সে রকম লুচি সেই একবার কোন্-কালে খেয়েছিলেন,—আর খাই নাই । বন্ধু ! আমার ইচ্ছে যে, তোমাকে একদিন সে-রকম লুচি খাওয়াই ! যদি বল, তবে আজই, সরুচাকুলি তৈয়েরির সময় পূজারি-ঠাকুরকে দিয়ে, সেরখানেক ময়দার সে-রকম লুচি ভাজাই ।

কালার্টাদ । (হাসিয়া) একসের ময়দায় আধসের ঘি ময়ান দিলে যে, লুচি গুঁড়ো হয়ে যাবে—খোলায় ভাজা হবে কেন ? ঘিটেও নষ্ট হবে, লুচিও কেউ খেতে পাবে না ।

পতিত । আমি বল্চি, হবে ! যদি না হয়, তবে তার দায়ী আমি আছি ।

কালার্টাদ । তাই হোক,—আমার আপত্তি নাই ।

পতিত । বন্ধু ! আমি নিজের খাবার জন্য বলি নাই ;—তোমাকে খাওয়াব, এই আমার সাধ । তুমি খেলেই আমার তৃপ্তি ।

কালার্টাদ । (হাসিয়া) তবে আর খিচুড়ীতে বাকী থাকে কেন ?—খিচুড়ীও হোক ।

পতিত । (হাঁ—হাঁ রবে) তা হবে না, তা হবে না,—এত জিনিস খাবে কে ? পয়সা নষ্ট করা তোমার একটা রোগ বৈত নয় ! (একটু থামিয়া) তবে বন্ধু ! তোমার যদি ইচ্ছা হয়ে থাকে, তা'হলে ভুনিখিচুড়ীই না-হয় হোক ! তোমার কোন কাজে আমি বাধা দিতে পারি না ।

সে রাত্রি সরুচাকলি, লুচি, খিচুড়ি তিন রকমই হইল । পতিতের অন্তরের আশা পূর্ণ হইল । এমনটা শুনা গিয়াছে, আহারের পর তিনদিন

৪৮০ কালার্টাদ—ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ ।

পতিত কোন কাজকৰ্ম্মে বাহির হইতে পারে নাই। পতিত বলিত,—“পায়ে গেঁটে-বাত হই-
রাছে।” বন্ধু-বান্ধবগণ বলিত, “আহারের রাত্রি—
অর্থাৎ তোর বেলা—হইতে পতিতের এমন একটা
ব্যারাম হইয়াছে, যাহার নাম করিলেই পতিত
রাগিয়া উঠে।”

পতিতের নামে কালার্টাদ এইরূপ আহালাদ
উদ্যোগ করিতেন বটে, কিন্তু তাঁহার উদ্দেশ্য অন্য-
রূপ ছিল। প্রতিবেশীগণের মধ্যে যাহারা দীনদরিদ্র,
যাহারা উদরপূর্ণ করিয়া কখন খাইতে পায় না,
কালার্টাদ তাহাদিগকে ধরিয়া-ধরিয়া আনিয়া ভোজন
করাইতেন। গৃহস্থ-ঘরের যে সকল দুঃখিনী রমণী,
কালার্টাদের বাসায় আসিয়া খাইতে সম্মত হইত
না, পূজারি-ঠাকুরের দ্বারা কালার্টাদ, তাহাদের লুচি
সন্দেশ পাঠাইয়া দিতেন। বন্ধু পতিতপাবন, এ সব
কার্য্যে বড়ই প্রতিবাদ করিত; বলিত,—“তোমার
পয়সা রাখবার ত যায়গা নেই,—খাওয়াচ্চ কি না
ভূতগুলোকে, আর পেত্নীগুলোকে।” কালার্টাদ

বলিত,—“বন্ধু! এরা কখন লুচি সন্দেশ খেতে পায় না—এক দিন খাগ্।”

বলা বাহুল্য, এরূপ দরিদ্র-ভোজনে কালাচাঁদের কোনও আড়ম্বর ছিল না। এদিকে পূজারি-ঠাকুর রন্ধনকার্য আরম্ভ করিলেন, ওদিকে কালাচাঁদ সন্স্কার পর ধীরে ধীরে বাহির হইলেন। গয়ারামের বাটী গিয়া দেখিলেন, চাঁদের আলোকে গয়ারাম বিচালির বড় পাকাইতেছে। অমনি আস্তে-আস্তে গিয়া, পশ্চাৎ হইতে গয়ারামের পিঠে দুই কীল। গয়ারাম ভয়ে চমকিয়া উঠিয়া দেখিল, পশ্চাতে কালাচাঁদ। সে তখন আর কোন কথা কহিল না। নমস্কার করিয়া ষোড়হাতে দাঁড়াইল।

কালাচাঁদ কহিলেন, “তুই এখনও বসে আছিস্—যা,—আমার ওখানে যা। বুঝেচিস্,—ছেলেপিলেকে নিয়ে যাস্।”

গয়ারাম ষোড়হাতে প্রণাম করিয়া বলিল,—“ঘাচ্চি।”

বৃদ্ধ হলধর তাঁতির* চিরদিনই অন্নকণ্ঠ। কালাচাঁদ

৪৮২ কালাচাঁদ—ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ।

গিয়া, তাহার চোখ টিপিয়া ধরিলেন। বুড়া ভয়ে “আঁউ মাঁউ” করিয়া উঠিল।

কালাচাঁদ। আমি কে, বল,—তবে চোখ খুলে দিচ্ছি।

হলধর। আমি বুঝতে পাচ্ছি না,—আপনি যে হও,—পায়ে পড়ি, চোখটা খুলে দাও,—হাঁপিয়ে মরে গেলুম—

কালাচাঁদ। সন্দেহ খাবি? ক গুণ্ডা খাবি বল?

হলধর। বুঝেছি—বুঝেছি—তুমি ঠাকুন্দা—

কালাচাঁদ তখন হাসিয়া চোখ খুলিয়া দিলেন। বলিলেন,—এখন যা—দৌড়ে যা—আমার বাসায় আজ ভারি মজা।

কালাচাঁদের নিমন্ত্রণ-প্রথা এইরূপই ছিল।



চতুর্দশ পরিচ্ছেদ।

কাল্যাচাঁদ একদিন তাঁহার তহবিল গণিলেন। দেখিলেন, আর ৫১ একান্নটী মাত্র টাকা মজুদ আছে। ভাবিলেন,—“ফুরাইয়া ত আসিল। ৫১ টাকায় আর কদিন চলিবে? হদ্দ—বড় জোর এক মাস। তার পর কি? অর্থ কোথা পাই? খাই কি?—খাওয়াই কি?

চাকুরি!—তা, যার কাছে যাই, সে-ই আমাকে দেখিয়া উপহাস করে। যে ব্যক্তি উপহাসের পাত্র, সে, চাকুরির প্রস্তাব করিবে কেমন করিয়া? চাকুরির জন্য ত পাঁচ সাত স্থানে গমন করিলাম,—কিন্তু সর্বস্থানেই যে, অবমানিত হইলাম।

পুনরায় তাঁহাদের নিকট যাই-না কেন? তোষামোদ করিয়া বলি,—আমাকে একটী চাকুরি দাও। তাঁহাদের পায়ে ধরিয়া পীড়াপীড়ি করি-না কেন?

৪৮৪ কালাচাঁদ—চতুর্দশ পরিচ্ছেদ ।

পায়ে ধরিতে কোন ক্ষতি নাই,—কিন্তু ধরি কার? পায়ে ধরিবার উপযুক্ত পাত্র কৈ? যে কয়জন লোকের নিকট চাকরীর উমেদারীতে গিয়া-ছিলাম,—তাহাদের সকলেই ভাগ্যবান, ক্ষমতাবান, অর্থবান্ বটেন,—কিন্তু কেহই ত সংস্কার-সম্পন্ন নহেন। মাথামুণ্ড কি আর বলিব,—সকল বেটাই চোর। ইহাদের মধ্যে কেহ হইলেন, লম্পটকুল-চুড়ামণি; কেহ হইলেন, জালিয়াৎ-কুলতিলক; কেহ হইলেন, দস্যবংশাবতংস; কেহবা সর্বগুণ-ধর;—তিনি হইলেন, লম্পটকুল-চুড়ামণি+জালিয়াৎ-কুলতিলক+দস্যবংশাবতংস। এই সমস্ত পাপী পাষণ্ড ব্যক্তির সেবা করিতে আমি কিছুতেই সক্ষম হইব না। এক পয়সা অর্থ উপার্জন করিতে না পারি, তাও স্বীকার,—খাইতে না পাই, তাও স্বীকার,—ভিক্ষা করিতে হয়, তাও স্বীকার,—তথাচ আমি মূর্তিমান্ মল-মূত্রের নিকট উপস্থিত হইয়া কৃতাজলিপুটে দণ্ডায়মান থাকিতে সক্ষম হইব না।

আমি এখন সাধু, সত্যবাদী, জিতেন্দ্রিয়,—এই

কয়মাস আমার চরিত্রে কলঙ্ক-কালিমা তিলমাত্রও স্পর্শ করে নাই,—আমি খাইতে-মাখিতে পাইব না; আর, এই ঠক-ঠেঁটা, লম্পট-শঠ লোকগুলো চিরদিনই পরমভোগে পরিতৃপ্ত হইতে থাকিবে,—ইহা কি কখন সম্ভবপর কথা? মাথার উপর ভগবান আছেন,—তিনি কি এসব দেখিতে পাইতেছেন না?

অবশ্যই ভগবান ইহার বিচার করিবেন। অবশ্যই আমি খাইতে পাইব।”

কালাতাঁদ আরও ভাবিতে লাগিলেন,—“এখন মোট মজুদ ৫১ টাকা। এইটাই এখন জীবন। এইটী ফুরাইলেই, ভগবান ভরসা।

একান্ন টাকায় একমাসের অধিক চলিবে না। ত্রিশদিন পরেই কি আমাকে “হা অন্ন! হা অন্ন”—বলিয়া, ভিক্ষার ঝুলি কাঁধে ফেলিয়া, লোকের দ্বারে দ্বারে বেড়াইতে হইবে? আচ্ছা, একটু কৃপণ হইনা কেন? অন্যান্য খরচ সমস্তই একেবারে বন্দ করিয়া, কেবল নিজের উদর পূর্ণ করি না কেন?

৪৮৬ কালাচাঁদ—চতুর্দশ পরিচ্ছেদ ।

তাহাতে আর কত খরচ লাগিবে? মাসিক চারি টাকা হইলেই ভাসিয়া যাইবে। এরূপ করিলে, এক বৎসরেরও অধিককাল নিশ্চিন্ত থাকিতে পারি। কিন্তু তাহাতেই বা কি লাভ? এক বৎসর পরে ত আবার ঠিক সেই দশা!—সেই ভিখারীর ভাব—সেই ঝুলি—সেই হা-অন্ন—হা-অন্ন!

যদি অন্নের জন্য প্রকৃতই আমাকে ভিক্ষার ঝুলি বহন করিতে হয়, তবে আর বিলম্বে প্রয়োজন কি? শুভম্ভ শীঘ্রং। - একমাসের স্থানে আমি একবৎসর রুখা অতিবাহিত করিব কেন?

কিন্তু সৎপথে থাকিলে, অর্দ্ধরাত্রে অন্ন হয়,—পণ্ডিতগণের মুখে কতবার এই কথা শুনিয়াছি। আমি কখনই নিরন্ন হইব না,—ইহাই আমার ধ্রুব বিশ্বাস।”

দেখিতে দেখিতে একমাসের মধ্যে কালাচাঁদের ৩৮ আটত্রিশ টাকা খরচ হইল। সংক্রান্তির দিন হাতে নগদ ১০ তেরটা টাকা রহিল। সেই দিন কালাচাঁদ কাঙ্গালী-ভোজন করাইলেন। মোটাচেলের

ভাত, কড়ায়ের ডাল, কুমড়ার তরকারি, এবং মাছের অম্বল,—বন্দোবস্ত হইল। দুইশত কাস্তালী বসিয়া খাইল। পূর্ণমাত্রায় আহার করিয়া, পরম-পরিতোষ প্রাপ্ত হইয়া, কাস্তালীগণ কালাচাঁদের জয় গাহিতে-গাহিতে প্রস্থান করিল। সকলে চলিয়া গেলে, কালাচাঁদ, পতিতকে বলিলেন, “বন্ধু! তুমি একবার উঠানের মধ্যস্থলে দাঁড়াও।”

পতিত। কেন, কেন? কি হয়েছে?

কালাচাঁদ। একবার দাঁড়াওই-না ছাই?—

পতিত দাঁড়াইল।

কালাচাঁদ অমনি এক বকুনা কড়ায়ের ডাল আনিয়া পতিতের মাথায় ঢালিয়া দিল।

পতিত। করো কি, বন্ধু! করো কি?

কালাচাঁদ। বন্ধু! কেমন শোভা হইয়াছে, দেখ দেখি?

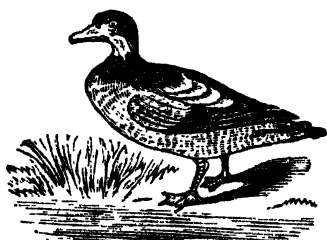
পার্বদগণ উচ্চ-হাসি হাসিল। কালাচাঁদ কিন্তু হাসিলেন না।

পতিত একটু রাগ করিয়া উঠিল। বলিল,—

৪৮৮ কাল্যাটাদ—চতুর্দশ পরিচ্ছেদ।

সন্ধ্যাবেলা আবার নাইতে হবে,—দেখ্‌চি। এমন কাজও করে কি? সর্দি হ'য়ে মারা পড়বো আর কি।

কাল্যাটাদ। বন্ধু! রাগ ক'রো না।—আজই শেষ। আর কখন এমন দিন হবে না। আজ এ যজ্ঞের পূর্ণাহুতি হ'লো।



পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ ।

কালার্টাদ যে, অদ্য কপর্দক-শূন্য হইলেন, পতিত তাহা জানিত না। একা পতিত কেন, এ সংবাদ কেহই অবগত ছিলেন না। তখনও লোকের ধারণা ছিল,—কালার্টাদের হাতে অনেক টাকা আছে।

কালার্টাদ ঠিক এক ভাবেই আছেন। অর্থযুক্ত-কালে, যে ভাব,—এখন, অর্থহীনকালেও তাঁহার সেই ভাব। কিছুতেই দৃকপাত নাই।

সংক্রান্তির দিন হইতেই মুদির দোকানে ধার আরম্ভ হয়। ক্রমে ধারেই সংসার চলিতে লাগিল। এক মাস কাল ধারে উঠনা দিয়া, পর মাসের প্রথম দিবসেই মুদি, কালার্টাদের কাছে তাগাদায় আসিল। কালার্টাদ কহিলেন,—“আমার হাতে এখন কিছু নাই।”

মুদি। তা, থক্—তা, আজ থাক্—যে দিন

৪২০ কালার্টাদ—পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ।

আপনার সুবিধা হবে, সেই দিনই দিবেন। টাকার জন্য এসে-যাচ্ছে কি? আপনি অতি মহাশয়-ব্যক্তি।

মুদি চলিয়া গেল। আবার দশ দিন পরে তাগাদায় আসিল। বলিল,—“আজ কিছু কি অনুগ্রহে ক’রবেন? পাইকেরের কাছ থেকে গুড় কিনেচি,—সব টাকা জোটাতে পারি নি—পাইকেরকে দোকানে বসিয়ে রেখে, আপনার কাছে এসেচি।

কালার্টাদ। টাকা কড়ি, বাপু! আমার হাতে কিছুই নাই।

মুদি। কিছু দিননা,—নিদেন পাঁচটা টাকাও দিননা? বাকী টাকা দশ দিন পরে দিলেই হবে। তা, আপনার কাছে ত আমার টাকার ভাবনা নেই!

কালার্টাদ। ৫ টাকা দূরে ষাউক, পাঁচটা পয়সা আমার হাতে নাই।

মুদি। তবে আমি টাকার জন্য কবে আসবো?

কালচাঁদ। তাইবা ঠিক কেমন ক'রে বলবো ?
তোমাকে আর আসতে হবে না। টাকা হাতে
এলেই, তোমাকে আমি পাঠিয়ে দিব—

মুদি। কি জানেন,—আমরা গরীব মানুষ,—
পুজি-পাটা কম। এতটাব। আপনি যদি ফেলে
রাখেন, তবে আমি দোকান চালাই কেমন করে ?
আমরা নগদ আনি, নগদ বেচি। আপনাদের
দোয়ার থেকে দু-পয়সা নিয়ে গুজরান করি।
তা, আজ কিছু না-হয় টাকা দিন,—

কালচাঁদ। বাপু! আজ একটা পয়সা থাকিলেও
তোমাকে দিতাম,—

মুদি। আপনি যদি এমন করেন, তবে আর
কোথা থেকে উঠ্নো যোগাব ?

কালচাঁদ। ইচ্ছা না হয়,—আর যোগাইও-না।

মুদি। আমি তা বল্চি না,—আমি আর পাবো
কোথা,—তাই বল্চি।

কালচাঁদ। সেই কথাত আমিও বল্চি—

মুদি। আমি, মোশাই! পরশু তারিখে

৪২২ কালার্টাদ—পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ ।

আম্বো—কিছু আমাকে যোগাড় ক'রে দিবেন ।
আমি আপনার উঠনো বন্দ ক'রবো না—

কালার্টাদ । তুমি উঠনো বন্দই কর । আমি
এ কথা রাগ ক'রে বল্চি না—

মুদি । আমি যদি উঠনো বন্দ করি,—তবে
আপনাকে ত নগদ চাল-ডাল কিনে আনতে হবে ।

কালার্টাদ । পয়সা না থাকলে, নগদ কিনিব
কেমন করিয়া ?

মুদি । আপনার সঙ্গে -অনেক দিন থেকে
লেন-দেন, আলাপ-পরিচয়, তাই আমি ধারে
দিতে পারবো । অন্য কেহ ত ধারে দিবে না ।

কালার্টাদ । নাইবা দিলে ?

মুদি । তখন ত নগদ পয়সা বা'র কত্তে হবে !

কালার্টাদ । (হাসিয়া) তোমার ত বড় আশ্চর্য্য
কথা শুন্চি । মোটেই পয়সা না থাকলে, কোথা
থেকে নগদ পয়সা বা'র করবো ?

মুদি । তবে, চাল ডাল কোথা থেকে আম্বো—
বলুন ?

কালার্টাদ । কোথাও থেকে আসবে না—

মুদি । তার পর !—

কালার্টাদ । তার পর আবার কি ?—

মুদি । খাওয়া-দাওয়া চলবে কোথা থেকে ?

কালার্টাদ । কোথাও থেকে চলবে না । আমি
উপাস করে থাকবো ।

মুদি । সে কি কথা ?

কালার্টাদ । আমার কথায় দোষ কি হইল ?

মুদি । না খেলে মানুষ বাঁচে কি ?

কালার্টাদ । না,—বাঁচে না ।

মুদি । তবে ?—

কালার্টাদ । আমি বাঁচিব না ।

মুদি হাসিল ।

কালার্টাদও হাসিলেন ।

যাত্রাকালে মুদি বলিল, “পরশু দিন আমি
আমুচি,—সে দিন কিছু টাকা যোগাড় করে
আমাকে দিবেন । সেদিন আর ফিরবো
না ।”

৪৯৪ . কালার্টাদ—পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ ।

কালার্টাদ মনে মনে কেবল হাসিলেন ; কোন কথা কহিলেন না ।

মুদি কালার্টাদের উঠনা বন্দ করিল না,—
পর দিন যথানিয়মে সামগ্রী-পত্র পাঠাইয়া দিল ।
বরং অন্যদিন অপেক্ষা উত্তম উত্তম সামগ্রী
পাঠাইল । অদ্যকার ওজন কম'ত নহে-ই, বরং
খর-খর ।

পরশ দিন শীত্রই আসিল । মুদিও আসিয়া
সমুপস্থিত হইল । কালার্টাদ শুইয়া ছিলেন ;
মুদীকে দেখিয়া উঠিয়া বসিলেন । হাসি হাসি
মুখে মুদীকে বলিলেন,—“এস, এস—ভাল হয়ে
ব'সো ।”

সমাদর দেখিয়া মুদী ভাবিল,—আজ নগদ
টাকা ।

কালার্টাদ মুদীকে আপ্যায়িত করিয়া, জিজ্ঞা-
সিলেন,—“আমি যদি আজ টাকা না দি, তা হ'ইলে
তুমি কি কর ?”

মুদি একটু হাসিল । ভাবিল, “সে দিন কিছু

কড়া তাগাদা হয়েছিল কি না,—তাই বাবু আজ টাকা মজুদ রেখে,—আমার সঙ্গে তামাসা কছেন।” মুদি প্রকাশ্যে বলিল,—“আপনারা ভদ্র লোক ; আপনারা যদি টাকা দিতে দেৱী করেন, তা’হলে, আপনাদিগে কি আর বল্‌বো ?—আর, আমি আপনাদের কর্‌বোই বা কি ? নিতান্ত চলে না বলেই,—তাগাদায় আসতে হয়।

কালচাঁদ । কিছুই বল্‌বে না !

মুদি । আজ্ঞে, তা কি কিছু বল্‌তে পারি ?

কালচাঁদ । বাপু ! আমি একটা পয়সাও দিতে পার্‌বো না । আজও আমার একটা পয়সাও যুটে নাই ।

মুদি । (বিস্ময়ে) বলেন কি মোশাই ?

কালচাঁদ । তুমি আর কেন কথা ক’চ্ছ বাপু !—তুমি কেন চূপ করে উঠে চলে যাও না ?

মুদি । তা’হ’লে যে, মোশাই ! আমার সৰ্ব্বনাশ হবে ! দোকান বন্ধ হয়ে যাবে ।

কালচাঁদ । আবার কথা ক’চ্ছ ! তুমি এই

৪২৬ কালচাঁদ—পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ ।

মাত্র বলে যে, টাকা না পেল, তুমি কোন কথা কবে না। তবে কেন, বাপু! কথা কও?

মুদি। (ক্রোধভরে) সে কি মোশাই?—
আপনারা ভদ্র লোক। আমরা মুরুক্ষু মানুষ।
আমরা কি এত কথার কাটাকাটি বুঝতে পারি?—
আপনি এখন টাকা দিবেন কি না বলুন?—
ভদ্র লোক হয়ে, এমন ক'রে টাকা ফাঁকি দিতে
আছে কি?

কালচাঁদ। (মিষ্টস্বরে) বাপু! তুমি কি আমাকে
কিছু গাল্ দিতে ইচ্ছা করেচো?—তা, দাও, কিছু
বলবো না,—মনের সাথে গাল্ দাও।

মুদি। গাল্ কে দিচ্ছে? আমাদের কারবার
যত ভদ্র লোকের সঙ্গে। আমরা গালাগালি জানি
না—কখন করিও না। সে-যা'হোক—মোশাই!
টাকা দিন। টাকা না পেলে আজ আমি আর
ছাড়ি না—

কালচাঁদ। ছাড়িয়া কাজ কি? আমাকে লইয়া
কি করিতে হয়,—কর।

মুদি । আমি আপনার সঙ্গে বাচ্চাতুরি কত্তে আসি নাই । উঠুন—উঠুন—টাকা দিন ।

কাল্যাণ । যদি উঠিলেই টাকা মিলিত, তাহা হইলে, আমি এতক্ষণ দশহাত উর্দ্ধে লাকাইয়া উঠিতাম ।

মুদি । আপনি সোজা কথায় দিবেন কি না, বলুন ?

কাল্যাণ । আমি সোজা কথায়ও দিব না,—বাঁকা কথায়ও দিব না । বাপু ! টাকা নাই,—কোথা থেকে দিব ? তুমি রাগ করো না । টাকা হলেই পাঠিয়ে দিব ।

কাল্যাণ বত নরম স্বরে, মিষ্টি করিয়া মুদিকে বুঝাইতেছেন,—মুদি তত চড়িয়া-চড়িয়া উঠিতেছে । চড়িয়া-চড়িয়া ক্রমশ অন্তিমে উঠিয়া, মুদি বলিল,—“ভদ্রলোক ব’লে তোমাকে এতক্ষণ কিছু বলি নাই । তুমি জানো,—আমার নাম হরিহর মুদি ? তুমি আজ টাকা না দিলে, গলায় গামছা দিয়ে টাকা আদায় করবো—”

৪২৮ কালচাঁদ—পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ।

মুদি এত শত্রু কথা বলিলেও, কালচাঁদের রাগ হইল না। কালচাঁদ অধমর্গ,—মুদি উত্তমর্গ। মুদির এখন যা-খুসি-তাই বলিবার অধিকার আছে। ইহাই কালচাঁদের ধারণা। এইরূপ জ্ঞান ও বিশ্বাসে, তাঁহার কিঞ্চিৎমাত্র ক্রোধের উদয় হইল না। তিনি ধীরভাবে মুদিকে কহিলেন, “বাপু! আজ তুমি আমার বুকে বসিয়া গলায় গাম্ছা বাঁধিলেও, আমি কিছু বলিব না। কিন্তু গলায় গাম্ছা দিলেই কি টাকা আদায় হইবে? আমাকে কাটিয়া দ্বিখণ্ড করিলেও, তোমার এক পয়সা আদায় হইবে না। আমার আছে কি?—যদি কিছু পিতল-কাঁসার জিনিসও থাকিত, তাহা হইলে, আজ তোমাকে তাহা দিয়া বিদায় করিতাম। মুদি! তোমাকে প্রকৃতই বলিতেছি, আমার কিছুই নাই। বরং তুমি আমার ঘর খুঁজিয়া দেখ—কিছু আছে কি না? আমি এই এক-বস্ত্র পরিয়া আছি, আমার দ্বিতীয় বস্ত্র নাই। আর একখানি শতধাছিন্ন চাদর আছে। গঙ্গা-স্নানের পর, ঐ চাদরখানি পরিয়া,

আমার কাপড় শুধাইতে দি। একটি জল খাবার লোটা মাত্র অবশিষ্ট আছে। ইচ্ছা হয়, তুমি লোটাটী লইয়া যাও। মুদি! আমার ভাত খাইবার থালা-পাথর নাই,—জল খাবার গেলাস-ঘটি নাই, পাতিয়া শুইবার বিছানা পর্য্যন্ত নাই। আছে, এক ছেঁড়া মাতুর, এক পিতলের লোটা, আর এই কাপড় এবং ঐ চাদরখানি। ইহার মধ্যে তুমি কি লইবে বল ?

মুদি “থ” হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

তখন কালাচাঁদের কি যেন কথা একটা স্মরণ হইল ;—এইরূপ ভাব দেখাইয়া, তিনি দ্রুতগতিছন্দে বলিতে আরম্ভ করিলেন ;—“ও হোঃ!—বড় মনে পড়েচে! একখানি তলোয়ার আছে, আমার কাছে। সেই তলোয়ারের নূতন বেলায় দাম ৫০ পঞ্চাশ টাকার কম নহে। ভাল জিনিস। এক চোটে বাঘ বলি দেওয়া যেতে পারে। সেই তলোয়ারখানি পতিত নিয়ে রান্না-ঘরে, রেখে দিয়েচে। একটু ব’সু—ঐ রান্না-ঘরে, আছে, শিগির আন্টি আমি।

৫০০ কালার্টাদ—পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ ।

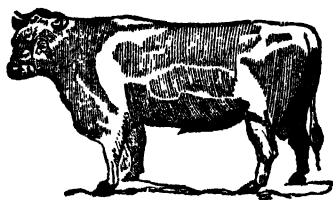
কালার্টাদ তৎক্ষণাৎ লম্ফ দিয়া রক্ষনশালায় গেলেন। সেই চক্চকে তলোয়ার সবেগে ঘুরাইয়া আসিতে-আসিতে কালার্টাদ বলিতে লাগিলেন, “মুদি! বড় সরেম তলোয়ার! খুব হাল্কা।—ইহা বেচে, তুমি—”

কালার্টাদকে আর অধিক কথা কহিতে হইল না। কালার্টাদের সেই ভীষণ কৃষ্ণমূর্তি, তীক্ষ্ণধার তরবারির সেই উজ্জ্বলদ্যুতি—দেখিয়া মুদির প্রাণ উড়িয়া গেল। মুদি ভাবিল,—“কালার্টাদের গলায় আমি গামছা দিব বলিয়াছি;—কালার্টাদ, সেই রাগে, আমাকে খুন করিবার জন্য, কোশলে এখানে বসাইয়া রাখিয়া, ঐ তলোয়ার আনিতেছে।” কালার্টাদকে তদবস্থায় তলোয়ার ঘুরাইতে দেখিয়া, মুদি “বাপ্!—বাপ্‌রে!—মেরে ফেল্লেরে!”—রবে দোড়িয়া পলাইল।

সেই তরবারি হস্তে করিয়া কালার্টাদও তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ছুটিলেন। মুখে উচ্চকণ্ঠে মুদিকে বলিতে লাগিলেন,—“ভয় কি? পালাও কেন?

এ তলোয়ার বেচিলে, অন্তত তোমার পঁচিশ টাকা নিশ্চয় হবে—”

তখন সে কথা আর কে শুনে? মুদি প্রাণ-ভয়ে “বাপ্ বাপ্” ধ্বনিতে দিগন্ত পূর্ণ করিয়া ভীমবেগে দৌড়িল। কালাচাঁদ মুদির পশ্চাৎ পশ্চাৎ খানিক গিয়া ঘরে ফিরিয়া আসিলেন।



ষোড়শ পরিচ্ছেদ ।

মুদি নিজ পল্লীমধ্যে রাষ্ট্র করিল, “উঠনার টাকা চাহিতে যাওয়ায়, কালাচাঁদ তাহাকে কাটিতে আসিয়াছিল। তলোয়ার গুঁচাইয়া পথ পর্য্যন্ত পেছু পেছু ছুটিয়াছিল।” এই কথায় সেদিন-সেরাত্তি সে পাড়াটি খুব গরম হইয়া রহিল।

অনতিবিলম্বে পতিতপাবনের কর্ণকুহরে এ কথা প্রবেশ করিল। পতিত তখন ঠাকুরদাদার গৃহে যাতায়াত আরম্ভ করিয়াছে,—চড়কে তাঁহার নিকট টাকা বক্শীশ পাইয়াছে,—ভবিষ্যতে আরও অনেক টাকা পাইবার আশা করিয়া বসিয়া আছে।

কালাচাঁদ যে সম্বল-বিহীন, পতিত এখন তাহাও বুঝিয়াছে। কালাচাঁদের যে, সমস্তই ঐন্দ্রজালিক কাণ্ড, তাহাও পতিতের হৃদয়ঙ্গম হইয়াছে। পতিত, কালাচাঁদকে প্রত্যহ একসের করিয়া দুধ বিনামূল্যে খাইতে দিত। বলিত,—

“গো-দুগ্ধ বেচিতে নাই ;—মূল্য কিছুতেই লইব না।” কালাচাঁদ, পতিতকে অন্যরূপে সে দুগ্ধের দামের দ্বিগুণ পোষাইয়া দিতেন। আজ প্রায় পনের দিন হইল, পতিত, কালাচাঁদকে সে দুগ্ধ দেওয়া বন্দ করিয়াছে।

ক্রমশ পতিতের ইচ্ছা হইল, কালাচাঁদ তাহার বাসায় আর না থাকেন। কিন্তু সে, ভয়ে একথা কিছুতেই মুখ ফুটিয়া বলিতে পারিত না। কালাচাঁদ যেরূপ গোয়ার-গোবিন্দ লোক, তাহাতে তিনি যদি রাগিয়া উঠিয়া, পতিতকে একটা চড়াইয়া দেন,—ইহাই তাহার ভাবনা হইয়াছিল।

পয়সা-শূন্য কালাচাঁদকে তাড়াইবার জন্য, পতিত ঠাকুরদাদার সঙ্গে ক্রমে বেশী ঘনিষ্ঠতা আরম্ভ করিল। ওদিকে যতবেশী ভাব হয়, এদিকে কালাচাঁদের সঙ্গে তত ভাব কমে। এমন কি,—ক্রমশ কথাবার্তা পর্য্যন্ত বন্ধ হইবার উপক্রম হইল।

অদ্য তরবারি-ঘটিত ব্যাপার শুনিয়া পতিত বড়ই ভীত হইল। ভাবিল,—“কালাচাঁদের হাত

৫০৪ কালাচাঁদ—ষোড়শ পরিচ্ছেদ ।

হইতে তলোয়ার খানি ভুলাইয়া লইবার উপায় কি?—আমি নিজে যাইয়া চাহিব কি? বাপ! বাঘের মুখে কে যাবে? বাঘ কিন্তু আমার পোষা। আমাকে সে কিছুই বলে না। মুদির নিকট আগে একবার যাইয়া নিজের কাণে সকল কথা শোনাই উচিত।”

এইরূপ ভাবিয়া, পতিত, হরিহর মুদির দোকানে উপস্থিত হইল। দোকানে বসিয়া, পতিত প্রাণ ভরিয়া কালাচাঁদের নিন্দা আরম্ভ করিল। সেই নিন্দাবাদ শ্রবণ করিবার নিমিত্ত, তাহার চতুর্দিকে বহু লোক দাঁড়াইল। এই পৃথিবীমধ্যে কালাচাঁদের ন্যায় মন্দ লোক আর দ্বিতীয় নাই,—ইহাই পতিত প্রতিপন্ন করিবার চেষ্টা করিতেছিল। এমন সময় একজন লোক আসিয়া হরি মুদির হাতে একখানি পত্র,—এবং সেই তরবারি,—প্রদান করিল। পত্রলেখক কালাচাঁদ। পত্রে লিখিত আছে,—“তুমি বড় ভুল বুঝিয়াছ। পলাইলে কেন? তরবারি পাঠাইলাম। বেচিয়া

যাহা দাম হয়, লইও। অবশিষ্ট দেনা,—হাতে টাকা আসিলে, অগ্রে শোধ দিব।”

তরবারি দেখিয়া, পতিত চমকিয়া, লাফাইয়া উঠিল। ভাবিল,—“আমি তরবারির ভয়ে নিজের ঘর ছেড়ে এখানে পালিয়ে এসেছি,—কিন্তু তরবারি যে, আমাকে ছাড়ে না;—আমার সঙ্গে সঙ্গে এখানেও এসে পড়লো। এখানে আর থাকা হবে না।”

তরবারির আগমনে পতিত তৎক্ষণাৎ তথা হইতে উঠিয়া পড়িল। ভয়ে সেদিন আর আহার করিল না। কালাচাঁদের সহিতও সাক্ষাৎ করিতে সাহস হইল না। রাত্রে শুইয়া-শুইয়া কেবল ভাবিল,—“এ বাড়ী হইতে কালাচাঁদকে তাড়াইবার উপায় কি?”

তার পর যে ঘটনা ঘটে, তাহা পাঠক অবগত আছেন। ঠাকুরদাদার নিকট হইতে প্রশ্নই পাইয়া, তাহার সাহসে সাহসী হইয়া, পতিত অর্ধভুক্ত কালাচাঁদকে বেলা তৃতীয় প্রহরে গৃহত্যাগ করিতে আদেশ করিল।

৫০৬ কালচাঁদ—যোড়শ পরিচ্ছেদ ।

গৃহত্যাগের পর কালচাঁদ যাহা যাহা করিলেন,—
গঙ্গার ঘাটে বসিয়া যেরূপ ভাবিলেন ; ‘চুরি করায়
দোষ নাই’—যেরূপে ঠিক করিলেন ;—তাহা অবশ্যই
সকলেরই মনে আছে । কিন্তু লাঠিদ্ধারা কাছারির
ঘাটের লণ্ঠন তাস্তার পর, সে রাত্রি কালচাঁদ যে,
কোথায় কিরূপে অতিবাহিত করিলেন, তাহা পাঠক
জানেন না ।



৫০৮ কালার্টাদ—সপ্তদশ পরিচ্ছেদ ।

ভাবিতে ব্রাহ্ম-স্কুল-ভবনের প্রাচীরে গিয়া উপবেশন করিলেন। তখন প্রাচীর এত উচ্চ ছিল না। তিনি চ'কের বাজারের দিকে লোলুপ-দৃষ্টি করিতে লাগিলেন। ক্ষুধায় তাঁহার জঠর জ্বলিতেছে। মন “কিখাই, কিখাই”—করিতেছে। সম্মুখেই ভোলা ময়রার দোকান। কালার্টাদ ভাবিলেন,—“এ দোকানে ত সবই আছে;—সন্দেশ, মিঠাই, জিলিপি বসগোল্লা,—লুচি, কচুরি, নিম্বকি,—ক্ষীর, ছানা, মাখন—এ দোকানে নাই কি? ভোলানাথ প্রধান দোকানদার। ছগলীসহরস্থ প্রায় অধিকাংশ বড়লোকের বাড়ী ভোলানাথ মিষ্টান্ন যোগাইয়া থাকে। অবশ্যই এই দোকানে নানাবিধ মুখপ্রিয় সরস সামগ্রী আছে। দোকান-ঘরের চাবি ভান্সিয়া, উদরপূর্ণ করিয়া আহারাদিপূর্বক একটু স্নান-শান্ত হই;—তারপর টাকা কড়ির চেষ্টা করা যাইবে।”

এই ভাবিয়া কালার্টাদ তথা হইতে উঠিলেন। ভোলা ময়রার দোকানে গিয়া চাবিতে হাত দিলেন। আবার ফিরিয়া আসিলেন। একটু

সপ্তদশ পরিচ্ছেদ ।

কোন প্রহরী জাগ্রত আছে কি-না,—ইহা পরীক্ষা করিবার জন্যই কালাচাঁদ লঠন ভগ্ন করেন। প্রহরী নয়ত—যেন ঠিক এক-একটি মূর্তিমতী নিদ্রা। কুঞ্জর-পদতলদ্বারা মর্দিত হইলেও, সহসা ইহাদের নিদ্রাভঙ্গ হয় কি-না সন্দেহ। ইহার। জাগিয়া থাকিবার জন্য মাহিনা পায়,—চোর ধরিবার জন্য মাহিনা পায়,—দুর্বল ব্যক্তিকে প্রবলের উৎ-পীড়ন হইতে রক্ষা করিবার জন্য মাহিনা পায়;—ইহার। মাসে মাসে নির্দিষ্ট নিয়মে মাহিনাটী বেশ বুঝিয়া লয়,—কিন্তু কাজের বেলায় কেবল ঘুম,—মহাঘুম। যেটা করিতে নিষেধ, সেইটাই করে। ইহাদের ন্যায় বিশ্বাসঘাতক ব্যক্তি ত সংসারে আর দেখি না। ঠাসু করিয়া গালে চড়্‌ই—ইহার উপযুক্ত ঔষধ।

কালাচাঁদ সেই গভীর নিশীথে এইরূপ ভাবিতে

ওজন,—একসের । ২য় রকম, কম ওজন,—১৫ ছটাক । ৩য় রকম বেশী ওজন,—১৭ ছটাক । কোন জিনিস যখন তুমি অন্যের নিকট হইতে মাগিয়া লও,—তখন সেই ১৭ ছটাককেই সের বল । তুমি অন্যকে যখন কোন জিনিস বিক্রয় কর, তখন সেই ১৫ ছটাককেই সের বল । যদি কখন ধরাধরি, কড়াকড়ি হয়,—তুমি এই ভয়ে ঘরে ঐ ষোল ছটাকের সেরটী রাখিয়া দিয়াছ । তুমিও ত ভাই ! চোর । তবে আর আমার উপর রাগ করিবে কেন ? তুমি হইলে, ক্ষুদ্র-চোর, উজ্জ-চোর,—আমি হইলাম, চোর-রাজ ! প্রধান সেনাপতির নিকট সামান্য পদাতি যেরূপ, আমার নিকট তুমিও সেই-রূপ । ফল কথা,—উভয়ের বৃত্তি একই । সে যাহাই হউক,—ভাই ! তুমি মনে কিছু দুঃখ করিও না । তোমার দোকানে মিষ্টানের মধ্যে যাহা কিছু আমার ভাল লাগিবে, তাহাই আমি খাইব ;—যত পারিব, উদর পূরিয়া ততই খাইব । ভাই ! মনে কিছু করিও না । তোমার দোকানে নগদ যদি টাকা

৫১২ কালাচাঁদ—সপ্তদশ পরিচ্ছেদ।

পাই,—তাহাও লইব। বেশী লইব না,—আবশ্যক
মত লইব। ভাই! মনে কিছু করিও না।
যতশীঘ্র পারি, তোমার টাকা শোধ দিব। আজ
আমার ক্ষুধা প্রবলা। আর থাকিতে পারিতেছি না।
গা ঝিম্ ঝিম্ করিতেছে। ভাই! তোলা নাথ!
চাবি ভাঙ্গিতে চলিলাম,—কিছু মনে করিও না।



অষ্টাদশ পরিচ্ছেদ ।

কাল্যাণদ পুনরায় চাবিতে হাত দিলেন । একবার চাবিটা নাড়িয়া-চাড়িয়া দেখিলেন । দক্ষিণ হস্তের দৃঢ়-মুষ্টিতে চাবি ধরিলেন । ধরিয়া, এদিক-ওদিক চাহিলেন । তারপর, অমনি চাবিতে এক মোচড় ! স্বরূপা সহিত চাবি ভাঙ্গিয়া কাল্যাণদের হাতে আসিল । ভগ্ন-চাবি কাল্যাণদ নর্দমায ফেলিলেন ।

কাল্যাণদ সন্দেসের ঘরে ঢুকিলেন । ঘর অন্ধকার । কোথায় কোন্ দ্রব্য আছে, তাহা নির্ণয় করিবার উপায় নাই । বিলাতী দেশ্লাই থাকিলে, এ সময় কাল্যাণদের সুবিধা হইত । কিন্তু তখন এ দেশে বিলাতী-দেশ্লায়ের এরূপ ভাবে আমদানি হয় নাই । তখন ব্যবস্থা ছিল—চক্ৰমকির । ‘ইম্পাত’ দিয়া ঠুক করিয়া চক্ৰমকির পাথর একবার ঠুকিলেই সোলায় আগুন পড়িত । সেই

৫১৪ কালাচাঁদ—অষ্টাদশ পরিচ্ছেদ ।

সোলায়, ঢীকা বা কয়লা ধরাইতে হইত। ঢীকা ধরিলে, দিশি-দেশ্‌লায়ের " সাহায্যে প্রদীপ জ্বালা হইত ।

কালাচাঁদ নূতন ব্রতী। চৌর্য্য-কার্য্যে নিতান্ত নূতন ব্রতী না হইলেও, এরূপ চাৰি ভাঙ্গিয়া রাত্রিকালে চৌর্য্য-কার্য্যে নূতন ব্রতী বটেন। তিনি জানিতেন না যে, চোরের সঙ্গে অগ্নি থাকা একান্ত আবশ্যক। অনভিজ্ঞ বলিয়াই,—তিনি অগ্নি বা কোনরূপ আলোক, সঙ্গে করিয়া আনেন নাই। বলাবাহুল্য, তিনি এ বিষয়ে কোন 'খেয়াল' করেন নাই,—ঘর খুলিলেই রসগোল্লা,—ইহাই তাঁহার ধারণা ছিল ;—কিন্তু ঘর খুলিলেই যে, অন্ধকার,—ইহা তিনি ভাবিতে ভুলিয়া গিয়াছিলেন।

সুবিধার মধ্যে, তখনও থাকিয়া থাকিয়া এক একবার ঈষৎ বিদ্যুৎ চমকিতে ছিল। যদি মেঘে মেঘে ঘোরতর সংঘর্ষণ হইয়া, এ সময় ভীষণা চপলা চমকিয়া বজ্রাঘাতও হইত, তাহা হইলে কালাচাঁদের আরও সুবিধা ঘটিত। কেন না, তিনি

এখন চাহেন—অধিক আলোক !—তা, কজ্জাঘাতও না-জানি, মহাপ্রলয়ও নী-জানি !

দুঃখ এই, বজ্রাঘাত হইল না ;—মেঘের কোলে বসিয়া সৌদামিনী মাঝে মাঝে কেবল মৃদু মৃদু হাসিতে লাগিল। মন্দের ভাল বটে। কালাচাঁদের কিকিৎসু অবিধা হইল। অদূরে চক্‌মকি নজর হইল। পাথর, সোলা, ইম্পাত, কয়লা—সমস্তই তিনি আভাসে দেখিতে পাইলেন। গুড়ি মারিয়া যাইয়া, তিনি হাতড়াইয়া চক্‌মকি ধরিলেন। ধরিয়া, ভাবিলেন,—লাভ যে কিছুই হইল না দেখিতেছি। চক্‌মকি ঠুকিব কেমন করিয়া? ঠুকিলেই যে, শব্দ হইবে। রাত্রিকালে, চোর চুরি করিতে আসিয়া, গৃহস্থের গৃহে বসিয়া চক্‌মকি ঠুকিবে কেমন করিয়া? আর, এই ঘরের দ্বারইবা কতক্ষণ খোলা রাখিব? দরজা এখনি বন্ধ করিয়া দেওয়াই উচিত! কিজানি যদি কোন পথিক এপথ দিয়া চলিয়া যায়,—তাহা হইলেত আমাকে ধরিয়া ফেলিবে। ধরিতে অবশ্যই পারিবে না। তবে' আহাৰটা হইবে না—এইমাত্র।

৫১৬ কালার্টাদ—অষ্টাদশ পরিচ্ছেদ ।

কিন্তু, দরজা বন্ধ করিয়া দিলেত,—ঘরটা ঘোর অন্ধকারময় হইবে । আমি এই আঁধার রাশির মধ্যে একা নীরবে দাঁড়াইয়া থাকিয়াইবা কি করিব ?

চক্ষুক্ষিও ঠোকা হইবে না, দরজাও বন্ধ করিতে হইবে,—অথচ চাই আলোক । এ-মহা সমস্যার কেমন করিয়া মীমাংসা করিব ?

আচ্ছা, হাঁড়িগুলা হাতড়াইয়া দেখি না কেন ? মিষ্টান্নপূর্ণ একটা হাঁড়ি পাইলেই আমার যথেষ্ট হইবে ।

কিন্তু এক ভয় । কোথায় কি আছে, কিছুই জানি না । কোন্ জিনিস কিরূপ ভাবে সাজান আছে, তাহাও অবগত নহি । যদি হাতড়াইতে-হাতড়াইতে হাঁড়িগুলা ছড়মুড় করিয়া পড়িয়া যায়—তাহা হইলে ত সর্বনাশ । অথবা অন্ধকারে আমি যদি রসের ডাবার ভিতর দূন্ম করিয়া পড়িয়া যাই,—তাহা হইলে, সে-ও এক কম ব্যাপার হইবে না ।

আরও এক বিষম অভাব দেখিতেছি যে! তৃষ্ণায় ছাতি ফাটিয়া যাইতেছে। জল কোথা পাই? আগে জল চাই! শুধু সন্দেশ লইয়া কি করিব? সন্দেশগুলা খাইলে ত আরও অধিক পিপাসা পাইবে। সন্দেশইবা গলাধঃকরণ হইবে কেন?

কালচাঁদ কাতর হইলেন। এসময় কি যে করিবেন,—তাহার কিছুই ঠিক করিতে পারিলেন না। একবার ভাবিলেন,—বাহির হইতে একটা আলোর যোগাড় করিয়া আনি না কেন? কিন্তু এরা ত্রে আলোক কোথায় পাইব? গৃহস্থকে গিয়া কি বলিব,—‘অগো! আগার চুরির ভাল সুবিধা হইতেছে না, তোমরা একটা আলো দাও?’ তাও কি কখন হয়?—আর, এরূপ যোগাড়যন্ত্র করিতেই যে, রাত পোহাইয়া যাইবে।

ক্ষুৎপিপাসাশ্রমাতুর কালচাঁদ বিষম সঙ্কটে পতিত হইয়া দাঁড়াইয়া ভাবিতেছেন,—এমন সময় আবার সৌদামিনী বলসিল। কালচাঁদ দেখিলেন, তাহার ঠিক বামপার্শ্বেই উনান। উনানে আগুন

৫১৮ কালচাঁদ—অষ্টাদশ পরিচ্ছেদ ।

নাইত ?—একটুও কি আগুন থাকিবে না ? কালচাঁদ বসিলেন । উনানের ভিতর হাত দিলেন । কৈ উনান-ত বেশী গরম নয় ? তবে কি হতভাগার অদৃষ্টে কিছুতেই আজ আগুন মিলিবে না ? বোধ হয়, আমি মরিলে, আজ আমার মুখাগ্নিরও আগুন পাওয়া যায় না ।

কালচাঁদ অদ্য অদৃষ্টবাদী, পরকালবাদী না হইলেও, এ অন্তিম, মনভ্রমে,—অভ্যাস নিবন্ধন—ভাগ্যের কথা, অদৃষ্টের কথা তাঁহার মুখ দিয়া বাহির হইয়া পড়িল । অন্তিমকাল বড় কঠিনকাল ।

কালচাঁদ এইরূপ ভাবিতেছেন, আর উভয় হস্ত-দ্বারা উনান হইতে পাশ তুলিয়া বাহিরে রাখিতেছেন । সর্বাস্ত্র পাশে আচ্ছাদিত হইল । নাকে, মুখে, চোখে পাশ প্রবেশ করিল । তথাচ কন্ঠে তাঁহার অবহেলা নাই । একাগ্রমনে যোগীপুরুষের ন্যায়, তিনি পাশ-বহিষ্করণ-কার্য্যে নিযুক্তই হইয়া রহিলেন ।

হঠাৎ কালাচাঁদের হাতে গরম ঠেকিল ।
অমনি আনন্দে তাঁহার মন লাফাইয়া উঠিল ।
মনে মনে মহোল্লাসে বলিলেন “পেয়েছি,
পেয়েছি !—আগুন নিশ্চয় আছে । আর ভাবনা
কি ?” ধীরে ধীরে অতি যত্নের সহিত, তাঁহার
অগ্নিতে তিনি হাত দিলেন । অগ্নি এখন প্রাণের
ন্যায় প্রিয়মত বস্তু,—সুতরাং হাত দিয়া সেই
অমূল্য অগ্নিকে টিপিয়া ধরিতে তাঁহার কষ্টবোধ
হইল না । হাতে যে ‘জ্বালা’ লাগিতে লাগিল,
তাহা তিনি তাদৃশ অনুভব করিতে পারিলেন না ।
এখন জ্বালাও মিষ্টি !

কালাচাঁদ সেই অগ্নিকে বাহিরে আনিয়া তাঁহার
সন্মুখে ধরিলেন । কিন্তু সেই ঘোর অন্ধকারে সেই
অগ্নির ত কোনরূপ আলোক দীপ্তি পাইল না ।
কালাচাঁদ ফুঁদিতে লাগিলেন । তাহাতেও অগ্নি-
স্ফুলিঙ্গ নিগত হইল না । সেই অগ্নি, উনানের
ভিতরে যত গরম ছিল, বাহিরে আনা হইলে,
সে, আর তত গরম রহিল না । কালাচাঁদ তখন

৫২০ কালাচাঁদ—অষ্টাদশ পরিচ্ছেদ ।

দু-ই হাতে করিয়া নাড়িয়া-চাড়িয়া দেখিলেন,—
অনুভবে স্পষ্টত বুঝিলেন,—“ইহা আগুন নহে,—
একটা লোহা-ভাঙ্গা । বোধ হয় কড়া-ভাঙ্গা হইবে ।
উনানে কখন হয়ত পড়িয়া গিয়া থাকিবে ।”

ক্রোধে কালাচাঁদ সেই উত্তপ্ত তথ্য লৌহখণ্ডকে
নর্দমায় নিক্ষেপ করিলেন । বলিলেন, “তুমি
আমার সহিত বড়ই প্রবঞ্চনা করিয়াছ । তুমি
নর্দমা-রূপ নরকে গিয়া বারমাস বাস কর ।”

কেহ যদি নৈরাশ্রের জীবন্ত ছবি দেখিতে ইচ্ছা
করেন, তবে তিনি এইবার—শীঘ্র কালাচাঁদের মূর্তি
অবলোকন করুন । হস্ত-পদ শিথিল, নিস্পন্দ
নয়ন,—মুখটী যেন গুটাইয়া গিয়াছে,—কোমরে যেন
কে লাঠীর আঘাত করিয়াছে,—চোখের কোল
বসিয়াছে, চড়াইয়া কে যেন গালটী ভাঙ্গিয়া
দিয়াছে—সর্ব-শরীর চূর্ণিয়া গিয়াছে । যদি
কাহারও সাধ থাকে, তবে এই বেলা এ ছবি
দেখিয়া লউন ।

কিন্তু অধিকক্ষণ এ ভাব রহিল না । দেখিতে

দেখিতে মূর্তি পরিবর্তিত হইল। কালাচাঁদ ক্রমশ বল পাইয়া যেন একটু সুস্থ হইলেন।

কালাচাঁদ ভাবিলেন, “লোহ-খণ্ডটা যখন প্রথমে খুব গরম ছিল, তখন নিশ্চয়ই উনানের ভিতর আগুন আছে। আগুন না থাকিলে, লোহাটা এরূপ গরম থাকিবে কেন? উনান-মধ্যে গগ্গণে আওরা অবশ্যই নাই। তবে পাশের ভিতর একটু-আধটু অগ্নি বা অগ্নিস্থূলিঙ্গ অবশ্যই আছে। আর পাশ বাহির করা হইবে না,—ঘাঁটাঘাঁটিতে, যে আগুন-টী এখনও আছে, তাহা নিবিয়া যাইতে পারে। চকুমকীর সোলা ও টীকা সংগ্রহ করা—অগ্রে আবশ্যক।”

কালাচাঁদ তখন বামহস্তে টীকা ও সোলা রাখিলেন। মুখটা ঠিক উনানের মুখে দিলেন। ডানহাতটা উনানের ভিতর ঢুকাইয়া আগুন খুঁজিতে লাগিলেন।

আবার হাতে গরম ঠেকিল। অগ্নিস্থূলিঙ্গও দৃষ্ট হইল। কালাচাঁদের হৃদয়ে আবার হর্ষোদয় হইল।

৫২২ কালাচাঁদ—অষ্টাদশ পরিচ্ছেদ ।

সত্যসত্যই এবার কালাচাঁদ সোলা ধরাইলেন । সোলার অগ্নি টিকায় আসিল । কালাচাঁদ হাসিয়া ভাবিলেন,—“আগে, একবার তামাক খাইলে হয় না ?”

উনানের পাশেই ঘিয়ের কড়াই ছিল । তাহাতে ঘি কিছুই ছিল না,—তবে কড়াইটা ঘি মাখান বটে । কালাচাঁদ আপনার কাপড়ের কোঁচার দিক্‌টা খানিক ছিঁড়িয়া ফেলিলেন । সেই ছিন্ন কাপড়টুকু ঘিয়ের কড়ায় বারকয়েক বুলাইলেন । কাপড় বেশ স্নাতক হইলে, তাঁহার লাঠীর মুখে সেই কাপড় বাঁধিলেন । দিব্য মশালের মত হইল । কালাচাঁদ কোঁশলে তখন টীকা ও সোলার সাহায্যে তাহাতে আগুন জ্বালিয়া দিলেন । বেশ আলো হইল ।

বলা বাহুল্য, ইতিপূর্বেই তিনি সদর-দরজা বন্দ করিয়াছিলেন । আলোক জ্বালা হইলে ভাবিলেন, আগে খিড়কীর দরজাটা খুলিয়া রাখিয়া আসা উচিত । তিনি তখন সেই জ্বলন্ত মশাল লইয়া, দোকান ঘরের চারিদিক্‌ দেখিতে দেখিতে

চলিলেন। প্রথম ঘর পার হইয়া আর একটা ঘরে পড়িলেন। সেই দ্বিতীয় ঘরের সম্মুখেই একটা ক্ষুদ্র উঠান। সেই উঠানে এক কূপ। কূপের নিকট জল তুলিবার দড়ী এবং ঘটা।

কাল্যাণীদের স্নান করিবার সাধ হইল। মশাল-টাকে ঘরের এককোণে তখন লুকাইয়া রাখিলেন। উল্লাসে কূপের নিকট স্নান করিতে বসিলেন। ধীরে ধীরে জল তুলিয়া প্রায় বিশ ঘটা জল মাথায় দিলেন। অঙ্গের মলা দূর করিলেন। স্নানে যেন পুনর্জীবন প্রাপ্ত হইলেন। নবজীবন পাইয়া, কাল্যাণাদ খিড়কী-দ্বারের খিল খোলা তত আবশ্যক বিবেচনা করিলেন না।

স্নানান্তে ভাবিলেন, “একটু নেবুর সরবৎ পাই ত খাই।” নেবু মিলিল না, কিন্তু তিনি বাতাসা ভিজাইয়া সরবৎ করিয়া খাইলেন।

তারপর দুইখানি কমলাসন যুড়িয়া পাতিলেন। রুহৎ একখুলি রসগোল্লা আনিয়া সম্মুখে রাখিলেন। এক ধামা সন্দেশ এবং এক হাঁড়ী ক্ষীর আনিলেন।

৫২৪ কালাচাঁদ—অষ্টাদশ পরিচ্ছেদ ।

এত উদ্যোগের পর কার্য্যারম্ভ । কালাচাঁদ প্রথমত সেই পাতলা ক্ষীর এক হাঁড়ী খাইয়া গলাটা সরল করিয়া লইলেন । তারপর রসগোল্লার বড় খুলিখানা সম্মুখে আরও একটু সরাইয়া আনিয়া, টপাটপ্ সপাসপ্-রূপে শীঘ্রহস্তে শুভকার্য্যে মনঃসংযোগ করিলেন । রসেভরা বড় বড় রসগোল্লা এক একটা করিয়া মুখে এই ফেলেন, আর এই নাই ! আবার মুখে ফেলেন,—তখনই মুখে আর তাহা দেখিতে পাওয়া যায় না । যেন ষাটুমন্ত্রে রসগোল্লাগুলো উড়িয়া যাইতে লাগিল । তাঁহার দক্ষিণ-কর মুখ-গহ্বরে রসগোল্লা নিক্ষেপ-কার্য্যে যেক্রপ তৎপর, মুখ-গহ্বরও তাহাকে উদর-রসাতলে পাঠাইতে সেইক্রপ, বা তদপেক্ষা অধিক তৎপর ।

কালাচাঁদের প্রাণ কঠিন হইলেও, তিনি এক একবার চমকিতে লাগিলেন । ব্যবসার অদ্য প্রথম আরম্ভ,—হাতে-খড়ি,—তাই বুঝি এক একবার হাত কাঁপিতে লাগিল ।

এসব কার্য্যে কালাচাঁদের অভ্যাস ত বেশী

কালার্টাদের রসগোল্লাভক্ষণ ।



নাই,—কোথায় একটা ইন্দুর নড়ে ;—তিনি মনে করেন, ভোলাময়রা বুঝি আসিতেছে । বাতুড় উড়িয়া যায়, তিনি মনে করেন, তাঁহাকে বুঝি কে ডাকিতেছে !

যে কারণেই হউক, কালাচাঁদ সমুদায় রসগোল্লা খাইলেন না । যতগুলি খাইলে, রাত্রির ক্ষুধা সহজভাবে নিবৃত্তি পায়, ততগুলিই উদরস্থ করিলেন ।

রসগোল্লা ভক্ষণ-কার্য্য প্রথমত যেন ডাকগাড়ীর বেগে আরম্ভ হইয়াছিল,—কিন্তু হঠাৎ সে বেগ নরম হইল । যেন গাড়ীর চাকা ভাঙ্গিয়া গেল । সে ভীম ভৈরব বেগ যদি আর অর্দ্ধদণ্ডকাল থাকিত, তাহা হইলে আশখানি রসগোল্লাও পড়িয়া থাকিত কি না সন্দেহ,—খুলিখানি পর্য্যন্ত থাকিত কি না, তাহাতেও কিঞ্চিৎ সন্দেহ !!

কালাচাঁদ রসগোল্লার পর সন্দেশ ধরিলেন । দুইটা সন্দেশ মুখে দিয়া বলিলেন,—“ভোলানাথ ! একটু দই দিতে পার ? তোমার যদি দই নাই, তবে সন্দেশ খাবো কেমন ক’রে ? এমন নিমন্ত্রণ

৫২৬ কালাচাঁদ—অষ্টাদশ পরিচ্ছেদ।

করা কেন? দূর কর! আর খাবো না!—এই রাগ করিয়া উঠিয়া পড়িলাম। দাও, ভোলাবেটার ক্ষীরের হাঁড়ি ভেঙ্গে।”

ক্ষীর-ভাণ্ড ভাঙ্গিয়া কালাচাঁদ ভোলানাথের বাক্স ভাঙ্গিলেন। বাক্সে অনেকগুলি টাকা থাকিলেও, আটটি টাকা, তিনটি সিকি এবং চারিগুণা পয়সা ব্যতীত আর কিছুই লইলেন না।

আপন জিনিসপত্র সমস্ত বুঝিয়া লইয়া, কালাচাঁদ ভিজা কাপড়ে ভোলানাথের দোকান-ঘর পরিত্যাগ করিলেন।



উনবিংশ পরিচ্ছেদ ।

কাল্যাণীদের দশগুণ বল বৃদ্ধি হইল। ব্যবসার স্তরের প্রথম দিনেই প্রচুর ফললাভ,—কাল্যাণীদের বলবৃদ্ধি হইবে-না’ ত কি? আজ নবীন সেনাপতি প্রথম যুদ্ধে জয়লাভ করিল,—আনন্দ-উল্লাসের কি আর অবধি আছে?

ক্ষুধা নিবৃত্তি হইল,—ক্লান্তি দূর হইল,—হৃদয়ে আনন্দ উথলিয়া উঠিল,—কাল্যাণাদ গজেন্দ্র-গমনে পুনরায় সেই কাছারির ঘাটে গেলেন। রাত্রি তখন তৃতীয় প্রহর অতীত হইয়াছে। ইতিপূর্বে ঘাটের যে পৈঠায় বসিয়া পাপ-পুণ্য, চোর-সাদু, সত্য-মিথ্যার বিষয় ভাবিয়াছিলেন,—যেস্থলে বসিয়া তিনি ‘চুরি-করায় দোষ নাই’—এই মীমাংসায় উপনীত হইয়াছিলেন;—কাল্যাণাদ গিয়া ঠিক সেই-খানেই বসিলেন। এক প্রহর পূর্বে যেখানে সিয়া কত অশ্রু-বিসর্জন করিয়াছিলেন, এখন

৫২৮ কালার্টাদ—উনবিংশ পরিচ্ছেদ।

সেখানে, বসিয়া পরমসুখ অনুভব করিতে লাগিলেন। আগে ছিল, সংসার তাঁহার পর; এখন হইল, সংসার তাঁহার আপনার। এই বিশ্বসংসারের সমগ্র পর-দ্রব্য তাঁহার আপনার হইল। অহলাদ-সলিলের নদী না বহিবে কেন?

কালার্টাদ ভাবিতে লাগিলেন,—“কোম্পানীর এই কালেক্টরীতে যত-লক্ষ টাকা আছে,—সমস্ত আমারই; কেবল কৌশলে লইতে পারিলেই হইল। ব্রজনাথ বড়াল, এক আনা, দুই আনা স্বদে টাকা ধার দিয়া,—এখন কোটীপতি; তাহার নিকট হইতে অন্তত পাঁচ আনা ভাগ চাহিব;—না দেয়, বুদ্ধির জোরে কাড়িয়া লইব। এ অঞ্চলে যত লোক আছে, তাহাদের প্রত্যেকের নিকট হইতে, অবস্থা-নুসারে ৫, ১০, ২৫, ১০০—অধিক কি, এক হাজার টাকা পর্য্যন্ত ‘চৌথ’ আদায় করিব। আমার টাকার অভাব কি? যদি তেমন কিছু অভাব হয়,—তবে একদিন ঠাকুরদাদার লোহার সিন্দুকটা মাথায় করিয়া তুলিয়া আনিবেই চলিবে। লে

মহাভিড়। প্রায় আড়াই শত নরনারী উপস্থিত। সকলেই অগ্রগামী হইয়া, গাছের গুঁড়ির কাছে যাইবার জন্য উদাত। এজন্য বিলক্ষণ ঠেলাঠেলি, অল্লসল্ল কিলোকিলিও হইতেছে। কতকগুলি অদূরে-দণ্ডায়মান দর্শক, ব্যাপার কি, জানিবার জন্য বিষম ব্যস্ত। উৎকর্ষার সীমা নাই। কিন্তু কার সাধ্য বাহ-মধ্যে প্রবেশ করে? এই ভিড়ের ভিতর মেয়ে আছে, ছেলে আছে, বুড়া আছে, বড়ী আছে, নেড়া আছে, নেড়ী আছে, যুবা আছে, যুবতী আছে। নাই কি?

একটা লোক হাঁপাইতে হাঁপাইতে বহু কষ্টে ভিড় ঠেলিয়া বাহিরে আসিল। তার গায়ে লাল রঙ্গের ছিটের আংরাখা; পায়ে নাগরা জুতা; মাথায় চাদর জড়ান; পরণে একটু-ওসারে-খাটো রাস্কা-পেড়ে ধূতি। লোকটা আসিয়াই আপন মনে বলিতে লাগিল, “ভিড়ের ঠেলায় মরে গেছলুম আর কি?—ভিতরে ব্যাপার কিন্তু অতি আশ্চর্য্য।—”

একজন জিজ্ঞাসিল, “ভিতরে কি কাণ্ডটা হচ্ছে, বল দেখি ?”

উত্তর। অতি আশ্চর্য্য ! অতি আশ্চর্য্য ! বড়ই অদ্ভুত !— *

প্রশ্ন। কি ?—কি ?—কি ?—

উত্তর। কোথা হইতে এক পরম সন্ন্যাসী এসেছেন। তিনি পৃথিবীর সর্ব্ব তীর্থ ভ্রমণ ক’রে বেড়াচ্ছেন,—এই পথে শ্রীক্ষেত্র যাবেন। আজ এখানে থাকবার জন্য তাঁকে এখানকার অনেকেই অনুরোধ করলেন ; তাই তিনি রাসতলায় রাত্রিবাস ক’রবেন বলেছেন। বাবুরা দোতলার বৈঠকখানায় রাখবার জন্য তাঁকে অনেক সেধেছিলেন। কিন্তু সন্ন্যাসী বলেন, বৃক্ষতলাই আমার রাজবাটী।

প্রশ্ন। সন্ন্যাসী কি খান ? কি করেন ?

উত্তর। তিনি কিছুই খান না। অনেক ভক্ত তাঁর সম্মুখে রাশীকৃত সন্দেশ সাজিয়ে দিয়ে ছিল ;—কিন্তু তাহার তিনি একটীও স্পর্শ করেন নাই। হাসিয়া বলেন, আমার কিছুই দরকার

নাই। তখন তাঁর চেলারা সন্দেশগুলো এক-
পাশে সরিয়ে রেখে দিলে। সাধু পুরুষ! সাধু
পুরুষ !!

প্র। ওখানে বসে তিনি কি কচ্ছেন?

উ। সদা ভগবানের নাম জপ কচ্ছেন, আর
ভূত-ভবিষ্যৎ-বর্তমান গণনা করে বলে দিচ্ছেন!
অতি আশ্চর্য্য ব্যাপার! এই দেখুন না কেন?
আমার বাড়ী হ'লো নদে জেলা,—আমার সঙ্গে
ওঁর কস্মিন্‌কালে দেখা গুনো নাই—আমি প্রণাম
করে দাঁড়াতেই খুসী হয়ে সন্মেসী বোলেন,—
'এস, এস হরিদাস এস,—ব'স।' আমি ত "থ"
হয়ে দাঁড়িয়ে ভাবতে লাগলেম—'সন্মেসী আমার
নাম জানলেন কি করে?'

প্র। বলেন, কি মোশাই?—তাঁর অতি
আশ্চর্য্য ক্ষমতা বলতে হবে ত?

উ। আশ্চর্য্য নয় ত কি? দেখলে একবারে
অবাক্ হয়ে যাবেন! একজন বোবা এসে সন্মেসীর
কাছে কাঁদতে লাগলো। তা দেখে, ঠাকুরজীর

দয়া হ'লো। তিনি তার মুখে হাত বুলাইয়া মন্তর আওড়াতে লাগলেন—আর পাঁচ মিনিটের মধ্যে তার কথা ফুটলো। সে লোকটা এখনও ঠাকুরজীর কাছে বসে আছে—আর মাঝে মাঝে তাঁর পদ-সেবা কর্চে। সন্দেশীকে দেখবেন যদি, তবে এইবেলা যান।

প্র। ভিড় ঠেলে ঢুকি কি করে?

উ। আসুন তবে আমার সঙ্গে!—কুশুয়ের গুঁতো দিয়ে ঠেলতে ঠেলতে চলে যাব, তার আর ভাবনা কি?

যাঁহার সহিত হরিদাসের কথাবার্তা হইতেছিল, তিনি গরিফার কলে কাজ করেন! একটু সর্দারী-গোছ চাকরী,—বেশ দু-টাকা রোজগারও আছে। তাঁর সঙ্গে সাত আট জন কলের কারিকর আছে। তিনি হরিদাসকে জিজ্ঞাসিলেন, “মহাশয়ের নামটী কি বোল্লেন,—ভুলে গেছি!”

হরিদাস হসিয়া বলিলেন,—“আমার নাম হরিদাস পরামাণিক। কেষ্ঠনগরের বাজবাটীতে আমার

বারমাস থাকা হয়। রাজা আমাকে বড় ভাল বাসেন। এক দিনের তরেও আমাকে কোথায় যেতে দেন না। আমার ইস্তিরীর ব্যারাম হয়েছে বলে, ছুটি নিয়ে, আমি নুকিয়ে রাস দেখতে এসেছি।”

ঈশৎ খামিয়া, একবার এদিক-ওদিক চাহিয়া হরিদাস প্রশ্ন করিলেন, “মহাশয়ের নামটী কি ? আপনাকে যেন কোথায় দেখেছি বলে আমার মনে হচ্ছে—”

উ। আমার নাগ প্রেমচাঁদ দাস—এই কলেই আমি থাকি। কল্কাতায় দেখে থাকবেন বলে বোধ হচ্ছে। আমার বড় ছেলেকে কল্কাতার কলেজে পড়তে দিয়েছি—কাজেই মধ্যে মধ্যে তথায় যাওয়া-আসা কর্তে হয়,—

হরিদাস। ছেলেপিলেকে ইংরেজী না শেখালে কি আজকাল কিছু হবার যো আছে ? তা বেশ করেছেন,—অতি উত্তম কাজ হয়েছে ! গোশায়ের কি ঐ একটী সম্ভান ?

৫৪৬ কালার্টাদ—প্রথম পরিচ্ছেদ ।

প্রেমচাঁদ । দুই পুত্র, তিন কন্যা । ছোট ছেলেটির জন্য আমি বড় কষ্টে আছি । তার দুটি চোখেই ছানি পড়বার যোগাড় হয়েছে । দেখি, যদি সন্ন্যাসী ঠাকুর কিছু এর উপায় কতে পারেন ।

একদল স্ত্রীলোক, এই সব কথা হাঁ করিয়া গিলিতেছিল । বোধ হয়, আধা-ছানার মণ্ডা অপেক্ষা এ কথা তাহাদের অধিক মিষ্ট লাগিতেছিল । ঐ দলমধ্যস্থ একজন বয়স্ক স্ত্রীলোক হরিদাসকে কাতরভাবে জিজ্ঞাসিল, “বাছা আমরা কি সন্ন্যাসীকে একবার দেখতে পাবো না?—আমার নিজের জন্য বলি নাই,—(একটি পার্শ্বস্থ, আধঘোমটা-দেওয়া যুবতী স্ত্রীলোকের গায়ে হাত দিয়া দেখাইয়া)—এই মেয়েটির একবার হাতটা দেখাতাম । এতে দু-টাকা দু-সিকে খরচ হয়, তাও এখনি দিতে আমি রাজী আছি ।”

হরিদাস চমকিয়া উঠিয়া জিহ্বা কাটিয়া বলিলেন, “ছি ছি ছি ! পয়সার নাম শুন্লে

তিনি রাগ করেন। তবে তাঁর ঠাকুরকে কিছু প্রণামী দাও, ভোগ দাও—তাঁর চেলাগণকে গাঁজা খেতে কিছু দাও,—সে স্বতন্ত্র কথা। এবার তোমাদিগে ভিড়ের মধ্যে কিছুতেই নিয়ে যেতে পারবো না। আগে বাবুদিগে দেখাই; তারপর যদি সময় থাকে, তোমাদিগে নিয়ে যাবো। তোমরা এইখানে দাঁড়াও।”

এই কথা বলিয়া হরিদাস, প্রেমচাঁদ প্রভৃতিকে লইয়া বীরদাপে ভিড়ের মধ্যে প্রবেশ করিলেন। তাঁহারা অদৃশ্য হইবামাত্র, আর দুইটী লোক, সেই স্ত্রীলোকদুইটির সম্মুখে আসিয়া আপনা-আপনি হাসিতে খেলিতে, নাচিতে লাগিল। তন্মধ্যে যেটী বয়োবৃদ্ধ, সেটী আপন মনে বলিতে লাগিল, “হায় হায়! সন্মেসী নয় ত—ঠিক যেন কাঁচা—জীয়ন্ত দেবতা!—পাঁচ বছর হ’লো আমি এই ছেলেটিকে হারিয়েছিলুম। সন্মেসীর কাছে এসে দড়াম্ করে পড়ে কেঁদে বল্লুম,—‘ঠাকুর! তুমি আমার ছেলে না এনে দিলে, আমি উঠবো না—এইখানে

হতো হবো।’ সন্নেসী হেসে তিনবার ‘আয়, আয়, আয়’ ব’লে ডাকলেন :—আর, অমনি এই ছেলে এসে একেবারে আমার কাছে উপস্থিত। আমার কাছে তখন বেশি পয়সা ছিল না, চেলাদের এক টাকা সন্দেশ খেতে দিয়ে চলে এলাম।”

সেই বয়োবৃদ্ধা স্ত্রীলোকটী তাহাকে জিজ্ঞাসিল,—
“বাবা ! এই মেয়েটীকে একজন খুব ভালবেসে-
ছিল,—কিন্তু ছমাস তার কোন খবর পাওয়া যায়
নাই। সন্নেসীর কাছে গলে এর কোন উপায়
হতে পারে কি?”

এইরূপে সেই পিতা-পুত্রের সঙ্গে সেই মেয়েদলের
অনেক কথাবার্তা হইল। পরস্পরের সহিত
পরস্পরের আলাপ-পরিচয়-ভাব হইল। নাম-ধাম-
ঠিকানা কেহ কাহারো জানিতে ত্রুটি করিল না।
অবশেষে পিতা-পুত্র, সেই মেয়েদলকে সঙ্গে লইয়া
ভিড়ের মধ্যে ঢুকিল।

সন্নেসীর প্রাদুর্ভাবে আজ প্রকৃত রাস-তলায়
লোক কম হইয়াছে। দোকানের জিনিসপত্র ভাল

বিক্রয় হইতেছে না। অধিকাংশ লোকেই বেগে সন্ন্যাসীর দিকে ছুটিয়াছে।

ধন্য সাধু সন্ন্যাসী ! আর, ধন্য লোকের তরল মন !! গণৎকার বা ভবিষ্যৎবক্তা,—লোকের এমন মনোহরণ করে কেন ? লোক এমন অন্ধ হইয়া দৌড়ায় কেন ?

দেখিতে দেখিতে প্রায় পাঁচশত লোক সন্ন্যাসীকে ঘেরিল ।

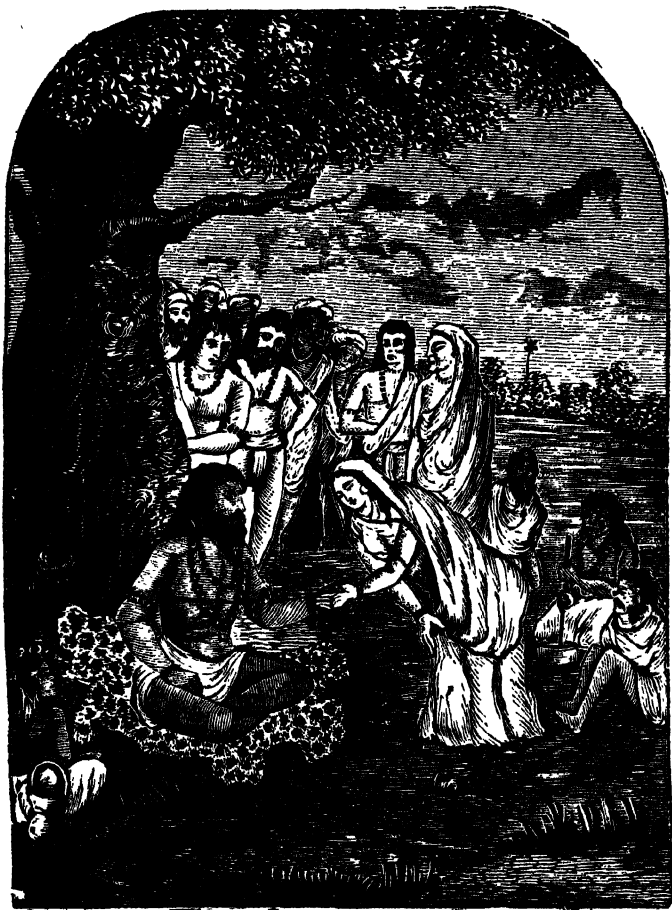


দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ।

সন্ন্যাসী, বটবৃক্ষমূলে উপবিষ্ট । সৰ্ব্বাঙ্গে ভঙ্গ
মাখা । আসন বাঘছাল, পরিধান বাঘছাল ।
মস্তকে জটাভার । দাড়ী বিলম্বিত । নেত্র তুলু
তুলু । হুণ্টপুণ্ট, দীর্ঘকায়, কৃষ্ণবর্ণ । হস্তে ত্রিশূল ।
মুখে সদা—কখন ধীরে, কখন উচ্চরবে—‘শিবো
শিবো, শিবো’ করিতেছেন । সন্ন্যাসীর কথা কখন
বাঁকাবাঁকা বাঙ্গালা, কখন আধা-বাঙ্গালা আধা-হিন্দি ।
চারি ধারে আধ হাত পরিমিত স্থান লইয়া ‘গণ্ডী’
দেওয়া । দক্ষিণে এক প্রকাণ্ড মহাদেব-মূর্তি ;
বামে শিষাগণ অবস্থিত । কখন শঙ্খধ্বনি হইতেছে ;
কখন কাঁসর-ঘণ্টা বাজিতেছে ; কখন বা ধূপবূনা
গুণ্ণুলের সৌরভ চারিদিকে ছুটিতেছে । এক
সমারোহ কাণ্ড !

সন্ন্যাসীর আজ্ঞাক্রমে দেবতার ভোগের পর,
একজন চেলা, তিস্কুকগণের উদ্দেশে এক রাশি

বটবৃক্ষমূলে সন্ন্যাসী ।



সন্দেশ ছড়াইয়া দিল । দর্শকমণ্ডলী মধ্যে অনেকেই সন্ন্যাসীর এই নিঃস্বার্থপরতা এবং নিষ্কামধর্ম্য দেখিয়া নিরন্তর “মাধু, মাধু” বলিতে লাগিল । সন্দেশ বিতরণের পর অন্য একজন চেলা আট আনার পয়সা ছড়াইয়া দিল । লোকসকল, ‘অবাক’ হইয়া বলাবলি করিল,—“সন্ন্যাসী পরমভক্ত—মাধু,—নিম্পৃহ—দেবাংশে জন্ম ।”

তখন আবার গণনা আরম্ভ হইল । একটা অষ্টাদশবর্ষীয়া রমণী আধ-সিকি-ভরি ঘোমটা দিয়া গণাইতেছেন । তাঁহার দুই পার্শ্বে দুইটি রন্ধা স্ত্রীলোক । তন্মধ্যে একটা স্ত্রীলোক একজন চেলাকে বলিতেছে, “বাবা, দুটা টাকা বৈত আনি নাই ;—এই এখন নিয়ে ঠাকুরের ভোগ দাও ; মেয়েটা যদি ওর সোয়ামীকে ফিরে পায়, তা’হলে এক থান মোহর প্রণামী দিয়ে বাবার ষোড়শোপচারে পূজা দিব ।”

এই কথা শেষ না হইতেই সন্ন্যাসী, রমণীর করকমল ধরিয়া বলিলেন, “মায়ী ! তোহার

৫৫২ কালাচাঁদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

নাথুটী বুঝি গুলাব্ কামিনী!—ঠিক বলিস্ মায়ী।”

রমণী, অপরিচিত সন্ন্যাসীর মুখে তাঁহার প্রকৃত নাম শুনিয়া, শিহরিয়া উঠিলেন। স্বদুস্মরে বলিলেন, “হ্যাঁ ঠিক।”

সন্ন্যাসী . পুনরায় হাসি হাসি মুখে বলিতে আরম্ভ করিলেন,—“মায়ী! তোহার कुछ ভয় নেহি,—পাবি, পাবি—ফিরে পাবি! মায়ী! তোর মনটী খুব ভাল আছে।- তুই পরের ভাল কর্তে যাস্, কিন্তু তোহার ভালো কেহ করছে না। তোর যশোভাগ্যি কন্মতি আছে, মায়ী!—”

ক্রমশই সন্ন্যাসীর উপর রমণীর ভক্তি বাড়িতে লাগিল। সন্ন্যাসী তখন হৃষ্টচিত্তে বলিলেন, “মায়ী! তুহি মন্মে মন্মে একটা ফুলের নাম্ কর দেখি?—এঃ এঃ মায়ী, তুই এক ফুলকো নাম্ মনে করকে, আউর দোসরা ফুলকো নাম্ বদল কিয়া কেঁউ?”

তখন সন্ন্যাসীর যেন একটু ক্রোধভাবের

উদয় হইল। রমণী অধিকতর আশ্চর্য্যান্বিতা হইলেন। বাস্তবিকই প্রথমে যুঁই ফুলের নাম মনে করিয়া, শেষে তাহা গেঁদায় পরিবর্তন করেন। সন্ন্যাসী বলিলেন “থাক্ থাক্ মায়ী!—আর ফুলকো নাম করতে হইবে নেই,—সাতদিনকে ভিতরমে, তোহার সোয়ামী মিল্বে, হামি মন্তর বলে দিচ্ছি,—(হস্তে জল লইয়া)

জলে উড়ম জলে পড়ম জলে দিয়া পাও ।

এই জল পড়ে দিলে কামিখে চণ্ডী মাও ॥

সোয়ামী হ'লো তোহার আকাশের ঢীল ।

এই জল ছুঁলে তুই ঘরে পাবি জীল ॥

ভাত দিবে কাপড় দিবে, দিবে তোরে কাঠ ।

গুলাবীর আর তার একই শ্মশান ঘাট ॥

শ্রীগুরু রামদাসের আজ্ঞা পাও ।

এই জল না ফলেতো পুতের মাথা খাঁও ॥

এই মহামন্ত্র উচ্চারণানন্তর সন্ন্যাসী, সেই জল রমণীর গাত্রে ছড়াইয়া দিয়া বলিলেন, “তুই ঘরে যা মায়ী—মিল্বে, মিল্বে!—পাবি—পাবি—পাবি !

৫৫৪ কালাচাঁদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ।

রমণী উঠিয়া যাইবার সময় পার্শ্বস্থ রুদ্ধার কাণে কাণে বলিলেন, “তোমার কাছে আর একটি টাকা আছে নয়? সন্ন্যাসী জাগ্রত দেবতা,—সে টাকাটাও দাও।” রুদ্ধা, টাকাটা লইয়া সন্ন্যাসীকে দিতে গেল। সন্ন্যাসী একটু যেন কুপিত হইয়া অথচ হাসিয়া বলিলেন,—“মায়ী! হামি পয়সা নেহি মাপ্ততা। পয়সায় হামারা কেয়া কাম আছে।”

একজন চেলা দাঁড়াইয়া উঠিয়া বলিল,—“মায়ী! তুই কি করচিস্—টাকার কথা শুনলে, সন্ন্যাসী রেগে এখনি তোকে ভস্মো করে ফেলবে! টাকা এইদিগে দে—এইদিগে দে—বাবার ভোগ হবে।”—এই বলিয়া সেই ব্যক্তি ক্ষিপ্ৰহস্তে, রুদ্ধার হস্ত হইতে টাকাটা তুলিয়া লইল।

সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হইয়াছে। সন্ন্যাসীর সম্মুখে দাউ দাউ দুইটা মশালের আলো জ্বলিতেছে। শিষ্যগণ ঘোষণা-প্রচার করিল, “সন্ন্যাসী আজ আর গণনা করিবেন না—এইবার তিনি ধ্যানে বসিবেন—সমস্ত রাত্রি ধ্যান হইবে, কাহারও সহিত

কথা কহিবেন না ! সকলে তফাৎ হও, তফাৎ হও—কাল আসিও । কল্য একপ্রহর পর্য্যন্ত সময় । তাহার পরে আসিলে, সন্ন্যাসীকে কেহ দেখিতে পাইবে না ।” এই ঘোষণাবার্তার সঙ্গে সঙ্গে একটা মহা তয়স্কর গোল উঠিল । চারিজন কন্ঠেবল, একজন ইন্স্পেক্টার, বেগে ভিড়ের মধ্যে প্রবেশ করিতেছে । একটা শব্দ উঠিয়াছে,— “পাক্‌ড়ো, পাক্‌ড়ো, জল্‌দি পাক্‌ড়ো—ডাকু ভাগেগা ।” ঘটনা কি, ব্যাপার কি ?—সকলেই জানিতে উৎসুক ।

বেলা চারিটার সময় দুইটী স্ত্রীলোক গণাইতে আসিয়াছিল । বাবার ভোগের জন্য তাহারা সন্ন্যাসীকে প্রত্যেকে ৪ হিসাবে ৮ টাকা দেয় । তাহাতেও বাবার কুলান হইবে-না বলায়, তাহারা উভয়ে হস্তস্থিত রূপার পৈছা বাবার ভোগের জন্য দিয়া যায় । মেয়ে দুটী কৈবর্তদের । কৈবর্তদের বড়কর্তা সন্ধ্যার পর ঘরে আসিয়া, ব্যাপার শুনিয়া, ক্রোধে অগ্নিশর্মা হইয়া পুলিশে খবর দিল ।

৫৫৬. কালাচাঁদ—দ্বিতীয় পারচ্ছেদ ।

এক্ষণে পুলিশকে সঙ্গে লইয়া, বড়কর্তা সম্মাসীকে ধরিতে আসিতেছে ।

মহা ছলস্থূল । সেই মসাল দুইটা হঠাৎ নিবিয়া গেল । হঠাৎ ঘোর অন্ধকার হইল । ভয়ঙ্কর গোলযোগ । কে কার ঘাড়ে পড়ে, তাহার ঠিক নাই । একজন বলিল, “ঐ পলায়, ঐ সম্মাসী পলায়, ধরু ধরু ধরু !” কনষ্টেবলগণের গতি মৃদুমন্দ ;—তাহারা ধরিতে ছুটিল বটে, কিন্তু সে “বাদসাহী-চাৰ্জ্” কোথায় যাবে ? তখন কৈবর্তদের বড়কর্তা প্রাণপণ চেষ্টায় দৌড়িয়া গিয়া, সম্মাসীর দীর্ঘদাড়ী একেবারে দুই হাতে জড়াইয়া ধরিল । সম্মাসীও বিলক্ষণ বলিষ্ঠ । বিযম টানাটানিতে সেই দীর্ঘ দাড়ী বড়কর্তার হাতে আমূল রহিয়া গেল ;—আর সেই কৃষ্ণকায় সম্মাসী লম্বা-লম্বে আসিয়া বুপ করিয়া গঙ্গার জলে ঝাঁপ দিয়া পড়িলেন । বড়কর্তা আলে আনিয়া দেখিল, সম্মাসীর দাড়ীটা কৃত্রিম, পরচুলা মাত্র । রাস উপলক্ষে জলে তখন অসংখ্য নৌকা বাঁধা । কত

দিক হইতে কত নৌকা আসিতেছে, কত দিকে কত নৌকা যাইতেছে, কত নৌকা সেইস্থানেই দাঁড়াইয়া-দাঁড়াইয়া ঘুরিতেছে। প্রায় পাঁচ মিনিট পরে পুলিশ-প্রভু সশরীরে আসিয়া গঙ্গাজলে অনুসন্ধান আরম্ভ করিলেন; কিন্তু সন্ধ্যাসীকে আর কোথাও পাওয়া গেল না। গঙ্গায় যত নৌকা ছিল, পুলিশ-কর্তার ছকুমে সমস্ত নৌকা আটক হইয়া গেল। অনেক দাঁড়ী মাঝী মার খাইল। অনেকের জিনিস পত্র নৌকা হইতে গঙ্গার জলে পড়িল। একটা ভীম-ভৈরব কাণ্ড বাধিল।

সন্ধ্যাসী সাধু কি ভণ্ড?—এই কথা লইয়া রাসতলায় রাত্রি দশটা পর্যন্ত বাদানুবাদ চলিল। প্রথমে সর্ববাদিসম্মতিক্রমে স্থির হইয়াছিল, “সন্ধ্যাসীটে ডাকাত, জুয়াচোর, ভণ্ড!—তা, না হ’লে, পলাবে কেন?” যত রাত্রি অধিক হইতে লাগিল, ততই প্রতিক্রিয়া আরম্ভ হইল। তখন কেহ কেহ বলিল, “এমনওত হইতে পারে, সন্ধ্যাসী ইংরেজের অনাচার, পুলিশের অত্যাচার দেখিয়া অন্তর্ধান

৫৫৮ কালচাঁদ—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

হইয়াছেন। শ্রীচৈতন্য-প্রভু শ্রীক্ষেত্রে সাগরে ঝাপ
দেন; সন্ন্যাসী-প্রভু কাঁঠালপাড়ার গঙ্গায় ঝাপ
দিলেন।” ফলতঃ, সে রাত্রে কোন বিষয়েরই
স্বামীমাংসা হইল না।



তৃতীয় পরিচ্ছেদ ।

অগ্রহায়ণের আরম্ভ । শীত সম্বন্ধে এখন মতভেদ । যাঁহার শীতবস্ত্র বেশী আছে, তাঁহার মতে এখন খুব শীত ; যাঁহার কিঞ্চিৎ কম আছে, তাঁহার মতে এখনও তত শীত পড়ে নাই ।

প্রভাতকাল । সংসার-ক্ষেত্রে যেন মানুষ-সঙ্ঘের মহা-মেলা । ইস্তক ফুরফুরে মলমলের চাদর, নাগাইদ তুলা-ভরা দু-আঙ্গুল পুরু বালাপোষ—সর্ব্বরূপ বসনই এখন মানব-গাত্রে বিরাজ করিতেছে । যেখানে পাঁচটী লোক একত্র বসিয়া আছে, সেখানে দেখিবে,—কাহারও গায়ে বনাত, কাহারও গায়ে লুই, কাহারও গায়ে রেজাই, কাহারও গায়ে চাদর, কাহারও গায়ে কোঁচার টেপ । সঙ নয় ত কি ?

পুরুষ-পাল-মাঝে শীত সম্বন্ধে এরূপ মতভেদ থাকিলেও, কুল-মহিলা-মণ্ডলে কিন্তু এসম্বন্ধে এখনও

৫৬০. কালাচাঁদ—তৃতীয় পরিচ্ছেদ।

কোনও উচ্চবাচ্য নাই। স্ত্রীজাতির পরিধেয়-বসনের আজও কিছুমাত্র পরিবর্তন ঘটে নাই। গৃহলক্ষ্মী সেই অনুদয়ে উঠিয়া, যথানিয়মে পূর্ববৎ, অঙ্কল দ্বারা সর্বাঙ্গ আবৃত করিয়া,—জল তুলিতেছেন, বাসন মাজিতেছেন, ঘর নিকাইতেছেন, উঠান ঝাঁট দিতেছেন। শীত এ অঙ্কলে আদৌ ঘেসিতে পারে নাই।

তবে এখন প্রকৃত কালটা কি?—শীত, না গ্রীষ্ম? একটু উচ্চ অঙ্গের কবি হইলে বলিতাম,—ইহা শীতও নহে, গ্রীষ্মও নহে;—গঙ্গা-যমুনা সঙ্গম,—হর-গৌরী মিলন,—দীপক-মল্লার সংঘটন!

এ হেন কালে ছগলীর ডাকঘরে দুইটি লোক উপবিষ্ট। একটা প্রবীণ,—পরিপক্ব কেশ। একটা নবীন,—যুবতী-রঞ্জন বেশ। উভয়েই ডাকঘরের কাজ একটু-আধটু করিতেছেন এবং পরস্পর কথাবার্তা কহিতেছেন।

প্রবীণ। ভায়া! তীর্থ-ভ্রমণ ত ক'রে এলে;—
আমার জন্ম কি নিয়ে এসেচ বল?

নবীন। দাদা! তোমার তরে কিছু কি না-
নিয়েই ফিরে এসিচি?

প্রবীণ। কি?—কি?—কি জিনিস?

নবীন। তা, এখন বলবো না।

প্রবীণ। বলই-না কেন?

নবীন। তা কি এখন বলা হয়? সে বড়
শক্ত জিনিস।

প্রবীণ। শক্তই হোক, আর নরমই হোক—
সে কথা বলতে দোষ কি?

নবীন। দাদা! তুমি কি সে সামগ্রীর মন্ম
বুঝতে পারবে? সে-একদিন তোমার বাসায়
যাবো;—দিদিকে ডেকে, সে জিনিসটী হাতে
হাতে সমর্পণ ক'রে আসবো।

প্রবীণ। তোমার বুঝি সব ঝাঁকি! পথ থেকে
চারটী ধূলো কুড়িয়ে নিয়ে যেয়ে, বলবে,—“এই
বৃন্দাবনের রজ নাও।” আমি ধূলো-কাদায় ভুল্চি
না! সাড়ে তিন-গজা নামাবলী তিনখানি চাই;—
তুলসীর মালা চার গাছি চাই; রেশমের হরিনামের

৫৬২ কালচাঁদ—তৃতীয় পরিচ্ছেদ ।

ঝুলি অস্তত দুটী চাই। আর, কাশী থেকে পেতলের বাসন কি এনেচ বল ?

নবীন। দাদাঠাকুর! তোমার কি চাই বল-না? আমি কি এনেচি, না-এনেচি—সে খোঁজে কাজ কি ?

প্রবীণ। তোমার সঙ্গে'ত কথায় কেউ পারবে না!—আমার মোদা একটী ফুল-কাটা পানের বাটা চাই !

নবীন। আর কি চাই ?

প্রবীণ। গয়ার তামাক।

নবীন। সে তামাক এখনি খাওয়াচ্চি।

প্রবীণ। সঙ্গে ক'রে এনেচ নাকি? কতটুকু এনেচো?—পোয়াটাক্ তামাক বাসায় নিয়ে যেতে হ'বে।

নবীন। তা, তামাক অনেক আছে! এখন একবার খেয়ে দেখো—

প্রবীণ। তবে, ভায়া! কেষ্ঠাকে গীর্গির সাজতে ব'ল!—এখনি সাহেব এসে পড়বে!

কৃষ্ণধন ডাকঘরের একজন পিয়ন। নবীনের আদেশমাত্র সে অমনি তাওয়া-দিয়া এক-ছিলিম গয়ার তামাক সাজিয়া ফেলিল।

তামাক খাইতে-খাইতে প্রবীণ ব্যক্তি তামাকের বহু গুণানুবাদ কীর্তন করিতে লাগিলেন। বলিলেন, “এ তামাকে মন একেবারে তর্ হইয়া যায়। বেশ, ভায়া! তুমি যে, গয়া থেকে এ তামাকটী নিয়ে এসেচো—এটী অতি উত্তম কাজ হয়েছে। তা, ভায়ার আজকাল কোন্ কাজটাই বা মন্দ?—গরদের জামা গায়ে,—তার উপর আবার বুক-পকেটে ফুলের তোড়া! ভালো,—ভায়া!—ভালো!”

নবীন। দাদা! ফুলের তোড়াটী আজ সাহেবকে দিতে হবে—

প্রবীণ। তা, তুমি সাহেবকেই দাও, আর নিজেই পরিয়া থাকো,—সে কথা আমি বল্চি না। আমি বল্চি,—ভায়ার আজকাল বাহারটা ভালো!

নবীন-পুরুষ হাসিতে লাগিলেন ।

প্রবীণ কহিলেন,—“তা, বাহার হোক ! সে’ত হ’বারই কথা । আমি বলি,—তুমি একটা বিয়ে-থা কর,—ঘর-সংসার হোক ।”

নবীন-পুরুষ আরও হাসিয়া উঠিলেন,—বলিলেন,—“আমার বয়স্ কি ?—আমিত এখন ছেলে-মানুষ ! আর, এত তাড়াতাড়ি বিয়েই বা কেন ?”

প্রবীণ । ভায়া ! তুমি ছেলে-মানুষ কিসে ? তোমার বয়স্ বরং পঁচিশ বৎসরের বেশী হবে, তবু কম নয় ! তোমার বিবাহ-কাল উত্তীর্ণ হয়েছে ।—তবে তুমি বিয়ে না কর্তে চাও,—সে স্বতন্ত্র কথা !

নবীন । বিয়ে যে করবো না—এমন কথাত আমি বল্চি না,—তবে আরও দুচার-বছর-দশবছর যাক,—তারপর একটা দেখেগুনে বিয়ে করা যাবে—

প্রবীণ । এ-যে একরকম বিয়ে না-করাই হলো ।—এখনও দশবছর পরে বিয়ের সম্বন্ধ হবে !—ভায়া ! এ কাজটা কি ভাল হচ্ছে ?

নবীন । এর আবার ভালমন্দ কি আছে ?

প্রবীণ । তা, আমি বুঝেচি,—তুমি বিয়ে ক'রবে না । ভায়া, তুমি যে বাড়ীতে আছ, সেখানে থাকলে কি আর মানুষ, মানুষ থাকে । সে-যে কামরূপ কামিখোর মন্ত্র,—রেতে মানুষ, দিনে ছাগল !

এই কথা শুনিয়া নবীন-পুরুষ হাসিয়াই আকুল ।

প্রবীণ । ভায়া, হেসো-না,—হেসো-না ! হাসি ভাল নয় ! তুমি যে বাসায় আছ, সে বড় কুস্থান ! ডাকিনী-মন্ড্রে মানুষকে যে উড়িয়ে নিয়ে যায়,—শুনেচ ?—তা, সেখানে তাই । ঘাড়ের রক্ত চুষে খেয়ে ফেলে—

নবীন । দাদা ! এত ভয় কর কেন ?

প্রবীণ । ওহে ! তোমরা ছেলে-মানুষ, বুঝনা ! তারা মায়ে-ঝীয়ে দুজনে না কত্তে পারে, এমন কাজ নেই । বরং তার মেয়েটা কিছু ভালো,—কিন্তু মা-বেটা জেয়ান্ত রাক্ষুসী ।

নবীন । রাক্ষুসীই হোক, আর মানুষীই

৫৬৬ কালার্টাদ—তৃতীয় পরিচ্ছেদ ।

হোক,—আমার কেউ কিছু কত্তে পারবে না।
দাদা! তুমি ভেবো না।

প্রবীণ। আজকাল তোমার বাহার দেখে কিছু
ভয় হয়! ওদিকে গয়া-কাশী-বৃন্দাবনে যেয়ে তীর্থও
করা আছে, নাকে তিলক, গলায় তিনকণ্ঠী তুলসীর
মালাও আছে;—এদিকে আতর-গোলাপ আছে,
বাঁকা টেড়ি আছে, রঙ-বেরঙের কাপড় জামা আছে,
ফুলের মালা, ফুলের তোড়াও আছে? তা, এমন
বয়সে ওসব বাহার ত একটু হবেই,—তা, হোক;
তাতে আপত্তি করি না। তবে কি-না, আমি
বলি, একটী বিবাহ কর,—সকল দিকেই শোভা
পায়! এখন কি তোমার তীর্থ করবার বয়স?

নবীন। (হাসিয়া) মা-বাপের গয়ায় পিণ্ড না
দিলে কি উদ্ধার আছে?—কেবল গয়া যাবো
বলেই যাত্রা করি,—শেষে কেমন মন হ'লো,—
৮ কাশী-বৃন্দাবন না যেয়ে থাকতে পারলাম না।—
তাই দেড় মাসের স্থানে সাড়ে তিন মাস হলো!—
আমি মনে করেছিলাম,—সাহেব ভারি রাগ

করবেন ! তা, কাল তাঁর বাসায় গিয়ে দুই সেলাম চুকে তাঁকে বশ করে এসেছি ।

প্রবীণ । সাহেব খুবই রাগ করেছিলেন । একদিন আমায় বল্লেন,—যে ব্যক্তি চারি মাস কাজ ক’রে, তিন মাস কামাই করে,—তাকে আর রাখতে নেই !

নবীন । সাহেব রাগই ত কত পাবেন । সাহেবের দোষ কি ? সাহেবকে ত কাল দুই সেলাম ক’রে,—খুসি করলাম । আর, বিবিকে খুসি ক’রলাম—এক কাঁদি পাকা মত্তমান কলা দিয়ে । তখন সাহেবের মেয়ে দুটা আমাকে এসে ধরলে,—‘আমাদের জন্য কি এনেচো ?’ আমি কি করি—দু-সের সন্দেশ এবং দশটা পাড়-শশা তখনি কিনে আনা’লাম । মেয়ে দু-জন এবং স্বয়ং বিবি,—এই তিন জনে ঠিক যেন বানরীর মত হাম্ হাম্ ক’রে কলা, শশা ও সন্দেশ খেতে লাগলো—

প্রবীণ । সে কথাটাও তোমাকে বল্‌বো-বল্‌বো মনে করেছি । তোমার গয়া যাবার পূর্বেই

৫৬৮ . কালাচাঁদ—তৃতীয় পরিচ্ছেদ ।

দু-একটা লোক কাণাঘুসা আরম্ভ করেছিল,—
'পোষ্ট-মাষ্টার সাহেবের বড়মেয়ের সঙ্গে, ছোট
কেরাণী বাবুর ভাব কিছু বেশী বেশী হয়েছে।'
তুমি গয়া যাবার পর' এ কথা সহরময় খুব রাষ্ট্র
হয়ে পড়লো। তার পর এখন, তিন চারমাস
অতীত হয়েছে, লোকে সে কথা ভুলে গেছে,
বা কিছু খেমে আছে। তাই বলি, সাহেবের
বাড়ী এখন তোমার যাতায়াত না করাই
ভালো।

নবীন পুরুষ হামি-হাসি মুখে বলিলেন,—“তবে
আমি যাই কোথা? যে বাসার সংস্রবে আমি
আছি, সেখানে থাকলে,—তারা মা-ব্বীয়ে দুজনে
আমাকে ডাকিনী-মন্ত্রে উড়িয়ে নিয়ে যাবে!
মনিব-সাহেবের বাসায় গেলে, লোকে তার মেয়ের
সঙ্গে আমার বদনাম রটাবে! যদি নগরের প্রান্ত-
ভাগে একটা বাসা করি,—তা’হলেও লোকে
বল’বে—ও-লোকটা বিয়ে-থা করে নাই, কেবল
মন্দ মতলবের জন্য একলা তেপান্তর মাঠে বাসা

করেছে। তাই বলি, যাই কোথা? ক্রমে আমি মহামুকিলে পড়লাম।

প্রবীণ। তোমার যে স্বভাব-চরিত্র খুব ভাল, তাহা আমি জানি। তবে কি জান, ভায়া! তোমার বয়স-কাল এখন খারাপ পড়েছে। একটু-তেই তোমাদের এখন মন নেচে উঠে!

মনে মনে হাসিয়া—একটু ন্যাকা সাজিয়া, নবীন-পুরুষ উত্তর দিলেন,—“তবে কি আমার বাসা অন্য স্থানে করবো?”

প্রবীণ। আমার মতে তাই করাই ঠিক।—ঐ যে সাহেব আসছেন!

প্রবীণ ব্যক্তি তখন হুঁকাটা লুকাইয়া রাখিলেন। নবীন-পুরুষ গলদেশ হইতে ফুলের মালা খুলিলেন; বুক-পকেট হইতে ফুলের তোড়া লইয়া সাহেবের টেবিলের উপর রাখিলেন। গল্প বন্দ হইল। নীরবে কাজ-কর্ম চলিতে লাগিল।

ছগলীর পোষ্ট-মাষ্টার,—তখন একজন ফিরিস্তী-

সাহেব ছিলেন । তাঁহার দুই কন্যা এবং এক স্ত্রী ।
জ্যেষ্ঠকন্যাটির বয়স্ উনবিংশতি ; কনিষ্ঠার বয়স্
চতুর্দশ । উভয়েই অবিবাহিতা বালিকা ।



আচ্ছা, আমি যে তোমাকে গান-বাজনা শিখাবো, আমার সে পরিশ্রমের পারিতোষিক কে দিবে ?

কালচাঁদ । আমি গরীব লোক । টাকা-কড়ি কোথা পাবো ?

কন্যা । (হাসিয়া) তোমার কি এমন কোনও জিনিস নাই—যাহা তুমি আমাকে আনন্দের সহিত দান করিতে পার ?

কালচাঁদ । (হাসিয়া) প্রত্যহ একগাছি করিয়া ফুলের মালা, এবং একটী ফুলের তোড়া দিতে পারি ।

কন্যা । (হাসিয়া) ইহাই যথেষ্ট ! সাবাস্ দত্তজা ! তবে—এস, তোমার সহিত একবার কর-গর্দন করি ।

এই বলিয়া সেই ঊনবিংশবর্ষীয়া বালিকা-কন্যা, স্বয়ং বলপূর্ব্বক কালচাঁদের দক্ষিণ-কর গ্রহণ করিয়া, সজোরে গর্দন করিয়া দিলেন !

তখন কালচাঁদ একবার এদিক ওদিক চাহিলেন ; মাথা চুলকাইলেন । চুলকাইয়া, কন্যাকে কহিলেন,—“আজ তবে আমি আসি ।”

৫৮৮ কালার্টাদ—পঞ্চম পরিচ্ছেদ ।

এই বলিয়া কালার্টাদ উঠিয়া পড়িলেন ।
কন্যা অমনি কালার্টাদের হাত ধরিয়া বলিলেন,—
“এখনি যাওয়া কেন ? দত্ত ! ব’স, ব’স ! আমার
একটা গান শুনিবে-না ?”

কালার্টাদ কি করেন, অগত্যা বসিলেন ।
বলিলেন,—“দেখুন, বাড়ীতে একটু বিশেষ
কাজ আছে,—আমি আজ যাই, কাল না-হয়
আসবো !”

কন্যা । তুমি বিবাহ কর নাই । ঘরে তোমার
সুন্দরী-স্ত্রী নাই । স্ত্রী থাকিলে, তিনি তোমার মুখ
চাহিয়া এতক্ষণ হয় ত অপেক্ষা করিতেন । সুতরাং
বাড়ীতে এখন যাইয়া তোমার ফল কি ?

কালার্টাদ । (হাসিয়া) আমার অন্য একটু
কাজ আছে ।

কন্যা । (হাসিয়া) আমার কাছে থাকিতে কি
তোমার কষ্ট হয় ?—তা হবে বৈকি ? আমি ত
আর সুন্দরী নই !

কালার্টাদ দেখিলেন, ঘোর বিপদ ! ক্রমশ

বুদ্ধির দশা ! কন্যা বলিতে লাগিলেন,—“তুমি যদি আমাকে ভাল-বাসিতে,—তা হ’লে এমন জোর করে উঠে যেতে চাইতে না। আচ্ছা,—তুমি ঠিক ক’রে বল,—আমাকে ভালবাস কি না ?

কালচাঁদ দেখিলেন, দুই দিকেই গোল। যদি বলি ‘ভালবাসি,’—তাহা হইলে মেয়েটা একেবারে পাইয়া বসিবে। যদি বলি ‘ভালবাসি-না,’—তাহা হইলে মেয়েটা একটা অকাণ্ড-কাণ্ড বাধাইতে বা অঘটন ঘটনা ঘটাইতে পারে। করি কি ? বলি কি ?—কিন্তু ‘ভালবাসি’ বলিলে, বোধ হয় উপস্থিত কোন বিপদ দেখি না। যাই-হউক, একটা ত কথা কহিতেই হইবে।

এই ভাবিয়া কালচাঁদ বলিলেন,—“হাঁ, তোমাকে ভালবাসি বৈকি ?”

কন্যা। আমাকে যদি সত্য-সত্যই ভালবাস, তবে আমাকে সঙ্গে লইয়া এখনি গাড়ী করিয়া চুঁচুড়া-ফরেস-ডাঙ্গা দিয়া বেড়াইয়া আনো দেখি ?

কালচাঁদ। আজ সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হইয়াছে,

বেড়াইয়া আসিতে রাত হইবে। আগামী শনিবার তোমাকে লইয়া বেড়াইতে যাইব।

কন্যা। তুমি বড়ই নিষ্ঠুর।

কালচাঁদ ভাবিলেন, মেয়েটার সঙ্গে এত বাড়াবাজি করা ভাল হয় নাই। এখন কোন্ উপায়ে ইহার ক্ষতি হইতে ত্রাণ পাইব? প্রকাণ্ডে বলিলেন,—“আমি নিষ্ঠুর কিসে?”

কন্যা। যে ব্যক্তি স্ত্রীলোকের অপমান করে, সেই নিষ্ঠুর।

কালচাঁদ। আমি ত তোমার অপমান কিছুই করি নাই।

কন্যা। আমি মুখ ফুটিয়া বলিলাম,—‘এস আমরা দুজনে একত্র বেড়াতে যাই;’—কিন্তু তুমি সে কাজে রাজী হইলে কৈ? ইহা অপেক্ষা স্ত্রীজাতির আর অধিক অপমান কি আছে?

কালচাঁদ। রাত্রি হইয়াছে। এ সময় দুজনে একত্র বেড়াইতে গেলে, তোমার মাতা রাগ করিতে পারেন।

কন্যা । মা, কখনই রাগ করিবেন না । আমাদের জাতির সেরূপ কুসংস্কার নাই । তুমি মিছামিছি মায়ের ওজর কর কেন ? স্পষ্ট করিয়া বলিয়াই বল না,—‘আমি বেড়াইতে স্বীকৃত নহি ।’

কালচাঁদ । এখন কি গাড়ী পাওয়া যাবে ?

কন্যা । গাড়ী এখনি চাকর আনিয়া দিবে ।

কালচাঁদকে আর কোন কথা কহিতে হইল না । কন্যা চোঁকী হইতে উঠিয়া, টেবিলের নিকটে গিয়া চাকরের উদ্দেশে ঘণ্টা-ধ্বনি করিলেন । কিন্তু কেহই সাড়া দিল না । আবার ঘণ্টা-ধ্বনি হইল,—তথাচ কেহ আসিল না । কন্যা তখন কুপিতা বাঘিনীর ন্যায় বাহিরে গেলেন—মাতাকে জিজ্ঞাসিলেন ;—‘চাকর কোথা ?’ মাতার নিকট হইতে যাহা শুনিলেন, তাহার ভাব এইরূপ ;—“চাকরের চারি মাসের মাছিনা বাকী পড়িয়াছে । প্রত্যহ সে মাছিনার তাপাদা করে । অদ্য কিছু উচ্চরবে তাপাদা করায়, সাহেব তাহাকে মারিয়া তাড়াইয়া দিয়াছেন ।”

৫২২ কালার্টাদ—পঞ্চম পরিচ্ছেদ ।

কন্যা আসিয়া কালার্টাদকে কহিলেন,—“চাকর এখন নাই। তুমি ত নিজে গিয়া গাড়ী আনিতে পার। এখনি যাও; শীঘ্র গাড়ী আন। কিছুতেই যেন বিলম্ব না হয়। কোচম্যানকে ঘোড়া খুব ছুট কাটাইয়া আনিতে বলিবে। আমি এই গৃহদ্বারে তোমার অপেক্ষায় বসিয়া রহিলাম। দেখিও,—কিছুতেই যেন দেরি না হয়। উঠ—উঠ—শীঘ্র উঠ। দৌড়িয়া যাও।

কালার্টাদ উর্দ্ধ্বাসে দৌড়িলেন। সেদিন আর ফিরিলেন না।



যষ্ঠ পরিচ্ছেদ ।

কাল্যাঁচাদ কেবল কেরাণী নহেন । কেবল যে, তিনি ডাকঘরে গিয়া ‘দশটা-পাঁচটা’ কলম-পেষণ করেন,—তাহা নহে । তাঁহার আরও অন্য অনেক কাজ ছিল ।

কাল্যাঁচাদ অতি প্রত্যুষে উঠিতেন,—প্রত্যেক সম্ভ্রান্ত, সঙ্গতিপন্ন, এবং গৃহস্থ ব্যক্তির বাসায় একবার করিয়া যাইতেন । একই লোকের বাসায় প্রত্যহ যে তিনি যাইতেন, বা যাইতে সক্ষম হইতেন,—তাহা নহে । নির্দিষ্ট নিয়মানুসারে, আজ ইহঁার বাসায়, কাল তাঁহার বাসায়, পরশ্ব উহঁার বাসায়,—এইরূপ নিয়মে তাঁহার গতয়াত ছিল । ফল কথা, এক মাসে,—ত্রিশ দিনে, এক এক গৃহস্থের বাটী দুই তিন বার করিয়া তাঁহার যাওয়া ঘটিত ।

হুগলীর অধিকাংশ ভদ্র-লোকই কাল্যাঁচাদকে

ভাল বাসিতেন । কাল্যাণাদকে দেখিলেই কেমন তাঁহাদের অন্তরে আনন্দের উদয় হইত ! কাল্যাণাদের সদা হাসি-হাসি মুখ, সরস-সরস কথা, কালো-কালো-নবীন-নবর গড়ন,—এই ভাব দেখিয়াই লোকের কেমন প্রীতি জন্মিত ! কাল্যাণাদ লোকের নিকট “আত্ম-তত্ত্ব” গোপন রাখিতেন । তিনি সকলেরই কাছে একটু ন্যাকা-ন্যাকা, বোকা-বোকা, আতুরে-আতুরে ভাব দেখাইতেন । সে-ভাবে লোকে স্বতই সম্ভষ্ট হইত ।

ক্রমশঃ কাল্যাণাদ জনসমাজে একজন “খাইয়ে” বলিয়া প্রসিদ্ধ হইলেন । রাষ্ট্র হইল,—কাল্যাণাদ একটা গোটা বড় কাঠাল একবারে খাইতে পারেন । মহিলাকুল মাঝে, এমন সংবাদও প্রচার হইল,—কাল্যাণাদ, এক ধামা মুড়ি, আটটা বুনা* নারিকেল, এবং আড়াই-সের কাঁচা-গোল্লা প্রাতে জল-যোগ করেন । গৃহ-দাসী-মণ্ডলীতে এমন কথাও কাণাকানি হইল,—কাল্যাণাদের ভাত রাঁধিবার হাঁড়ি বাজারে কিনিতে মিলে নাই ; সেই জন্য কুমার আসিয়া

ফরমাইস মত মাপ লইয়া বড় হাঁড়ি গড়িয়া দিয়াছে। ফল-কথা, ছগলীতে কালাচাঁদের নাম-ডাক পড়িয়া গেল।

ইহার ফলে, অনেকের বাড়ী কালাচাঁদের আহারের নিমন্ত্রণ হইতে লাগিল। বৌ-ব্বী পর্যন্ত কবাটের ঝাঁক দিয়া, কালাচাঁদের খাওয়া দেখিতে আরম্ভ করিল। কোন এক বাটীতে তাঁহার খাওয়া হইলে, সেই পাড়ার পাঁচ-বাড়ীর মেয়ে, দলে-বলে, কালাচাঁদের ভোজন-কাণ্ড সন্দর্শনার্থ সমাগত হইতে থাকিল। কালাচাঁদ ভাবিতে লাগিলেন, “এ, এক বড় মন্দ মজা নয়! বেশী খাইলেই যদি লোককে খুশীতে রাখিতে পারা যায়, তবে আমি বেশী না খাইব কেন?” এইরূপ ভোজ-নিমন্ত্রণে, কালাচাঁদ তাঁহার পরিমিত আহারের দুইগুণ-তিনগুণ খাইতে আরম্ভ করিলেন। তিনি কতরূপ কল-কৌশল মায়া-জাল পাতিলেন। একটা কৌশলের কথা বলি। বিশ-পঁচিশ জন ব্যক্তি একত্র খাইতে বসিলে, দর্শক-মণ্ডলী,—কে অধিক খাইতেছে, কে কম খাইতেছে,

৫২৬ কালার্টাদ—ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ।

এ বিষয়ে প্রথমে ততটা লক্ষ্য রাখেন না। যতই আহার-কার্য শেষ হইতে থাকে, ততই দর্শকের ভোজনকারীর পাতের প্রতি অধিক দৃষ্টি পড়ে। তখন, দর্শকমণ্ডলী মধ্যে—“পাতে আরও দাও, আরও দাও”—এইরূপ ধ্বনি উঠে। এই, শেষকালে যিনি অধিক খাইতে সক্ষম হন, তাঁহারই নাম বাজিয়া যায়। কালার্টাদও এইরূপ নীতির পক্ষপাতী ছিলেন। তিনি অন্যের বাড়ী পণ্ডিত-ভোজনে খাইতে বসিলে, প্রথম হইতে একটু হাত রাখিয়া খাইতেন। শেষে হাত দেখাইতেন! যখন অন্য সকলের ভোজন শেষ হইয়াছে, কালার্টাদের খাওয়া তখনই শীঘ্রহস্তে—ছুছ শব্দে চলিতেছে! বহু লোকে চিত্রার্পিতের ন্যায় অনিমিষলোচনে তাহা দেখিতেছেন। চারিদিক হইতে ‘বাহবা’ পড়িতেছে। কালার্টাদ মনে মনে বলিতেছেন,—‘কেমন ঠকাইয়াছি! প্রথমে না খাইয়া, শেষে কেবল কমরং দেখাইতেছি।’

এইরূপ কৌশল ব্যতীত, আরও দু-একটা

তুচ্ছ ছিল। আহার করিতে আসিবার পূর্বে তিনি এমন কোন প্রক্রিয়া সাধন করিতেন,—যদ্বারা তাঁহার ক্ষুধা খুব প্রবল হইত। আহারের চব্বিশ-ঘণ্টা পূর্বে সংবাদ পাইলেই, কালাচাঁদের ঐরূপ প্রক্রিয়ার অনুষ্ঠানে সবিশেষ সুবিধা ঘটিত।

একেত কালাচাঁদ একজন প্রকৃতই ‘খাইয়ে’ পুরুষ,—তাহার উপর ঐ কৌশল এবং প্রক্রিয়া,—এবং সেই সঙ্গে প্রাণপণ যত্ন ও চেষ্টা,—সুতরাং কালাচাঁদের ভোজন যে, বিরাট বিভীষণ ভোজন হইবে, তাহাতে আর বিচিত্র কি ?

এক ঢিলে দুইটী পাখী মরিত। কালাচাঁদের রসনারও তৃপ্তিসাধন হইত,—এবং লোকরঞ্জন-রূপ যে, তাঁহার গভীর উদ্দেশ্য, তাহাও সুসিদ্ধ হইত !

কালাচাঁদ যেখানেই প্রভাতে বেড়াইতে যাউন,—বাসায় ফিরিবার সময়, একবার ঠাকুরদাদার বাসা হইয়া তাঁহাকে আসিতেই হইবে। সেখানে প্রত্যহ ‘হাজিরা’ লেখান চাই ! যেদিন অধিক

বেলা হইত, সেদিন ঠাকুরদাদার পদযুগলে একটা প্রণাম করিয়াই তিনি চলিয়া আসিতেন।

পথে এক এক দিন একটু আষটু গোলযোগও ঘটিত। অর্থাৎ, পতিতপাবন পরামাণিক, কালার্টাদকে পথে দেখিলেই দৌড়িয়া পলাইত। তখন পতিত আর পেছু-পানে চাহিত না, উল্লঙ্ঘ্যাসে লম্বালম্বে ছুটিত! কালার্টাদও, গলা-খেকারি দিতে-দিতে পতিতের পশ্চাৎ পশ্চাৎ হন্ হন্ চলিতেন। এক এক দিন বাপার কিছু গুরুতর হইত। এক পথ দিয়া কালার্টাদ আসিতেছেন;—পতিত, তাহা দেখিয়া, ঠিক তাহার বিপরীত পথ ধরিল। কালার্টাদ অমনি দ্রুতপদে অন্য এক সোজা পথ দিয়া, পতিত যে পথে গিয়া পড়িবে, ঠিক সেই পথের মোড়ে আগে আসিয়া ঈষৎ প্রচ্ছন্নভাবে দাঁড়াইলেন। যাই পতিত সেই মোড়ে আসিল, অমনি কালার্টাদ অন্তরাল হইতে বাহির হইয়া, পতিতের মুখের কাছে হাত-তালি দিয়া “হো-হো” শব্দ করিয়া উঠিলেন। তখন পতিত ভয়বিহ্বল

হইয়া “বাপ্! বাপ্” রবে দৌড়িয়া পলাইল।
কালার্টাদ হাসিতে হাসিতে অন্য পথ দিয়া বাসায়
চলিয়া আসিলেন।

কালার্টাদ সন্ধ্যার সময় বড়-একটা বাসা হইতে
বাহির হইতেন না। বাসায় বসিয়া একাগ্র-মনে
কখন পড়িতেন, কখন লিখিতেন। কখন বা
আবাস-বাটীর সংলগ্ন পুষ্পোদ্যানে মৃদুল-সাক্ষ্য-
সমীরণ সেবন করিতে করিতে, ফুল-সৌরভে মোহিত
হইয়া আপন-মনে বিচরণ করিতেন,—অথবা
মালা-গাঁথিবার জন্ত পুষ্পচয়নে ব্যাপৃত থাকিতেন।
কোন দিন বা নিকটবর্তী গঙ্গাতীরে বসিয়া
জ্যোৎস্না-জড়িত গঙ্গার তরঙ্গমালা গণনা করিতেন।
তবে এরূপ শুনা গিয়াছে,—কালার্টাদ এক-আধ
দিন, গোপনে, সকলে ঘুমাইলে, রাত্রি প্রায়
দ্বিপ্রহরের পর বাসা হইতে বহির্গত হইয়া কোথায়
চলিয়া যাইতেন; পর দিন প্রাতে আবার বাসায়
ফিরিয়া আসিতেন।

চাকুরি হওয়ার এক মাস পরে কালার্টাদ

৬০০. কালাচাঁদ—ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ।

পোষ্ট-মাষ্টার সাহেবের নিকট এক মৌখিক দরখাস্ত করিলেন। দরখাস্তের মর্ম্ম এই,—“আমি একবার আমার বাড়ী যাইব। চারি দিনের ছুটি চাই।” এই ছুটি প্রার্থনার তিন দিন পূর্বে, কালাচাঁদ সাহেবকে দুইটি পাঁচা, তদুপযুক্ত ঘি-মসলা, দশ সের আটা এবং পাঁচ সের রসগোল্লা উপঢৌকন পাঠাইয়াছিলেন। সুতরাং দরখাস্ত করিবামাত্র ছুটি মঞ্জুর হইল।

কালাচাঁদ সেই দিন রাত্রেই হুণ্টচিত্তে আমার বাড়ী যাত্রা করিলেন।



সপ্তম পরিচ্ছেদ ।

কাল্যাঁচাদ যখন কারাগারে অবস্থিতি করিতেন, তখন তাঁহার অনেক পাকা, ওস্তাদ ডাকাইতের সহিত আলাপ-পরিচয় হইয়াছিল। তাহাদের নিকট হইতে তিনি সাপ-ধরা এবং বশীকরণ প্রভৃতি অনেকরূপ উৎকট-ব্যাপারের মন্ত্র-তন্ত্র-ঔষধাদি শিখিয়াছিলেন।

কাল্যাঁচাদকে সহসা সহজে কেহ ডাকাত বলিয়া চিনিতে না পারে,—এইজন্য তিনি পোষ্টাফীসের চাকুরি গ্রহণ করেন। ঘোমটা দিয়া বেঞ্জা সতী সাজে। চাকুরি-রূপ পর্দার ভিতর থাকিয়া কাল্যাঁচাদ সাধু সাজিলেন।

কাল্যাঁচাদ বাহিরে সাধু হইলেন বটে, ভিতরে কিন্তু পূর্ণমাত্রায় ডাকাত রহিলেন। চুরি-ব্যবসা কিসে উত্তমরূপে চলে, ইহাই তখন তাঁহার চিন্তার একমাত্র বিষয় হইল।

এক। ডাকাতি করিব, না দল বাঁধিব? একমাত্র স্বত্বাধিকারী হইব, না ইংরেজী-মতে জয়ন্ট-ষ্টক-কোম্পানী-লিমিটেড খুলিব? ব্যবসাটা কি এইরূপ নামেই চলিবে,—“দত্ত এণ্ড কোং লিমিটেড?” দল বাঁধিলে মোদ্দা গোল ঢের! কিন্তু এক। ব্যবসা চালাইলেও ত, সঙ্গে দুই চারি জন মুটে-গোছ লোক আবশ্যক হইবে। স্ততরাং মাহিনা দিয়া লোক ত রাখিতেই হইতেছে! কিন্তু মাহিনা দিয়া লোক রাখিলে ভাল কাজ করিবে কি? যে কাজে সঙ্কটে প্রাণ পর্যন্ত বিনষ্ট হইতে পারে, সে কাজে বেতনভুক্ কর্মচারী লইলে সুবিধা হইবে কি? মাসিক পাঁচ টাকা মাহিনার লোভে কে বল প্রাণের মায়া ছাড়িবে? প্রাণের ন্যায় প্রিয়তম বস্তু সংসারে আর কি আছে?

তবে কি দল বাঁধাই সুযুক্তি? দলস্থ প্রত্যেক লোককেই এ ব্যবসার অংশীদার করিয়া লইব! অংশীদার হইলে, ব্যবসার উন্নতির জন্য, সকলেই প্রাণপণে কাজ করিবে। স্ততরাং ব্যবসাও শীঘ্র

ফলাও হইয়া পড়িবে, এবং লাভও প্রচুর হইবে ।

কিন্তু মাহিনার লোক-দ্বারা কি একবারেই কাজ অচল হইবে? এই ত শত-শত সহস্র-সহস্র সিপাহী,—কেবল মাসিক ছয় বা সাত টাকার জন্য ইংরেজরাজের গোলাম হইয়াছে,—শীত-বর্ষা-গ্রীষ্মে,—কালাকাল বিচার না করিয়া, যখন-তখন গরুভূমি, পর্বত, সমুদ্র লঙ্ঘন করিতেছে,—ইংরেজ-সেনাপতির ইঙ্গিতমাত্রে অমনি রণভূমে আত্মপ্রাণ বলি দিতেছে! আমিও না হয় ৭ টাকা মাসিক মাহিনা দিব,—৭ টাকা কেন, মাসিক ১৪ টাকা মাহিনা দিব,—আমার কর্মচারীগণ কি আমার কার্যে প্রাণ বিসর্জন করিবে না?

কোন পথ অবলম্বনীয়? কিছুই ত বুঝিতে পারিতেছি না!—কিছুই ত স্থির করিতে সক্ষম হইতেছি না!

আরও একটা ভাবনার বিষয় আছে। এ ব্যবসা গোপনে, না প্রকাশে চালাইব? আমার ত একবার

৬০৪ কানাটাঁদ—সপ্তম পরিচ্ছেদ ।

মনে হইতেছে, গোপনে,—প্রচ্ছন্নভাবে কার্য্য করাই সুযুক্তি ! পোষ্টাফীসের ছোট-কেরাণী হইয়া বেশ মজায় থাকিব,—আর, নিশীথে ব্যবসাটী, অন্তের অগোচরে, উত্তমরূপে চালাইব ! কেহ জানিবে না, বুঝিবে না, ধরিবে না ! একপক্ষে আমি লোক-লোচন-পথে দিবসে দিব্য ভদ্রলোক হইয়া বেড়াইব ; অন্যপক্ষে আমি নিশাকালে দিগ্বিজয়ী দস্মারাজ হইয়া বিচরণ করিব । একপক্ষস্থলে আমার কার্য্য্যাকাৰ্য্যের বিষয় পুলিস জানিবে না, প্রতিবেশীগণ জানিবে না, সহরবাসী কেহই জানিবে না । বড়ই সুন্দর কৌশল !

কিন্তু এক দোষ । দুর্বল ব্যক্তিই গোপনে কাজ করিতে চায় । ভয়কম্পিত হইয়া লুকাইয়া কার্য্য করিলে মনুষ্যত্ব নষ্ট হয় । আমি কখনই কাপুরুষের ন্যায়, ক্লীবের ন্যায়, কৰ্ম্ম করিতে সক্ষম হইব না ! আমি লজ্জাশীল। কুলবধূর ন্যায় কেরাণী-গিরিরূপ ঘোমটার ভিতর থাকিতে চাহি না । আমি একরূপ আত্ম-বঞ্চনা করিতে পারিব না । আমি কি

যাত্রার দলের সঙ, না বহুরুণী ? ছি ছি ! “নাম কি ?”—কেহ জিজ্ঞাসিলে, তাহা বলিতে পারিব না ! পিতার নাম জিজ্ঞাসিলেই বা কি বলিব ?—এই হতভাগ্য কালাচাঁদকে তদীয় স্বর্গীয় পিতৃদেবের পবিত্র মধুর নাম উচ্চকণ্ঠে উচ্চারণ করিতেও কি কুণ্ঠিত হইতে হইবে ? পিতৃদেবকে কখন চক্ষে দেখি নাই, বাপ যে কেমন বস্তু তাহা কখন বুঝি নাই,—ইহজীবনে পিতা বলিয়া কাহাকেও সম্বোধন করিতে পাই নাই,—সেই পরমপূজনীয় জন্মদাতা পিতার নামটী পর্যন্ত আমি মুখে আনিতে পারিব না !—ইহা অপেক্ষা আর অধিক মর্মান্বাতনার কথা কি আছে ?

যাহা ঘটিবার তাহা ঘটুক,—আমি স্নান ঘোষণা-পূর্বক প্রকাণ্ডে ব্যবসা চালাইব। নিবিড় অরণ্যে বা গিরি-গুহায় আশ্রয় লইব ! যথা-সময়ে নগরে-নগরে, গ্রামে-গ্রামে প্রকাণ্ড ব্যবসা চালাইয়া, আবার অরণ্যে আসিয়া বাস করিব ! এমন নিভৃত ভূখণ্ডে অবস্থিতি করিব যে, পঞ্চাশ বৎসর অন্বেষণ

৬০৬ কালার্টাদ—সপ্তম পরিচ্ছেদ ।

করিলেও, আমার কেহ সন্ধান পাইবে না ।
৮ রামতারণ দত্তের পৌত্র কালার্টাদ দত্তের নাম
দিগ্বিজয়ী বলিয়া দেশে দেশে প্রসিদ্ধি লাভ
করিবে । এই মীমাংসাই স্থির !

কিন্তু কেমন করিয়া এই সাধু-সঙ্কল্পকে কার্যে
পরিণত করিব ? হঠাৎ আজ মুখস খুলিয়া, ডাক-
ঘরের কৰ্ম পরিত্যাগ করিয়া, ঠাকুরদাদাকে ছাড়িয়া,
একা ঢাল-খাঁড়া ধরিয়া, দিগ্বিজয়ী সাজিলে ত
কার্যোদ্ধার হইবে না ! আশা, অঙ্কুরেই বিনষ্ট
হইবে ! উপযুক্ত সময়ে উপযুক্ত কাজই করা
উচিত । অবিবেচনার ফলে, অসময়ে কোন কার্য
করিলে শেষে অবশ্যই ঠকিতে হইবে !

এই সকল গুরুতর বিষয়ের পরামর্শই বা কাহার
সঙ্গে করি ? সৎপরামর্শদাতা লোক'ত কৈ দেখিতে
পাই না ? এ সময় কোন্ কাজ করা উচিত ?

আমি ডাকাতি বা দিগ্বিজয়ের কার্যে নূতন
ব্রতী । আদৌ বহুদর্শিতা নাই ! এই নব-ব্যবসায়ে
প্রথমে পদে-পদে আমার ভুল হইতে পারে !

হয় ত প্রথমে একটি ভুলেই সর্বনাশ সাধিত হইতে পারে। ভোলাময়রার দোকানে সামান্য একটি চুরি করিতেই কত-না কষ্ট পাইতে হইয়াছিল, কতই-না বিভ্রাট ঘটয়াছিল ! মন-ভ্রমে আলো না লইয়াই চুরি করিতে গিয়াছিলাম ! তাই বলি, চুরি বিদ্যা বড় কঠিন বিদ্যা ! উপযুক্তরূপে শিক্ষিত না হইলে, এ কার্য্য করিতে যাওয়াই বিড়ম্বনা !

তাই ভাবি,—আমার উপযুক্ত শিক্ষক কে ? একটি গুরু চাই ! আগে সদৃগুরুর অন্বেষণ করিতে হইবে। গুরুর কাছে উপযুক্ত শিক্ষা পাইয়া, সুশিক্ষিত হইয়া, এ ব্যবসা আরম্ভ করাই কর্তব্য।

যখন আমি কারাগারে ছিলাম, তখন যে সকল দস্যুর সহিত আলাপ হইয়াছিল,—তাহা-দিগকে একবার আহ্বান করি না কেন ? আটজন ওস্তাদের সহিত আলাপ হয়, তন্মধ্যে পাঁচজন স্তুতি পাইয়াছে। সেই পাঁচজনকেই পত্র লিখিয়া আনাই !

এককালে পাঁচজনকে পত্র লেখা উচিত হয় না। পাঁচজনের মধ্যে যিনি প্রধান, তাঁহাকেই পত্র লেখা যাউক।

যাক্। যিনি এই পাঁচজনেরই গুরু, তাঁহাকেই চিঠি লিখি না কেন? তিনি ব্রাহ্মণ, প্রবীণ, বুদ্ধিমান, বহুদর্শী। তিনিই ত উত্তম গুরু, শ্রেষ্ঠ শিক্ষক।

না,—চিঠি লেখা হইবে না। আমি স্বয়ং তাঁহার নিকট যাইব। শুভ কার্য্যে বিলম্ব করিব না;—শীঘ্রই যাইব।

কালার্টাদ পোষ্টমাষ্টার সাহেবের নিকট এই জন্মই চারি দিনের ছুটি লয়েন। মাতুলালয় যাত্রার কথা ভাণ মাত্র।



অষ্টম পরিচ্ছেদ ।

কালার্টাদ মামারবাড়ী গেলেন, পতিতের ঘাম দিয়া জ্বর ছাড়িল। পতিতের কেমন একটা দুর্ভাবনা হইয়াছিল; তাহার খাইয়া-মাখিয়া-গুইয়া সুখ ছিল না।

পথে কালার্টাদকে দেখিলে, পতিতের ভয় হইত। ঘরে কালার্টাদের কথা ভাবিলে, পতিতের অতীব আতঙ্ক উপস্থিত হইত। নিদ্রায় কালার্টাদকে স্বপ্ন দেখিয়া, পতিত চোঁচাইয়া উঠিত। পতিতের এরূপ ভীতির হেতু কি?

পাছে কালার্টাদের সহিত দেখা হইয়া পড়ে, এই ভয়ে পতিত অনেকের বাড়ীতে কামাইতে যাওয়া বন্ধ করিয়াছিল। কালার্টাদ কিন্তু পতিতকে মুখে কোন কথাই বলিতেন না,—কেবল সময়ে-সময়ে তিনি পশ্চাৎ হইতে গলা-খেকারি দিতেন,—এবং “হঁ-হঁ—হঁ-হঁ”—এইরূপ একটা শব্দ করিয়া

৬১০ কালচাঁদ—অষ্টম পরিচ্ছেদ ।

উঠিতেন। ইহাতেই পতিতের সৰ্ব্বাঙ্গ শিহরিয়া উঠিত,—দাঁত-কপাটী লাগিবার ঘো হইত। যে দুই-এক-দিন, কালচাঁদ, পতিতের সম্মুখে চোমাখার উপর হাত-তালি দিয়াছিলেন,—সে দুই-একদিনের ইতিহাস বড়ই রহস্যময় ! কালচাঁদ দুই চারিবার হাত-তালি দিবার পর, হো-হো শব্দ করিয়া হাসিতে হাসিতে অন্য পথে চলিয়া যাইতেন ; কিন্তু তাঁহার হাত-তালির বিষম ব্রহ্মাস্ত্রে পতিতের যে, কি অনির্বচনীয় দুর্দশা ঘটিত, তাহা আর তিনি পশ্চাৎ ফিরিয়া চাহিয়া দেখিতেন না। একদিন পতিত ঐরূপ হাত-তালি খাইয়া বাপ্ বাপ্ রবে দৌড়িয়া যাইতে যাইতে হঠাৎ পা-মুচুড়িয়া পড়িয়া গেল। যে স্থলে পতিতের পতন হইল, সে স্থলটী পুষ্করিণীর পাড়। পতনের পর, পতিতপাবন, গড়াইতে-গড়াইতে, সেই পুকুরে গিয়া পড়িল। স্রবিধার মধ্যে, পুকুরে তখন বেশী জল ছিল না ;—পাঁকই বেশী ; জল এক হাঁটুরও কম। পার্শ্ববর্তী স্ত্রীলোকবৃন্দ সেই পুকুরে কেবল বাসন মাজিত।

পতিত পুকুরে পড়িয়াই পাঁকে গাড়া গেল।
যে সকল স্ত্রীলোক বাসন মাজিতেছিল, তাহারা
দৌড়িয়া গিয়া, পতিতকে ধরাধরি করিয়া তুলিল।
পতিতের নাকে আঘাত, ঘাড়ে আঘাত, বুকে
আঘাত, কোমরে আঘাত,—পতিত আঘাতময়।
পতিতের চোখে, মুখে, চুলে কাদা ; কঁোচায়, কাছায়,
চাদরে কাদা ; জামায়, জেবে, জুতায় কাদা ; হাতে,
পায়ে, ভাঁড়ে কাদা,—পতিত কর্দমময়।

কামিনীকুলের সাহায্যে ক্রমশ পতিতপাবন
সেই পুষ্করিণীর তীরে উত্তোলিত হইল। পতিত
তথায় বসিল না, দাঁড়াইলও-না,—কেবল চিৎপাত
হইয়া শুইয়া রহিল। পতিত চক্ষু মেলিয়া চাহিল
না, মুখ খুলিয়া কথা কহিল না, অঙ্গ হেলাইয়া
পাশ ফিরিল না,—তবে না হইলে নয়, তাই
নিশ্বাসটী ফেলিতে লাগিল। দেখিতে দেখিতে
পতিতকে বহুলোক ঘেরিয়া দাঁড়াইল। কেহ
ভাবিল, পতিত মরিয়াছে ; কেহ ভাবিল, গঙ্গা-
যাত্রার উদ্যোগ হইতেছে ; কেহ ভাবিল, কেবল

অচেতন অবস্থায় আছে। কিন্তু রোগ নির্ণয় করিতে সহজে কেহই সক্ষম হইল না। কেহ স্থির করিল, সাপে কামড়াইয়াছে; কেহ অনুমান করিল, ভূতে পাইয়াছে; কেহ বা ঘোষণাদ্বারা প্রকাশ করিল,—ইহা সাপও নহে, ভূতও নহে,—মূর্চ্ছা-বাই !

পতিতপাবনের এমন কিছু নিদারুণ আঘাত লাগে নাই যে, তাহাকে এতক্ষণ পর্য্যন্ত মূর্চ্ছিত হইয়া থাকিতেই হইবে! আঘাতটা অঙ্গের উপযুক্ত হইলেও, তাহাতে অচেতন হইবার উপকরণ কিছুই ছিল না। তবে পতিত নিশ্চল, নিষ্পন্দ, অসাড় কেন? বোধ হয় পতিততের ধ্রুব ধারণা,—এমন করিয়া এরূপ ভাবে পড়িয়া গেলে, মূর্চ্ছিত হওয়াই নিত্য নিয়ম! তাই সে, মূর্চ্ছিত।

যাহাই হউক, পতিত কিছুক্ষণ এরূপ মূর্চ্ছিত থাকিয়া, বিশেষ কিছুই সুখ-স্বস্তি পাইল না। তখন অগত্যা সে একবার চাহিল। ক্রমশ ধীরে ধীরে কথা কহিল। অবশেষে উঠিয়া বসিল।

‘কেন এমন ঘটিল,’—বহু ব্যক্তিকর্তৃক এইরূপ জিজ্ঞাসিত হইয়া, পতিত যেন শ্রীতি-প্রফুল্ল অন্তরে উত্তর দিল,—“ঘরে কালসাপ পুষেছি, বাটী-বাটী দুধ খাইয়েছি,—তার এই ফল পেলুম। কলিকাল কি-না! যার তুমি ভাল করবে, সে-ই তোমার মন্দ করবে! এই বড়-কর্তার নাতীকে—এই কালাচাঁদকে,—আমি দু-বছর ধরে খাওয়ালুম—মাখালুম,—যা-ই তার হাতে দু-পয়সা হলো,—যা-ই নাতী-ঠাকুদায় ভাব হলো, অমনি সে শিকলি-কেটে উড়ে চলে গেল। তা, চলে যা’ক—সে জন্ম দুঃখ করি না,—কিন্তু আমাকে এমন ক’রে মেরে ফেলবার চেষ্টা করা কেন?—এই, আমি এখান দিয়ে যাচ্ছি, অমনি সে, বাঘের মত ঝাঁপিয়ে প’ড়ে, এই পুকুরের পাঁকে আমাকে পুঁতে ফেলতে লাগলো!—কি বলবো,—তখন আমার বগলে ভাঁড় ছিল;—নহিলে, পতিতকে কায়দা করা বড় সোজা কাজ নয়!!—”

একজন বৃদ্ধা স্ত্রীলোক বলিল, “তোমার কেমন

৬১৪. কালার্টাদ—অষ্টম পরিচ্ছেদ।

কথা গা? তুমি ত নিজে আপন মনে এই পথ দিয়া দৌড়ে আসছিলেন;—আসতে আসতে হোচ্‌ট্‌ খেয়ে পড়ে গেলেন! তোমাকে ত কেউ ফেলেও দেয় নাই,—পাঁকেও পোতে নাই! তুমি সেই ভালমানুষের ছেলের—সেই কালার্টাদের দোষ দাও কেন? সে ত খুব ভাল ছেলে! ঘাড় হেঁট ক’রে পথ চলে। বো-ঝীর উপর তার ঊঁচু নজর নেই! আমরা ত এই ঘাটে ব’সে বাসন মাজ্‌চি,—কিন্তু কালার্টাদকে ত কৈ আজ দেখি নাই!”

আর একজন স্ত্রীলোক বলিল—“আহা! কালার্টাদের সদর্শ ছেলে আর আছে কি?”

একজন বৃদ্ধপুরুষ বলিল,—“পরামাণিক! তুমি মিছামিছি কালার্টাদের দোষ দাও কেন? এই মাত্র দেখে এলাম, কালার্টাদ তার ঠাকুরদাদার বৈঠকখানায় বসে রয়েছে! ছি! ভদ্র লোকের উপর কি এমন মিছা দোষ চাপাতে আছে?”

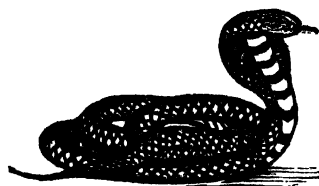
ক্রমশ সকলেই সমস্বরে এই ভাবে বলিতে লাগিল, “কালার্টাদ অতি সুবোধ ব্যক্তি। তাহার

কোন দোষ নাই। এই নাপিতই ছুষ্ঠ এবং দমবাজ ।”

পতনে পতিতের যত-না যন্ত্রণা হইয়াছিল ;—
কালচাঁদের প্রশংসা-কীর্তনে তাহার শতগুণের
অধিক যন্ত্রণা হইল। গতিক বড় ভাল নয়
বুঝিয়া, পতিত তখন উঠিয়া দাঁড়াইল,—এবং এই
ভাবিতে ভাবিতে চলিল,—

ছগলী বড়ই কঠিন ঠাই !

কীল্-খেয়ে কীল্-চুরি কররে ভাই !!



নবম পরিচ্ছেদ ।

কাজেই কালাচাঁদের মামারবাড়ী-গমনে পতিতের স্বাজ অতুল আনন্দ । পতিত ভাবিতে লাগিল, “কালাচাঁদ মামারবাড়ী হইতে যদি আর না ফেরে, তাহা হইলে আমার আপদ-বিপদ দূর হইয়া সুখের উদয় হয় । কিন্তু ও-পাপ ত একবারে বিদায় হইবার নহে !—আবার সে, ছগলীতে আসিবে ; আবার আমাকে জ্বলাইবে ! কোন্ উপায়ে উহাকে ছগলী হইতে তাড়াই ? উহার চেহারা ঠিক যমদূতের মত । উহাকে দেখিলেই আমার দাঁত-কপাটী লাগে ! কালাচাঁদও মানুষ, আমিও মানুষ ;—অথচ উহাকে দেখিলে আমার এত ভয় হয় কেন ?

“আচ্ছা, বড়-কর্তারই বা কেমন আক্কেল ! আমার সঙ্গে যুক্তি পরামর্শ হইল যে, কালাচাঁদকে তাড়াইতে হইবে ! কিন্তু যা-ই আমি কালাচাঁদকে বাসা হইতে তাড়াইলাম, বুড়ো-ব্যাটা অমনি

নাতীকে আদর করিয়া ডাকিয়া আশ্রয় দিল !
 ঐ বুড়ো-দেওয়ানটাকে আমি চিরকাল চিনি ;—
 কথা যেন মিছরির ছুরি ! ওর মুখে এক কথা,
 পেটে এক কথা ! মনটা ঠিক যেন জিলিপির
 পাক ! বুড়োটা তখন আমায় তেমন-ক’রে খোষা-
 মোদ ক’রে, কালাচাঁদকে তাড়িয়ে দেওয়ালে,—
 আর নিজে কিনা ভাবে গদগদ হয়ে এখন
 কেবল কালাচাঁদকে কোলে ক’রে বসে রৈল !!
 কেন এমন হইল ? কিছুই ত বুঝিতে পারিতেছি
 না । আমাকে বধ করিবার জন্যই কি এরূপ
 মড়যন্ত্র হইল ? তা, বৈ আর কি ? এখন কালা-
 চাঁদকে আমার পেছনে ঠেকিয়ে দিয়ে, কর্তা নিজে
 ঘরে বসে মজা দেখ্‌চেন ! আচ্ছা, যাই আজ
 বড়-কর্তার কাছে !—তাকে আমার এতই ভয় কি ?
 আজ খোলাখুলি কথা কয়ে আসবো !”

এইরূপ ভাবিয়া সভ্য নাপিত পতিতপাবন
 উঠিল, পোষাক পরিল, বগলে ভাঁড় লইল, কাণে
 স্ক্রন গুঁজিল,—বাহ নাড়িয়া যাত্রা করিল ।

৬১৮ কালার্টাদ—নবম পরিচ্ছেদ ।

এদিকে বড়-কর্তা, নিভৃত-কক্ষে বসিয়া রাম-ঠাকুরের সহিত গল্প করিতেছেন। কর্তা বলিতেছেন,—“তোমার সে কাজটা ভাল হয় নাই !”

রামঠাকুর। আপনি যা আজ্ঞে করছেন,—তাই ঠিক ! তবে সে, এই তিনমাস ঘর-করতে এসেচে। আমি আপনাকে বলবো-বলবো মনে করছিলাম,—এমন সময়,—এই ঘটনা ঘটলো !

কর্তা। তার বয়স ঠিক কত হলো ?

রামঠাকুর। এই ষোল যেয়ে ঠিক সতর বছরে পড়েছে।

কর্তা। রঙ কেমন ?

রামঠাকুর। সে কথা কি আর বলবো ? ঠিক যেন দুধে-আলতা মাখানো চাঁপার কলি। তা, ময়রার ঘরে অমন সুন্দরী স্ত্রীলোক দেখি নাই, দেখবো-না,—হয় নাই, হবার নয় !

কর্তা। তোমার সঙ্গে কি তার কখন চাক্ষুষ দেখা-শুনা হয়েছিল ?

রামঠাকুর। আমার সঙ্গে একদিন তার এক রকম কথা-বার্তাই হয়েছিলো,—বলতে হবে।

কর্তা। সে কি প্রকার?

রামঠাকুর। ভোলা-ময়রা সকালবেলা দোকানে আসে,—আর তার স্ত্রী দোয়ারের কপাটটি ফাঁক করে মুখটি বাড়িয়ে সদাই দাঁড়িয়ে থাকে।

কর্তা। এরূপ ভাবে এক-দমে কতক্ষণ থাকে?

রামঠাকুর। এক প্রহরের কম'ত নয়।

কর্তা। আচ্ছা,—তার পর।

রামঠাকুর। আমার সঙ্গে তার প্রায়ই চাৰ্চক্ষে চাওয়া-চায়ি হয়। দেখা হইলেই সে অমনি কপাটটি বন্ধ করে মুখটি লুকিয়ে ফেলে।

কর্তা। আচ্ছা, মুখ লুকাবার সময়, সে, মুচ্চি-হাসি হাসে কি না?

রামঠাকুর। অতি সুন্দর হাসি! যেন ঝরঝর করিয়া মুক্তা ঝরিতে থাকে।

কর্তা। আচ্ছা, কপাট বন্ধ করিবার সময়, সে, আড়নয়নে চায় কি না?

৬২০ কালার্টাদ—নবম পরিচ্ছেদ ।

.. রামঠাকুর। ওঃ, খুব চায়। ডান-চোখের
তারটি যেন একেবারে ঠেলে কপালে এসে পড়ে !

কর্তা। কোনরূপ অঙ্গ-ভঙ্গি করে কি না ?

.. রামঠাকুর। হাঁ, করে বৈ কি !

.. কর্তা। সে কি রকম ?

রামঠাকুর। তার চোখ ঘুরিতে থাকে, ঠোঁট
কাঁপিতে থাকে, নাকের নিখাস ঘন-ঘন পড়িতে
থাকে !

কর্তা। আর কিছু হয় কি ?

রামঠাকুর। তার কটীতট দোলে, পদযুগ
দোলে, বাহু-মূল দোলে ;—আর দোলে, তার নবীন
কেশ-পাশ !

কর্তা। তোমার সঙ্গে কোনও দিন তার কোন
কথা হয়েছিল কি ?

.. রামঠাকুর। কথা কওয়াই বটে ! মেয়েটি একদিন
কথা কই-কই করিয়া আর কথা কহিতে পারিল না !

কর্তা। কেন কেন ?

রামঠাকুর। লজ্জা বলুন, ভয় বলুন, বিভীষিকা

বলুন, আতঙ্ক বলুন,—এইরূপ একটা না-একটা, প্রথম-যৌবনে রমণীর হইয়াই থাকে! তা, সে জন্ম কোন চিন্তা নাই। দু-দিন পরে সব দোষই সেরে যাবে।

কর্তা। সে সব কথা যা'ক। এখন তাকে পা'বার উপায় কি?

রামঠাকুর। সে মেয়েটা ত আমার হাতের মুঠার ভিতর।

কর্তা। মুঠার ভিতর কিসে?

রামঠাকুর। ভোলা-ময়রা আপনার শ্রীচরণে শরণ নিয়েচে। আপনি তার এখন মরণ-কাটী, বাঁচন-কাটী। ভোলা-ব্যাটাকে এখন যা বলবো,— এখন সে, তা-ই করতে বাধ্য। আমি ভোলা-ময়রাকে খুলেই বলবো,—‘ভোলানাথ! মেয়েদিগে একবার কর্তার কাছে পাঠিয়ে দিও। কর্তার অনুগ্রহ না হ'লে এবার ঐ চুরি-মোকদ্দমায় তোমার চৌদ্দ রংসর মেয়াদ হবে। ভোলানাথ! আগে কর্তাকে খুশী কর, তার পর তোমার উদ্ধার হবে।’

৬২২ কালচাঁদ—নবম পরিচ্ছেদ ।

কর্তা। তোলা-ময়রাকে বশ করবার জন্য ত কোন কাজ আটক হবে না ;—মেয়েটাকে আগে রাজী করিবার উপায় কি ?

রামঠাকুর। আহা ! সে জন্য কোন ভাবনা নাই। মেয়েটা যখন আপনার নাম শুন্বে, তখন সে, রাজী না হয়ে থাকতে পারে কি ? এদেশে আপনাকে কে না ভক্তি করে, মান্য করে, ভাল-বাসে ? যখন আপনার কথা তার কাণে যাবে, তখন সে কি আর স্থির হয়ে দাঁড়াতে পারবে ?—সে, একেবারে খেয়ে যেয়ে আপনার বাগানবাড়ীতে উপস্থিত হবে। আপনি হ'লেন, এদেশের রাজা। সুতরাং কোম্ রমণীর আপনাকে ভজনা করিবার সাধ না হয় ? রাজাকে যে রমণী উপভোগ করিতে পায়,—সে-ই ত প্রকৃত রাণী। রাণী হইবার জন্য কাহার না বাসনা প্রবলা হয় ?

কর্তা। মেয়েটার কি নাম ?

রামঠাকুর। আদুরী। তার বাপের নাম বলদেব ময়রা। পিতামহের নাম হলধর-ময়রা। বেশ

সদ্বংশ । আতুরীর বাপ-পিতামহ দোল-দুর্গোৎসব করতো । কোন দোষ নাই । আতুরী পদ্মিনী-জাতীয়া স্ত্রী । সুলক্ষণ-সম্পন্ন । বলেন ত, আতুরীর কুষ্ঠীখানি আনাই ;—রাশি-লগ্ন এবং পতি-স্থানের বিচার করে দেখি । যদি কুষ্ঠী না থাকে, তবে না-হয় নষ্ট-কোষ্ঠীটাই উদ্ধার করিয়া ফেলি ।

কর্তা । থাক্, থাক্,—সে সব এখন থাক্ । এক্ষণে এমন একটী পাকা লোক চাই, যাহা দ্বারা আতুরীর নিকট এ বিষয়ের প্রস্তাব হতে পারে । তা, সে লোকটী পুরুষ হ'লেও চলতে পারে ।

রামঠাকুর কিছুক্ষণ ঘাড় হেঁট করিয়া বিশেষ স্থিরবুদ্ধিতে এই গুরুতর বিষয়ের চিন্তা করিলেন । শেষে গ্রীবা উত্তোলন করিয়া, গম্ভীর ভাবে ধীরে ধীরে বলিলেন, “লোকের ভাবনা কি ? লোক অনেক আছে । তবে কিনা এ-সব কাজে একটু পরিপক্ব লোক চাই । যার-তার-দ্বারা এ-সব কার্য সম্পন্ন হয় না । একটী আটে-পিঠে-দড় লোক

হলেই ভাল হয়। আচ্ছা, প্রণিধানপূর্ব্বক একটা কথা শুনুন দেখি! পতিত পরামাণিক, ভোলা-ময়রার খুড়ীর ভিক্ষাপুত্র। ও-বাড়ীতে সে সদাই যাওয়া-আসা করে। বোয়েদের সঙ্গে তার ঠাট্টা-তামাসাও চলে। লোকটাও পাকা বুন্দো বটে। হিসাব-বোধও তার বেশ আছে। বিশেষ, পতিত অতি সজ্জন ব্যক্তি। সকলের সঙ্গেই সে, হেসে-খেলে কথা কয়! তার কোনও দোষ দেখিতে পাই না। এই পতিতের দ্বারা আতুরীর নিকট প্রস্তাব করাইলে চলে না-কি?”

কর্তা তখন মুখটিকে বিকৃত করিলেন,—একটু রুদ্ধস্বরে রামঠাকুরকে বলিলেন,—“পতে নাপ্তেটা বড় পাজি! তার নাম মুখে এনো না। সে বদ-মাইস্টা মিথ্যা-কথার বাদুসা। সে, ভুলে সত্য কথা কয় না। একটা কথারও যদি তার ঠিক আছে! ইচ্ছা হয়, দেওয়ালে তার নাক ঘসাড়ে ছিঁড়ে দি।”

রামঠাকুর। আপনি যা বলছেন, সবই ঠিক।

পতে ব্যাটা বড় বদুমাইন্। সে নচ্ছার চোর, সিদ্দেল, ডাকাত। সে, গুলিখোর, গাঁজাখোর, মদখোর। তার মা-মাসী জ্ঞান নাই। তার মুখ দেখলে অন্ন হয় না। তাকে আমি দেখতে পেলে এখনি দশ জুতা মারি! সে শ্রালা মিথ্যা কথা কয়—

কৰ্ত্তা। পতেটা কি কম মিথ্যাবাদী? সে ব্যাটা একদিন এসে বল্লে,—কাল্যাঁচাদ খেতে পায় না, মাখতে পায় না,—তার কাপড়-চাদর-জুতা নাই—এমন কি, তার একটাও পয়সা নাই;—অথচ কাল্যাঁচাদ, তার পরদিনই তোফা ধূতি-চাদর প'রে, মাছ-দই-সন্দেশ নিয়ে, আমার বাড়ী উপস্থিত হ'লো। হেঁরে ব্যাটা পতে! বোম্বাই-বজ্জাত! কাল্যাঁচাদের যদি একটাও পয়সা ছিল না, তবে সে পাঁচ-সাত টাকার বাজার ক'রে—এমন দশসের একটা রুইমাছ নিয়ে, কেমন করে এলো?—

রামঠাকুর। ঐ—ঐ, বলেন কি? আপনার সঙ্গে, সেই পাজি পতেটা এতদূর জুয়াচুরি কত্তে সাহস

করলে !! ব্যাটা বড় বড় বেড়েচে ! স্নমুখে একবার পেলো, তাকে জুতিয়ে লম্বা ক'রে ফেলি ! কড়িকাঠে টাঙ্গিয়ে জলবিছুটি দি !

এইরূপে নিভৃত-কক্ষে গুরুবিষয়ে গভীর গল্প চলিতেছে, এমন সময় পতিতপাবন বড়-কর্তার গৃহে সমাগত হইল। বৈঠকখানার প্রকাণ্ড হ'লে, তখন কেহ ছিল না। পতিত আসিয়াই খানসামাকে জিজ্ঞাসিল,—“কর্তা-মোশাই কোথা ?”

চাকর। কর্তা ও-ঘরে কাছারীর কাজ কর্চেন,—ও-ঘরে অন্য কাহারও এখন যাইতে নিষেধ।

পতিত। নিষেধ আবার কেন রে বাপু!—আমি পতিতপাবন পরামাণিক,—আমার নিষেধ কোথাও নাই।

চাকর। না—না,—তা হবে না,—তোমার ওখানে যাওয়া হবে না।

পতিত। (ক্রোধভরে) তুই কে-রে বাপু?—তুই হলি কালকের ছেলে, আজ ছমাসমাত্র চাকরী পেয়েচিস্—আমাকে এ বাড়ীতে নিষেধ করবার

তুই কে ? তুই আজ আছিস, কাল নেই ! কিন্তু পতিত চিরকাল এ বাড়ীর চাকর ।

এই কথা বলিতে-বলিতে পতিত সেই নিভৃত কক্ষের দিকে, বুক ফুলাইয়া, সতেজে হন্-হন্ চলিয়া যাইতে লাগিল । কিংকর্তব্যবিমূঢ় ভৃত্যটি ফ্যাল-ফ্যাল চাহিয়া রহিল ।

পতিতকে কিন্তু অধিক দূর যাইতে হইল না । বড়-কর্তা পতিতের সাড়া পাইয়াই সেই গুরু গল্প ভাঙ্গিয়া দিলেন । রামঠাকুর তৎক্ষণাৎ অমনিষেন পতিতকে প্রহারার্থ বীরদর্পে উঠিয়া দাঁড়াইলেন । কর্তা, রামঠাকুরের উদ্দেশে ধীরে ধীরে বলিলেন,—“পতেকে হঠাৎ কিছু বলা হবে না—তুমি যেন হঠাৎ কোন গাল দিয়ে ফেলোনা ।”

রামঠাকুর । আজ্ঞে, তা বৈ কি ?

এইরূপ সংক্ষেপে কথা-বার্তা শেষ হইলে, রামঠাকুর বাহির হইয়া পতিতের সম্মুখীন হইলেন ।

পতিত । ঠাকুর-মোশাই গো ! প্রণাম হই !

রামঠাকুর ! জয়ন্ত ।

পতিত । (যোড়হাতে) একটু পদ-রজ আজে
করুন ।

রামঠাকুর অমনি দক্ষিণ-পদ উঠাইয়া পতিতের
বুকের নিকট ধরিলেন । পতিত প্রথমত তাহার
মাথাটা সেই উত্তোলিত দক্ষিণ-পদে সংলগ্ন করিয়া
দিল । কিছুক্ষণ এই ভাবে থাকিয়া, পতিত মাথা
সরাইয়া লইল । শেষে, সে, দক্ষিণ-হস্তের সাহায্যে
রামঠাকুরের পদতলের যাবতীয় ধূলিরাশি লইয়া,
কতক নিজের ওষ্ঠে এবং কতক নিজের মাথায়
স্থাপন করিল । অন্তিমে ভক্তিভাবে গদগদ হইয়া
বলিল,—“আহা ! স্ন-ব্রাহ্মণের পায়ের ধূলা অমৃতের
তুল্য । ঠাকুর-মোশাই ! আপনারাই ভগবান,—
আপনারাই রাত-দিনের কর্ত্তা ।”

রামঠাকুর । পরামাণিক ! সকল কথাই সত্য ।
কিন্তু এখন ঘোর কলি উপস্থিত । আজকাল আর
আমাদিগকে মানে কে ?—কয়জন লোক আছে

যে, ব্রাহ্মণ দেখিলে প্রণাম করে? পতিত! তোমার নাপিত-কূলে জন্মবটে, কিন্তু তোমার ন্যায় নিষ্ঠাবান ধার্মিক, ভক্তব্যক্তি, আমি ব্রাহ্মণ-কায়স্থদের ভিতরও দেখিতে পাই না।

পতিত এবার ঘোড়হাতে প্রণাম করিল,—
আবার রামঠাকুরের পায়ের ধূলা লইয়া মাথায় দিল,—বলিল,—“ ঠাকুর গো! সমস্তই আপনার অনুগ্রহ! পতিত অতি ক্ষুদ্র মনুষ্য; তবে আপ-
নারা অনুগ্রহ ক’রে পতিতকে যা কিছু বড় করেছেন। ”

রামঠা র। আমরা পারি সব। শাস্ত্রজ্ঞ ব্রাহ্ম-
ণের এমনি শক্তি যে, তিনি ছোটকে বড় করিতে
পারেন, বড়কে ছোট করিতে পারেন। দুর্কাসা
একদিন ক্রোধবশত দৃষ্টিমাত্রেই সংসারটা ভস্ম
ক’রে ফেলেছিলেন। শুকদেব গোস্বামী কি? নারদ
মুনিইবা কি? পরামাণিক! তুমি একবার এঁদের
চরিত্র ভেবে দেখ দেখি! ভাবিলে, অবশ্যই তুমি এ
তত্ত্ব বুঝিতে পারিবে।

৬৩০ কালার্টাদ—নবম পরিচ্ছেদ ।

পতিত । ঠাকুর-মোশাই ! আপনি যা বল্‌চেন, তাই ঠিক । তা, আমরা যতদিন বাঁচবো, আপনাদের চরণ-সেবা ক'রেই কাল কাটাবো ; কিন্তু আমাদের ছেলে-পিলেরা এর-পর কি করবে বলতে পারি না !

রামঠাকুর । তুমি ঠিক বল্‌চো !

পতিত । (যোড়হাতে) এইবার একটু বিপ্র-পাদক আজে করুন ।

পতিতের 'বিপ্রপাদক' অর্থে ব্রাহ্মণের পদধৌত-জল ।

রামঠাকুর বলিলেন,—“তথাস্তু ।”

পতিত তখন একটা ছোট বাগীতে জল লইয়া রামঠাকুরের পদপ্রান্তে রাখিল । রামঠাকুর, দক্ষিণ-পদের বুদ্ধানুষ্ঠী সেই জলে ডুবাইলেন । পতিত সেই জল লইয়া পরমপ্রীতিভরে পান করিল । বলিল,—“আহা ! এ জল অতিমিষ্ট । যেন আকের রস । আহা ! কিবা গোলাপী গন্ধ ! এ জল একবার পান করিলে, মানুষের আর ক্ষুধা-তৃষ্ণা হয়

না,—রোগ-শোক থাকে না। বিষয়-বাসনা থাকে না! মানুষ অমর হয়।

এইরূপ ভূমিকা করিয়া পতিত গ্রন্থারম্ভ করিল;—অর্থাৎ রামঠাকুরকে জিজ্ঞাসিল,—“বড়-কর্তা-মোশাই কোথায়?”

রামঠাকুর। তাঁকে এখন কেন?

পতিত। তাঁর কাছে আমার এক নালিষ আছে। তিনি হলেন মা-বাপ, তাঁর কাছে না ঘেয়ে আর কোথায় যাবো।

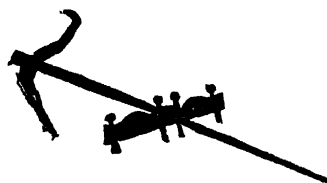
রামঠাকুর। কর্তার এখন ঈষৎ অসুখ হয়েছে,—আমি তাঁকে ধরাধরি ক’রে বৈঠকখানায় নিয়ে আস্চি। তুমি একবার ওদিকে ব’স। বেশী বিলম্ব হবে না।

পতিত। আজ্ঞে,—আজ্ঞে,—এ দাস গোপনেই নালিষটা করবে! যদি অনুমতি হয়, তবে আমিই না-হয় ঐ ঘরে কর্তার কাছে যাই।

রামঠাকুর। আচ্ছা, দাঁড়াও,—আমি কর্তাকে একবার জিজ্ঞাসা করে আসি।

রামঠাকুরকে আর জিজ্ঞাসা করিতে যাইতে হইল না। কর্তাই উচ্চকণ্ঠে বলিলেন,—“ঠাকুর মোশাই! পতেকে এদিকে আসুতে বল।”

শব্দমাত্রে পতিতপাবন আগে আগে, রামঠাকুর পশ্চাৎ পশ্চাৎ বড়-কর্তার কক্ষাভিমুখে যাত্রা করিল এবং করিলেন।



বলবে না। পতিতের গলায় পা দিন,—দু-আধ-খানা ক'রে কেটে ফেলুন—পতিতকে গোর দিন, বা গঙ্গার ঘাটে দাহ করুন,—পতিত সে-সময় একটীও কথা কবে না;—কিন্তু পতিত যে, মিথ্যা কথা কয়, এ-কথা বললে, কিছুতেই সহ্য করতে পারবে না!”

কর্ত্তা। পতে! তুই কি একটীও মিথ্যা কথা ক'ম্ না? ঠিক বলিস্!

পতিত। (যোড়হাতে) আজ্ঞে,—পূর্বের সূর্য্য যদি পশ্চিমে গিয়ে উদয় হন, তবু পতিত মিথ্যা কথা কবে না।

কর্ত্তা। দেখ,—এখন ওসব কথা রাখ্। পূর্ব-পশ্চিম-উত্তর-দক্ষিণের কথা পরে হবে। আমার সাক্ষাতে ঠিক ক'রে বল,—তুই কখন মিছে কথা কয়েচিস্ কি না?

পতিত। (যোড়হাতে) আজ্ঞে, আমি যদি কখন মিছে কথা কয়ে থাকি, তবে এখনি আমার মাথায় বজ্রাঘাত হউক।

কর্তা । (বিরক্ত হইয়া) আরে ! বাজপড়ার কথা আমি বলচি-না,—তুই ব্যাটা—

পতিত । (ঘোড়হাতে) তবে এখনি আমার চোটে-মুখে কুঠ হো'ক,—গায়ে সাদা-সাদা চাকা-চাকা দাগ বেরুক !

কর্তা । তুই ব্যাটা বড় বদমাইস !

পতিত । আজ্ঞে, তাতে আমি অস্বীকার নই ।

কর্তা । ব্যাটাকে মারে কেরো !

পতিত । আজ্ঞে, তাতে-ও আমি গরু-রাজি নই ।

কর্তা । ওঃ, ব্যাটা কি ধড়ীবাজ মিথ্যাবাদী !!

পতিত । (ঘোড়হাতে) আজ্ঞে, এ গোলামকে ঐটী ক্ষমা করতে হবে ! গোলাম, মিথ্যাকথা জানে না ! কোন্ কথা कहিলে মিথ্যা কথা হয়,—এ দাস তাহা বুঝে না । মিথ্যা-কথার রঙ কেমন, এ চাকর তাহা দেখে নাই ।

কর্তা । (স্বর একটু নরম করিয়া) আচ্ছা, তবে তুই বাপু ! আমার সঙ্গে এমন মিথ্যা কথাটা কৈলি কেন ?

পতিত জিহ্বা কাটিল। কিছুক্ষণ পরে জিহ্বা-
টিকে মুখ-গহ্বরে গুটাইয়া লইয়া পতিত কহিল,—
“সেকি কথা? এ রাজ-কাছারিতে আমার নামে
বদনাম! নিশ্চয় আমার কেউ শত্রু আছে।”

কর্তা। না-রে বাপু! তোর আবার শত্রু কে
হ’তে গেল?

পতিত। (ষোড়হাতে) আজ্ঞে, সে কথা
বল্বেন না,—পতিতের শত্রু সকলেই।

কর্তা। আচ্ছা, না-হয় তাই হলো,—কিন্তু
তোর নামেত কেউ আমায় লাগায় নাই,—তুই যে
নিজেই আমার সঙ্গে কারুসাঁজি খেলেচিস্!

পতিত। অঁ্যা—অঁ্যা! বলেন কি?

কর্তা। তুই সে দিন বল্লি,—কাল্যাঁচাদের
কাছে এক পয়সাও নেই,—কাল্যাঁচাদ খেতে পায়
না,—

পতিত। আজ্ঞে, কাল্যাঁচাদ-ত খেতেই পেত
না; আপনিই তাকে আদর দিয়ে বাড়িয়েচেন এবং
রাজভোগে খাওয়াচ্ছেন। আমি মা-গঙ্গা-দরিমান্

বল্চি,—তার হাতে তখন একটি পয়সাও ছিল না।

কর্ত্তা। যদি একটি পয়সাও কাল্যাণাদের ছিল না, তবে সে কেমন করিয়া তার পরদিনই আমাকে ৫৭ টাকার সামগ্রী ভেট দিল ?

পতিত। সে কথা আপনি জানেন, আর আপনার কাল্যাণাদ জানে,—আমি কেমন ক'রে জানবো ? আপনাদের নাতি-ঠাকুরদাদার ভাব আমি কেমন ক'রে বুঝবো ! আপনি কাল্যাণাদ সম্বন্ধে আমাকে বল্লেন একরকম, আর এখন কল্লেন আর এক রকম। বল্লেন ফাঁসি শূলি, কল্লেন রত্ন-সিংহাসন। এখন সেই কাল্যাণাদ আমাকে পথে দেখতে পেলেই লাঠী নিয়ে দৌড়ে মারতে আসে——

কর্ত্তা। পতে ! মুখ সামালে কথা ক'ন্স !

পতিত। সাম্বলা-সাম্বলিতে আর কাজ কি ? আমাকে বিদেয় দিন, আমি এ-দেশ থেকে চলে যাই। আমি এমন মারথেয়ে আর ক-দিন এখানে টিকবো ?

কর্তা। কচি খোকাটী-গো ! গলা টিপ্পলে দুধ বার হয় কি না,—তাই তোকে কালাচাঁদ পথে দেখতে পেলেই অমনি মারতে যায় !! কালাচাঁদ অতি স্বেবোধ বালক ।

রামঠাকুর ঘাড় দুলাইয়া বলিলেন,—“হাঁ-হাঁ,—কালাচাঁদ অতি স্বেবোধ ! চাঁদে কলঙ্ক আছে, কিন্তু কালাচাঁদে মোটেই কলঙ্ক নাই !”

পতিত। আজ কালাচাঁদ অতি স্বেবোধ হবে বৈ কি ? কিন্তু তখনকার কথাত—

কর্তা। চোপ্‌রও,—বদমাস ! কোই হায় রে !

রামঠাকুর। (কর্তার উদ্দেশে) আপনি এত জোরে কথা কইবেন না,—আপনার বুকে হাঁপ লাগবে !

দুই জন দ্বারবান আসিয়া উপস্থিত হইল ।

পতিত। “কোই হায় হোয়ে” আর কাজ কি ? কি কর্তে হয়, আমাকেই বলুন-না,—তাই আমিই করি ?

কর্তা। চোপ্‌রও,—বদমাস ! ওমকো শির্পরু লাগাও জুতি ।

পতিত তখন দড়াম করিয়া আছাড় খাইয়া পড়িল। পড়িয়া, বড়কর্তার জুতা লইয়া, স্বয়ং সজোরে আপন কপালে আঘাত করিতে লাগিল। কিঞ্চিৎ রক্তপাত হইতে আরম্ভ হইলেও, পতিতের আঘাত-কার্য্য চটাচট্-পটাপট্ চলিতে লাগিল।

কর্তা তখন রামঠাকুরের দিকে মুখ ফিরাইয়া বলিলেন, “পতিতকে ধর, ধর।”

রামঠাকুর আজ্ঞামাত্রে পতিতের হাত হইতে জুতা কাড়িয়া লইলেন।

জুতা হস্তচ্যুত হইবামাত্র পতিত মুচ্ছার ভান করিয়া ভূতলে পতিত হইল।

কর্তা দ্বারবান দুইজনকে বলিলেন, “তোমরা স্বস্থানে গিয়া বস। চাকরকে জল আনিতে বল।”

দ্বারবানদ্বয় চলিয়া গেল। চাকর জল আনিল। রামঠাকুর সেই জল পতিতের মুখে, চোখে, নাকে দিলেন,—বুকে, পিঠে, মাথায় দিলেন। পতিত মনে মনে ভাবিল—“ইহা ত এক কম বিপদ নয়? গায়ে এত জল ঢালে কেন? বোধ হয় কথা কহিলে

এ সকল লেঠা চুকিয়া যায়,—কিন্তু কথা कहিলে যদি অন্য বিপদ বাড়ে, তখন উপায়?" এইরূপ ভাবিয়া পতিত কথাও कहিতে পারিল না,—আর এদিকে রামঠাকুরের জলঢালা-কাণ্ডও থামিল না ।

কর্তা । (রামঠাকুরের প্রতি) ভাল ক'রে দেখ,—পতেটা ম'লো কি রৈল ?

রামঠাকুর । মরে গেলেই বা ভাবনা কি আছে ? সিন্দুকে লাস পূরে দুপুররাত্রে মাঝ-গঙ্গায় ভাসিয়ে দিয়ে আসবো ।

কর্তা ভাবিতে লাগিলেন, “তাই’ত পতেটা যদি সত্যসত্যই মরে, তা’হলে অনেক হাঙ্গামে পড়তে হবে দেখ্‌চি । খুন হজম করা বড় সহজ নয় । বিশেষ, আজকালের আইন-কানুন বড় খারাপ হয়েছে । আগে আগে যে সকল কাজ করেচি, তাহা হইতে সহজে সতেজে নিষ্কৃতি পেয়েচি ! কিন্তু এখন আর সে-রকম আদালত নাই, মাজিষ্টের নাই, জজ নাই ! যাহা ঘটিয়াছে, তাহার আর চারা কি আছে ? দেখা যাউক,—এখন কি হয় ?”

পতিত ভাবিতে লাগিল ;—ওরে বাবা ! রাম-
ঠাকুরটা বলে কি ? আমাকে সিন্ধুকে পূরে গঙ্গায়
ফেলে দিবে !! ওঃ, কি ভয়ানক বিপদে পড়েছি !
যদি কথা কই, তবে ছুটা দরোয়ান এসে এখনি
মেরে খুন করবে ! যদি চুপ করিয়া পড়িয়া থাকি,—
তা’হলে রামঠাকুর এখনি হয় ত আমাকে সিন্ধুকে
পূরে ফেলে চাবি বন্দ কররে । আচ্ছা,—হঠাৎ কি
সিন্ধুকে পূরতে পারে ? অনেকক্ষণ দেখবে-শুনবে,—
তার পর ভাববে-চিন্তবে,—তবে ত সিন্ধুকে পূরবে !
সে কাজ করতে এখনও অনেক দেরী আছে ! আপা-
তত আমি আড়ষ্ট হইয়া চুপ করিয়াই থাকি । যখন
আমাকে পাথুরে-কোলা করিয়া ধরিয়া, সিন্ধুকের
ভিতর ঢোকাতে যাবে, তখন আমি পাশমোড়া
দিয়া উঠিয়া দাঁড়াইব । কিন্তু একাজে এক দোষ
ঘটে । রামঠাকুর যদি তখন মনে করেন,—আমি
বাঁচিয়া উঠি নাই,—আমাকে “দানা” পাইয়াছে,—
তাই কেবল আমি উঠিয়া দাঁড়াইলাম,—এবং এই
ভাবিয়া, যদি রামঠাকুর তখন আমার মাথায়

কুড়ুল মারেন,—তাহা হইলে ত একবারেই গিয়াছি !
করি কি ?—কথা কওয়া কিন্তু এখন কিছুতেই
হবে না !”

পতিতপাবন প্রাণভয়ে এইরূপ ভাবিতেছে, বড়-
কর্তা তখন রামঠাকুরকে বলিলেন,—“ঠাকুর !
দেখত,—পতেটার নাক্ দিয়া নিশ্বাস পড়্চে কি
না ?”

রামঠাকুর পতিতের নাকের নিকট তাঁহার
দক্ষিণ-হস্তের বৃদ্ধাস্থলিটী ধরিলেন ।

‘পতিত এখনও জীবিত আছে,’—পাছে রাম-
ঠাকুর ইহা বুঝিতে পারেন,—তাই পরামাণিক
তাহার নিশ্বাসটী বন্ধ করিয়া ফেলিল ।

কর্তা । (রামঠাকুরের প্রতি) নিশ্বাস পড়্চে কি ?
রামঠাকুর । আজ্ঞে,—না ।

কর্তা । ভাল করিয়া দেখ,—বুঝিয়া ঠিক্ করিয়া
বল,—নিশ্বাস পড়্চে কি না ?

রামঠাকুর ! আজ্ঞে, নিশ্বাসের লক্ষণ কিছুই
দেখিতেছি না ।

কর্তা । নাকের নিকট অঙ্গুলি খানিকক্ষণ ধরিয়া থাক ।

পতিত ভাবিয়াছিল, নাসিকাগ্রে একবার হাত লইয়া গিয়াই, রামঠাকুর তখনই হাত ফিরিয়া আনিবে এবং কর্তাকে বলিবে, পতিতের নিখাস নাই । এইরূপ আশায় আশ্বস্ত হইয়াই, পতিত নিখাস বন্ধ করিয়াছিল ; কিন্তু দৈবদুর্ভিপাকবশত হাত শীঘ্র ফিরিয়া আনা দূরে যাউক, রামঠাকুর যেন চিরস্থায়ীরূপে পতিতের নাকের গোড়ায় হাত রাখিয়া দিলেন ।

পতিত নিখাস বন্ধ করিয়া আর কতক্ষণ থাকিবে ? পতিতের প্রাণ যায়-যায় হইল । পেট ফুলিল ; শুক ফুলিল ; মুখ ফুলিল ; নাক ফুলিল ; চক্ষু কপালে উঠিল ; পতিত আর থাকিতে না পারিয়া, “বাপ্ !” এইরূপ একটা উচ্চধ্বনি করিয়া হুস্-হুস্ শব্দে সমস্ত নিখাসটা রামঠাকুরের হস্তে ফেলিয়া দিল ।

রামঠাকুর উচ্চকণ্ঠে বলিয়া উঠিলেন,—“পতিত

মরে নাই, মরে নাই ! নিখাস বন্ধ ক'রে ছিল ।
কল্লা ক'রে পড়েছিল ।”

কর্তা । বল কি ? বল কি ? ওঃ, ব্যাটা কি
বাইস-বিটল ! ঢের-ঢের বদমাইস দেখেছি, কিন্তু
এমনটী আমি কখন দেখি নাই । দাও, ব্যাটার
দেওয়ালে নাক ঘসাড়ে !

পতিত গাঝাড়া দিয়া উঠিয়া, যোড়হাতে বলিল,
“আমার নাক ঘসাড়ে দিবার জন্য অন্য লোককে
ডাকিবার দরকার কি ? আমি নিজেই ঘস্‌ড়াচ্ছি ।”

এই কথা বলিয়া পতিত সেই ঘরের মেজেয়
নাক ঘস্‌ড়াইতে আরম্ভ করিল ।

কর্তা । ওঠ, ওঠ,—আর ভাঁড়ামি কর্তে হবে না—
পতিত উঠিয়া দাঁড়াইল ।

কর্তা । দেখ, পতে ! আজ তোকে আমি
মাফ্ ক'রলাম ;—ফের যদি তুই কালাচাঁদের কোন
কথা মুখে আনিব,—অথবা লোকের কাছে গল্প
করিস,—তবে তোকে কেটে দু-আধখানা ক'রে
গঙ্গার জলে ভাসিয়ে দিব ।

৬৪৬ কালার্টাদ—দশম পরিচ্ছেদ ।

পতিত । আজে,—পতিত তা'তে অ-রাজি হবে না !

কর্তা । পতে ! ভাল ক'রে চোখ মুখ ধুয়ে, ঘরে যা !

পতিত । আজে, পতিত কখন আপনার কথার অবাধ্য হ'তে পারবে না । পতিত সব করতে পারে ; পারে না কেবল, মিথ্যা কথা কইতে ।

পতিত তখন চোখ মুখ ধুইল । কর্তার সাক্ষাতে কাপড়টা স্ফুপ্তরূপে ঝাড়িয়া পড়িল । যাত্রাকালে অর্দ্ধস্ফুট স্বরে বলিল, “পতিত কখন মিথ্যা কথা কয় না ।”

কর্তা ভাবিতে লাগিলেন,—“পতেটাকে জব করিবার উপায় কি ? ঐ দুকাণ-কাটা, হেজলদাগড়া-টাকে ফাঁদে ফেলিবার উপায় কি ?”

পতিত চলিয়া গেল । রামঠাকুর কিন্তু বসিয়াই রহিলেন । তাঁহার ইচ্ছা ছিল, ভোলাময়রাণীর কথাটা আবার উত্থাপিত হয় । আবার তিনি,—কখন হাসিয়া, কখন গম্ভীর হইয়া, কখন ধীরে,

কখন দ্রুতপদে, কখন করুণ-ধীরে, কখন আদি-
বীভৎসে—সেই অবনতাসী আতুরীর উপাখ্যান
কীর্তন করেন। কর্তা মোদ্দা মুখ ফুটিয়া কোন
কথাই কহিলেন না। রামঠাকুর, আতুরীর কথা
উঠিবার জন্য মনে মনে ঠাকুর দেবতাকে মানসিক
করিতে লাগিলেন।



একাদশ পরিচ্ছেদ ।

সপ্তগ্রাম কোথায় ? মনে আছেত ! তা, নিশ্চয়ই নাই । এ সব কথা মনে থাকিলে আর ভাবনা কি ?

সপ্তগ্রাম, হুগলীর নিকটবর্তী,—বর্তমান ত্রিশ-বিঘা ষ্টেশনের সমীপস্থ । *সপ্তগ্রাম, বঙ্গের পূর্ব রাজধানী ।

ত্রিশবৎসর পূর্বে সপ্তগ্রাম ভয়ানক জঙ্গল ছিল । উচ্চ মাটির স্তূপ ;—তার উপর নানারূপ বৃক্ষশ্রেণী, এবং নানারূপ লতাগুল্য ; আর, তার মাঝে মাঝে ভগ্ন-অট্টালিকার শেষ-চিহ্ন স্থানে স্থানে দৃষ্ট হইত ।

এমনি নিবিড় অরণ্য হইয়াছিল যে, লোকে বলিত, সপ্তগ্রামে বাঘে বাসা করিয়াছে । কেহ বলিত, হাতী লুকাইয়া আছে । কেহ বা অনুমান করিত, বনে সদাই গণ্ডার বিচরণ করিতেছে ।

কল কথা, সে বনে সহসা কেহ প্রবেশ করিতে সাহসী হইত না ।

ত্রিশ বৎসর পূর্বে ভূগর্ভে প্রোথিত বা ভূগর্ভ হইতে কিঞ্চিৎ উখিত অনেক বাড়ীর ভগ্নাবশেষ সপ্তগ্রামে দৃষ্ট হইত । কিন্তু রেল-কোম্পানীর কল্যাণে এখন আর তাহার কিছুই নাই বলিলে অতুক্তি হয় না । ইষ্টইণ্ডিয়া-রেলপথে খোয়া দিবার জন্য, কোম্পানীর কর্মচারীগণ মাটি খুঁড়িয়া সমস্ত দরবাড়ীর ইট পাথর তুলিয়া লয়েন । প্রস্তর ও ইষ্টক নির্মিত যে সমস্ত প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড ভগ্ন অট্টালিকা ছিল, সেই সময় তৎসমুদায়েরই শেষ-চিহ্ন বিলুপ্ত হইয়া যায় । সেই সময়ই বহু পরিমাণে বনকাটা হয় । সেই সময় হইতেই গজ-ব্যান্স-গণ্ডার-ভীতি নিবারিত হয় ।

বত্রিশবৎসর পূর্বে সপ্তগ্রামের সেই গভীর অরণ্যে দুইটি লোক বিচরণ করিতেছেন । একটী বৃদ্ধ, অপরটী যুবক । বৃদ্ধটী আগে আগে, যুবকটী পশ্চাৎ পশ্চাৎ যাইতেছেন । বৃদ্ধটী পথ প্রদর্শক,

৬৫০ কানাটাদ—একাদশ পরিচ্ছেদ।

যুবকটী পথদ্রষ্টা। সেই নিবিড় জঙ্গলেও যাইবার পথ আছে। প্রশস্ত রাজপথ বা ফুটপাথ অবশ্যই নাই,—গলিপথও নাই, গ্রাম্যপথও নাই, যেঠো পথও নাই,—আছে কেবল, পথচিহ্ন। অভিজ্ঞ ব্যক্তি ব্যতীত, কেবল সেই চিহ্ন দেখিয়া, অন্য কেহ সে পথে যাইতে একান্ত অক্ষম।

তপনদেব, গগন-পটের মধ্যাখণ্ডে সমুদিত। পরাধাম আলোক-মালায় বিভূষিত। কিন্তু সপ্তগ্রামের বন এমনি ঘোর-ঘন যে, সেই বিচরণকারী রুদ্ধ এবং যুবকের অঙ্গে কিছুমাত্র সূর্য্য-রশ্মি লাগে নাই!

যাইতে যাইতে রুদ্ধ হঠাৎ দাঁড়াইলেন। যুবককে বলিলেন,—“কোন্ পথ দিয়া যাবে?”

যুবক। আপনি যে পথ দিয়া আভ্রা করবেন—
রুদ্ধ। এই সহজ পথে গেলে অনেক ঘোর হয়। পথ ভাল আছে বটে,—কিন্তু গড়ে পৌঁছিতে প্রায় দুই তিন দণ্ড দেবী লাগিবে। কিন্তু এই সম্মুখস্থ পথ দিয়া যাইতে পারিলে, অর্দ্ধদণ্ডেরও কমে তথায় যাওয়া যাইবে।

যুবক । তবে এই সম্মুখস্থ পথ দিয়া'ত যাওয়াই ভাল ।

রুদ্ধ । এই সম্মুখস্থ পথে কিন্তু কিঞ্চিৎ বিপদ আছে ।

যুবক । কি বিপদ ?

রুদ্ধ । এই পথে যাইতে হইলে, প্রথমত একটা বৃহৎ গাছে উঠিতে হইবে । সেই গাছ হইতে আবার একটা অন্য গাছে লাফাইয়া পড়িতে হইবে । সেই দ্বিতীয় গাছ হইতে নামিয়া, একটু চলিয়া গিয়াই, এক ভগ্ন প্রাচীর দেখিবে । খুব সাবধানে সেই প্রাচীরে উঠিতে হইবে । সেই প্রাচীর হইতে প্রায় বার হাত নীচে এক লাফ দিতে হইবে । সেই নিম্নভূমে ইট, পাথর এবং অল্প জল আছে । সেই নিম্নভূমি হইতে একটু উচ্চে উঠিলেই গড়ের দ্বার দেখিবে । কিন্তু তুমি এমন বিপদজনক কার্য্য করিতে সক্ষম হইবে কি ? যখন এক গাছ হইতে অন্য গাছে লাফাইতে হইবে, তখন দৈবাৎ যদি পড়িয়া যাও, তাহা হইলে একে-

৬৫২ কালাচাঁদ—একাদশ পরিচ্ছেদ।

বারে অতলস্পর্শে ডুবিয়া যাইবে। বৃক্ষের নিম্নেই প্রস্তুত গ্রথিত এক জলাশয়। ঐ জলাশয় যে, কত গভীর, তাহার ইয়ত্তা করা যায় না। বারমাসই জল থাকে। বেশ বিবেচনা-পূর্বক দেখ, তুমি এই বিপদপূর্ণ পথ দিয়া যাইতে সক্ষম হইবে কি না?

যুবক। আপনি যদি অনুমতি করেন, তাহা হইলে নিশ্চয়ই আমি ঐ দুগম পথ দিয়া যাইতে সক্ষম হইব। ভয় আমার কিছুতেই নাই।

বৃদ্ধ। যুবকের শিরে হাত দিয়া, অশ্রুপূর্ণলোচনে বলিলেন, “বাছা! তুমি দীর্ঘজীবী হও। এমন সাহসপূর্ণ, তেজোময়-বাক্য বহুদিন আমাকে কেহ বলে নাই। বাছা! তোমার কথা শুনিয়া আমার আজ প্রাণ যুড়াইল।”

এই কথা বলিয়া বৃদ্ধ আগে আগে, কাঁটাবন চেলিয়া চলিলেন;—যুবক তৎপদানুসরণ করিয়া আসিতে লাগিলেন। অল্প দূর গিয়াই, বৃদ্ধ অঙ্গুলি নির্দেশপূর্বক দেখাইলেন,—“বাছা! ঐ দেখ—

সেই প্রকাণ্ড বৃক্ষ। উহা যেন আকাশ ভেদ করিয়া উচ্চে উঠিয়াছে। উহার শাখা-প্রশাখা চারিদিকে বিস্তৃত—যেন বহু বাহুদ্বারা পথিককুলকে আহ্বান করিতেছে।”

আরও একটু অগ্রসর হইয়া বৃদ্ধ বলিলেন, “এই স্থানে খুব সাবধানে পথ দেখিয়া আইস;—এখানে সর্পভয় আছে। বড় বড় গোখুরা সর্প ফণা উন্নত করিয়া, এস্থলে বেড়াইয়া বেড়ায়। দেখিও, যেন সাপের গায়ে পা লাগে না। সাপ দেখিলে ভীত বা সঙ্কুচিত হইবে না; ইতস্তত ধাবিত হইবে না;—উপেক্ষা করিয়া আপন মনে চলিয়া যাইবে। সাপ স্তম্ভস্বধু আক্রমণ বা দংশন করিবে না।”

সেই প্রকাণ্ড বৃক্ষতলে গিয়া বৃদ্ধ বলিলেন,— “ইহা কি গাছ, তাহা আমি জানি না। বোধ হয় কোন পার্শ্বতীয় বা আরণ্য বৃক্ষ হইবে! এ গাছে আগে তুমি উঠিবে, না, আগে আমি উঠিব?”

যুবক। যদি অনুমতি করেন, তবে আগে আমিই উঠি।

বৃদ্ধ। (হাসিয়া) না, আগে তোমার উঠিয়া কাজ নাই!—আমি কি রূপে, কি ভাবে গাছে উঠি, তাহা প্রথমে তুমি পর্যবেক্ষণ কর।

এই কথা বলিয়া বৃদ্ধ বিনা-আয়াসে, ধুব সহজে খব্ খব্ করিয়া, বানরের ন্যায় গাছে উঠিয়া গেলেন। কিছু দূর গিয়া, স্থির হইয়া, তিনি এক ডালে বসিলেন। যুবককে বলিলেন,—“এই বার তুমি উঠ;—ধীরভাবে উঠ।”

বৃদ্ধের কার্য-কৌশল দেখিয়া, যুবক অবাক। ভাবিলেন, “এই সত্তর বৎসর বয়স্ক বৃদ্ধ এরূপ তীরবেগে এই বৃহৎ বৃক্ষে উঠিয়া পড়িলেন! এমন দ্রুতগতিতে অথচ স্বচ্ছন্দভাবে উঠা’ত আমার কল্পনায় নয়।”

প্রকাণ্ডে আর কোন কথা না কহিয়া, যুবক, ধীরে ধীরে, বিশেষ। সতর্কতার সহিত, গাছে উঠিতে লাগিলেন। বহু কষ্টে তিনি এ কার্যে সক্ষম হইলেন বটে, কিন্তু বৃদ্ধের গাছে উঠিতে

যে সময় লাগিয়াছিল, যুবকের তাহার চতুর্গ
সময় লাগিল ।

রক্ষশাখায় রুদ্ধের নিকট যুবক পৌঁছিলে, রুদ্ধ
কহিলেন, “আইস আমার সঙ্গে। এই রুদ্ধের
উচ্চ চূড়ায় বাইতে পারিবে ত?”

যুবক। আজ্ঞে, পারিব।

তখন উভয়ে সেই উচ্চ রুদ্ধের সর্বোচ্চ
শাখায় গিয়া উপনীত হইলেন। রুদ্ধ কহিলেন,—
“ঐ দেখ, অদূরে গঙ্গা প্রবাহিত। ঐ দেখ,
পাল তুলিয়া নৌকা বাইতেছে। যে দিন আমরা
গড়ের ভিতর বসিয়া মন্ত্রণা করি, সে দিন এই
রুদ্ধোপরি দুই জন প্রহরী উঠিয়া চারি দিক
পর্যবেক্ষণ করিতে থাকে। বাছা! তুমি চারি
দিক ভাল করিয়া দেখিয়া লও। এমন উচ্চরুদ্ধ
বোধ হয় এ দেশে আর নাই। আরও দেখ,
পাতার এমন ঘন সন্নিবেশ যে, এ রুদ্ধোপরি
উঠিলে, দূর হইতে তোমাকে কেহই দেখিতে
পাইবে না; অথচ তুমি সকলকেই দেখিবে।

৬৫৬ কালাচাঁদ—একাদশ পরিচ্ছেদ ।

এই যুদ্ধ হইতে তীর ধনুক লইয়া যুদ্ধ করিবার বেশ সুবিধা ! তুমি তীর ছুড়িবার কোশল জান কি ?

যুবক । আজ্ঞে,—না । খেলা-ছলে দুই-একবার তীর-ধনুক লইয়া হনুমান তাড়াইয়াছিলাম,— এই মাত্র !

রুদ্ধ । তীরের তেজ বড় ভয়ঙ্কর । উপযুক্ত স্থানে অবস্থিত হইয়া, সুকৌশলে, শীঘ্রহস্তে তীর-ধনুক লইয়া যুদ্ধ করিতে পারিলে, শত্রুদল নিশ্চয়ই ছিন্ন-ভিন্ন হইয়া পড়িবে । যখন আমাকে গ্রেফতার করিবার জন্য, এই বাঙ্গলার সমস্ত পুলিশ এক হইল, আমাকে ধরিয় ফাঁসি কাঠে লট্কাইবার জন্য রাজকর্মচারীগণ প্রাণপণ চেষ্টা করিতে লাগিল, তখন আমি সাঁওতালদের দেশে গিয়া আশ্রয় লইলাম । লুকাইবার অমন সুবিধাজনক স্থান আর নাই । বন, পর্বত, উপত্যকা, গিরিগুহা, নদীতট,— সাঁওতালদেশে সবই আছে । ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পর্বতাকীর্ণ এরূপ নিবিড় অরণ্য আছে যে, বোধ হয়,

তথায় আজ পর্য্যন্ত মনুষ্যের গতায়াত হয় নাই । সে দেশে আমাকে আর ধরে কে ? বিশেষ, সাঁও-তালগণ বড়ই বিশ্বাসী, অতিথি-সেবা-তৎপর, এবং শরণাগতের আশ্রয় । আমি তাহাদের মধ্যে স্বচ্ছন্দে বিচরণ করিতে লাগিলাম । ক্রমশ তাহাদের সহিত আমার সম্ভাব জন্মিল । কালক্রমে সেই প্রসিদ্ধ সাঁওতাল-যুদ্ধ উপস্থিত হইল । আমিও তখন সাঁওতালদের একজন দলপতি হইয়া হাতে তীর-ধনুক ধরিলাম । ইংরেজের সহিত যুদ্ধ করিতে পাইব বলিয়া মনে বড়ই আহ্লাদ এবং উৎসাহ হইল । ইংরেজের সহিত সম্মুখ সমরে পরাস্ত হইব জানি, ইংরেজের গোলায় প্রাণ যাইবে, তাহাও বুঝি,—তথাচ ইংরেজকে একবার হাত দেখাইয়া মরিতে ইচ্ছা হইল ;—আমরাও যে, জননীর স্তন্যপান করিয়াছি, ইংরেজকে তাহা একবার দেখাইবার সাধ জন্মিল । রণভেরী বাজিয়া উঠিবা মাত্র ইংরেজসৈন্য দলে-দলে সাঁওতালদেশে প্রবেশ করিল । আমি একশত সাঁওতাল যোদ্ধার

নেতা হইলাম। প্রত্যেক সাঁওতালই এক এক জন বীরপুরুষ; মৃত্যুকে ভয় করে না; প্রভুর আজ্ঞাবহ দাস; এবং যুদ্ধকালে ভীষ্ম-প্রতিজ্ঞ। আমরা মাজিষ্ট্রেটের বাঙ্গলা পোড়াইলাম, কালেক্টরি লুটিলাম, সিপাহীগণের নিকট হইতে সজোরে রসদ কাড়িয়া লইলাম, ভাল ভাল বন্দুক দখল করিলাম। কোম্পানি কাঁপিয়া উঠিল। আতঙ্কে শিহরিল। ভাবিল, বুঝি সাঁওতালগণই ইংরেজকে দেশছাড়া করিবে। আমি অবশ্যই বুঝিয়াছিলাম, সাঁওতালদের এ ব্যাপার জলবুধুদ মাত্র,—ইহা বালির বাঁধ এবং জলের আল্পনার সহিত তুলনীয়।

যুবক। আপনি সে সময় কোন্ অস্ত্র লইয়া যুদ্ধ করিয়াছিলেন? বন্দুক না তীর?

বৃদ্ধ। (হাসিয়া) অস্ত্র কিছু ছিল না বলিলেই হয়। গোটা পঁচিশ বন্দুক ইংরেজের নিকট হইতে কাড়িয়া লইয়া সংগ্রহ করিয়াছিলাম, কিন্তু বন্দুক ছুড়িবার উপকরণ কিছুই ছিল না। বিশেষ, সাঁওতালগণ বন্দুক ছুড়িতে অভ্যস্ত নহে। তবে শোভার

স্বরূপ বন্দুকগুলি সঙ্গে থাকিত । তীর-ধনুকে তাহার সিদ্ধ ছিল । কিন্তু সিদ্ধ থাকিলে কি হয় ? তীরগুলি মরিচা ধরা, ধনুকের ছিল ছেঁড়া ।

যুবক । তবে যুদ্ধাদি হইত কিরূপে ?

বৃদ্ধ । কামার ডাকাইয়া, তাড়াতাড়ি করিয়া সংক্ষিপ্তভাবে কতক তীরে শান্ দিয়া লইলাম । আমি বিশ হাজার তীরের বরাদ্দ করিলাম । লোহা ইম্পাত যুটিল বটে, কিন্তু এত কামার কোথা পাইব ? যে কয়জন কামার পাইলাম,—তাহারা কারিকর প্রায় আমারই মতন । গুনিলাম, এদেশে আগে খুব ভাল কারিকর ছিল, কিন্তু ইংরেজের আমলে, অস্ত্রাদির আবশ্যকতা না থাকায় কামার-বংশ এক-কালে ধ্বংস হইয়াছে । পেটের দায়ে তাহারা কে কোথায় পলাইয়াছে, তাহার ঠিক নাই । অধুনা, তীর তৈয়ারি আর বড় হয় না । কাজেই কামার, তীর তৈয়ারিতে কারিকর হইতে পায় না । যাহা হউক কয়েকজন কামার আসিল ; আমরাও তাহাদের সহিত যোগ দিলাম । এই উভয়দলে একত্র

৬৬০ কালাচাঁদ—একাদশ পরিচ্ছেদ।

মিলিয়া আড়াই হাজারের অধিক ভীর তৈয়ারি হইল না। তাহা লইয়াই যাত্রা করিলাম।

যুবক। কোন্ দিকে প্রথমে গেলেন?

যুদ্ধ। সাতকোশ দূরে এক পুলিশ-থানা ছিল। তথায় ষোলজন মাত্র ভোজপুরে সিপাহী থাকিত। সিপাহীগুলা অকস্মার একশেষ। এক কড়ার যোগ্যতা নাই,—কেবল ছাতু খাইতে মজবুত। তাহাদের বন্দুক আছে, তোজদান আছে, সঙ্গীন আছে—আছে সব; কিন্তু সে সব নাড়ে কে? তোলে কে? আমরা এক দিন শেষরাত্রে “হো—হা” করিয়া গিয়া তথায় পড়িলাম, সিপাহীগুলা যে কোথায় পলাইয়া গেল, তাহার কিছুই নির্ণয় করিতে পারিলাম না। উহারা দক্ষ, কেবল পলাইবার সময়।

যুবক। শুনিয়াছি, সিপাহীগণ ত ভাল যোদ্ধা।

যুদ্ধ। যুদ্ধ করিতে পারিবে না কেন?—কিন্তু বড়ই কাপুরুষ। উহারা যুদ্ধ করে, কেবল ইংরেজের ভয়ে। কর্তব্যজ্ঞান আদৌ নাই।

যখন তাহারা বুঝে যে, যুদ্ধ না করিলেও, শেষে ইংরেজের হস্তে প্রাণ যাইবে, তখন উহারা বীরের ন্যায় যুদ্ধ করিতে থাকে। সে দিন থানায় যদি একটা লালমুখ গোরা থাকিত, তাহা হইলে নিশ্চয়ই সিপাহীগণ পলাইত না। সেই গোরার আজ্ঞায় আমাদের সহিত প্রকৃত প্রস্তাবে যুদ্ধ আরম্ভ করিত। আর, সম্মুখ যুদ্ধ হইলে, যুদ্ধের ফলাফল কি হইত, তাহা বলা যায় না। কারণ উহারা আগ্নেয় অস্ত্রধারী—আমরা একরূপ নিরস্ত্র। আমি জানিতাম, “হো—হা” শব্দ করিলেই,—কেবল হাত-তালিতেই নিশ্চয় ভোজপুরে-গুলা পলাইবে,—তাই ওরূপ ভাবে আক্রমণ করিয়াছিলাম। গোরা থাকিলে, আক্রমণের কৌশল অন্তরূপ হইত।

যুবক। সে কৌশল কিরূপ ?

রুদ্ধ। (হাসিয়া) গভীর রাত্রে লঙ্কাদত্ত করিতাম। আগুন ধু ধু জ্বলিয়া উঠিত। গোরা-বাছাধনগণ অবশ্যই বাহির হইয়া পড়িত।

৬৬২ কালাচাঁদ—একাদশ পরিচ্ছেদ।

আমরা কোন নিভৃত স্থান হইতে, বা এইরূপ কোন বৃক্ষের উপর হইতে—গোরার-পোয়ের প্রাণ লইতাম। কিন্তু এই কয়টা ভোজপুরেদের জন্য এত কষ্ট স্বীকার করিব কেন?

যুবক। আচ্ছা,—ভোজপুরে মাত্রেই কি এত অকর্মণ্য!

বৃদ্ধ। তা, কে বলিল? কতকগুলো ভোজপুরে আছে, কেবল ছাতু খাইবার জন্যই তাহারা জীবন ধারণ করিয়া থাকে। অন্যান্য ভোজপুর-বাসীগণ কর্তব্য-পরায়ণ, 'স্থির-বুদ্ধি' এবং রণ-দুর্মদ।

যুবক। থানা দখলের পর কি করিলেন?

বৃদ্ধ। তার পর-দিন গিয়া কালেষ্ঠুরি লুঠিলাম।

যুবক। এখানে যুদ্ধ করিতে হইয়াছিল কি?

বৃদ্ধ। (হাসিয়া) না। যুদ্ধ অধিকাংশ সময়ই করিতে হয় না, কেবল বাহ প্রতাপে শত্রু-পক্ষ পলায়। যদি প্রতি পদে যুদ্ধ করিতে

হইত, তাহা হইলে সংসার চলিত ? যুদ্ধ আমাকে কোন দিনই করিতে হয় নাই ;— কেবল একটি দিন মাত্র যুদ্ধ ঘটিয়াছিল । সে দিন শত্রু-পক্ষের রাস্তারস্ত্রে কালো পাহাড় ভূষিত হইয়াছিল ।

যুবক । সে যুদ্ধ কি রকম ?

যুদ্ধ । আমাকে এবং আমার দলকে ধরিবার জন্য তখন আড়াইশত গোরা এবং এক হাজার সিপাহী ধারিত হইয়াছে । ইহারা আবার চারি পাঁচ দলে বিভক্ত হইয়া আমাকে অবেষণ করিতেছে । কিন্তু আমি ধরা না দিলে, আমাকে ধরিবে কিরূপে ? ইংরেজের সঙ্গে যুদ্ধ করিব,—ইহাই আমার চিরদিনের অন্তরের সাধ । একটা সুবিধাজনক স্থান পাইয়া সেই খানে আড্ডা করিলাম । সেই স্থানের এক দিকে ঢালু পাহাড় ; সেই পাহাড়ের গায়ে বড় বড় গাছ, এবং বিষম কাঁটাবন । অভ্যাস না থাকিলে, এবং পথ না জানিলে, সে পাহাড়ে অন্যে উঠিতে অক্ষম । বেলা দ্বিপ্রহরে ইংরেজ-

৬৬৪ কালাচাঁদ—একাদশ পরিচ্ছেদ ।

ছাউনিতে একজন গোয়েন্দা সংবাদ দিল, আমি এখানে সসৈন্যে আছি। কোম্পানির সে ছাউনিতে তখন একশত গোরা এবং আড়াইশত সিপাহী ছিল। তাহারা সকলে অস্ত্র শস্ত্রে মণ্ডিত হইয়া, আমার সহিত যুদ্ধ করিবার জন্য ধাবিত হইল। সূর্য্যদেব পশ্চিম-গগনে পাটে বসিয়াছেন,—আমি একাকী, সাতজন বিশ্বস্ত অনুচরের সহিত, পৰ্ব্বতোপরি উঠিয়া দেখিতেছি,—সিপাহীদল আগে আগে, গোরা-দল পশ্চাৎ পশ্চাৎ তালে তালে পাক ফেলিয়া আসিতেছে। বন্দুকের সঙ্গীন, সূর্য্যের রক্তিম আভায়, যেন রক্তময় হইয়া উঠিয়াছে। অশ্বারোহী, অশ্বে আরোহণ করিয়া, তরবারি ঘুরাইতেছে। ঐরাবত-সদৃশ রূহৎ রূহৎ গজ এবং উষ্ট্র, পৃষ্ঠদেশে তাঁবু এবং আহারীয় সামগ্রী বহন করিয়া আনিতেছে। তাহার পশ্চাতে প্রায় এক শত ডুলি, বাহকগণ স্কন্ধে করিয়া বহিতেছে। সৈন্যগণ অনূন পঞ্চাশ দলে বিভক্ত হইয়া শ্রেণীবদ্ধ হইয়া, দ্রুত-পদে অগ্রসর হইতেছে।

এই সমস্ত আয়োজন দেখিয়া আমি আমাকে বড় ভাগ্যবান বলিয়া ভাবিলাম। আজ কি শুভদিন ! আমার অদৃষ্টে আর এমন দিন ঘটিবে না। এই ক্ষুদ্রাদপি ক্ষুদ্র বাঙ্গালীর জন্য এত উদ্যোগ ! আমি আজ ইংরেজের সহিত সম্মুখ-সমরে আত্ম-প্রাণ বিসর্জন করিব। পরক্ষণেই মনে হইল, আমি একা নহি ; আমার সহিত এই দেড়শত লোক স্তূধু স্তূধু মরিবে কেন ? কৌশল করিতে হইবে,—উপায়ে কার্য্য সিদ্ধি করিতে হইবে। সেই সাতজন অনুচরের সহিত পরামর্শ করিলাম। মোল-জন লোক থাকাই স্থির হইল।

যুবক। আপনি ত এইরূপ ভাবিতেছেন এবং পরামর্শ করিতেছেন ; কিন্তু সেই ইংরেজ-সৈন্য ইতিমধ্যে দূর অগ্রসর হইল ?

রুদ্ধ। পথিমধ্যে এক গিরি-নদী ছিল। ক্ষুদ্র নদী,—জল বেশী ছিল না ; হাঁটিয়া পার হওয়া যায়। সেই নদী হইতে পর্ব্বত অর্দ্ধ-পোয়া পথ। ইংরেজ-সৈন্যদল সেই নদী

৬৬৬ কালচাঁদ—একাদশ পরিচ্ছেদ ।

পার হইবামাত্র,—আমার সেনাগণ তীর-বর্ষণ আরম্ভ করিল ;—শ্রাবণের বারিধারার মত তীর সৃষ্টি হইতে লাগিল । দেখিতে দেখিতে পাঁচ-শ জন ইংরেজ-সৈন্য তীর-বিন্ধ হইয়া ভূপতিত হইল । আমরা আনন্দ-উল্লাসে জয়ধ্বনি করিয়া উঠিলাম । কিন্তু সে রব ক্ষণমাত্র ! আমরা যেরূপ তীর-বর্ষণ আরম্ভ করিয়াছিলাম, তৎক্ষণাৎ ইংরেজ-সৈন্যগণ সেইরূপ গুলি-বর্ষণ আরম্ভ করিল । বন্দুকের সেই উত্তপ্ত গুলির আঘাতে একাদশ জন সাঁওতাল ভূপতিত হইয়া একবারে প্রাণত্যাগ করিল । দেখিতে দেখিতে আরও পাঁচজন মরিল । আমি তখন বংশীধ্বনি করিয়া নাগরায় কাঠি দিলাম । আমার সৈন্যদল পাহাড়ের অপর প্রান্ত দিয়া দ্রুতপদে পলাইল । ইংরেজ-সৈন্য বেগে অগ্রসর হইতে লাগিল । শত্রু পলায়িত দেখিয়া, তাহারা এক ভৈরব ছস্কার ছাড়িল । এই সময় এক মহা গোল উঠিল । তখন সূর্য্য ডুবু-ডুবু, সন্ধ্যা হয়-হয় ! সন্ধ্যার ঈষৎ

